



MEDIA DISPLAY & MEDIA NAV

Kullanım ile ilgili tedbirler

Sistemin kullanılması sırasında güvenlik açısından veya maddi zarara uğramamak için aşağıdaki önlemleri mutlaka alınız. Bulduğunuz ülkenin kanunlarına mutlaka uyunuz.



Sistemin kullanılmasıyla ilgili önlemler

- Trafik koşullarının izin verdiği sıralarda kumandalarda (ön yüzdeki veya direksiyon simidindeki) işlem yapın ve ekrandaki bilgilere bakın.
- Ses seviyesini, çevredeki seslerin duyulacağı bir seviyeye ayarlayınız.

Seyir ile ilgili önlemler

- Seyir yardım sisteminin kullanımı, hiçbir durumda aracın sürülmesi sırasında sürücünün özenini ve sorumluluğunu üstlenemez.
- Coğrafi bölgeye bağlı olarak, "harita" yeni yollarla ilgili en son bilgilere sahip olmayabilir. Dikkatli olunuz. Her durumda, trafik yasası ve trafik levhaları seyir sistemi talimatlarına nazaran her zaman önceliklidir.

Maddi zararlarla ilgili önlemler

- Herhangi bir maddi zarara uğramamak ve yanma tehlikesinin önüne geçmek için sistemi sökmeyin ve herhangi bir değişiklik yapmayın.
- Çalışma arızası durumunda ve tüm sökme işlemleri için üretici firma yetkili servisine başvurun;
- Okuyucuya yabancı bir cisim, hasarlı veya kirli disk sokmayın.
- Alan üzerinde alkol ve/veya püskürtme sıvıları içeren ürünler kullanmayınız.

Telefonla ilgili önlemler

- Araçlarda telefon kullanımını düzenleyen yasalar vardır. Eller serbest telefonların kullanımına her sürüş koşullarında izin verilmez: Tüm sürücüler sürüşlerinin kontrolünü ellerinde tutmalıdır;
- Araç kullanırken telefon etme, sistemin tüm kullanım aşamalarında (numarayı tuşlama, konuşma, ajandaya kaydedilmiş bir numarayı arama...) sürüş hakimiyetinden uzaklaştırır ve bu nedenle önemli bir risk oluşturan bir eylemdir.



Bu kullanım kitabında belirtilen modellerin tanımları, kitabın basım tarihinde geçerli olan özelliklere uygun olarak hazırlanmıştır. **Bu kullanım kitabı, söz konusu modeller için mevcut tüm fonksiyonları içermektedir. Bu fonksiyonlar, ekipman modeline, seçilen seçeneklere ve satıldığı ülkeye göre farklılık gösterir. Üretici firmanın, önceden haber vermeksizin model, teknik özellik, ekipman ve aksesuar değişikliği yapma hakkı saklıdır. Kitapçık üzerindeki ekranlar sözleşmeye bağlı değildir.**

Telefonunuzun marka ve modeline bağlı olarak, bazı fonksiyonlar aracınızın multimedya sistemiyle kısmen veya tamamen uyumsuz olabilir.

Daha fazla bilgi için bir Yetkili Bayiye danışınız.

İÇİNDEKİLER

Genel bilgiler	4	Akıllı telefon çoğaltması.....	73
Genel tanım	4	Araç	75
Kumandaların tanıtımı	7	Geri görüş kamerası	75
Açma, kapatma.....	15	Çok görüşlü kamera	78
Çalışma ve kullanım	17	Multi-Sense.....	80
Ses seviyesi.....	19	Eko sürüş (Eco driving)	82
Navigasyon	20	Uzaktan motorun çalıştırılması	83
Varış yeri giriniz	20	Araç ayarları	86
Seyir sistemi ayarları	26	4x4 bilgi.....	88
Haritanın okunması	30	Ayarlar	89
Seyir yardımcı sistemi	33	Sistem ayarları.....	89
Yönlendirme.....	34	Sistemin güncelleştirilmesi	91
Harita ayarları	40	Çalışma arızaları.....	96
Favorilerin yönetimi	41		
Ses/Multimedya	43		
Dalga boyu seçme	43		
Bir radyo istasyonu "FM", "AM" veya "DAB" seçiniz	44		
"Frekans" Modu	45		
Bir istasyonu hafızaya alma.....	47		
Radyo ayarları	48		
Video.....	50		
Harici ses kaynakları	52		
Sesi ayarlama	55		
Telefon	56		
Bir telefonu eşleştirme ve bağlama	56		
Arama yönetimi.....	61		
Kablosuz şarj cihazı.....	64		
Ses tanımayı kullanma	66		
Uygulamalar	69		
Android Auto™, CarPlay™	69		

GENEL TANIM

1

Tanıtım

Araçta mevcutsa, multimedya sistemi aşağıdaki işlevleri sunar:

- radyoRDS;
- radyoDAB;
- harici ses kaynaklarının yönetimi;
- eller serbest telefon;
- ses tanıma;
- seyir sistemine yardım;
- yol trafik bilgileri;
- sorunlu bölgeler için bilgiler;
- Park Yardımı (geri görüş kamerası veya çok görüşlü kamera);
- uzaktan motorun programlanması;
- aracın eğimine ilişkin bilgiler (4x4 bilgileri);
- yakıt tüketiminizi iyileştirmek için sürüş stiliniz ve sürüş önerileri üzerine bilgiler... tüketimi

Radyo fonksiyonları

Multimedya sistemi FM (frekans modülasyonu) ve DAB (dijital ses) ve AM (genlik modülasyonu) radyo istasyonlarını dinlemenizi sağlar.

DAB sistemi, daha iyi ses sound reproduksiyonuna ve geçerli program için metin bilgisine erişime olanak sağlar.

RDS sistemi, bazı istasyonların adını veya FM radyo istasyonları tarafından gönderilen mesajları görüntüler:

- yoldaki trafiğin genel durumu hakkında bilgiler (TA);
- acil durum mesaj(ları).

İlave ses kaynağı fonksiyonu

Portatif müzik çalarınızı, doğrudan aracın hoparlörlerinden dinleyebilirsiniz. Aracınızda bulunan cihaz türüne göre taşınabilir müzik çalarınızı çeşitli şekillerde sisteme bağlayabilirsiniz:

- USB ses;
- Bluetooth® bağlantısı;
- akıllı telefon çoğaltması.

uyumlu cihazların listesiyle ilgili daha ayrıntılı bilgi için mevcutsa lütfen markanın yetkili servisine veya varsa üretici firmanın internet sitesine danışın.

Eller serbest telefon fonksiyonu

Eller serbest sistemi Bluetooth®, telefonunuzu kullanmak zorunda kalmadan aşağıdaki işlevleri kullanmanıza izin verir:

- arama yapma/aramayı cevaplandırma/aramayı beklemeye alma;
- telefon rehberinde kayıtlı bulunan numara listesine bakma;
- sistemden yapılan aramaların kayıtlarını kontrol etme;
- acil durum numaralarını arama.

Telefonların uyumluluğu

Bazı telefonlar, eller serbest telefon sistemiyle uyumlu değildir ve sistemin sunduğu tüm olanaklardan yararlanmak mümkün değildir veya üstün bir ses kalitesiyle konuşulmasına olanakını sağlamaz.

Uyumlu telefonların listesiyle ilgili daha ayrıntılı bilgi için lütfen markanın yetkili servisine veya varsa üretici firmanın internet sitesine danışın.



Eller serbest telefon sisteminizin kullanım amacı tümünden ortadan kaldırılmamakla birlikte risk oluşturacak durumların azaltılmasını sağlayarak iletişimi kolaylaştırmaktır. Bulduğunuz ülkenin kanunlarına mutlaka uyunuz.

Uzaktan motoru çalıştırma işlevi

Bu işlev mevcut olduğunda, aracı kullanmadan 24 saat öncesine kadar araç içini ısıtacak veya havalandıracak şekilde motorun uzaktan çalışmasını programlamanıza olanak tanır.

Driving Eco

"Driving Eco" menüsü, sürüş tarzınızı gösteren gerçek zamanlı genel bir puan görüntülenizi sağlar.

GENEL TANIM



Android Auto™ için WIFI bağlantısından faydalanmak istiyorsanız, etkin bir veri planına sahip uyumlu bir telefon kullandığınızdan, bir 5 GHz WIFI desteğiniz olduğundan ve Android Auto™ uygulamasının en son sürümünü kullandığınızdan emin olun.

Seyir sistemine yardım fonksiyonu

Seyir sistemi GPS sinyalleri alımı ile aracın coğrafi konumunu otomatik olarak belirler.

Yol haritası sayesinde hedef noktanıza kadar bir yolculuk programı sunar. En son görüntü ekranı ve sesli mesajlar sayesinde adım adım izlenecek yolu gösterir.

trafik bilgileri

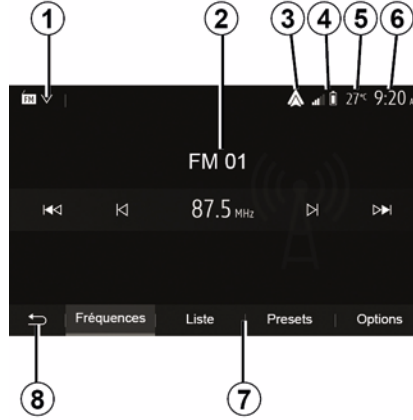
Bu fonksiyon trafikle ilgili gerçek zamanlı bilgileri sunar.

Yol güvenliği uyarıları veya uyarı noktaları

Bu servis hız aşımı veya yol güvenliği uyarı bölge konumları gibi uyarıları gerçek zamanlı olarak almanızı sağlar.

TUR

Ekranlar



Menü Ekranı

1. Mod seçim alanı.

Seçilen modu gösterir. Mod seçimi alanına dokunulduğunda açılır menü görünür.

2. İçindekiler alanı.

Bir menü öğesinin içeriğini ve ilgili bilgileri gösterir.

3. Android Auto™/CarPlay™ kısayolu.

4. Bölge bilgisi telefon hizmeti.

Bluetooth® sistemi veya akıllı telefon çoğaltma etkinleştirildiğinde, bağlı cihazınızın alım ve pil seviyesi görüntülenir.



5. Dış hava sıcaklığı.

6. Zaman Dilimi.

7. Menü alanı:

– alt menü modunu görüntüler;
– vurgulanan mevcut menüyü görüntüleme.

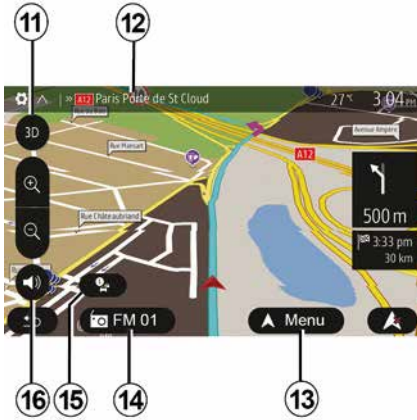
8. Ana sayfa alanı veya seyir sistemine dönme.

Bulduğunuz moda göre, bu bölge görüntülenir:

– "Ana Sayfa" düğmesi: ana menüye geri dönmek için;
– "Geri" düğmesi: önceki ekrana geri dönmek için;
– "Bayrak" düğmesi: navigasyon ekranına dönmek için.

GENEL TANIM

1



9. Gece modü.

10. Uzaktan motor çalıştırma seçim alanı.

Seyir sistemi ekranı

Kullanılabilirlik araca, ülkeye ve/veya yürürlükteki yönetmeliklere bağlıdır.

11 Harita modü (2D/3D / ve 2D Kuzey).

12 Güzergahınız üzerinde gidilecek sonraki yolun adı.

13 Rota ve harita ayar seçenekleri

14 Mevcut ses bilgisi.

15 Trafik bilgisi.

16 Yönlendirme sesi ON/OFF.

KUMANDALARIN TANITIMI

Sistem panelleri

Ekran seçimleri, ekranda istenen seçime dokunarak yapılır.

Seyir sistemi ekranının kullanılabilirliği araca, ülkeye ve/veya yürürlükteki yönetmeliklere bağlıdır.



KUMANDALARIN TANITIMI

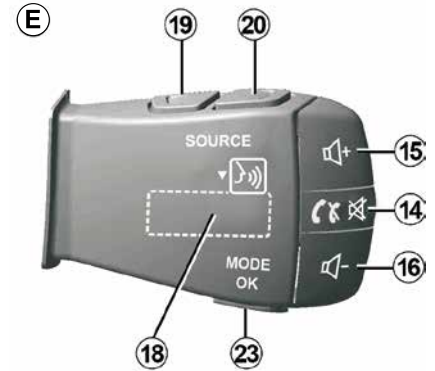
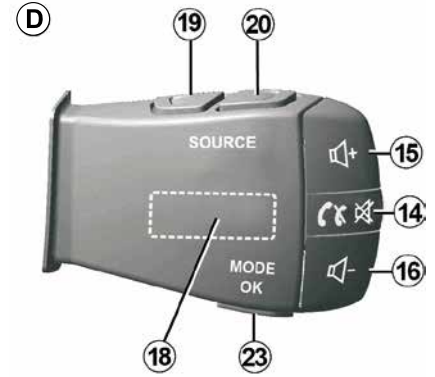
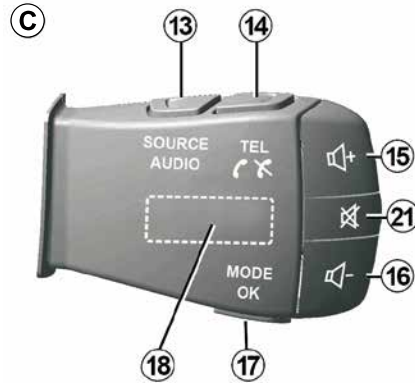
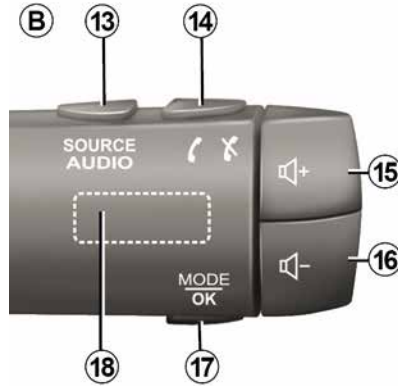
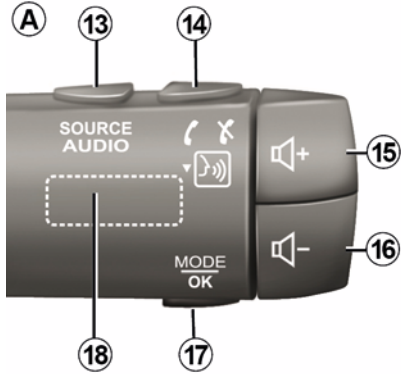
1



KUMANDALARIN TANITIMI

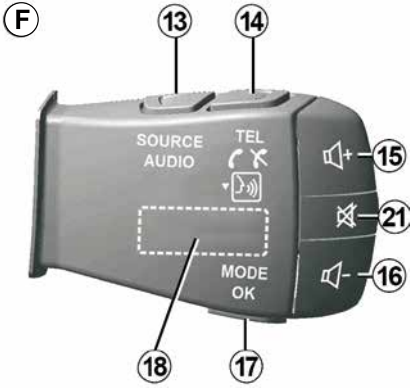
Direksiyon simidi altındaki kumandalar ()

Kullanılabilirlik araca bağlıdır

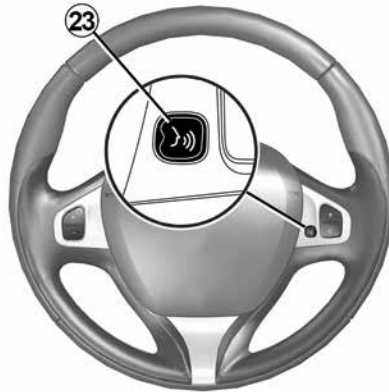
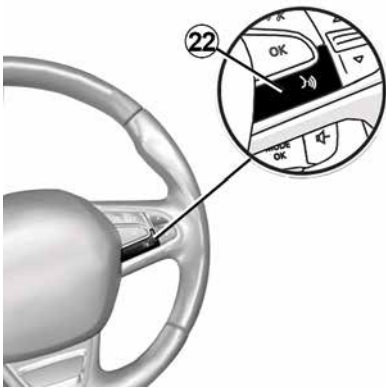


KUMANDALARIN TANITIMI

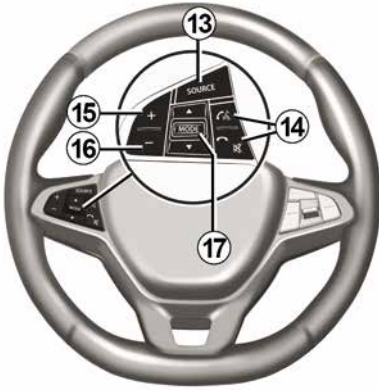
1



Direksiyon simidi altındaki kumandalar ()



KUMANDALARIN TANITIMI



KUMANDALARIN TANITIMI

1

İşlevler

	Fonksiyon
1	Dokunma: bekleme (standby) ekranı ON / OFF. Basılı tutun (10 saniyeden fazla): sisteminiz artık yanıt vermiyorsa veya bir süper kilitleme durumunda: Bu, multimedya sisteminin yeniden başlatılmasını sağlar.
2, 15, 16	Ses seviyesi ayarı.
3	"Ana menü"ye erişim. Telefon veya ilave kaynaklar: (mevcut) seyir sistemi ekranına veya önceki ekrana dönmek için mevcut ekrandan çıkınız.
4	"Araç Ayarları" menüsüne erişim.
5	Geçerli Rotayı Siliniz.
6	"Navigasyon" menüsüne erişim
7	Şu anda çalmakta olan medyaya erişme (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
8	Trafik bilgisi devam ediyor (TMC).
9	Önceki ekrana/menüye geri dön.
10	Sesli yardımı devreye almak/devre dışı bırakmak.
11	Harita görünüm yakınlaştırmasını değiştirmek.
12	Harita görünüm modunu (2D/3D/2D Kuzey) değiştirmek.

KUMANDALARIN TANITIMI

1

	Fonksiyon
13	Ses kaynağı seçimi e (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
14	Bir çağrı geldiğinde: – Kısaça basınız: aramayı yanıtlamak için; – Uzun süre basma: çağrıyı reddetme. Arama sırasında kısa basma: aramayı bitirme. Bir ses kaynağını dinlerken: "sesi KAPATMA/AÇMA" (yalnızca D ve E kumandaları için). Kısa basma: "Telefon" menüsüne erişim (yalnızca B ve C kumandaları için). Dokunma: telefonunuzdaki ses tanıma özelliğini devreye alma/devre dışı bırakma (yalnızca A ve F kumandaları için).
15	Dinleme halindeyken ses kaynağının sesini açma.
16	Dinleme halindeyken ses kaynağının sesini kısma.
15+16	Sesi "KAPATMA/AÇMA" (yalnızca A ve B kumandaları için).
17, 23	Radyo: Radyo istasyonu modunu değiştirme ("Frekans", "Liste", "Ön ayarlar"). USB/Taşınabilir dijital müzik çalar kaynağı: Mevcut çalmakta olan medya için çalma modunu değiştirme ("Ana" veya "Liste").
18	Arka kadran: – Radyo: Radyo modunu değiştirme (Frekans/ Liste/Ön ayar); – Medya: bir parçayı ileri/geri alma.
19	Önceki ses kaynağına gitme (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).

KUMANDALARIN TANITIMI

1

	Fonksiyon
20	Sonraki ses kaynağına gitmek için kısa süre basın (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®). Basılı tutma: akıllı telefonunuzdaki ses tanıma özelliğini devreye alma/devre dışı bırakma (yalnızca E kumandası için).
21	Radyonun sesini kesmek/yeniden açmak. Parçayı duraklatmak/başlatmak. Ses tanıma ses sentezleyiciyi kesin.
22	Multimedya sistemine bağlıysa akıllı telefonunuzdaki ses tanıma özelliğini devreye alma/devre dışı bırakma.

AÇMA, KAPATMA

Çalıştırılması



Multimedya sistemi, aracın çalıştırılmasıyla otomatik olarak çalışmaya başlar. Diğer durumlarda, multimedya sistemini çalıştırmak için **A** tuşuna basın.

Kontak kapalıyken, sistemi 20 dakika boyunca kullanabilirsiniz. Multimedya sistemini yaklaşık 20 dakika daha çalıştırmak için **A** düğmesine basın.

Durdurma

Multimedya sisteminin güncellenmesi ve devre dışı kalması, kontak kapatıldıktan sonra, çalışan uygulamalara bağlı olarak birkaç dakika sürebilir.

Multimedya sistemini yeniden başlatmak için **A** düğmesini basılı tutun (siyah bir ekran görünene kadar).



Güvenlik nedeniyle, araç içinde sıcaklık çok düşük veya çok yüksekse multimedya sistemi çalışmaz veya otomatik olarak kapanır. Sıcaklığın, multimedya sisteminin düzgün çalışması için daha uygun bir seviyeye dönmesi için birkaç dakika bekleyiniz.

Bekleme ekranı



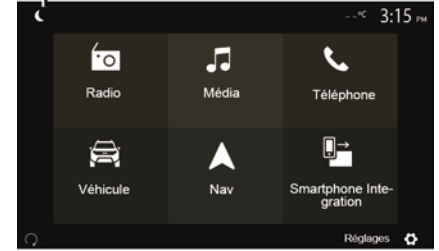
Bekleme ekranı modu, görüntü ekranının kapatılmasını sağlar.

Bekleme saati modundayken, radyo veya yönlendirme sistemi çalışmaz.

Araca bağlı olarak, bekleme ekranı zamanı ve dış hava sıcaklığını görüntüler.

Bekleme ekranını etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için **A** tuşuna basın.

Gece modu

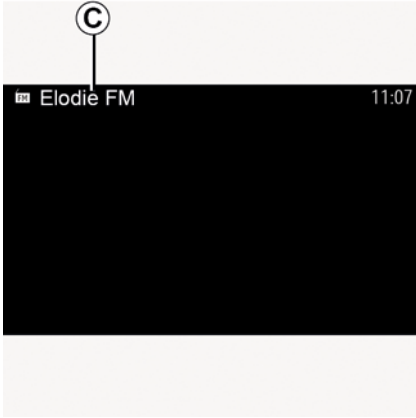


Gece modunun etkinleştirilmesi, ekran arka aydınlatmasını devre dışı bırakır.

Gece moduna erişmek için ana sayfadan **B** düğmesine basın.

AÇMA, KAPATMA

1



Bu modda, o anda çalan medya kaynağı veya radyo istasyonu ekranda **C** görünür.

Koyu moddan çıkmak için ekrana basınız.

ÇALIŞMA VE KULLANIM

Multimedya ekranı 1



Kısaca basma:

- Öğe seçimi;
- Öğe yürütme (Medya oynatma ekranı).

"Medya", "Oynat" menüsünden ileri düğmesine tıklayarak sonraki başlığa geçebilirsiniz.

Basılı tutma:

- öğeyi kaydetmek (örneğin radyo istasyonu).

"Radyo", "Ön ayarlar" menüsünden, ön ayarlı sayıları basılı tutarak çalmakta olan radyo istasyonunu kaydedebilirsiniz.

- Hızlı sarma.

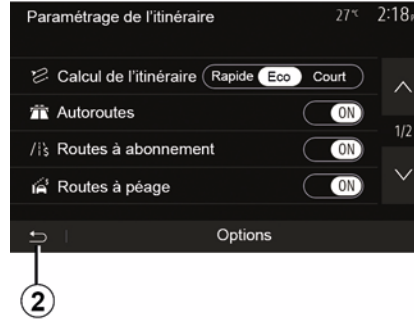
TUR

Hızlı sarma tuşunun altına uzun basarak hızlı sarma yapabilirsiniz.

- Hızlı ileri/geri sarma (Medya oynatma ekranı).

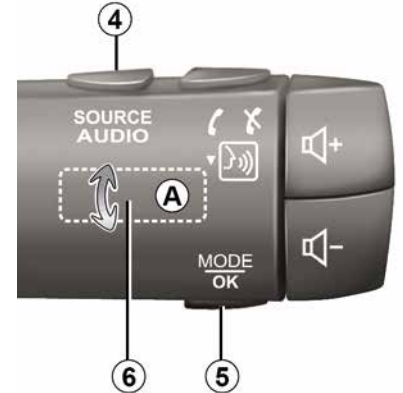
"Medya", "Oynat" menüsünden "Hızlı ileri/geri" düğmesini basılı tutarak çalan parçayı ileri/geri alabilirsiniz.

Önceki menüye geri dön "Hoş geldiniz"



Sistemde nerede olursanız olun **2** düğmesini basılı tutar veya **3** düğmesine kısa süreli basarsanız, sistem doğrudan "Ana" menüye gider.

Ses: direksiyon kumandalarını kullanmak



ÇALIŞMA VE KULLANIM

1

Kullanılabilirlik araca bağlıdır

Radyo kanalı arama moduna geçmek için **5** düğmesine basın.

Kanal değiştirmek için **6** düğmesini çevirin (hareket **A**).

Kaynağı değiştirmek için **4** düğmesine basın

(USB, AM, FM, DAB ve Bluetooth®).

Alfabetik klavyenin kullanılması



Alfabetik klavye yardımıyla bir başlığın girilmesi sırasında klavye yardımıyla her bir harfi seçin.

Her harfin girişi sırasında sistem bazı harfleri vurgulayarak kaldırır.

Girilen son karakteri silmek için **7** öğesine basın.

Sonuç listesini görüntülemek için **8** öğesine basın. Gerekirse, alfabetik tuş takımına dönmek için tekrar **8** öğesine basın.

Sayıları veya simgeleri kullanmak için **9** öğesine basın.

Klavye konfigürasyonunu değiştirmek için **10** öğesine basın.

SES SEVİYESİ

Ses seviyesi

Değişik mesajların okunması, zil sesi ve telefon görüşmesi sırasında ses seviyesini ayarlayın:

- multimedya sisteminin ön yüzündeki **2** düğmesini çevirerek veya basarak;
- direksiyon simidindeki kumandada **15** veya **16** kumandasına basarak.

Bu işlevi ayarlamak için, "Ses ayarları" bölümünde "Ses tercihleri" içerisindeki bilgilere bakın.

Dinlenen radyo kaynağı "TA" trafik bilgileri, haber bülteni veya bir uyarı mesajı alındığında kesilir.

Not: çalma sırasındaki ses uyarı sonraki yeniden başlatma için hafızaya alınmaz.



Ses seviyesini, çevredeki seslerin duyulacağı bir seviyeye ayarlayınız.

Hıza göre ses seviyesi değişimi

Bu fonksiyon devredeyken, ses sistemi ve seyir sistemi ses seviyesi araç hızına bağlı olarak değişir.

Bu fonksiyonu etkinleştirmek ve ayarlamak için lütfen "Ses ayarları" bölü-

mündeki "Hıza bağlı ses kumandası" hakkındaki bilgilere bakın.

Sessiz

Sesi kapatmak için:

- direksiyon simidi kumandası: **21** düğmesine kısa süre basın;

veya

- multimedya paneli: **2** düğmesine basın;

veya

- direksiyon kolunu kumandaları **D** ve **E**: **14** düğmesine basın;

veya

- direksiyon kolunu kumandaları **A**, **B** ve **F**: **15** ve **16** düğmelerine aynı anda basın.

Ekranın üst kısmında "SESSİZ" simgesi görüntülenir.

Mevcut ses kaynağını dinlemeye devam etmek için:

- direksiyon simidi kumandası: **21** düğmesine kısa süre basın;

veya

- multimedya paneli: **1** düğmesine basın;

veya

- direksiyon kolunu kumandaları **D**, **E**: **14** düğmesine basın;

veya

- direksiyon kolunu kumandaları **A**, **B** ve **K**: **15** ve **16** düğmelerine aynı anda basın.

Bu işlev ses seviyesi kumandası kullanıldığında veya bir bülten (yol trafiği, haberler, acil durum bilgileri vb.) yayınlandığında devre dışı bırakılır.

VARIŞ YERİ GIRINIZ

Variş noktası menüsü

Variş noktası menüsüne erişmek için, ana ekrandan "Nav", "Menü", "Hedef" öğelerine basınız.

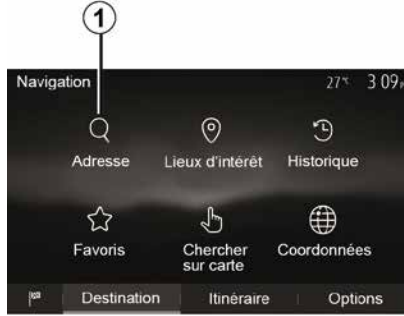
Hedef menüsü bir hedef noktası belirlemek için size çeşitli metotlar sunar:

- Bir adres girin (açık adres veya bir parçası);
- "İlgi Çekici Noktalar" (İÇN) seçeneklerinden bir adres seçin;
- Önceki hedefler içinden bir varış noktası seçin;
- Favoriler arasından bir adres seçin;
- Haritada bir varış noktası seçin;
- Bir enlem ve boylam seçin.

Bir adres girin

Bir adres girmek için **1** öğesine basın. Bu bölüm adresin tümünü veya bir bölümünü girebilmenizi sağlar: ülke, şehir, sokak ve sokak numarası.

Not: sadece dijital harita içinde sistem tarafından tanınan adresler için öneri verilebilir.



İlk kullanım sırasında:

- "Ülke" öğesine basın;
- İstedığınız ülkenin adını klavye yardımıyla girin.

Adres girişi sırasında, sistem veri girişini kolaylaştırmak için bazı harfleri vurgulayarak kaldırır.

2 öğesine basıldığında sistem birkaç ülke listesi önerebilir. Listeden istenen ülkeyi seçin.

- "Şehir", "Cadde", "Yan sokak" ve "Bina numarası" için de aynısını yapın.



Not:

- "Yan sokak" ve "Bina numarası", "Cadde" seçtiğinizde etkinleştirilebilir;
- cadde ismi girerken yol tipi (sokak, cadde, bulvar vb.) girmenize gerek yoktur;
- sistem, en son adresleri hafızasında tutar. Bir kez adres olarak bir güzergah girdiğinizde bir sonraki kullanımda önceki adres gösterilecektir.

VARIŞ YERİ GIRINIZ

"İlgi çekici noktalar" arasından seçin (POI)



İlgi çekici nokta seçeneklerinden hedefinizi seçebilirsiniz.

Bir yeri bir kaç şekilde bulabilirsiniz:

- hızlı arama fonksiyonunu kullanarak girilen isme en yakın yerleri hızlı bir şekilde bulabilirsiniz;
- arama fonksiyonu ön ayarını kullanarak, ekrandaki bir kaç tuşa dokunarak sıkça aranan yerleri kolayca bulabilirsiniz;
- Kategori içinden bir yer bulabilirsiniz.

İlgi çekici noktaları hızlı arama

Hızlı arama fonksiyonu bir yeri hızlı bir şekilde bulmanızı sağlar.

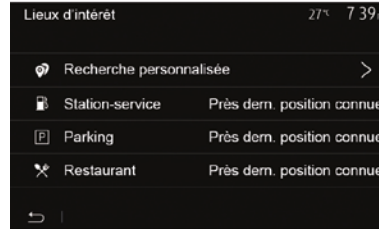
İlgi çekici noktaları aramak için harita üzerinde bir yere basın. Konunuza göre, ekranda bir veya daha çok 3 noktası görüntülenir.

Yerlerin listesini isme ve uzaklığına göre seçilen konumdan görüntülemek için önce 4, sonra "İmleç çevresindeki ilgi çekici noktalar" öğesine basın.

Ön ayarlı kategorileri kullanarak ilgi çekici noktaları arama

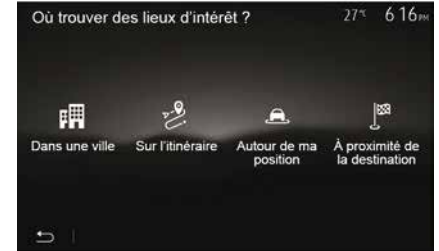
Önceden belirlenmiş yerler arasında arama fonksiyonu, en sık seçilen yerleri hızlı bir şekilde bulmanıza olanak sağlar.

Ön ayarlı kategorilere erişmek için ana ekrandan "Nav", "Menu", "Hedef", "İlgi çekici noktalar" öğelerine basın.



Kategoriler (benzin istasyonu/otopark/restoran)

- Eğer etkin bir güzergah bulunuyorsa, "Yakıt istasyonu" ve "Restoran" ilgi çekici noktaları güzergah boyunca aranır. "Park et" ilgi çekici noktası varış noktası etrafında aranır.
- Etkin bir rota yoksa (varış noktası seçilmemişse), bu noktalar mevcut konumun etrafında aranır.
- Mevcut konuma da erişilemiyorsa (GPS sinyali yoksa) bu noktalar bilinen son konum çevresinde aranır.



İlgi çekici noktaları kategoriye göre arama

İlgi Çekici Noktaları kategorilerine ve alt kategorilerine göre arayabilirsiniz. Ana ekrandan "Nav", "Menü", "Hedef", "İlgi çekici noktalar", "Özel Arama" öğelerine dokunun.

VARIŞ YERİ GIRINIZ

Çevresinde arama yapılacak alanı seçin:

- Seçilmiş şehirde bir yer bulmak için "Bir şehirde" öğesine basın (Sonuçlar seçilmiş olan şehir merkezine olan uzaklıklarına göre listelenecektir).
- Verilen bir noktada değil, etkin rota üzerinde arama yapmak için "Rota üzerinde" öğesine basın. Bu özellik örneğin rota üzerindeyken bir benzin istasyonu veya restoran ararken rota üzerinde küçük bir sapma yapmak istediğinizde yararlıdır (Sonuçlar sapılacak alana olan uzaklığa göre listelenir).
- Mevcut konum yakınında veya bu konumunuz belirlenemiyorsa son bilinen konum yakınında bir arama yapmak için "Bulduğum yerin çevresinde" öğesine basın (Sonuçlar bu konuma olan uzaklıklarına göre listelenir).
- Etkin rotanın varış noktasının çevresinde bir yer aramak için "Varış noktasının çevresi" seçeneğine basın (sonuç listesi varış noktasına olan mesafeye göre sıralanacaktır).

Önceki hedefler arasından bir hedef seçmek



Daha önce tanımladığınız bir hedefi bulmak için **5** öğesine basın.

Favoriler arasından bir adres seçmek

Hedefler arasından bir hedef bulabilirsiniz. Bu fonksiyonu daha etkili kullanmak için, sık gittiğiniz hedefleri kaydetmenizi öneririz.

İlk olarak adres arama yaparak favori hedeflerinizi kaydedin. "Favorilerin yönetimi" bölümüne bakın.

Favori varış noktaları listesini görüntülemek için ana ekrandan "Nav", "Me-

nü", "Hedef", "Favoriler" öğelerine basın.

Haritada bir varış noktası seçmek



Bu fonksiyon harita üzerinde bir hedef araması yapmanızı sağlar.

- Haritadan varış noktası seçmek için ana ekrandan "Nav", "Menu", "Hedef", "Haritada ara" öğelerine basın;
- ardından, haritanın üzerinde hedef olarak belirlemek istediğiniz yere basın. Nokta **6** görüntülenir;
- onaylamak için "7" öğesine basın.

VARIŞ YERİ GIRINIZ

Hedefin koordinatlarını girin



Bu fonksiyon varış noktasının koordinatlarını girerek arama yapmanızı sağlar.

Ana ekrandan "Nav", "Menü", "Hedef", "Koordinatlar" öğelerine basın.

Enlem ve boylam değerlerini aşağıdaki formatlardan herhangi birinde girebilirsiniz: ondalık derece; derece ve ondalık dakika; veya derece, dakika ve ondalık saniye.

UTM formatında koordinat girmek için önce **8**, sonra UTM öğelerine basın.

Listeyi sırala



Geçmiş veya favori ilgi çekici Noktalar arasından hedef arama sonuçları isim ve uzaklıklarına göre listelenebilir. Aktif bir rota varsa sonuçlar sapağa göre listelenir. Haritayı ekranda görüntülemek için **9** öğesine basın.

İsime göre hedef bulmak

Bir geçmiş, favori veya ilgi çekici nokta seçerseniz, listeden isimle hedef araması gerçekleştirebilirsiniz. "Ara" öğesine basın ve klavyeyi kullanarak bir isim girin.

Hedefi onaylamak



Hedefi ekranda onaylamadan önce bir çok seçenek mevcuttur:

- « Tamam » ;
- « ».

10 saniyelik geri sayım başlar. Eğer bu zaman aralığında her hangi bir işlem gerçekleştirmezseniz otomatik olarak kılavuz başlayacaktır.

« Tamam »

- Etkin bir rota yoksa (varış noktası seçilmemişse) varış noktasını yeni rota olarak onaylamak için **10** öğesine basın.

VARIŞ YERİ GIRINIZ

2



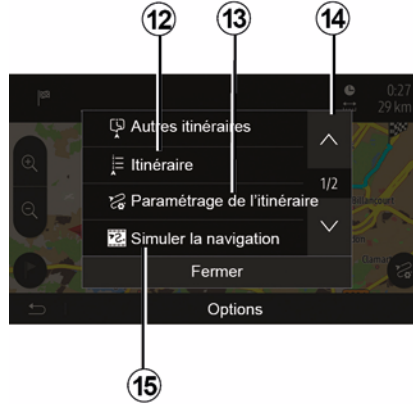
– Aktif bir rota varsa, hedefi yeni bir rota veya etap olarak seçebilirsiniz. **10** öğesine ve ardından "Yeni Rota" veya "Ara hedef" öğesine basın.

« »

10 saniyelik geri sayımın bitmesinden önce, ekranda aşağıdaki seçenekler görüntülenir:

"Diğer rotalar"

Rotayı değiştirmek veya düzenlemek için **11** öğesine basın.



« Rota »

Rotanızın ayrıntılarını görüntülemek için **12** öğesine basın. "Yönlendirme" bölümüne bakın.

"Rota ayarı"

Rotanızı istediğiniz yollara ve rota moduna göre ayarlamak için **13** öğesine basın.

"Seyir Simülasyonu"

Seçtiğiniz rotanın bir simülasyonunu görüntülemek için **15** öğesine basın. "Yönlendirme" bölümüne bakın.



"Anlık trafik"

Bu fonksiyon, yolunuz üzerindeki veya konunuza yakın olan olayların sirkülasyon açıklamaları üzerine bilgiler elde etmenizi sağlar. Erişmek için **14** öğesine basın ve ardından "Anlık trafik" öğesini seçin.

« »

10 saniyelik geri sayımın sonunda ekranda aşağıdaki seçenekler görünür:

"Favorilere Ekle"

Seçilen varış noktasını favorilere eklemek için **17** öğesine basın.

"Anlık trafik"

Yolunuz üzerindeki veya konunuza yakın olan olayların sirkülasyon açıklama-

VARIŞ YERİ GIRINIZ

maları üzerine bilgiler elde etmek için **16** ögesine basın.

"Bilgi"

İlgi çekici noktanın adresini, enlemini, boylamını ve telefon numarasını öğrenmek için **20** ögesine basın (sadece ilgi çekici noktanın seçiminden sonra etkinleşir).

"Araca dön"

Mevcut araç konumuna dönmek için **19** ögesine basın.

Not: "" penceresini kapatmak için **18** ögesine basın.

SEYİR SİSTEMİ AYARLARI

"Uyarılar"

Bu bölüm uyarıları yapılandırmanızı sağlar.

Hız aşımı durumunda uyarı

Haritalar bazı yol kısımlarında hız sınırlandırmalarıyla ilgili bilgiler içerebilir. Geçerli hız limitini geçmeniz durumunda sistem sizi uyarır.



Bu bilgi bölgeniz için geçersiz olabilir veya harita üzerindeki tüm yollar için tamamen doğru olmayabilir.

Aşağıdaki alarm tipleri mevcuttur:

– Bip sesi: İzin verilen hız limitini aştığınızda sözlü olmayan bir uyarı alırsınız;

– Görsel uyarı: Geçerli hız limiti görünülür ve bu limiti aştığınızda harita üzerinde kırmızı renkte yanıp söner.

Uyarıları etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için "On" veya "Off" öğelerine basınız.

Hız limitleri sürekli görünür

"On" veya "Off" öğelerine basarak gidilen yol bölümü için hız sınırı göstergesini etkinleştirin veya devre dışı bırakın.

Uyarı noktası uyarıları

Sürücü özellikle dikkat edilmesi gereken bir bölgeden geçerken, sesli bir sinyal eşliğinde ekranda görsel bir uyarı belirir. Bu tehlikeli bölgeler sürücülerin daha fazla dikkatli olmaları gereken bölgeleri belirtmektedir. Kalıcı veya geçici olabilirler. Bu fonksiyonu etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

Ön uyarı mesafesi

Bildirim istediğinizde tehlikesi artırılmış bir kaç bölgeden bir uzaklık seçebilirsiniz.



Bazı ülkelerde tehlikeli bölge seçeneğini uzaktan yüklemek ve devreye almak yasaktır ve yasanın ihlal edilmesine yol açabilir.

"Rota ayarı"



Bu fonksiyon rotanın hesaplanma yolunu belirlemenizi sağlar.

« Rota hesaplanması »

Bu sistem, rota hesaplama için üç kriter sunar:

- "Hızlı": Tüm yollarda hız sınırında veya buna yakın bir hızda seyahat edebiliyorsanız hızlı bir rota verir;
- "Kısa": Gidilecek yolu kısaltmak için en kısa yolu gösterir;

SEYİR SİSTEMİ AYARLARI



– "Eco": Bu mod, hızlı ve kısa yol modları arasında bir denge oluşturur. Biraz daha uzun bir sürede ilerleyerek size mutlak bir mesafe kazandırır. Hesaplanan yol muhtemelen hızlı seçimden daha kısadır ancak daha yavaş değildir.

"Otoyollar"

Yavaş bir arabayla seyahat ederken veya başka bir araca bağlıyken otoyollardan kaçınmak isteyebilirsiniz.

"Geçiş ücretli yollar"

Belirli bir dönem için lisans satın alınması gereken kullanılmayan yollar için etkinleştirebilirsiniz.

"Geçiş ücretli yollar"

Ücretli yolların kullanımını etkinleştirin veya devre dışı bırakabilirsiniz.

"Feribotlar"

Her türlü feribot, tekne ve tren kullanımını etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

"Araba paylaşımı"

Bu fonksiyon sadece otomobil ortak kullanım yollarını görüntülemenizi sağlar.

"Arazi yolları"

Toprak yolların kullanımını etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç duruyorken yapınız.

"Harita Ayarları"



"Harita ayarları" bölümündeki bilgilere bakın.

"Dil Uyarısı"

Bu özellikli sesli rehber dilini değiştirmenizi sağlar. Bu kılavuzun "Yönlendirme" bölümüne bakınız.

SEYİR SİSTEMİ AYARLARI

"Veri formatı"

2

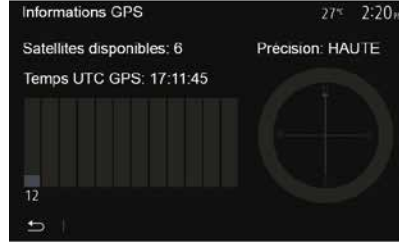


Bu fonksiyon koordinat biçimini değiştirmenizi sağlar.

Bu sistem üç tip format sunar.

GPS

A



Bu fonksiyon GPS uydularının durumlarını kontrol etmenizi sağlar.

GPS bilgilerini görüntülemek için "GPS" ögesine basın (ekran A).



Seyir ile ilgili önlemler

Seyir yardım sisteminin kullanımı, hiçbir durumda aracın sürülmesi sırasında sürücünün özenini ve sorumluluğunu üstlenemez.

"Harita güncellemesi"



Bu özellik son güncellemelerinizin tarihlerini kontrol etmenizi sağlar.

"Trafik"

Bu fonksiyon, kaza veya trafik yoğunluğu durumunda çeşitli olayların işaretlenmesini veya alternatif yolları yönetmenizi sağlayan "Trafik hizmeti" özelliğini etkinleştirmenizi veya devre dışı bırakmanızı sağlar.

SEYİR SİSTEMİ AYARLARI



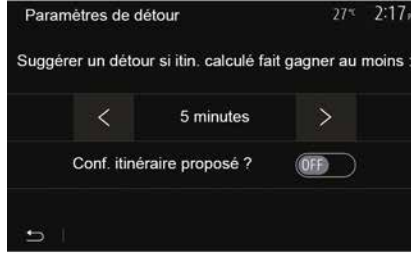
« Trafik hizmeti »

Yolunuz üzerinde bulunan farklı olayların uyarılarının gösterilmesini etkinleştirir veya devre dışı bırakır.

"Yol değiştirme"

Bu fonksiyon yolunuz üzerindeki olaylar nedeniyle size alternatif bir güzergah sunarak zaman kazanmanızı sağlar.

Multimedya sistemi dönüşte daha kısa mesafeli seçenekleri sunarak zaman kazanmanız için yeni bir rota sunar.



"Olay türleri"

Bu özellik seyir sistemi sırasında olay türlerini seçmenizi sağlar:

- "Tüm olaylar";
- "Trafik olayları";
- "Kapanan veya tıkalı yollar";
- "Kaza";
- ...



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç duruyorken yapınız.

HARITANIN OKUNMASI

Harita açıklaması

2



1. İlgi çekici noktalar (POI).
2. Trafik ayarları.
3. Önceki ekrana geri dönüş.
4. Navigasyon gösterim ayarları.
5. Gösterim modları 3D, 2D, 2D Kuzey (harita Kuzey'i daima ekranın en üst kısmında gösterir).
6. Yakınlaştırınız veya uzaklaştırınız.
7. Bir sonraki yol adı veya bir sonraki trafik levhası bilgisi.



8. Seyir sistemi ile hesaplanan rota.
9. Bir sonraki yön değişimi mesafesi ve belirtimi.
10. Hedefe kadar kat edilebilecek mesafe.
11. Tahmini varış zamanı.
12. Seyir sistemi haritası üzerinde aracın konumu.
13. Mevcut dinlenen medya.
14. Trafik bilgileri. Yolunuz üzerinde bulunan farklı olayları öğrenmek için bu alan üzerine basın.
15. Sesli yardımı devreye almak/devre dışı bırakmak.

Harita görünümü

Haritada aracın bulunduğu konumu görüntülemek için "Ana sayfa" "Nav" öğesine basın.

Harita ekranına dokununuz.

Seyir sistemi haritası üzerinde hareket etmek için, ekran üzerinde istediğiniz yöne kaydırınız. Ekranı bağı olarak, bulunduğunuz konuma geri dönmek için 2 veya 3 öğesine basın.

Konum GPS

Bu fonksiyon, seçilen konumun coğrafi konumunu (Adres/enlem/boylam) bulmayı mümkün kılar.

Ekranı istediğiniz yere dokununuz. Seçilen yerin tam konumunu bulmak için önce "" ve sonra "Bilgi" öğelerine basın.

Harita sembolleri

Navigasyon sistemi, ilgi çekici noktaların (POI) görüntülenmesi için semboller 1 kullanır. "Harita ayarları" bölümünden "İlgi çekici noktaları görüntülemek" paragrafına bakınız.

HARITANIN OKUNMASI

"Neredeyim?"



16

Bu fonksiyon, mevcut konum hakkında bilgi edinmenizi ve yakınlarda POI aramanızı sağlar. Bu özellik GPS etkin olduğunda çalışır.

Rota devam ederken, "Neredeyim?" ekranına erişmek için 7 ögesine basın.

Bu ekran şu bilgileri içerir:

- enlem;
- boylam;
- rakım;
- sokak numarası;
- Güncel adres.



Ülke bilgileri

16 ögesine ve ardından "Ülkeye göre bilgi" ögesine basın.

Bu fonksiyon, bulunduğunuz ülke ile ilgili bilgileri görüntülemenizi sağlar.

Bu ekran şu bilgileri içerir:

- hız sınırı.

Not: Otoban hız kısıtlamaları gösterilmiştir. Görüntülenen birimler yürürlükteki yerel parametrelerdir. Hiçbir veri görüntülenemiyorsa tablo ve sayılar yerine "--" görüntülenir.

- Telefon ülke kodu;
- acil durum numarası;
- ülkede geçerli olan yasal kısıtlamalar:

- kanda bulunmasına izin verilen maksimum alkol miktarı;
- zorunlu güvenlik yeleği;
- zorunlu yangın söndürücü;
- sürekli farı açık tutma zorunluluğu;
- zorunlu yedek ampul;
- zorunlu ilk yardım çantası;
- zorunlu uyarı üçgeni;
- motosiklet kullanıcıları için kask zorunluluğu;
- kış mevsiminde kar zinciri zorunluluğu;
- kış aylarında kar zinciri bulundurulması tavsiye edilir;
- kış aylarında "kar" lastiği gereklidir;
- kış aylarında "kar" lastiği tavsiye edilir.



17

"Yakınlarda yardım"

HARITANIN OKUNMASI

Bu fonksiyon ile mevcut konunuza yakın bir alanda yardım arayabilirsiniz.

Yeni bir ekran açarak hızlı arama yapabilmek için **17** ögesine dokunun.

2



Bu ekrandaki bilgiler:

- oto tamir hizmetleri;
- tıbbi hizmetler ve acil durum;
- polis;
- benzin istasyonu.

SEYİR YARDIMI SİSTEMİ

Seyir yardımcı sistemi

Bu donanım olan araçlarda seyir sistemi konumunuzu belirler ve aşağıdaki bilgileri kullanarak sizi yönlendirir:

- GPS alıcısındanGPS;
- dijital haritadan.

GPS alıcısı

Seyir yardımcı sistemi GPS (Global Konumlama Sistemi) uydularını kullanır.

GPS alıcısı, birçok uydudan gelen sinyalleri alır. Bu durumda sistem aracın yerini belirleyebilir.

Not: Uzun mesafede sürüş olmadan aracın yer değiştirmesinin ardından (feribot, demiryolu taşımacılığı) sistemin normal çalışma moduna dönmesi birkaç dakika alabilir.

Numaralandırılmış harita

Numaralandırılmış harita, sistem için gerekli yol haritalarına ve şehir planlarına sahiptir.

"Harita" USBUSB belleği

En güncel sürümü yüklemek için internete bağlı bir bilgisayara USB flaş sürücüsünü takınız. "Harita güncelleme" bölümüne bakınız.

Not:USB belleği, sistem ile birlikte verilmemektedir.

Tercihen en son sürümü kullanın.

USB anahtarını takınız

USB sürücünüzü aracınızın **A** bağlantı noktasına takınız. **USB A** bağlantı noktasının yerini belirlemek için lütfen Araç Kullanım Kılavuzuna bakınız (gerekirse).



YÖNLENDİRME

Yardımlı aktif hale getirin



Varış yeri girdikten sonra **2** öğesine basın veya 10 saniye bekleyin. Sürüş başlar.

Not: İsteddiğiniz yöne kaydırarak veya ekrana basarak harita ile istediğiniz zaman etkileşime geçebilirsiniz.

Sürüş ekranları



Sistem birden fazla seyir haritası seçeneği sunar.

Harita görünümünü değiştirmek ve aşağı açılır menüyü açmak için **3** öğesine basın. Ardından, önerilen farklı gösterimler arasından seçin:

- 2D ;
- 3D ;
- 2DNord.

Ayrıca harita üzerindeki pusulaya **1** basarak da harita görüntüsünü değiştirebilirsiniz.



Tam ekran modu (2D, 3D veya 2D Kuzey)

Bu mod tüm ekranda navigasyon haritasını görüntülemenizi sağlar.

Hedefe varış saati ve kalan mesafe bilgileri **5** öğesinde gösterilir.

Bir sonraki yön değişikliği için göstergeler **4** öğesinde bulunur.

YÖNLENDİRME



Kavşak haritası

Bir sürüş yardımı esnasında, her direksiyon değişikliğinden önce.

Alternatif rota

Yolunuz üzerinde kaza veya trafik yoğunluğu olması durumunda sistem size alternatif bir yol önerir. Gerekene göre "Evet" veya "Hayır" ögesine basın.

Trafik özeti

Sürüş boyunca **6** ögesine basarak trafikle ilgili bilgilere hemen ulaşabilirsiniz.



Ekran yolunuz üzerinde farklı olayları gösterir. Sistem parkura eklenen bu olayları gecikme zamanı olarak size bildirecektir. Olay gösterim ayarlarını değiştirmek için **8** ögesine basın. Yol değiştirmek için **10** ögesine, trafik seçeneklerine erişmek için **9** ögesine (lütfen "Navigasyon ayarları" bölümüne bakın) veya navigasyona dönmek için **7** ögesine basın.

Not: trafik bilgileri, aboneliğinize ve sinyal alımına bağlıdır.



Otoyol kavşaklarını görüntüle

Sürüş sırasında bir otoyol kavşağına yaklaştığında sistem üç boyutlu bir kavşak görünümünü görüntüler.

Not: Bazı kavşaklar için haritada sadece bir yönlendirme oku görünecektir.

Kavşak geçildikten sonra sistem yeniden normal moda geri döner.

YÖNLENDİRME

Sesli yardım dilini değiştirme

2



Sesli yardımın dilini değiştirmek için "Ana Sayfa", "Nav", "", "Dili ayarla" öğelerine basın.

12 öğesine basarak dil listesini kaydırın. Tercih edilen dili seçin, ardından onaylamak için **11** öğesine basın.

Sesli yardım sesini ayarlamak için lütfen "Ses ayarları" bölümündeki "Ses tercihleri" hakkındaki bilgilere bakın.

Sesli yardım sırasında radyo dinleme



Radyo dinlenirken, sesli rehberlik sırasında, her yön değişikliğinden önce sistem radyonun sesini kavşak geçilene kadar geçici olarak kısar.

Seyir sırasında **13** öğesine basarak radyo kanalı dinleme ekranına erişebilirsiniz. Navigasyon ekranına geri dönmek için **14** öğesine basın. Ana menüye dönmek için **14** öğesini yaklaşık üç saniye basılı tutun.

Rota detayları



Bu fonksiyon, yolculuk programınızı görüntülemenizi sağlar.

Bir varış noktası girdikten sonra "Ana Sayfa", "Nav", "Rota" öğelerine basın.

Altı seçenek önerilir:

- "Rotayı düzenle";
- "Kaçınılması gerekenler";
- « Genel bakış » ;
- "Rotayı sil";
- "Diğer rotalar";
- « Rota ».

YÖNLENDİRME



Rota genel bakış

Etkin rotaya bir genel bakışı içeren haritayı görmek için ana ekrandan "Nav", "Menü", "" > "Rota", "Genel bakış" öğelerine basın.

Aşağıdaki bilgiler verilecektir:

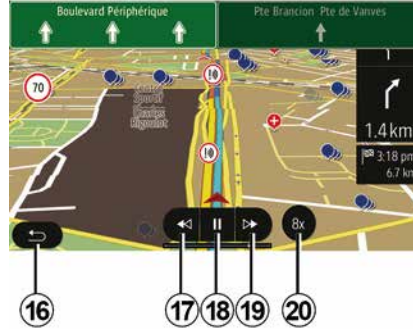
- İsim ve/veya hedef adresi;
- toplam yolculuk süresi;
- rotanın toplam mesafesi;
- özel noktalar ve rota bölümleri (örn. gişeler, ücretli yollar, otoyollar vb.);
- alternatif rotalar (örn.: "Kısa", "Hızlı", "Ekonomik").

Aşağıdaki seçenekleri görüntülemek için **15** öğesine basın:

- "Uyarılar";
- "Rota ayarı";
- "Harita Ayarları";

- "Dil Ayarı";
- "Veri formatı";
- « GPS » ;
- « Harita güncellenmesi » ;
- "Trafik".

Not: Daha fazla bilgi için, bir sonraki sayfaya bakın.

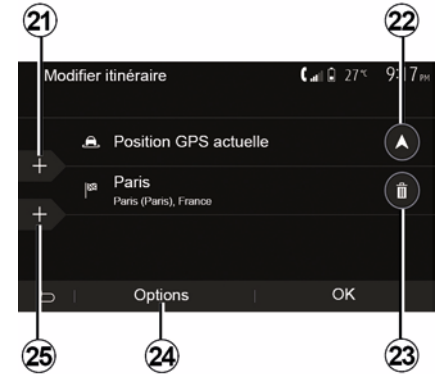


"Seyir Simülasyonu"

Gideceğiniz hedefin rotasının simülasyonu için "Nav", "Menü", "Rota", "Genel bakış", "", "Seyir Simülasyonu" öğelerine basın.

- Simülasyonu başlatmak veya durdurmak için **18** öğesine basın.
- Simülasyon hızını artırmak için **20** öğesine basın.
- **16** öğesine basarak rota simülasyonundan istediğiniz zaman çıkabilirsiniz.

– Önceki/sonraki manevraya geçmek için **17** veya **19** öğesine basın.



Aşamalar ve hedef

Rotayı adımlar ekleyerek, değiştirerek veya silerek değiştirmek için "Ana sayfa", "Nav", "Rota", "Rotayı düzenle" öğelerine basın.

Adım eklemek için **21**, yeni bir varış noktası eklemek için **25** öğesine basın. Bir varış noktası girmenin birkaç yöntemi vardır: "Varış noktası girme" bölümüne bakın.

- Bir varış noktasını silmek için **23** öğesine basın.
- Listeyi yeniden düzenlemek için **24** öğesine basın.
- Rota kalkış adresini değiştirmek için **22** öğesine basın.



Sapma

Yol değiştirmek için "Ana sayfa", "Nav", "Rota", "Kaçın" öğelerine basın. İstenilen yola göre listeden bölgeyi seçerek üzerine basınız.

Bölgeyi değiştirmek için **27** öğesine basın.

26 öğesine basarak yeni rotayı onaylayın.

Rotayı iptal etmek

Her zaman mevcut sürüşü durdurabilirsiniz.

Etkin rotayı iptal etmek için "Ana Sayfa", "Nav", "Rota", "Rotayı Sil" öğelerine basın.



alternatif rotalar

Bu bölüm, rota planlama yöntemini değiştirmenizi sağlar. Rota planlama yöntemini değiştirmenize olanak tanıyan üç mod mevcuttur:

- « Hızlı » ;
- "Ekonomik";
- « Kısa ».

Lütfen "Navigasyon ayarları" başlıklı bölümdeki "Rota ayarları" hakkındaki bilgilere bakın.

Yeni rotayı onaylamak için "Ana Sayfa", "Nav", "Rota", "Diğer rotalar" ve ardından **A**, **B** veya **C** öğelerine basın. Önceki ekrana dönmek için **28** öğesine basın.



« Rota »

Bu fonksiyon, yol belgesini görüntülemeyi sağlar. Birçok rota ayrıştırması belirir:

- yön değiştirme okları;
- rota numarası;
- kavşaktan önceki mesafe

Rota ayrıntılarını sıralamak için **29** öğesine basın.

– özet:

yalnızca gezinin ana detaylarını (çıkış, varış), toplam mesafeyi, kalan süreyi ve varış zamanını gösterir;

– standart açıklamaya:

tüm aşamaları ve trafik işareti bilgilerini, yol numaralarını, sokak adlarını ve mesafeyi gösterir. Ayrıca sürücüyü taraftan girilen güzergah bölümlerinin

YÖNLENDİRME

adları, kısıtlamalar (erişim ve manevra kısıtlamaları), göz ardı edilmiş kullanıcı tercihleri vb. bilgiler ve uyarılar da gösterilir;

– yol listesi:

güzergahı yol numaraları ve sokak adlarıyla detaylandırır. Ayrıca uzunluk, ortalama yön ve seyahat süresi de görüntülenir. Yolun elemanları bu modda görüntülenmez.

"Rota ayarı"

Bu bölüm rota ayarlarını seçmenize olanak sağlar. Lütfen "Navigasyon ayarları" başlıklı bölümdeki "Rota ayarları" hakkındaki bilgilere bakın.

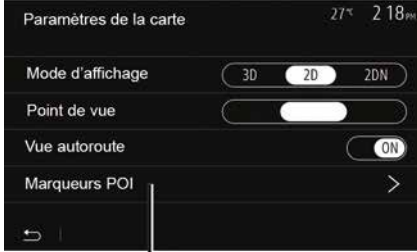
HARITA AYARLARI

Görünüm modunu ayarlama

Bu fonksiyon, harita görünümünü 3D görünümü ile 2D yukarıdan görünümü ve kuzeyin daima yukarı baktığı bir görünüm arasında değiştirmenizi sağlar.

"3D", "2D" veya "2DKuzey" ögesine basın.

Görünümü ayarlayın



Bu özellik yakınlaştırma ve eğme ayarlarını yapmanıza izin verir. İstenilen mevcut üç seviyeye için yakınlaştırma üzerine basın.

Otoyol görünümü

Bu özellik otoyol görünümünü açık kapamanıza izin verir.

Fonksiyonu etkinleştirmek için "On" ögesine, devre dışı bırakmak için "Off" ögesine basın.

İlgi çekici noktaları görüntülemek

Harita üzerinde belirli ilgi çekici noktaların gösterilmesini (100 m ölçek içerisinde görülen) seçebilirsiniz.

Bu fonksiyona doğrudan erişmek için, harita üzerinde ilgi noktalarını görüntülemek üzere 3 ögesine basın:

- Konaklama;
- Havalimanı;
- Otomobil;
- İş;
- Kafe veya bar;
- ...

Görmek istediklerinizi görüntülemek/ gizlemek için İlgi Çekici Noktaların solundaki işaretlere basınız (gizlemek için boş işaret, görüntülemek için dolu işaret).

alt kategori listesini açmak için ilgi çekici noktanın adına dokununuz.

Not: harita yazılımının mevcut olmadığı ülkelerde, seyir sistemi devre dışı bırakılabilir. Ana menüden, "Ayarlar", "Sistem" ögesini seçin, navigasyon iş-

levini devre dışı bırakmak için "Navigasyon" karşısındaki "Off" ögesine basın.

FAVORILERIN YÖNETİMİ

Bir giriş oluşturulması



Varış noktası menüsüne erişmek için, ana ekrandan "Nav", "Menü", "Hedef" öğelerine basınız. Bir hedef girmek için çeşitli yöntemler vardır:

- "Adres": Lütfen "Bir hedef girme" bölümündeki "Bir adres girmek" hakkındaki bilgilere bakın.
- "İlgi Çekici Noktalar": Lütfen "Bir hedef girme" bölümündeki "İlgi çekici noktaların seçilmesi (POI)" paragrafına bakın.
- "Geçmiş": "Bir hedef girme" bölümünden "Önceki hedefler arasında bir hedef seçmek" paragrafına bakın.
- "Favoriler": Kaydettiğiniz varış noktalarına erişin.

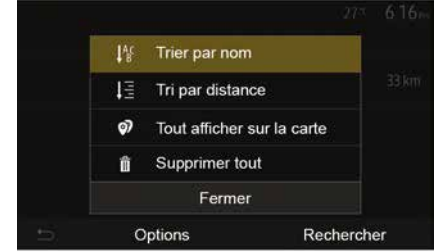
- "Haritada ara": Lütfen "Bir hedef girme" bölümündeki "Harita üzerinde bir varış noktası seçme" paragrafına bakın.
- "Koordinatlar": "Bir hedef girme" bölümünden "Koordinatlar üzerinden bir varış noktası girmek" paragrafına bakın.



Her durumda, adres onaylandıktan sonra sistem adresin yerini harita üzerinde belirleyecektir. Hedefi Favorilere eklemek için "" öğesine ve ardından "Favorilere Ekle" öğesine basın.

Bir favori hedef seçmeden önce, sayısal klavye yardımıyla adını değiştirebilirsiniz.

Listeyi sırala



Kaydedilen favorilerin sonuçları isme, mesafeye göre sıralanabilir veya hepsi bir harita üzerinde gösterilebilir. öğesine basın.

Favori hedefleri silmek

Silmek istediğiniz favori hedefe dokunun. "", "Favoriyi Sil" öğelerine basın ve "Sil" öğesine basarak silme işlemini onaylayın.

Tüm favori varış noktalarını silmek için, önce "", sonra "Hepsini sil" öğesine basın. "Hepsini sil" öğesine basarak silme işlemini onaylayın.

FAVORILERİN YÖNETİMİ

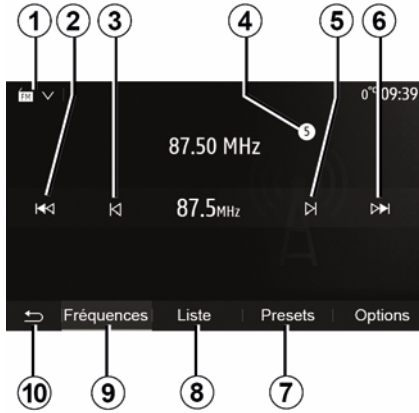
Bir favori hedef bulmak

Bu fonksiyon, isimler listesi arasından favori hedef araması yapmanızı sağlar.

"Ara" öğesine basın ve dijital klavye yardımı ile favori varış noktasının ismini girin.

2

DALGA BOYU SEÇME



Dalga bandını seçmek için:

- **1** öğesine basın;
- İstenilen banda basarak "FM", "AM" veya "DAB" bandını (dijital radyo, donanımlı araçlarda) seçiniz.

BİR RADYO İSTASYONU "FM", "AM" VEYA "DAB" SEÇİNİZ.

Bir radyo istasyonu seçmek için çeşitli modlar bulunur.

Dalga bandını seçtikten sonra, **7**, **8** veya **9** sekmelerine basarak modunu seçin.

3

Çeşitli arama yöntemleri sunulur:

- "Frekans" modu (**9** sekmesi);
- "Liste" modu (**8** sekmesi);
- "Ön ayarlar" modu (**7** sekmesi).

Bu modları direksiyon kumandası yardımıyla değiştirmek mümkündür.

Not: **4** işareti, şu anda çalmakta olan radyo istasyonunun yerini kayıtlı listenizde gösterir.

"FREKANS" MODU

Bu mod, seçilen frekans aralığı taraması ile manuel veya otomatik olarak istasyon aramanıza olanak verir. **9** ögesine basarak "Frekans" modunu seçin.

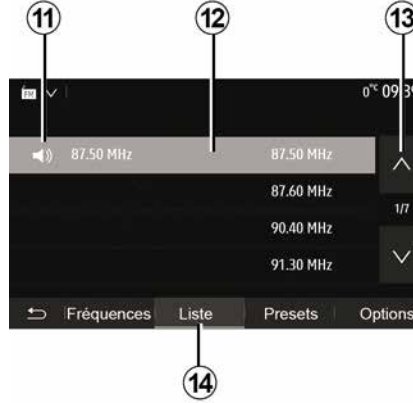
Frekans taramak için:

- Tekrar tekrar **3** veya **5** ögesine basarak frekansları adım adım manuel olarak çalıştırın;
- **2** veya **6** ögesine basarak otomatik olarak bir sonraki kanala geçin;

Gerekirse durulan her istasyonda işlemi tekrarlayın.

Aynı zamanda, sonraki radyo istasyonuna geçmek için direksiyon kolundaki kumanda topuzunu hareket ettirebilirsiniz.

Not: Ana ekrana geri dönmek için **10** düğmesine basın.



"Liste " modu

14 ögesine basarak "Liste" modunu seçin.

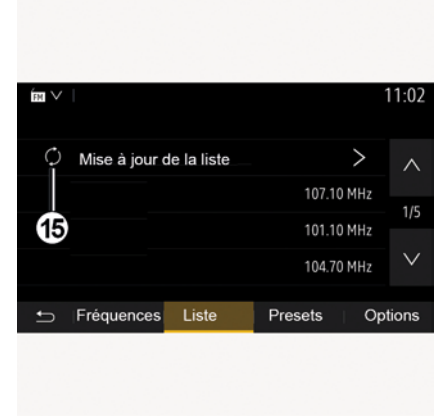
Bu işlem modu, ismini bildiğiniz alfabetik sırayla yazılmış listede olan bir istasyonu kolay bir şekilde aramanızı sağlar (sadece "FM" ve "DAB" bandı).

12 bölgesine basarak gerekli kanalı seçin.

Tüm kanallar arasında gezinmek için **13** ögesine basın.

Not: **11** simgesi, şu anda dinlemekte olduğunuz kanalı belirtir.

RDS kullanmayan radyo istasyonlarının isimleri ekranda görüntülenmez. Sadece bu radyoların frekansları listenin en sonunda belirtilir ve listelenir.



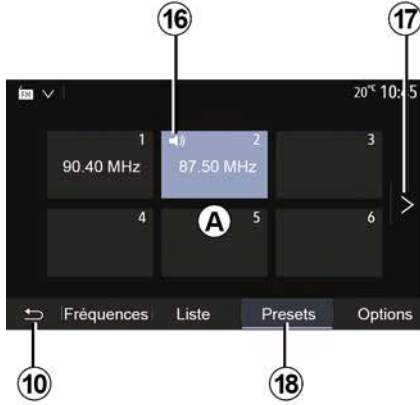
Listenin güncellenmesi

Kullanılabilir radyo kanalları listesini güncellemek için "Liste" modundan **15** seçeneğine basınız.

15 simgesi, "Liste" modunun ilk sayfasında görünür.

Not: tercihen sisteminiz açılır açılmaz "DAB" listesini güncelleştirmeniz önerilir.

"FREKANS" MODU



"Ön ayarlar " modu

18 öğesine basarak "Ön ayarlar" modunu seçin.

Bu mod, önceden kaydetmiş olduğunuz kanalları istediğiniz zaman geri çağırmanıza olanak tanır (bu bölümdeki "Kanal kaydetme" hakkındaki bilgilere bakın).

Hafızaya alınmış istasyonları seçmek için **A** bölgesindeki tuşlardan birine basın.

Not: Ana ekrana geri dönmek için **10** düğmesine basın.

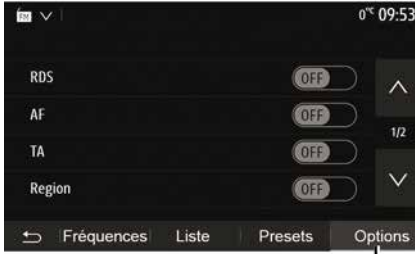
BİR İSTASYONU HAFIZAYA ALMA

Yukarıda açıklanan modlardan birini kullanarak bir istasyon seçin. **A** bölgesindeki düğmelerden birini basılı tutun.

Dalga bandı başına on iki istasyona kadar kaydedebilirsiniz. Bölgeyi "RDS" işlevi aracılığıyla değiştirirseniz, kaydedilen istasyonlar otomatik olarak güncellenmez. Çalmakta olan istasyonu tekrar kaydetmelisiniz.

Not: 16 simgesi, şu anda dinlemekte olduğunuz kanalı belirtir.

Sonraki sayfaya geçmek için **17** düğmesine basın.



19 öğesine basarak ayarlar menüsünün görüntülenmesini sağlayın. "ON" veya "OFF" öğelerine basarak işlevleri etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz (konfigürasyon tanıtım menüsü banda göre değişir).

Aşağıdaki fonksiyonlar mevcuttur:

- « RDS » ;
- « AF » ;
- "TA" (trafik bilgileri);
- « Bölge » ;
- "Bilgi";
- « AM » ;
- « DLS » ;
- "Duyuru";
- ...
- « RDS »

"RDS" işlevi, çalmakta olan radyo istasyonu tarafından iletilen bilgileri alır. Sisteminiz, radyo istasyonu ve metin mesajlarının adını görüntüleyebilir, ayrıca trafik uyarıları veya başka bilgiler alabilir.

"RDS" işlevi etkinleştirildiğinde, frekans değiştirme (AF) otomatik olarak etkinleştirilir.

Trafik bilgileri genellikle "RDS" aracılığıyla gönderilir.

Not: her istasyon böyle bir izlenmeye izin vermez.

Kötü sinyal alımı şartları bazen, zamansız ve parazitli frekans değişimlerine neden olabilir. O zaman frekans değiştirme otomatik takibini devre dışı bırakın.

"AF" (ülkeye bağlı olarak)

Bir FM istasyonunun frekansı, coğrafi alana göre değişir. Bazı istasyonlar, temelde araba yolculukları sırasında AF frekansını otomatik olarak yeniden ayarlamak için RDS sistemini kullanır.

"TA" (trafik bilgileri)

Bu özellik etkinleştirildiğinde, bazı "FM" ve "DAB" radyo istasyonları tarafından yeni raporlar yayınlandıkça, multimedia sisteminiz trafik bültenlerini otomatik olarak arar ve oynatır.

Not: Multimedia sistemi "AM" bandına ayarlandığında otomatik trafik bilgileri yayını devre dışı kalır.

Trafik bilgilerini yayınlayan bir radyo istasyonu seçiniz. Başka bir kaynaktan (USB flaş sürücü, Bluetooth® vb.) müzik dinliyorsanız, bir trafik duyurusu alındığında sistem otomatik olarak radyoya geçer.

Trafik bilgisi otomatik olarak yayınlanır ve öncelik ne olursa olsun oynatılır.

Bu işlevi etkinleştirmek için "ON" veya devre dışı bırakmak için "OFF" öğelerini seçiniz.

« Bölge »

Bu ayar belirli bölgesel programların alınmasını sağlar. Bölgesel frekansları kullanan bir radyoda, otomatik frekans değiştirme özelliğini (AF) geçici olarak devre dışı bırakır.

Dinleyici, daha az sinyal olsa bile programlarını dinlemeye devam edebilir.

Not:

- "Bölge" ayarı yalnızca o anda çalmakta olan radyo istasyonu için geçerlidir;
- bazı radyo istasyonları bölgesel frekanslarda yayınlar. Bu takdirde:
 - "Bölge" devredeyken: sistem, yeni bölge için vericiye geçmez, ancak sistem ilk bölgenin vericileri arasında normal bir şekilde değişir;

RADYO AYARLARI

– "Bölge" devre dışıyken: yayın programı farklı olsa bile, sistem yeni bölgenin vericisine geçecektir.

"Bilgi"

Bu fonksiyon devreye alındığında ses sisteminiz, bazı "FM" veya "DAB" radyo istasyonları tarafından yayınlanan bilgilerin otomatik olarak dinlenmesini sağlar (ülkeye göre).

Daha sonra başka kaynakları seçerseniz, seçilen türdeki programın yayını başka kaynağın oynatılması sebebiyle kesilir.

Bu işlevi etkinleştirmek için "ON" veya devre dışı bırakmak için "OFF" öğelerini seçiniz.

« AM »

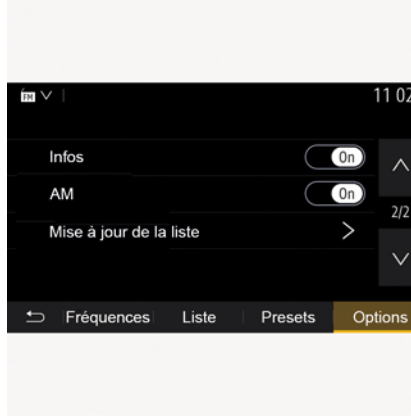
"AM" dalga bandını etkinleştirebilir veya devreden çıkarabilirsiniz.

Bu işlevi etkinleştirmek için "ON" veya devre dışı bırakmak için "OFF" öğelerini seçiniz.

« DLS »

Kullanılabilirlik, araca ve ülkeye bağlıdır. Yalnızca "DAB" içerisinde.

Bazı radyo istasyonları, yayımlanmakta olan programa ilişkin metin bilgileri de yayımlar (örneğin parçanın adı).



"Listenin güncellenmesi"

Radyo istasyonlarının listesini güncellemek ve en son yayına başlayanları listeye almak için "Başlat" öğesine basın.

Not: tercihen sisteminiz açılır açılmaz "DAB" listesini güncelleştirmeniz önerilir.

« Simulcast »

Ülkeye bağlı olarak, dijital sinyalin kesilmesi durumunda bu işlev bir DAB istasyonundan eşdeğer FM istasyonuna değişir.

"FM/DAB simulcast" etkinse FM'den DAB'ye veya DAB'den FM'ye geçiş yaparken birkaç saniyelik bir gecikme olabilir ve ses seviyesinde bir fark olabilir.

Dijital sinyal alınır alınmaz, sistem otomatik olarak DAB ögesine dönecektir.

Not: Simulcast sırasında istasyon adının önünde "FM>" ögesi yer alır.

"DAB önceliği"

Ülkeye bağlı olarak bu işlev, (istenilen radyo istasyonu dijital olarak da mevcut ise) bir FM istasyonu seçmenize ve daha iyi bir ses kalitesi elde etmek için eşdeğer bir DAB istasyonuna geçiş yapmanıza olanak tanır.

Not: DAB öncelikliken, istasyon adının önünde "DAB>" ögesi yer alır.

"Slayt gösterisi"

Ülkeye bağlı olarak bu fonksiyon, DAB radyo istasyonlarını dinlerken logo yerine program, müzik veya hava durumu bilgilerinin görüntülenmesini sağlar. Dinlenen dijital radyo istasyonuna bağlı olarak bahsedilen elemanlarla ilgili görsel bilgi veren görüntüler sergilenebilir.

Not: Bu bilgiler yalnızca bazı radyo istasyonlarında mevcuttur.

VIDEO

3



Video

Ülkeye ve/veya yürürlükteki düzenlemelere bağlı olarak, sistem USB flash sürücünüzde kayıtlı video dosyalarını oynatabilir.

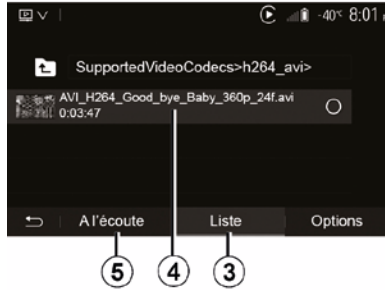
Flash belleği, multimedya sisteminizin USB multimedya bağlantı noktasına



takınız. Daha fazla bilgi için, "Multimedya ekipmanları" bölümündeki araç kullanım kılavuzuna bakınız. "Medya" menüsünden **1** ögesine basın ve ardından "Video" **2** modunu seçin.

Not:

– bazı video biçimleri sistem ile uyumlu olmayabilir;



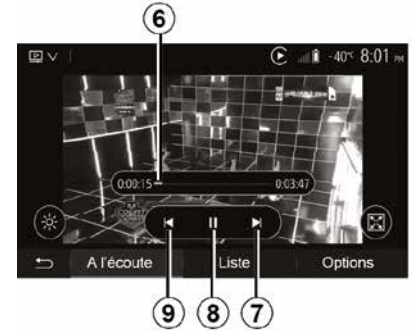
– USB flaş bellek FAT32 veya NTFS biçiminde olmalıdır ve en az 8 GB ve en fazla 32 GB kapasiteye sahip olmalıdır.
– yukarıda açıklanan giriş kaynakları farklılık gösterebilir.

"Liste " modu

Mevcut videoları görüntülemek için "Liste" sekmesine **3** basın. **4** alanına basarak görüntülemek istediğiniz videoları seçin. Seçilen video otomatik olarak oynatılır.

"Dinleme" modu

Seçilen videoyu başlatmak için "Oynat" sekmesine **5** basın.



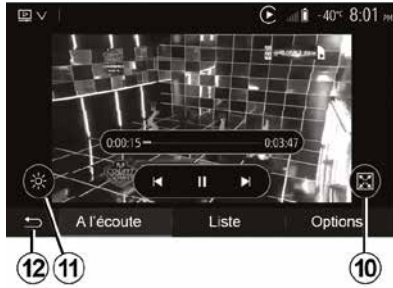
Bir video okunurken:

- Videoyu baştan başlatmak için **9** ögesine basın, önceki videoya erişmek için tekrar **9** ögesine basın;
- **8** ögesine basarak duraklatabilirsiniz;
- **7** ögesine basarak bir sonraki videoya geçebilirsiniz;
- Hızlı bir şekilde yukarı çıkıp aşağı inmek için kaydırma çubuğunu **6** kullanın;



Videoları sadece araç dururken oynatabilirsiniz.

VIDEO



- **10** öğesine basarak videoyu tam ekran görüntüleyebilirsiniz;
- **11** öğesine basarak ekranın parlaklığını ayarlayabilirsiniz. Ayarı yapmanız için bir kontrol çubuğu belirir. Çubuğun kaybolması ve oynatılan videoya devam etmek için bu çubuğun dışındaki bir ekran bölgesine dokununuz;
- **12** öğesine basarak önceki menüye geri dönebilirsiniz.



"Seçenekler" modü

Aşağıdakiler için "Seçenekler" sekmesine **13** basın:

- çalma ayarlarına erişim;
- video hakkında detaylı bilgileri görüntüleme (isim, tür, tarih, vs.)

HARICI SES KAYNAKLARI

Sisteminiz iki ilave giriş tipi vardır:

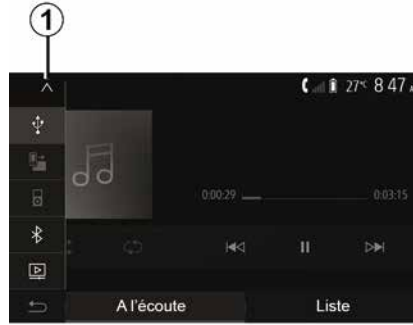
- Harici bir ses kaynağı (MP3 çalar, müzik çalar veya USB anahtarı, telefon vb.) bağlantısı için;
- Bluetooth® ile (Bluetooth® müzik çalar, Bluetooth® telefon).

Giriş pozisyonu için, "Kontrollerin tanıtımı" bölümüne bakınız.

Çalışma ve bağlantı ilkeleri

Taşınabilir dijital müzik çalarınızı USB bağlantı noktasına bağlayınız. Bağlandıktan sonra sistem yardımcı kaynağı otomatik olarak algılar.

Not: Kullanılan USB sürücü FAT32 veya NTFS formatında biçimlendirilmelidir ve azami 32 GB kapasiteye sahip olmalıdır. Bazı biçimler sistem ile uyumlu olmayabilir.



Bir harici kaynak seçmek

"Medya" menüsünden, **1** öğesine basarak bir giriş kaynağı seçin.

Mevcut giriş kaynaklarının listesi hemen çıkar:

- USB: USB anahtar, MP3 çalar, telefon, vb.
- ses cihazları ;
- BT: cihazlarBluetooth®;
- "Video": anahtar USB(dosyalarMP4, 3GP, AVI, MPG ve MPEG).

Not: Video dosyalarınızın USB flaş bellek kullanılarak oynatılması için aşağıdaki koşulların karşılanması gerekir:

- Maksimum 800 x 480 çözünürlükle sınırlı video görüntüleme biçimi;

- Kare hızı saniyede maksimum 30 kare ile sınırlıdır.

Navigasyon modunda veya radyo dinlerken dinleyeceğiniz kaynağı seçmek için "Ana sayfa" ve ardından "Medya" öğelerine basın.

Sistem dinlenen en son şarkıyı çalmaya devam eder.

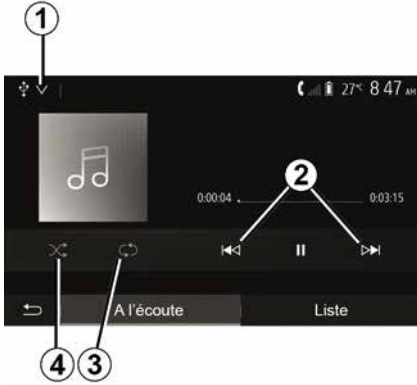


Portatif müzik çalarla ilgili işlemleri sadece trafik koşulları izin verdiği zaman gerçekleştiriniz.

Seyir halindeyken taşınabilir müzik çaları depoya alınız.

Ani frenleme durumunda öne savrulma riski.

HARICI SES KAYNAKLARI



Ses formatları

Multimedya sistemi tarafından yalnızca MP3, WMA ve FLAC biçimleri tanınır.

Hızlı ileri/geri alma

Hızlı ileri veya geri sarma için **2** öğesine basılı tutunuz. Tuş bırakıldığında okuma tekrar başlar.

Tekrarlama


Bu fonksiyon, bir veya tüm parçaların tekrar çalınmasını sağlar. Parça ya da parçaları tekrarlamak için bir veya birden fazla kez **3** öğesine basınız.

Rastgele çalma

Bu işlev, tüm şarkıları karışık modda çalmanızı sağlar. Karışık çalmak için **4** öğesine basınız.

Yardımcı giriş: USB, Bluetooth® bağlantı noktası

Bağlantı: USB ve taşınabilir dijital müzik çalar

Taşınabilir dijital müzik çalarınızın jakını multimedya jak giriş soketine bağlayınız .

Daha fazla bilgi için "Multimedya ekipmanları" bölümündeki araç kullanım kılavuzuna bakın.

Portatif dijital müzik çaların USB soketi takıldıktan sonra "USB" menüsü ekrana gelir. Portatif dijital müzik çaların modeli veya menüsü görüntülenebilir.

Not: Bazı portatif dijital müzik çalar türlerini bağlamak mümkün olmayabilir.

Direksiyon kolunu üzerindeki

Aşağı açılır listeden **1** taşınabilir dijital müzik çaları seçin ve ardından dilediğiniz çalma listesine veya müzik parçasına basın.


Bağlandıktan sonra, bazı modellerde portatif dijital müzik çalarınızı doğrudan kontrol edemezsiniz. Ses dosyalarını seçmek için multimedya sisteminizin ön panelindeki düğmeleri kullanınız.

USB bağlantı noktasını kullanarak şarj etme

Portatif dijital müzik çalarınızın USB konektörü, sistemin USB soketine ta-

kıldığında, kullanım esnasında bataryayı şarj edebilir ya da şarj seviyesini koruyabilirsiniz.

Not: bazı cihazlar multimedya sisteminin USB bağlantı noktasına bağlandığında tekrar şarj olmaz veya akü şarj seviyesini korumaz.

 Uygulamanın düzgün çalışması için, telefon üreticisi tarafından önerilen USB kablolarının kullanılması tavsiye edilir.

Bağlantı: Bluetooth®

"Bluetooth® cihazlarını devreye alma/devreden çıkarma" bölümüne bakınız. Bluetooth® bağlandığında, "BT" menüsü görüntülenir.

Direksiyon kolunu üzerindeki

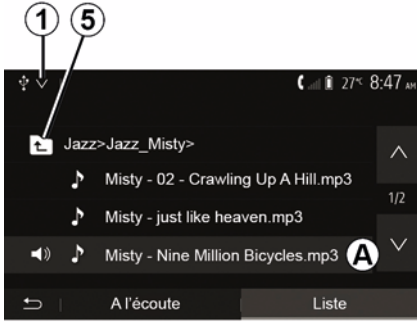
Multimedya sistemi ekranında aşağı açılır listeden **1** "BT" öğesini seçin ve ardından çalma listesine veya istenen parçaya basın.

Bluetooth® cihazınızdaki tüm ses parçaları multimedya sistemi ekranı üzerinden seçilebilir.

Not: sisteme bağlandıktan sonra portatif dijital ses çalarınızı doğrudan kontrol etmeniz mümkün değildir. Sis-

HARICI SES KAYNAKLARI

teminin ön yüzündeki tuşlarını kullanmanız gerekir.



Bir parçanın seçilmesi

Bir dosyadan bir ses parçası seçmek için, "Liste" öğesine basın, ardından bu listeden bir şarkı **A** seçin.

Dosya sisteminde bir önceki seviyeye geri dönmek için **5** öğesine basın.

Fabrika ayarı olarak müzik albümleri alfabetik sıraya göre dizilmiştir.

Sayısal portatif müzik çaların tipine göre, seçiminizi dosya veya klasör olarak yapmanız mümkündür.

Not: daha kolay müzik aramalarında bir USB bağlantısı kullanmak en iyisidir.

SESI AYARLAMA

Hıza göre ses seviyesi değişimi ("Ses seviyesi/Hız")

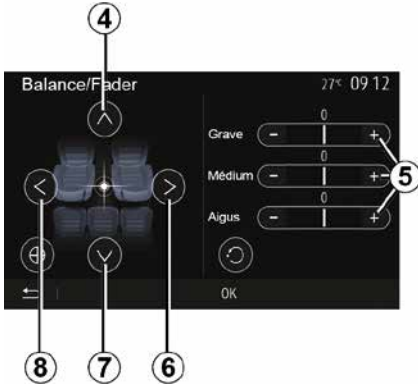
Aracınızın hızı yaklaşık 40 km/sa. değerini aştığında, ses seviyesi orijinal ses düzeyine göre artar.

Ses seviyesi/araç hızı oranını ayarlamak için **1** bölgesindeki "+" veya "-" ögesine basın.

Bu fonksiyonu, "OFF" ögesi görüntülenene kadar "-" ögesine basarak devre dışı bırakabilirsiniz.

"Ses yüksekliği"

Bas ve tiz sesleri yükselten ses yüksekliği fonksiyonunu etkinleştirmek/ devre dışı bırakmak için "ON" veya "OFF" üzerine basınız.



Sol/sağ ve ön/arka ses dağılımı

Sağ/sol ses dengesini ayarlamak için **6** veya **8** ögesine basın.

Ön/arka ses dengesini ayarlamak için **4** veya **7** ögesine basın.

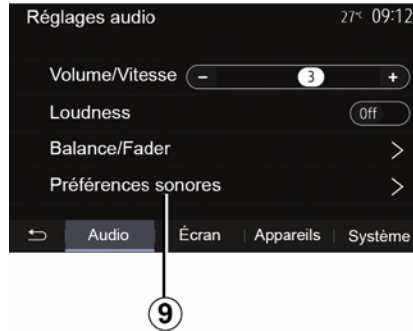
Denge ayarlarını yaptıktan sonra onaylamak için "Tamam" ögesine basın.

Baslar , tizler

Bas, orta ve tiz ayarı yapmak için **5** "+" veya "-" alanlarına basın.

Ayarlama bitince, onaylamak için "Tamam" ögesine basın.

Ses tercihleri



9 ögesine basarak tercihler menüsünün görüntülenmesini sağlayın.

Her sesin seviyesini bağımsız olarak ayarlayabilirsiniz:

- « Müzik » ;
- "TA";
- "Nav";
- « Telefon » ;
- "Zil sesi" (telefon);
- « VR ».

Bunu yapmak için, "+" veya "-" düğmelerine basın.



Sonraki sayfaya geçmek için **10** ögesine basın.

Tüm ses tercihlerini sıfırlamak için **11** ögesine basın.

Önceki ekrana dönmek için **12** ögesine basın.

BİR TELEFONU EŞLEŞTİRME VE BAĞLAMA

Cihazları eşleştirme, eşleştir- mesini kaldırma Bluetooth®


Başka bir Bluetooth® telefonu eş- leştirmek

Eller serbest sisteminizi kullanmanız için, Bluetooth® cep telefonunuzu ilk defa kullandığınız zaman telefon ile aracın eşleştirilmesi gerekir.

Eşleştirme işlemi, sistemin bir Blueto-
oth® cihazını tanımasını ve hafızasına
almasını sağlar. En fazla beş adet akıl-
lı telefonla eşleştirme yapabilirsiniz an-
cak bunlardan yalnızca bir tanesi aynı
anda eller serbest sisteme bağlanabilir.

Eşleştirme ya doğrudan multimedya
sistemi aracılığıyla ya da telefonunuz
aracılığıyla gerçekleştirilir.

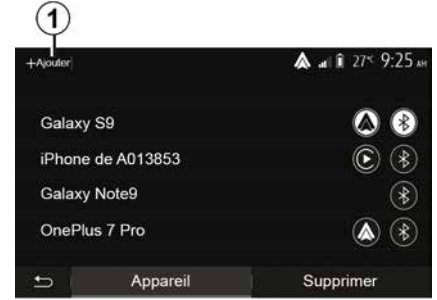
Sistemin ve akıllı telefonunuzun açık
olduğundan ve ayrıca akıllı telefonu-
nuzdaki Bluetooth® özelliğinin etkinleş-
tirildiğinden, diğer cihazlar tarafından
görünür ve tanınabilir olduğundan
emin olunuz (daha fazla bilgi için tele-
fonunuzun kullanım kitabına bakınız).

 Telefonunuzun marka ve modeline göre, eller serbest fonksiyonu aracınızın siste- miyle kısmen veya tamamen uyumsuz olabilir.




Multimedya sisteminden bir telefon Bluetooth®'unun eşleştirilmesi

- Telefonunuzun Bluetooth® bağlantı-
sını etkinleştirin;
- Ana ekrandan "Ayarlar" "Cihazlar"
"Aygıt Yöneticisi" "Ekle" **1**, "Tamam"
"Bir cihaz bul";
- telefonunuzun Bluetooth® bağlantı-
sında etkin ve görünür olduğundan
emin olun;



- sistem tarafından bulunan cihazlar
listesinden telefonunuzu seçin;
- Telefonunuzun ekranında bir mesaj
görsüntülenir.

 Uyumlu telefonların bir lis-
tesi için [https://
easyconnect.renault.com](https://easyconnect.renault.com)
sitesine başvurun.



Güvenlik nedeniyle, bu
işlemleri araç duruyor-
ken yapınız.

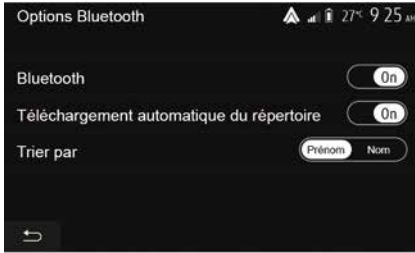
BİR TELEFONU EŞLEŞTİRME VE BAĞLAMA

Telefona bağlı olarak, eşleştirmeyi onaylamak için "Çift", "Eşleştir" veya "Bağlan"a basabilirsiniz.

- Telefonunuza göre, multimedya sistemi ekranında görüntülenen kodu telefon klavyenizde yazın;
- Telefonunuzun ekranında ileriki kullanımlarınızda da multimedya sisteminin otomatik olarak eşleştirmesini soran ikinci bir mesaj görünür. Bu işlemleri tekrar yapmamak için bu yetkilendirmeyi kabul edin.

Telefon rehberinin aktarılması

Telefon türüne bağlı olarak sistem, eşleştirme sırasında telefon rehberinin ve arama geçmişi'nin multimedya sistemine aktarılmasını onaylamanızı isteyebilir.



Telefon rehberinin ve çağrı kaydının otomatik olarak paylaşılmasına da izin verebilirsiniz:

- Ana ekrandan "Ayarlar", "Cihazlar", "Seçenekler Bluetooth" öğelerine basın;
- "Otomatik telefon rehberi indirme" için ON ve OFF arasında seçim yapınız.

ON öğesini seçtiyseniz, sistem sonraki eşleştirmeleriniz sırasında telefon rehberinizi otomatik olarak aktaracaktır.

Not: multimedya sisteminizin hafızası sınırlıdır ve telefonunuzdaki tüm kişiler içe aktarılamayabilir.

Akıllı telefonunuz bundan sonra multimedya sisteminizde eşlenir, görüntülenir.

Not: eşleştirme süresi telefonun markası ve modeline göre değişiklik gösterir.

Eşleştirme başarısız olursa işlemi yenileyin. Yakındaki Bluetooth® cihazlar arandığında telefonunuz sistem tarafından görülüyorsa telefonunuzun kullanma kılavuzuna göz atınız.

Telefon üzerinden bir telefon Bluetooth®'unun multimedya sistemiyle eşleştirilmesi

- Telefonunuzun ve sistemin Bluetooth® bağlantısını etkinleştirin;
- Multimedya sisteminizin ana ekranından "Ayarlar", "Cihazlar", "Aygıt yö-

neticisi", "Ekle" 1 "Tamam" öğelerine basın. Dolayısıyla sistemi diğer Bluetooth® telefonlarda da görünür yaparsınız;

- ekranda sistemin görünür kaldığı sırada bir parola ve kalan süreyi gösteren bir mesaj görünür;
- telefonunuzda, mevcut Bluetooth® cihazların listesini görüntüleyin;
- atama zamanı esnasında mevcut cihazlar arasından multimedya sistemini seçin ve telefon klavyeniz üzerinden sistem ekranında görüntülenen parola-yı girin (telefona göre).

Multimedya sistemine eşleştirilmiş olan cihazları göstermek için telefonunuzun ekranında bir mesaj görüntülenir.

Not: eşleştirme süresi telefonun markası ve modeline göre değişiklik gösterir.

Eşleştirme başarısız olursa işlemi yenileyin.



Eller serbest sisteminizin kullanım amacı tüm den ortadan kaldırmamakla birlikte risk oluşturacak durumların azaltılmasını sağlayarak iletişimi kolaylaştırmaktır. Bulduğunuz ülkenin kanunlarına mutlaka uyunuz.

BİR TELEFONU EŞLEŞTİRME VE BAĞLAMA



Multimedya sistemi açılırken, eşleştirilmiş son cihaz otomatik olarak sisteme bağlanacaktır.

4



WIFI aracılığıyla eşleştirme (Android Auto™/CarPlay™)

Akıllı telefonunuzda uygulamaların replikalarını kullanmak üzere WIFI aracılığıyla eşleştirmeye erişmek için, telefonunuzla yapılan ilk Bluetooth® bağlantısında size telefonunuzu bir Bluetooth® cihazı olarak kullanma veya WIFI (Android Auto™, CarPlay™) aracılığıyla bağlanma seçeneği sunulur. WIFI aracılığıyla eşleştirme yapar-

ken size rehberlik edecek eğitimler mevcuttur. Daha fazla bilgi için "Akıllı Telefon çoğaltma" ve "Android Auto™, CarPlay™" başlıklı bölümlere başvurunuz.

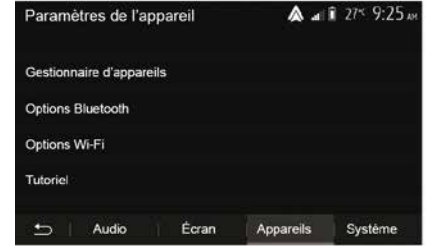
Bir Bluetooth® telefonun multimedya sistemiyle eşleştirmesini durdurmak için

Eşleştirmeyi durdurma işlemi, bir telefonun eller serbest sistemi hafızasından silinmesini sağlar.

Ana ekrandan "Ayarlar", "Cihazlar" öğesine ve ardından "Aygıt Yöneticisine" basın. "Sil" sekmesine **4** basın ve ardından listeden çıkarmak istediğiniz akıllı telefona ait ismin karşısındaki "Çöp kutusu" simgesine **3** basın. "Tamam" öğesine basarak seçiminizi onaylayın.

Tüm Bluetooth® telefonların multimedya sistemiyle eşleştirmesini durdurmak için

Eller serbest sistemi hafızasında daha önce eşleştirilmiş tüm telefonları aynı şekilde silebilirsiniz. Ana menüden "Ayarlar", "Cihazlar", "Aygıt Yöneticisine" basın, ardından "Sil" sekmesine basın ve "Tümü", **2** öğesine basın. "Tamam" öğesine basarak eşleştirilmiş tüm telefonların silinmesini onaylayınız.



"Wi-Fi Seçenekleri"

WIFI öğesini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için, ülke frekansını seçiniz veya parolanızı WIFI sıfırlayınız.

BİR TELEFONU EŞLEŞTİRME VE BAĞLAMA



"Eğitim"

Android Auto™ veya CarPlay™ için akıllı telefon entegrasyonu ve ses tanıma işlevi için ses kılavuzu eğitimlerine erişiniz.

Cihazları bağlama, bağlantısını kesme Bluetooth®

Bluetooth® ile eşleştirilmiş bir telefonu bağlama

Daha önce eşleştirilmemiş olması halinde herhangi bir telefon eller serbest telefon sistemiyle bağlantıya geçemez. "Bluetooth® cihazları eşleştirme, eşleştirmeyi kaldırma" başlıklı bölüme bakın.

Tüm fonksiyonların kullanılabilir olması için telefonunuzun eller serbest telefon sistemi ile bağlantılı olmalıdır.

Otomatik bağlantı

Sistem açılışında eller serbest telefon sistemi yakınlarda mevcut olan eşleştirilmiş telefonları arar (bu arama bir dakika kadar sürebilir). Aşağıdaki durumlarda otomatik olarak bağlanan son telefona bağlanacaktır:

- Telefonun Bluetooth® bağlantısı etkin ise;
- bir kez yetkilendirildiğinde, telefonunuzun sisteme otomatik bağlantısı eşleştirme sırasında

Not:

- Bağlantı sırasında bir arama gerçekleşirse ses otomatik olarak araç hoparlörüne iletilir
- otomatik olarak tanıma işlevinin hiç bir sorun olmadan çalışması için, sistemle eşleşirken telefonunuzda görünen tüm mesajların kabul edilmesi ve izin verilmesi önerilir.

Manüel bağlantı

Ana menüden, aşağıda belirtilenleri gerçekleştirin:

- "Telefon" ögesine basın;
- "Bluetooth cihazları görüntüleme" seçeneğine basın";
- bağlamak istediğiniz telefonun adını seçin.

Telefonunuz multimedya sistemine bağlanır.

Bağlantının başarısız olması

Bağlantının sağlanamaması durumunda, aşağıdakileri kontrol ediniz:

- cihazınız çalışıyor;
- cihazın konfigürasyon ayarları sistemin otomatik bağlanmasını kabul edecek şekilde yapılmıştır;
- cihazınızın şarjı bitmemiş;
- cihazınız daha önceden eller serbest sistemiyle eşleştirilmiş;
- Cihazınızın ve sistemin Bluetooth® fonksiyonu etkinleştirilmiş.

Not: Eller serbest sisteminin uzun süreli kullanılması cihazınızın bataryasının daha çabuk bitmesine neden olur.

Bağlı telefonu değiştirme

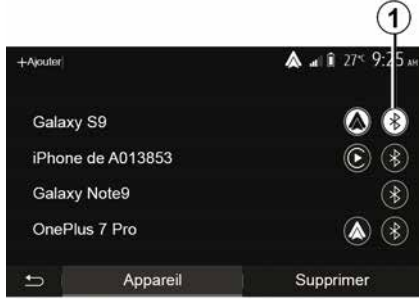
Bir Bluetooth® cihazını istediğiniz zaman bağlayabilir veya bağlantısını kesebilirsiniz.

Ana menüden "Akıllı Telefon Entegrasyonu" ögesine basınız, ardından bağlanacak cihazı seçiniz ve "Tamam" ögesine basarak onaylayınız.

Bağlantının kurulduğunu göstermek için telefonunuzun adının karşısında beyaz renkte bir Bluetooth® 1 simgesi görünür.

BİR TELEFONU EŞLEŞTİRME VE BAĞLAMA

Bağlı telefonun bağlantısının kesilmesi

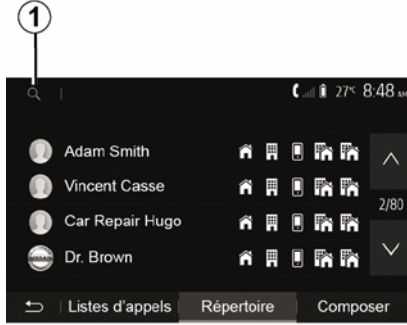


Telefonun multimedya sisteminden bağlantısını kesmek için Bluetooth® **1** simgesini, ardından "Tamam" ögesini seçin.

Telefonun bağlantısı kesildiğinde bir arama devam ediyorsa arama otomatik olarak telefonunuza geçer.

ARAMA YÖNETİMİ

Telefon rehberi



Sistemin telefon rehberine erişmek için, ana menüden "Telefon", ardından "Kişi listesi" öğesine basın.

Telefon rehberini kullanmak

Telefon hafızası içinde saklanan telefon rehberini kullanabilirsiniz.

Sisteminizi ve Bluetooth® telefonunuza Bluetooth® kablosuz teknolojisini kullanarak bağladıktan sonra, telefon rehberinizdeki numaralar eğer kişiler cihazınızın telefon hafızasındaysa sisteme aktarılır.

Not: Bazı telefonlarda sistem, eşleştirme sırasında telefon rehberinin siste-

me aktarılmasını onaylamanızı isteyebilir.

Ajandaya kayıtlı bir numarayı arama

Rehberde aramak istediğiniz kişi bulduktan sonra, çağrı yapmak istediğiniz numarayı seçin.

Rehberde bir kişi aramak

Önce **1** öğesine basın ve sonra aramak istediğiniz kişinin ismini veya soyadını dijital klavye yardımı ile girin.



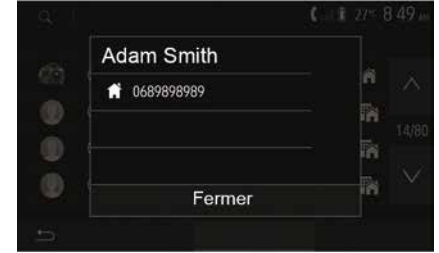
Telefonunuzun marka ve modeline göre, multimedya sisteminde kişilerin aktarımı işlemi gerçekleşmeyebilir.



Bir numarayı tuşlarken veya kayıtlı bir numarayı ararken aracı durdurmanız tavsiye edilir.

Çağrı göndermek, almak

Telefon ajandasından bir çağrı yapma



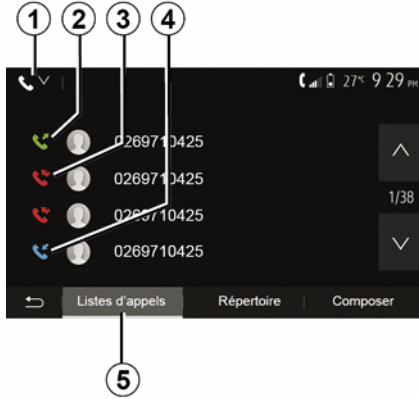
Telefon bağlıyken, "Telefon" menüsünde, aşağı açılır menüden "**1**" "Kişiler" öğesini seçin.

Kişiyi seçiniz (veya birden fazla kişi içeriyorsa numarayı seçin) Kişinin numarası üzerine bastıktan sonra arama otomatik olarak başlatılacaktır.

Not: Akıllı telefonunuzdaki ses tanıma işlevini kullanarak multimedya sisteminde bir çağrı yapabilirsiniz. ("Ses tanımayı kullanma" bölümüne bakınız).

ARAMA YÖNETİMİ

Arama geçmişi listesinde bulunan bir kişinin aranması



Bir arama gerçekleştirmek için telefon hafızasında bulunan çağrı listesini kullanabilirsiniz.

Ünitenizi ve Bluetooth® telefonunuzu Bluetooth® kablosuz ağ teknolojisi ile bağladıktan sonra, telefonunuzdaki "Tüm Aramalar", "Aranan Numaralar", "Gelen Aramalar", "Cevapsız Aramalar" otomatik olarak multimedya sisteminizdeki çağrı listesine aktarılır.

Çağrı kaydını çağrı türüne göre filtrelemek için "Arama listesi" sekmesinden **5**, **1** öğesine bastığınızda bir açılır liste görünür:

– Giden çağrılar listesine erişmek için **2** simgesine basın;

- Cevapsız çağrılar listesine erişmek için **3** simgesine basın;
- Gelen çağrılar listesine erişmek için **4** simgesine basın;
- Tüm çağrılar listesine dönmek için **1** simgesine basın.

Her bir listede kişiler en yeniden en eskiye doğru gösterilir. Bir çağrı yapmak için bir kişi seçin.

Bir numara tuşlamak



Ana ekrandan "Telefon" ve ardından "Ara" öğesine basın.

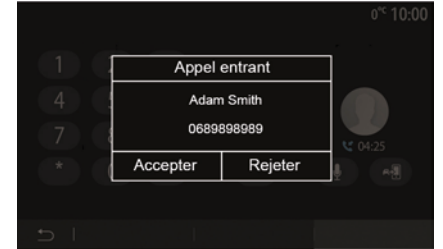
Çağrı yapmak için önce numara tuşlarına sonra çağrıyı başlatmak için **6** öğesine basın.

Numarayı silmek için **8** öğesine basın. Tüm sayıları bir defada silmek için **7** öğesini basılı tutun.



Bir numarayı tuşlarken veya kayıtlı bir numarayı ararken aracı durdurmanız tavsiye edilir.

BİR çağrı almak



Bir çağrı alındığında, multimedya sistemi ekranında arayan kişi ile ilgili aşağıdaki bilgiler bir mesajda görüntülenecektir:

– İsim (numara rehberinizde kayıtlı ise);

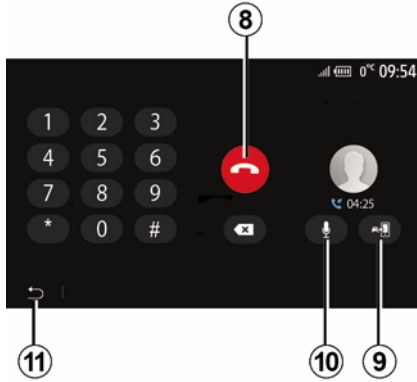
ARAMA YÖNETİMİ

- Arayanın kişinin numarası;
- "Özel numara" (numara görüntülenmiyorsa).

Not: gelen arama mesajı seyir esnasında ekranda görüldüğünde, seyir sistemi ekranına dönmek için aramayı kabul edin veya reddediniz.

Not: aracınızın direksiyon simidindeki tuşa basarak gelen bir çağrıyı yanıtlayabilir veya reddedebilirsiniz.

Çağrı esnasında



İletişim halindeyken aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- **8** öğesine basarak çağrıyı sonlandırabilirsiniz;

- **9** öğesine basarak telefon hoparlörleri veya araç hoparlörleri arasında geçiş yapabilirsiniz;
- **10** öğesine basarak mikrofonu devre dışı bırakabilir veya etkinleştirebilirsiniz;
- **11** öğesine basarak önceki ekrana (örneğin navigasyon sistemine) veya ana sayfaya geri dönebilirsiniz.

KABLOSUZ ŞARJ CİHAZI

İndüksiyon şarj alanı

Tanııtım

Telefonu kablo kullanmadan şarj etmek için indüksiyon şarj alanını **1** kullanı-
nız.

Araç donatılmışsa şarj alanı şu şekilde
gösterilir (araca bağlı olarak):

– ilişkili bir sembol;

ve/veya

– Telefon özel alana yerleştirildiği sü-
rece şarj durumu otomatik olarak ek-
randa görüntülenir.

Konumu araca göre değişiklik göstere-
bilir. Daha fazla bilgi için lütfen araç
kullanım kılavuzuna bakınız.



Not:

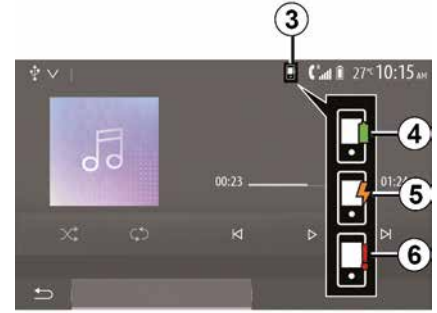
- Endüksiyon şarjı, kontak açıldığında veya motor çalıştırıldığında başlatılır;
- Uyumlu telefonlar hakkında daha fazla bilgi almak için, lütfen bir yetkili bayiye başvurun veya <https://renault-connect.renault.com> adresini ziyaret edin;
- en uygun şarjın sağlanması için, şarj etmeden önce telefondan koruyucu kabın çıkarılması önerilir;
- Optimum şarj için akıllı telefonun tüm yüzeyi, şarj alanının maksimum yüzeyiyle örtüşmeli ve mümkün olan en merkezi konuma yerleştirilmelidir.

Şarj işlemi

Telefonunuzu **2** indüksiyon şarj alanına **1** yerleştirin. Şarj işlemi otomatik olarak başlatılır ve şarj ilerlemesi **3** ekranda görüntülenir.

1 indüksiyonlu şarj alanında bir nesne algılanırsa veya **1** indüksiyonlu şarj alanı aşırı ısınır şarj prosedürü kesintiye uğrayabilir. Sıcaklık düştükten sonra telefonun şarj edilmesi kısa sürede yeniden başlar.

Şarj ilerlemesi



Multimedya sistemi, **2** telefonunuzun şarj durumu **3** hakkında sizi bilgilendirir.

- şarj tamamlandı **4**;
- şarj devam ediyor **5**;
- şarj alanında nesne tespit edildi/aşırı ısınma/şarj işlemi kesintiye uğradı **6**.

Not: Telefonunuzun **2** şarj işleminin kesintiye uğraması halinde multimedya sistemi sinyal verir.

KABLOSUZ ŐARJ CIHAZI

i Telefonunuz Őarj olurken herhangi bir eŐyanın (USB bellek, SD kart, kredi kartı, alıŐtırma kartı, mücevherat, anahtarlar, bozuk paralar vb.) indüksiyon Őarj alanında **1** bırakılmaması son derece önemlidir. Telefonunuzu indüksiyon Őarj alanına **1** yerleŐtirmeden önce telefon kılıfı içindeki tüm manyetik kartları veya kredi kartlarını çıkarınız.

i İndüksiyon Őarj alanında **1** bırakılan nesnelere aŐırı ısınabilir. Mevcut diđer eŐya saklama bölmelerine yerleŐtirilmeleri önerilir. (saklama bölmesi, güneŐlik saklama bölmesi, vb.)

SES TANIMAYI KULLANMA

Tanıtım

Aracınızın multimedya sistemi, telefonunuzun ses tanıma sistemini aşağıdakileri yapmak için kullanır:

- Bazı araç multimedya sistemi işlevlerini ve bazı telefon işlevlerinizi sesle kontrol eder;
- Ellerinizi direksiyondan kaldırmadan multimedya sistemini veya telefonunuzu kullanabilmenizi sağlar.

Not:

- Ses tanıma düğmesinin konumu değişiklik gösterebilir (direksiyon simidi kumandası, direksiyon kolunu kumandası veya multimedya sisteminin ön paneli);
- Ses tanıma kullanılırken telefonunuzda kullanılan dil sistem tarafından kullanılan dil olacaktır;
- akıllı telefonunuzda ses tanıma özelliği ile donatılmamışsa multimedya sisteminizde bir mesaj görüntülenir.

Multimedya sistemi ile cep telefonunun ses tanıma özelliğinin etkinleştirilmesi

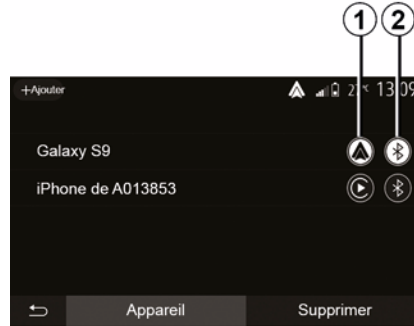
Telefonunuzun ses tanımlama sistemini devreye sokmak için:


- akıllı telefonunuzla 3G, 4G veya Wi-Fi bağlantısı alın;


– akıllı telefonunuzun Bluetooth® özelliğini etkinleştirin ve görünen diğer cihazları arayın (telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakın);

– akıllı telefonunuzla multimedya sistemini eşleştirin ve bağlayın ("Aygıtları eşleştirme, eşleştirmeyi durdurmaBluetooth®" bölümüne bakın);

Not: "Ayarlar" menüsündeki **1** ve **2** işaretleri, "Cihazlar" ve ardından "Aygıt yöneticisi", akıllı telefonunuzun eşleştirmesi ve multimedya sisteminize bağlandığını belirtir. Ses tanımayı kullanmak için bu gereklidir.



Etkinleştirmek için ses tanıma düğmesine  basılı tutun.

 Telefonunuzun ses tanıma fonksiyonunu multimedya sistemi ile birlikte kullanmanızda, çalışması için gerekli hücrel verilerin aktarımı telefon hizmet sözleşmenizde bulunmayan ilave maliyetler doğurabilir.

A



Bir bip sesi duyulur ve **A** ekranındaki görüntü ses tanımanın etkinleştirildiğini gösterir.

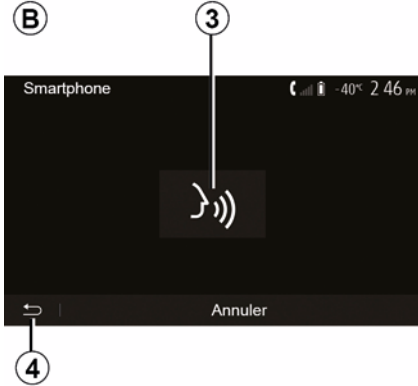
Yüksek sesle ve anlaşılır şekilde konuşunuz.

Not: akıllı telefonunuzun ses tanıma sistemi sadece telefonunuzun belirli özelliklerini kullanmanızı sağlar. Multi-

SES TANIMAYI KULLANMA

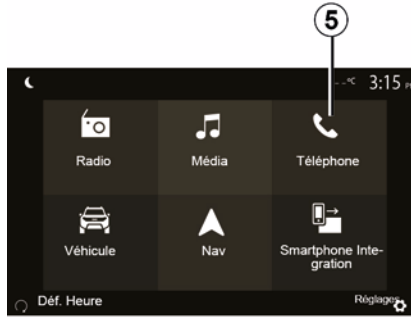
medya sisteminizin radyo, Driving Eco vb. gibi diğer özellikleri ile etkileşim kurabilmenizi sağlamaz.

Direksiyon kolunu üzerindeki



Ses tanıma sistemi etkinleştirildikten sonra sistemi tekrar çalıştırmak için, direksiyon simidindeki kumandaya veya direksiyon kolundaki kumandaya veya multimedya sistemine dokununuz veya da multimedya sistemi ekranındaki **3** düğmesine dokununuz.

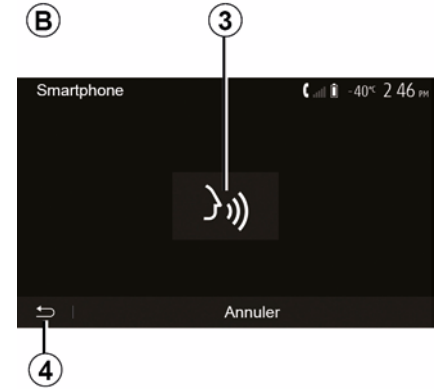
İstediğiniz zaman **4** düğmesine basarak ana ekrana geri dönebilirsiniz.



B ekranına geri dönmek için multimedya sisteminizin ana menüsünden **5** ögesine basın.

Not: Ses tanıma kullanılırken "Medya" ve "Radyo" işlevleri, multimedya sisteminizin ana ekranından kullanılamaz veya erişilemez.

Devre dışı bırakma

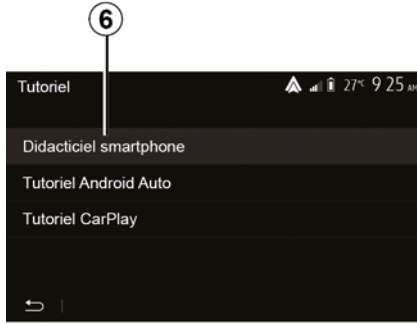


B ekranındaki **3** düğmesine basınız veya aracınızdaki ses tanıma düğmesine

basılı tutunuz. Bir sesli sinyal, ses tanıma fonksiyonunun devre dışı olduğunu gösterir.

SES TANIMAYI KULLANMA

Yardım




Ses tanıma sisteminin çalışma ve kullanım koşullarıyla ilgili ek yardım alabilirsiniz.

Bunu yapmak için, ana ekrandan "Ayarlar", "Cihazlar", "Öğretici", "Sesli yardım" üzerine dokunun **6**.



Bu fonksiyon size ses tanımlama sisteminin kullanımını açıklayarak ekranda aşağıdakileri sunar:

- kullanım şartları;
- uyumlu telefonlar;
- aracınızdaki ses tanıma düğmesini

 kullanarak işlevin etkinleştirme ve devre dışı bırakma;

- ekranla etkileşim kurma şekli;
- kullanılmayan fonksiyonları;
- fonksiyon aralıklarını.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Android Auto™

Tanıtım

"Android Auto™", telefonunuzdaki multimedya sistemi ekranınızda bulunan bazı uygulamaları ve işlevleri kullanmanızı sağlayan, indirilebilecek (akıllı telefonunuzun uygulama indirme platformundan) bir uygulamadır.

Not:

- akıllı telefonunuzun "Android Auto™" uygulamasıyla uyumlu olup olmadığını öğrenmek için telefonunuzun işletim sisteminin resmi web sitesine bakınız;
- "Android Auto™" uygulaması, akıllı telefonunuz aracınızın USB bağlantı noktasına veya WIFI aracılığıyla bağlandığında çalışır (kullanılabilirlik, aracınızın ve akıllı telefonunuzun gerekli donanıma sahip olup olmamasına bağlıdır). Ses tanıma hizmeti etkinleştirilmelidir. "Android Auto™" uygulaması, ana ekranda görünür olmalıdır **1**.



Uygulamanın düzgün çalışması için, telefon üreticisi tarafından önerilen USB kablolarının kullanılması tavsiye edilir.



İlk kullanım

Telefonunuzu multimedya sisteminizdeki USB bağlantı noktasına bağlayabilir veya akıllı telefonunuzdaki WIFI bağlantısını aracılığıyla multimedya sistemine bağlayabilirsiniz (ekipmana bağlı olarak):

- "Android Auto™" uygulamasını kullanabilmek için akıllı telefonunuzdaki istekleri kabul ediniz;
- Telefonunuzdan "Kabul et"e basarak onaylayınız.



5

"Android Auto™" uygulaması, multimedya sisteminde başlar.

Yukarıda açıklanan prosedür başarısız olursa işlemi yenileyiniz. Ana ekrandan "Ayarlar", "Cihazlar", "Aygıt yöneticisi" öğelerini seçerek multimedya sistemine bağlı cihazları istediğiniz zaman yönetebilirsiniz.

Not: "Android Auto™" ile ilk bağlantı, araç durdurulduğunda ve yalnızca multimedya sistemi ses tanıma işlevini etkinleştirmek amacıyla kurulur.

CarPlay™

Tanıtım

"CarPlay™", telefonunuzdaki multimedya sistemi ekranınızdan bazı uy-

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

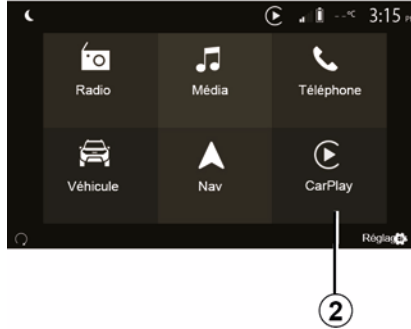
gulamaları kullanmanızı sağlayan akıllı telefonunuzda mevcut olan basit bir hizmettir.

Not:

- akıllı telefonunuzda "CarPlay™" hizmeti bulunmuyorsa lütfen telefonunuzun işletim sisteminin resmi web sitesine bakınız;
- "CarPlay™" hizmeti, akıllı telefonunuz aracınızın USB bağlantı noktasına veya WIFI aracılığıyla bağlandığında çalışır (kullanılabilirlik, aracınızın ve akıllı telefonunuzun gerekli donanımına sahip olup olmamasına bağlıdır). SIRI hizmeti etkinleştirilmelidir. "CarPlay™" hizmeti, ana ekrandaki **2** düğmesinde görünür olmalıdır.



Uygulamanın düzgün çalışması için, telefon üreticisi tarafından önerilen USB kablolarının kullanılması tavsiye edilir.

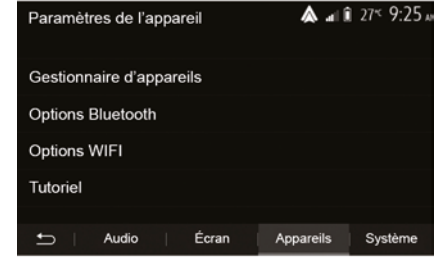


İlk kullanım

Telefonunuzu multimedya sisteminizdeki USB bağlantı noktasına bağlayabilir veya akıllı telefonunuzdaki WIFI bağlantısı aracılığıyla multimedya sisteminize bağlayabilirsiniz (ekipmana bağlı olarak).

CarPlay™ hizmeti, multimedya sisteminde başlar.

Yukarıda açıklanan prosedür başarısız olursa işlemi yenileyiniz.



Ana ekrandan "Ayarlar", "Cihazlar", "Eğitim" öğelerini seçerek akıllı telefonunuzu multimedya sisteminize bağlamaya ilişkin bir eğitime erişebilirsiniz.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™



"Android Auto™" uygulaması veya "CarPlay™" hizmeti etkinleştirildiğinde, akıllı telefonunuzun bazı işlevlerini ses ile etkinleştirmek için aracınızdaki ses tanıma düğmesini kullanabilirsiniz. Bunu yapmak için aracınızın direksiyon simidindeki **3** düğmesine basın (daha fazla bilgi için "Ses tanımayı kullanma" bölümüne bakın).

Not:

– "Android Auto™" veya "CarPlay™" hizmetlerini kullanarak akıllı telefonunuzdaki seyir yardım sistemi (navigasyon) ve müzik uygulamalarına erişebilirsiniz. Bu uygulamalar, multimedya sisteminize entegre, halihazırda çalışmakta olan benzer uygulamaların yerine geçecektir. Örneğin, sadece bir se-

yir sistemi uygulaması "Android Auto™"/"CarPlay™" veya multimedya sisteminize entegre edilmiş bir uygulama kullanılabilir;
– "Android Auto™" veya "CarPlay™" kullanırken, bazı multimedya sistemi işlevleri arka planda çalışmaya devam eder. Örneğin, multimedya sisteminde radyo açıkken akıllı telefonunuzda seyir sistemini başlatıp "Android Auto™" veya "CarPlay™" kullanırsanız radyo yayına devam eder.



"Android Auto™" uygulamasını veya "CarPlay™" hizmetini kullanırken bunun için gerekli mobil verilerin aktarımı, telefon aboneliğinize dahil olmayan ilave maliyetler doğurabilir.

Multimedya sisteminizin arayüzüne dönme



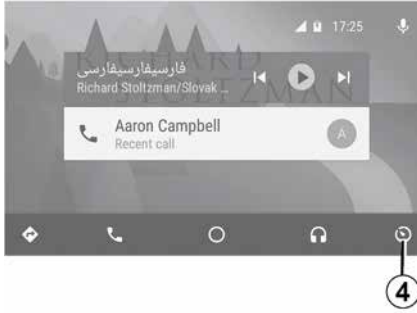
4

Arayüze dönmek için:

- Multimedya sisteminizin ön panelinde veya merkezi kumandada bulunan "Home" düğmesine basın;
- veya
- "Android Auto™" veya "CarPlay™" öğesine göre multimedya sistem ekranında **4** düğmesine basın.

5

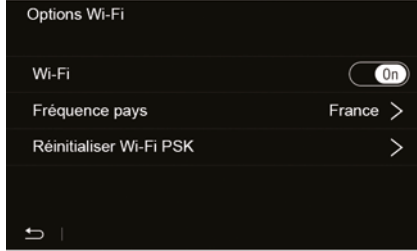
ANDROID AUTO™, CARPLAY™



"Android Auto™" uygulaması ve "CarPlay™" hizmeti işlevlerinin kullanılabilirliği telefonunuzun markasına ve modeline bağlıdır. Daha fazla bilgi için, lütfen varsa üretici web sitesine bakınız.

AKILLI TELEFON ÇOĞALTMASI

Yöntemler



Akıllı telefon arayüzüne erişmenin iki yolu vardır:

– Multimedya bağlantı noktasına USB



takarak akıllı telefona bağlanı-

nız;
– kablosuz akıllı telefon bağlantısı (kullanılabilirlik, araca ve/veya bitiş seviyesine bağlıdır).

Kablosuz bağlantı için bir ayarlar menüsü mevcuttur.

Not: uygulamanın doğru çalışması için kullanılan USB kablosu:

– telefon üreticisi tarafından önerilmiş olmalıdır;

– en fazla 1,5 m uzunluğunda olmalıdır.

"Wi-Fi Seçenekleri"

"Wi-Fi Seçenekleri" menüsüne erişmek için, ana menüden "Ayarlar" ve ardından "Cihazlar" sekmesine basın.

"Wi-Fi"

Aracınızın WIFI bağlantısını etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için "ON" veya "OFF" öğelerini seçiniz.

"Ülke frekansı"

Bu menüden, aracınızın WIFI bağlantısını kullandığınız ülkeyi, o ülkede yürürlükte olan frekansa uyarlamak için seçebilirsiniz.

"Wi-Fi PSK'yi Sıfırla"

Yeni bir cihaz bağlamak veya bir bağlantı sorununu çözmek için, aracınızla daha önce yapılmış tüm bağlantıları yeniden başlatmak üzere bu seçeneği kullanınız.

Akıllı telefonu USB bağlantısı kullanarak bağlayınız

(A)



5

İlk kullanım

Akıllı telefonunuzu aracınızın USB bağlantı noktasına bağladıktan sonra, **A** ekranı görüntülenmelidir:

– "Medya": Akıllı telefonunuzu aşağıdaki taşınabilir dijital müzik çalar işlevleri için kullanmanızı sağlar:

– MTP (Media Transfer Protocole) ;
– portatif dijital müzik çalar.

– "Eğitim": Akıllı telefon arayüzü uygulamalarının kullanımına ilişkin eğitimlere erişirsiniz;

– "Akıllı telefon entegrasyonu": Uyarlanmış uygulama üzerinden akıllı telefon arayüzüne erişmenizi sağlar:

– Android Auto™ ;

AKILLI TELEFON ÇOĞALTMASI

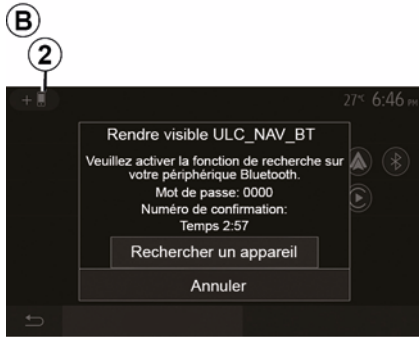
- CarPlay™.

Akıllı telefon arayüzüne erişmek için "Android Auto™, CarPlay™" seçeneğini **1** seçin.

Akıllı telefon arayüzü uygulama ekranı multimedya sisteminizde görüntülenmelidir.

Akıllı telefonu kablosuz bağlantı kullanarak bağlayınız

5



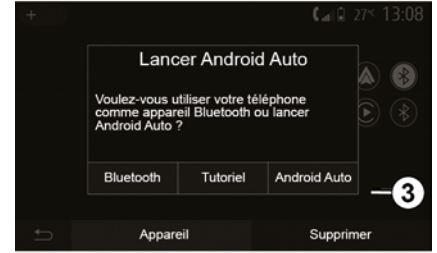
Kullanılabilirlik araca ve/veya bitiş seviyesine bağlıdır.

İlk kullanım

Bu tür bir bağlantı için, Bluetooth® telefonunuzu multimedya sistemiyle eşleştirmek üzere işlemler yapmanız gerekir:

- telefonunuzda ve multimedya sisteminizde Bluetooth® bağlantısı ve WIFI bağlantısını etkinleştiriniz;
 - Multimedya sisteminizin ana menüsünden "Ayarlar", "Cihazlar", Aygıt Yöneticisi", "Ekle"**2**, "Tamam" öğelerine basın. Dolayısıyla sistemi diğer Bluetooth® telefonlarda da görünür yaparsınız;
 - **B** ekranında bir parola ve sistemin görünür olarak kalacağı süre görüntülenir;
 - telefonunuzda, mevcut Bluetooth® cihazların listesini görüntüleyin;
 - atama zamanı esnasında mevcut cihazlar arasından multimedya sistemini seçin ve telefon klavyeniz üzerinden sistem ekranında görüntülenen parolayı girin (telefona göre).
- Multimedya sistemine eşleştirilmiş olan cihazları göstermek için telefonunuzun ekranında bir mesaj görüntülenir.

C



Akıllı telefonunuz eşleştirildikten sonra, **C** ekranı görüntülenmelidir.

Akıllı telefon arayüzüne erişmek için "Android Auto™, CarPlay™" **3** öğelerini seçin.

Akıllı telefon arayüzü uygulama ekranı multimedya sisteminizde görüntülenmelidir.

Not: Android Auto™/CarPlay™ kablosuz (WIFI) arayüzünün çalışması, akıllı telefonunuzun teknik özelliklerine ve mevcut yerel mevzuata bağlıdır.

GERİ GÖRÜŞ KAMERASI

Çalışma

Geri vitese takıldığında (ve başka bir vitese geçtikten yaklaşık 5 saniye sonrasına kadar) aracın arka tarafının görüntüsü, kılavuz çizgileri ve aracın silüeti multimedya ekranında gösterilir ve sesli bir sinyal çalar.

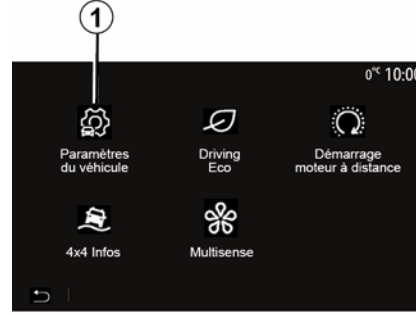
Aracınıza takılı ultrason kaptörleri, araç ile engel arasındaki mesafeyi "ölçer".

Kırmızı bölgeye erişildiğinde en iyi şekilde park etmek için tampon görüntüsünden yararlanınız.

Not:

- Park Yardımını kullanmaya ilişkin daha fazla bilgi için lütfen araç kullanım kılavuzuna bakın;
- geri görüş kamerasının engellenmediğinden (kir, çamur, kar vb.) emin olun;
- geri vitese geçildiğinde multimedya ekranı birkaç saniye boyunca aracın arkasındaki alanı gösterir.

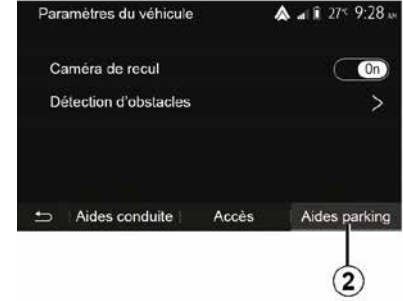
Devreye alma/ devre dışı bırakma



Geri görüş kamerası

Geri görüş kamerasını etkinleştirebilir/ devreden çıkarabilirsiniz. Bunu yapmak için, ana ekrandan "Araç", "Araç Ayarları", **1** öğelerini seçin ve ardından "Park Yardımları" öğesine **2** basın.

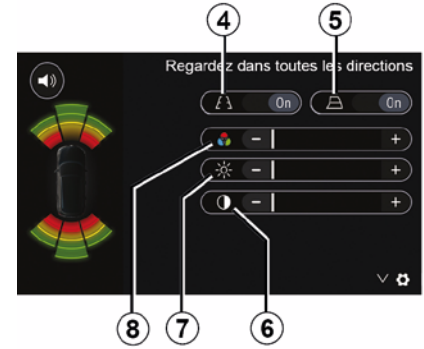
Not: Yerel mevzuata bağlı olarak, araç hızı yaklaşık 10 km/sa. üzerindeyken geri görüş kamerası ekranı artık kullanılamaz (siyah bir ekranla değiştirilir).



"Park yardımları"

Bu menü, geri vitese kamerasını etkinleştirmenize/devre dışı bırakmanıza ve "Engel algılama" öğesini kurmanıza olanak tanır.

GERİ GÖRÜŞ KAMERASI



6

"Engel algılama"

Araç bağılı olarak, aracınızın ön ve/veya arka kaptörlerini bağımsız olarak etkinleştirip devre dışı bırakabilirsiniz. İstenilen kaptörleri etkinleştirmek için "ON" ögesini, devre dışı bırakmak için ise "OFF" ögesini seçin.

Ses ayarları

Ses uyarılarını etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilir ve engel kaptörlerinin ses seviyesini ayarlamamanın yanı sıra çeşitli sesler arasından seçim yapabilirsiniz.

Ekran ayarları

Ekran ayarlarına 3 düğmesiyle erişebilirsiniz.

Bu menüden, aracın arkasındaki mesafeyi gösteren sabit 4 veya hareketli 5 (araca bağlı) gabarileri etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilirsiniz ve ekran ayarlarını değiştirebilirsiniz.

Kontrastı 6, parlaklığı 7 ve renkleri 8 ayarlamak için "+" veya "-" öğelerine basın.



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç duruyorken yapınız.

GERİ GÖRÜŞ KAMERASI



Bu fonksiyon ek bir yardımdır. Dolayısıyla bu fonksiyon hiçbir durumda sürücünün gösterdiği

özeni ve sorumluluğu üstlenemez. Sürücü, sürüş esnasında meydana gelebilecek ani olaylara karşı her zaman hazır olmalıdır: manevra sırasında kör noktada küçük, kısıtlı hareketli engeller (bir çocuk, bir hayvan, çocuk arabası, bisiklet, taş, direk vb.) bulunmadığından her zaman emin olun.



Ekran ters bir resim gösterir.

Gabarılar düz zemine yansıtılan bir gösterimdir. Bu bilgiler, dikey bir nesneyle veya zemindeki bir nesneyle üst üste geldiğinde dikkate alınmamalıdır.

Gösterge tablosu ekranında beliren nesnelere deforme olabilir.

Fazla aydınlatma durumunda (kar, araç güneş altında vb.), kamera vizyonu hasar görebilir.

ÇOK GÖRÜŞLÜ KAMERA

Tanıtım

Aracınızda mevcutsa ön tarafta, dikiz aynalarında ve arka tarafta dört adet kamera bulunur. Bunlar, zorlu manevralarda size daha fazla yardım sunar.

Not: Kameraların engellenmediğinden (kir, çamur, kar, buğu vb.) emin olun.



Bu fonksiyon ek bir yardımdır. Dolayısıyla bu fonksiyon hiçbir durumda sürücünün gösterdiği

özeni ve sorumluluğu üstlenemez. Sürücü sürüş sırasında ani olaylara her zaman dikkat etmelidir. Manevra yaparken yolunuzda hareketli engeller (çocuk, hayvan, bebek arabası, bisiklet vb.) veya taş ya da direk gibi küçük veya dar nesnelere olmadığından emin olun.

Çalışma

Geri vites takıldığında, arka görüş kamerası multimedya ekranında aracın arkasındaki bölgeyi gösterir.

Ayrıca, manuel moda geçiş yaparak görünümün multimedya ekranında gösterilmesini seçme olanağınız mevcuttur.

Devreye alma/ devre dışı bırakma

Araç hızı yaklaşık 20 km/s'ten daha az olduğunda sistem etkinleştirilir. Araç bu hız değerini aştığında sistem devre dışı bırakılır.

Sistem, aynı zamanda aracınızdaki etkinleştirme düğmesine basılarak da devreye alınabilir. Daha fazla bilgi için, Araç Kullanım Kılavuzunuzda "Çok görüşlü kamera" bölümüne bakınız.

Not: Otomatik veya Manuel modun seçilmesine ilişkin daha fazla bilgi için, lütfen aracınızın Kullanım Kılavuzuna bakınız.

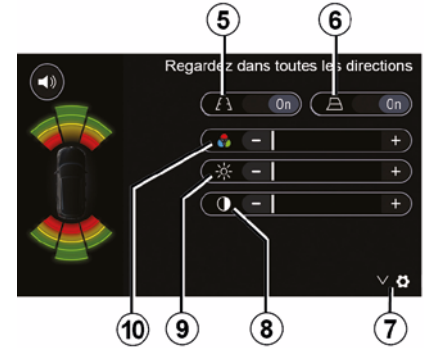
Kamera seçimi



İstenilen kamera görüşünü etkinleştirmek için, multimedya ekranında aşağıdakilerden birini seçiniz:

- 1 aracın arkasındaki alanın görünümü;
- 2 aracın önündeki alanın görünümü;
- 3 sağ yan alan görüşü;
- 4 aracın solundaki alanın görünümü.

Ayarlar



Ayarlar listesini görüntülemek için 7 üzerine basınız.

Sabit 5 veya hareket eden 6 gabarıların görüntülenmesini etkinleştirdiniz veya devre dışı bırakınız.

ÇOK GÖRÜŞLÜ KAMERA

Kontrastı **8**, parlaklığı **9** ve renkleri **10** ayarlamak için "+" veya "-" öğelerine basın.

MULTI-SENSE

Multi-Sense menüsü

Bu donanıma sahip araçlarda, ana menüden "Araç" ve ardından "Multi-Sense" öğesine basın. Bu menü bazı sistemlerin çalışmasını kişiselleştirmenizi sağlar.

Mod seçimi

Aracınızdaki kumandayı kullanarak modları seçebilirsiniz. Daha fazla bilgi için araç kullanım kılavuzuna bakınız.

Kullanılabilir modlar, araç ve ekipman seviyesine göre değişiklik gösterebilir. "Multi-Sense" menüsünden istenilen 1 modunu seçiniz:

- Araca bağlı olarak "My Sense" veya "Normal";
- « Sport » ;
- « Eco ».

Not: Araç yeniden çalıştırıldığında son mod hafızaya alınmaz. Varsayılan olarak, araç My Sense veya Normal modunda yeniden çalıştırılır.

Sport modu

Bu mod, motor ve vites kutusunun tepki hassaslığını artırır. Direksiyon daha sıkı, serttir.



Eco modu

Eco modu enerji tasarrufuna odaklanır. Direksiyon yumuşaktır, motor ve dişli kutusu yönetimi yakıt tüketimini azaltır.

My Sense veya Normal modu

My Sense veya Normal modu (araca bağlı olarak), varsayılan olarak aracınızın standart ayarlarını kullanır. Aracın ekipman seviyesine bağlı olarak sürüş, konfor ve ortam aydınlatma ayarlarını değiştirilerek My Sense modunu manuel olarak yeniden yapılandırmak mümkündür.

Mod konfigürasyonu

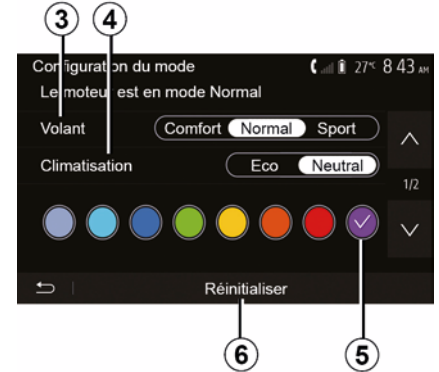
Aşağıdaki farklı ayarları özelleştirmek için "Mod yapılandırma" 2 öğesine basın:

- "Direksiyon";
- « Klima » ;
- "Ortam aydınlatması";
- "Gösterge tablosu görünümü";
- « Yoğunluk » ;
- « Ortam ».

Not: Bazı "Multi-Sense" konfigürasyon ayarları aracınızın kategorisine ve ekipman seviyesine göre kısıtlanır. Bu menüler multimedya ekranında görünür kalır ancak kullanılabilir değildir.



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç dururken yapınız.



"Direksiyon" 3

MULTI-SENSE

Bu ayar, çeşitli direksiyon tepki modları sunar:

- « Comfort » ;
- « Normal » ;
- « Sport ».

Seçilen moda bağlı olarak, direksiyon hassasiyeti rahat ve hassas bir direksiyon deneyimi arasında optimum bir denge sağlamak üzere daha ağır veya daha çok duyarlı olacak şekilde ayarlanabilir.

« Klima » 4

Bu ayar, çeşitli klima çalışma modları sunar:

- « Eco » ;
- "Nötr";

Seçilen moda bağlı olarak, sıcaklık konforu ve yakıt ekonomisi arasında en uygun dengeyi bulacaksınız.

Ekipman seviyesine bağlı olan klima ayarları hakkında daha fazla bilgi edinmek için, aracınızın kullanım kılavuzundaki "Klima" bölümüne başvurunuz.

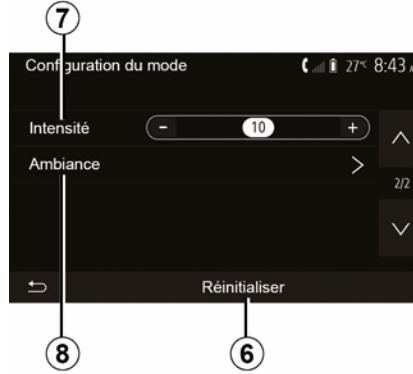
"Ortam aydınlatması"

Bu ayar, aracınız için ortam aydınlatması renk tipini seçmek amacıyla kullanılabilir.

Aracınızın ortam rengini değiştirmek için mevcut renkler arasından birini **5** seçiniz.

« Yoğunluk » 7

Bu ayar, aracınızdaki ortam aydınlatmasının parlaklığını ayarlamayı sağlar. Bunu yapmak için, "+" veya "-" düğmelerine basın.



« Ortam » 8

Seçili renk ve yoğunluk aşağıdaki alanlara uygulanabilir:

- « Gösterge paneli » ;
- « Ön » ;
- « Arka ».

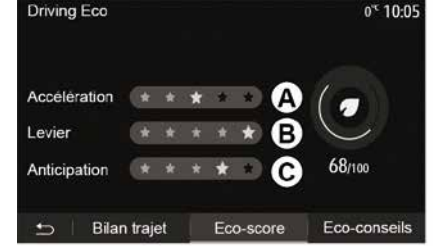
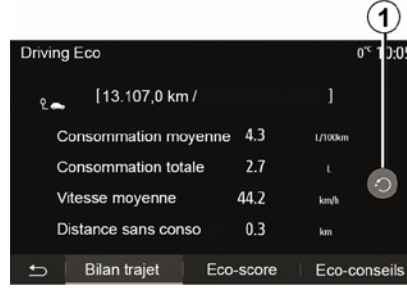
Seçilen alandaki ortam aydınlatmasını etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için "On" veya "Off" ögesine basın.

« Sıfırla » 6

Bu seçenek geçerli mod için varsayılan değerleri yeniden başlatmanızı sağlar.

EKO SÜRÜŞ (ECO DRIVING)

Driving Eco menüsüne erişme



6

Ana menüden "Araç" ve ardından "Driving Eco" öğelerine basın.

"Driving Eco" menüsü aşağıdaki bilgilere erişim sağlar:

- "Yeşil tavsiyeler";
- "Güzergah kaydı";
- "Eko puan".

"Yeşil tavsiyeler"

Bu menü sürüş şeklinizi değerlendirir ve elektrik en iyi seviyeye getirmek için öneride bulunur.

"Güzergah kaydı"

Bu menü en son güzergahınızda kayıt edilen verileri görmenizi sağlar.

- "Ortalama yakıt tüketimi";
- « Toplam tüketim » ;
- « Ortalama hız » ;
- "Yakıt tüketimi olmadan gidilen mesafe".

Not: 1 öğesine basarak verileri sıfırlayabilirsiniz.

"Eko puan"

Bu menü 100 üzerinden global bir not almanızı sağlar. Notunuz ne kadar yüksekse, eco sürücü performansınız o kadar iyidir:

- ortalama hızlanma performansı (**A** bölgesi);
- ortalama vites değiştirme performansı (**B** bölgesi);
- ortalama fren öngörme performansı (**C** bölgesi).

UZAKTAN MOTORUN ÇALIŞTIRILMASI



1

Bu işlev mevcut olduğunda, araç kullanılmadan 24 saat öncesine kadar araç için ısıtacak veya havalandıracak şekilde motorun uzaktan çalışmasını programlamak için kullanılabilir.

Fonksiyonu programlamadan önce gereken ısıtma seviyesini (sıcaklık, buz giderme) ayarlayınız. Tanıtma işlemi ve programlama, multimedya ekranından yapılır.

Fonksiyon çalışmaya başlama saati- ni programlanması

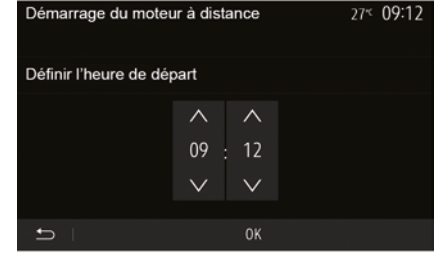
– Konağı açıp ardından ana menüde **1** öğesine basın. **A** ekranı görüntülenir;



4

3

- işlevi etkinleştirmek için "Otomatik başlatma" satırındaki "ON" düğmesini seçin;
- aracınızı kullanmaya başlamak istediğiniz başlangıç saatini **2** satırına basarak belirleyin;
- istediğiniz saate ulaşana kadar saat ve dakikalar arasında gezinmek için "yukarı" ve "aşağı" oklarına basın;
- onaylamak için "Tamam" öğesine basın. **4** işareti, aracı kullanmak istediğiniz zamandan önce kalan süreyi gösterir;
- programlamayı doğrulamak ve sonlandırmak için "Tamam **3**" düğmesine basın;



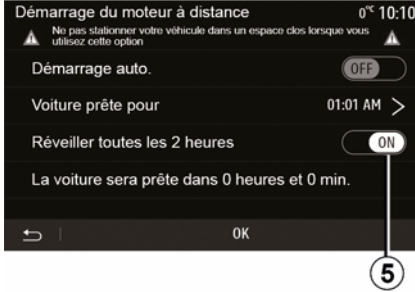
- motoru çalıştırmadan önce klima kumandalarını araç içinde istenen sıcaklığa getirip ardından buz giderme moduna ayarlayınız (lütfen araç kullanım kitabının 2. bölümüne bakınız);
- konağı kapatınız.



Programlanmış bir uzaktan çalıştırmayı etkinleştirmek için multimedya sistemi tarafından görüntülenen zamanın en az 15 dakika sonrasını seçmelisiniz.

6

UZAKTAN MOTORUN ÇALIŞTIRILMASI



6

Aracınızın kilitlemesi sırasında, iki kez yanıp sönme ve dörtlü flaşörler ve yan sinyal lambalarının yaklaşık üç saniye boyunca çalıştırılması, programlanmanın devreye alındığını gösterir.

Uzaktan motor çalıştırma fonksiyonu aşağıdaki durumlarda başlar:

- vites kolu boшта (manuel veya robotize vites kolları için);
- otomatik vites kutulu araçlar için vites kolu P konumdaysa;

- kontak kapalı;
- tüm kapılar ve bagaj kapalıyken (ön kaput, kapılar, bagaj) ve aracı bıraktığınızda hepsi kilitleyise.

Not: Motoru uzaktan çalıştırma işlevinin çalışması için, aracınızdan ayrıldıktan önce "OFF" düğmesine basarak multimedya sisteminizi kapatmalısınız.

"Her 2 saatte bir etkinleştir"

Bu fonksiyon, motor sıcaklığına bağlı olarak aracınızın her iki saatte bir otomatik olarak çalıştırmasını sağlayacaktır.

Bu işlevi etkinleştirmek için "ON 5" düğmesine basın.

Bu fonksiyon etkinleştirildiğinde, havalandırma sistemi ilk dört çalıştırmada devreye girmeyecektir.

Çok soğuk havalarda, araç otomatik olarak çalışacak ve bekleme zamanından sonra yaklaşık iki dakika boyunca çalışır kalacaktır.

Motor sıcaklığı, yeniden başlatma gerektirmese, araç ilk dört tekrar aktivasyon zamanında otomatik olarak çalışmaz ve iki saat boyunca bekleme moduna döner. Motor sıcaklığı aşırı düşükse motor tekrar çalıştırılır.

Her durumda son çalıştırma gerçekleşir.

Programlanan saatten yaklaşık on beş dakika önce motor çalışır ve yaklaşık on dakika çalışmaya devam eder.

Not: 6 işareti, ayarlanmış araç çalıştırma saatini hatırlatır.

i Araca bağlı olarak; lütfen aracınızdan çıkmadan önce cam silecekleri, dış aydınlatma, radyo, ısıtılabilir koltuklar, ısıtılabilir direksiyon simidi gibi tüketeçlerin devre dışı bırakıldığını ve tüm aksesuarların bağlantısının kesildiğini kontrol ediniz.

UZAKTAN MOTORUN ÇALIŞTIRILMASI



"Her 2 saatte bir etkinleştir" fonksiyonu ile donatılmış araçlar için özel not.

Fonksiyonun her kullanımı arasında aracın 10 dakika sürülmesi zorunludur. Motor yağış aşınma riski.



Sıcak egzoz sistemiyle temas edebilecek ot veya yaprak gibi kolay alev alan yanıcı madde veya malzemelerin bulunduğu yerlere aracınızı park etmeyiniz ve burarlarda aracınızı çalıştırmayınız.



Aracın park edilmesi veya durdurulması sırasında sürücünün sorumluluğu

Araçta bir çocuk, engelli bir kişi veya bir hayvan varken, kısa süreliğine de olsa asla aracınızdan çıkmayınız. Örneğin motoru çalıştırarak, elektrikli pencereler gibi ekipmanları açarak ya da kapıları kilitleyerek kendilerini ve başkalarını tehlikeye sokabilirler. Ayrıca sıcak ve/veya güneşli havalarda, araç içindeki sıcaklığın çok hızlı bir şekilde arttığını unutmayınız.

ÖLÜM VEYA AĞIR YARALANMA RİSKİ.



Çok ağır koşullarda programlama ile uzaktan çalıştırma gerçekleşmeyebilir.



Aşağıdaki hallerde motorun uzaktan çalıştırma işlevini kullanmayınız ve ya programlamayınız:

– araç garajda veya kapalı bir yerde.

Egzoz gazı emisyonlarından zehirlenme veya nefes alamama riski bulunur.

– araç koruyucu bir kılıf ile örtülmüş.

Yangın tehlikesi.

– kaput açık veya açılmadan önce.

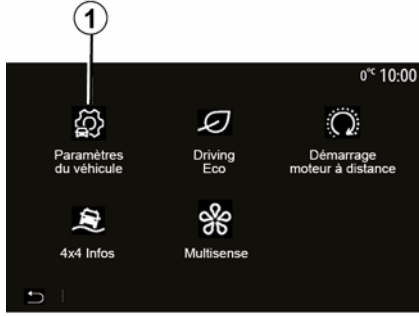
Yanma veya ciddi yaralanma tehlikesi.

Ülkeye bağlı olarak uzaktan çalıştırma işlevi veya programlaması yürürlükteki yasalarla veya düzenlemelerle yasaklanabilir.

Bu işlevi kullanmadan önce ilgili ülkenin yürürlükteki yasalarını ve/veya düzenlemelerini kontrol ediniz.

ARAÇ AYARLARI

Tanıtım



Bu menüye erişmek için, ana menüden "Araç", ardından "Araç ayarları" 1 öğesine basın.

Bu menüden sürüş yardımları, araç erişimi ve park yardımı ayarlarını yapabilirsiniz.

"Sürüş yardımları" 2



Araca bağlı olarak, bu menüden aracınızın sürüş yardımlarını etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilirsiniz.

« Aktif frenleme »

Bu işlev, çarpma riskine karşı sürücüyü uyarır. Bu fonksiyonu etkinleştirmek için "ON" seçiniz. Daha fazla bilgi için, araç kullanım kılavuzundaki "Aktif acil durum freni" bölümüne bakınız.

"Güvenli mesafe uyarısı"

Bu fonksiyon sürücüyü, iki araç arasında güvenli mesafenin korunabilmesi için önündeki araçla arasındaki zaman ve mesafe hakkında bilgilendirir. Bu fonksiyonu etkinleştirmek için "ON" seçiniz. Daha fazla bilgi için, araç kulla-

nım kılavuzundaki "Güvenli mesafe uyarısı" bölümüne bakınız.

"Yorgunluk algılama uyarısı"

Bu fonksiyon yorgunluk durumunda sürücüyü uyarır.

Bu fonksiyonu etkinleştirmek için "ON" seçiniz. Daha fazla bilgi için, araç kullanım kılavuzundaki "Yorgunluk algılama uyarısı" bölümüne bakınız.

« Kör nokta »

Bu işlev, başka bir araç kör noktada olduğunda sürücüyü uyarır. Bu fonksiyonu etkinleştirmek için "ON" seçiniz. Daha fazla bilgi için, araç kullanım kılavuzundaki "Kör nokta uyarısı" bölümüne bakınız.

Not: Seçeneklerin ve ayarların kullanılabilirliği aracınıza ve ekipman seviyesine göre değişiklik gösterebilir.

"Aşırı hız sesli ikazı"

Bu işlev, hız sınırı aşımını algılar ve bir sesli ikaz ile birlikte gösterge tablosunda bir ikaz görüntüleyerek sürücüyü uyarır. Bu fonksiyonu etkinleştirmek için "ON" seçiniz.

"Şeritten çıkmayı önleme"

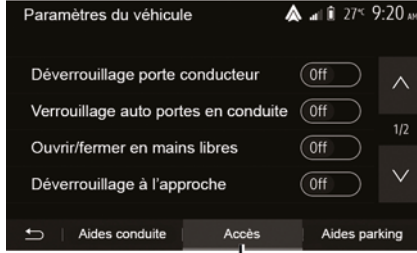
Bu sistem, devamlı bir çizginin istenmeden dışına çıkılması halinde sürücüyü uyarır.

ARAÇ AYARLARI



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç duruyorken yapınız.

"Erişim" 3



Aşağıdaki seçenekleri etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için bu menüyü kullanınız:

- "Sürücü kapısı kilidinin açılması";
- « » ;
- « Anahtarsız kilitleme / kilit açma » ;
- "Yaklaşırken kilidin açılması";
- « Uzaklaşınca kilitleme » ;
- « Sessiz modu » ;
- "Otomatik yeniden kilitleme sesi";
- "İç dizi sesi";

TUR

– "Geri viteste arka cam sileceği": Arka cam sileceği, geri vitese geçildiği anda etkinleştirilir.

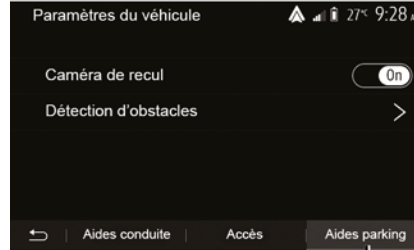
Not:

- bu fonksiyon sadece ön cam silecekleri etkinse çalışır;
- seçeneklerin ve ayarların kullanılabilirliği aracınıza ve ekipman seviyesine göre değişiklik gösterebilir.



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç duruyorken yapınız.

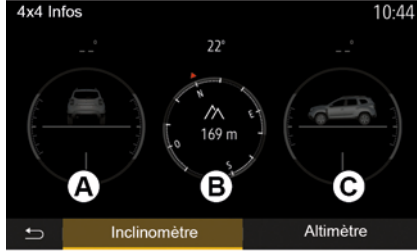
"Park yardımları" 4



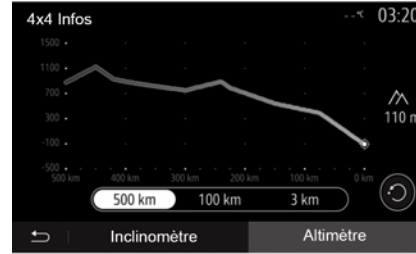
Bu menüyü, geri görüş kamerasını etkinleştirmek/devre dışı bırakmak ve manevralar sırasında engel algılama ayarlarını yapmak için kullanabilirsiniz. Daha fazla bilgi için "Arka görüş kamerası" bölümüne bakınız.

4X4 BILGI

"4x4 bilgileri" menüsüne erişme



- ekranda gösterilen açının değeri, gerçek değerden bir ila üç derece değişiklik gösterebilir;
- ekran, yaklaşık her bir saniyede yenilenir.



Bu donanıma sahip araçlarda, ana menüden "Araç" ve ardından "4x4 Bilgileri" öğesine basın.

"Eğim ölçer" fonksiyonu

"Eğim ölçer" fonksiyonu şunları görüntülemenizi sağlar:

- Derece cinsinden tekerlek kamber (sürüş) açısı, gerçek zamanlı (**A** bölgesi);
- Bir pusula kullanarak rota (**B** bölgesi);
- Derece cinsinden yatay açı (adım açısı), gerçek zamanlı (**C** bölgesi).

Not:

"Altimetre" fonksiyonu

"Altimetre" fonksiyonu şunları sağlar:

- Araçın rakımının tahmini;
- Geçmiş ve gelecekteki eğimlerin görüntülenmesi.

Not:

- GPS konumunuza göre hesaplanacak eğimler,
- GPS konumunuzun yaklaşık olarak her saniye yenilenmesi.

SISTEM AYARLARI

Ses ayarları

Lütfen "Ses ayarları" bölümüne bakın.

Ekran ayarları

« Parlaklık »

Ekran parlaklığını tercihlerinize göre ayarlayabilirsiniz. Üç mod mevcuttur:

- « Düşük » ;
- « » ;
- « ».

"Gündüz/Gece Modu"

Gece veya gündüz ekran görünürlüğü-nü arttırmak için haritanın renk düzeni-ni değiştirebilirsiniz.

- "Otomatik": Harita ekranı GPS tarafından görüntülenir. Gündüz veya gece moduna geçiş, farların aydınlatmasına bağlı olarak otomatiktir.
- "Gündüz": Harita ekranı, daima parlak renklerde görüntülenir.
- "Gece": Harita ekranı daima koyu renklerle gösterilir.

"KLİM. Bilgisi"

Bu fonksiyon ayarları değiştirmek için iklimlendirme bilgilerini görüntülemeyi devreye almayı/ devredışı bırakmayı sağlar.

Cihazlar

"Bluetooth® cihazlarını eşleştirme/eşleşmeyi durdurma" başlıklı bölüme bakın.

Sistem ayarı



« Lisan »

Bu fonksiyon, sistem ve sesli yardım dillerini değiştirmenizi sağlar.

Dili değiştirmek için, tercih edilen dili seçin ve "Tamam" ögesine basarak seçiminizi onaylayın.

"Saat"

Saat gösterimini ayarlamak için bu işlevi kullanın ("12" veya "24" saat).

Not: navigasyonlu sürümlerde, bulunduğunuz ülkenin haritası yüklüyse saat

otomatik olarak GPS tarafından ayarlanır. Navigasyon bulunmayan sürümlerde, saat yalnızca manuel olarak ayarlanabilir.

Saati elle değiştirmek için "Saat/Birimler" ögesine basın ve ardından "Saatin ayarlanması" ögesini seçin.

« Birimler »

Bu işlev, multimedya sisteminizde görüntülenen mesafe birimini ayarlamayı sağlar. "km" ve "mil" arasından birini seçebilirsiniz.

Not: multimedya sisteminin ayarları aracın gösterge tablosu ekranını etkilemez. Gösterge tablosu ekran ayarları hakkında daha fazla bilgi için lütfen araç kullanım kılavuzuna bakınız.

"Fabrika ayarları"

u fonksiyon, yapılan ayarlamaların fabrika ayarlarına geri dönmelerini sağlar.

- Tüm: Tüm ayarları "Varsayılan ayarlarına" döndürür.
- Telefon: Telefon ile ilgili tüm ayarları sıfırlar.
- Navigasyon: Navigasyon ile ilgili tüm ayarları sıfırlar.
- Ses/Medya/Radyo/Sistem: Ses/Medya/Radyo ile ilgili tüm ayarları sıfırlar.

« Navigasyon »

Bu özellikli navigasyon sistemini etkinleştirmenize veya devre dışı bırakmanıza izin verir.

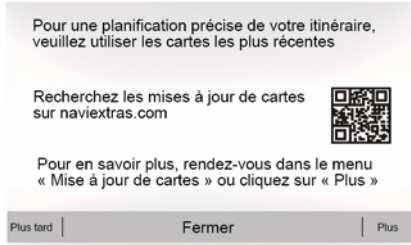
SISTEM AYARLARI

"Sistem sürümü"

Bu fonksiyon sistem sürümünü kontrol etmenizi sağlar.

SİSTEMİN GÜNCELLEŞTİRİLMESİ

Multimedya sisteminin haritalar olmadan güncellenmesi



Navigasyon sistemi bulunmayan araçlar için lütfen bir Marka Yetkili Servisine danışınız.

Haritaları akıllı telefonunuzdan güncelleme

Haritalarınızı akıllı telefonunuzdan güncellemek için mağazanıza gidin ve Dacia Map güncelleme uygulamasını indirin. Ardından haritalarınızı güncelleyin.

Daha fazla bilgi için web sitesini ziyaret edin: <https://dacia.welcome.naviextras.com>.

Multimedya sisteminizi ve haritanızı güncelleyiniz



Not: bir prosedürün gereksiz yere başlatılmasını önlemek için sistemlerinizin güncel olup olmadığını kontrol ediniz. Multimedya sisteminizi ve haritaları güncellemek için bir USB flaş belleği ve internete bağlı bir bilgisayar gereklidir.

İnternet'ten USB flaş belleğe güncellemeler indirmek için bilgisayarınızı kullanın, ardından güncellemeleri aracınızın multimedya sistemindeki USB flaş belleğe yükleyin.

Multimedya sistemi yazılımı güncel değilse Toolbox yazılımı harita güncellenmeden önce bir sistem gün-

cellemesi sunacaktır. Sistem ve harita aynı anda güncellenemez. İşlem her güncelleme için tekrarlanmalıdır.

Aşağıdaki gibi ilerlemeniz gerekecek:

- USB anahtarına sistemi kaydetme;
- bilgisayarınıza Toolbox yazılımını kurun;
- ürünlerin Toolbox üzerinden USB anahtarına indirilmesi;
- Multimedya sisteminizi veya haritayı USB flaş bellekten güncelleme.

Aşağıda açıklanan adımları sırayla izleyin.

USB anahtarına sistemi kaydetme

Multimedya sisteminizi kullanıcı profilinize kaydetmek için, USB flaş bellekte multimedya sisteminin izini oluşturmak üzere öncelikle multimedya sisteminin boş bir USB flaş bellek bağlayınız.

Not:

- USB flaş belleği multimedya sisteminize yerleştirmek için "Navigasyon sistemi" bölümünde "USB flaş belleğin yerleştirilmesi" bilgisine bakın.
- USB flaş bellek, sistem ile birlikte verilmemektedir;
- Kullanımdaki USB flaş bellek FAT32 olarak biçimlendirilmeli ve minimum 4 GB, maksimum 32 GB kapasiteye sahip olmalıdır.

SISTEMİN GÜNCELLEŞTİRİLMESİ

- sistem verilerini USB flash belleğe kaydetmek için, aracı çalıştırın ve veri yüklenirken motoru kapatmayın;
- Bu sırada hiçbir multimedya sistemi işlevini kullanmayınız.



Motor çalışırken sistem güncellemeleri yapılmalıdır. Elektrikli araçlar şarjda veya motor çalışır durumda olmalıdır (READY ikaz ışığı yanar).

7



Sistemin izini USB flaş belleğe kaydetmek için, şunları yapmalısınız:

- USB flaş belleğini multimedya sisteminizin USB fişi girişine takınız;
- Ana menüden Navigasyon menüsünü seçin;
- "" menüsünü seçin;
- "" menüsünün ikinci sayfasından "Harita güncellenmesi" menüsünü seçin;
- Ekranın altındaki "" düğmesine basın;
- Multimedya sistem ekranında "Güncelle" işlevini seçin.

Böylece USB anahtarında, sisteminizin Toolbox tarafından kullanıcı profilinize kaydedilmesi ve Toolbox tarafından navigasyon sisteminiz için gerekli güncellemelerin belirlenmesi için kullanılmak üzere, navigasyon sisteminizin bir izi oluşturulur.

Verilerin kaydedilmesi işlemi bittiğinde, multimedya sisteminden USB anahtarını kaldırabilirsiniz.

Bilgisayarınıza Toolbox yazılımını kurun

Birkaç tıklama ile Naviextras Toolbox ögesini bilgisayarınıza kurun. Toolbox imalatçının internet sitesinden indirilebilir.

Web sitesine gidin ve ekranın üst kısmındaki "Hoş geldiniz Misafir kullanıcı" alanında "Kayıt Ol'u" tıklayın. Hesabınız oluşturulduktan ve kaydedildikten

sonra, istenen bilgileri (araç modeli, araç içi multimedya sistemi türü) doldurunuz ve yazılımı indiriniz.

Yazılımı indirdikten sonra kurulumu başlatınız.

Ekranı görüntülenen talimatları uygulayınız.



Kullanım kılavuzunda gösterilen ekranlar yalnızca gösterim amaçlıdır.

Ürünlerin Toolbox üzerinden USB anahtarına indirilmesi



SİSTEMİN GÜNCELLEŞTİRİLMESİ

Toolbox'a bağlanma

Naviextras Toolbox yazılımını çalıştırın ve bilgisayarınızın İnternete bağlı olduğundan emin olun.

Bilgisayarınızda Toolbox ögesini başlattığınızda, multimedya sisteminizin izini içeren USB flaş belleği yerleştirin. Yazılım, USB flash belleği tanıdığı anda iki seçenek sunulur: "Giriş" ve "Kayıt".

Naviextras.com web sitesine kayıtlı değilseniz oturum açma sayfasında bulunan "Kayıt Ol" a tıklayarak Toolbox ögesinden kayıt olabilirsiniz. Ekranda görüntülenen talimatları uygulayınız.

Aboneliğiniz izin veriyorsa ve Toolbox ögesi sisteminizi desteklenen sistemler listesinde bulursa, Naviextras hesabınıza bağlanmanızı sağlamak üzere ana ekran açılır.

Siz Naviextras Toolbox hesabınıza bağlandıktan sonra ve USB flaş belleği bilgisayarınıza bağlıyken, Toolbox ekranının sol tarafındaki menü çubuğunda yer alan "Katalog" menüsünden multimedya sisteminize indirmek istediklerinizi seçerek ücretsiz veya ücretli uygulamalar, hizmetler ve içerik alabilirsiniz.



Bazı ülkelerde, tehlikeli bölge seçeneğini yüklemek ve devreye almak yasaktır ve yasanın ihlal edilmesine yol açabilir.

Toolbox'tan USB anahtarına güncellemeler

Toolbox ekranının sol tarafındaki menü çubuğunda yer alan Güncelle veya "İçeriği satın al" ögesine tıklayın.

Güncellemeler menüsü, şunlar dahil olmak üzere, mevcut tüm güncellemeleri gösteren bir ekran açar:

- satın aldığınız fakat henüz kurmadığınız ürünler (güncelleştirme veya ekstra);
- katalogdan seçtiğiniz ve yükleme için beklemede olan güncelleştirmeler ve ücretsiz ekstralar;
- sistem güncellemeleri (daha yeni bir versiyon varsa);
- özel ücretsiz güncellemeler.

Mevcut tüm güncellemeler bölgeye göre bir düzlem küre üzerinde liste şeklinde gösterilir.

Varsayılan olarak, tüm bölgelere ait tüm ürünler kurulmak üzere seçilmiştir. Geçici olarak bir bölgeyi yok saymak isterseniz, tabloda satır başında ilgili kutuda ki işareti kaldırın. Tabloyu göz-

den geçirdikten sonra, kurulum sürecini başlatmak için ekranın alt kısmındaki "Kur" ögesine tıklayın.

Toolbox seçili güncellemeleri yüklemeye ve kurmaya başlar. Sürecin bittiğini bildiren mesajı alana kadar bekleyiniz.

Not: uygulamanın indirme süresi, uygulamanın boyutuna ve mobil ağ sinyali kalitesine bağlı olarak değişir.



Seçili ürünler multimedya sisteminin azami kapasitesini aşarsa Toolbox sizi uyarır. Bu durumda depolama limitini aşmamak için kurulacak veya sistemden kaldırılacak ürünleri seçebilirsiniz. Sistemden ürün kaldırdığınızda bile ürün hakkına sahip olursunuz ve daha sonra ücretsiz şekilde kullanabilirsiniz.



Güncelleme sırasında sistemden USB anahtarı çıkartmayın ve sistemi devre dışı bırakmayın.

SİSTEMİN GÜNCELLEŞTİRİLMESİ



Bazı ülkelerde radar uyarı opsiyonunu yüklemek ve devreye almak yasaktır ve yasanın ihlal edilmesine yol açabilir.

Sistemin ve haritanın güncelleştirilmesi

Kurulum işlemi tamamlandığında, USB anahtarı bilgisayardan çıkarılabilir. USB anahtarını araç multimedya sisteminin USB portuna takınız.

Not:

- haritalar güncellemek için aracı durdurunuz ve veri aktarılırken motoru kapatmayınız. Multimedya sistemi çalışır durumdayken, USB belleği üzerinde mevcut güncellemeleri otomatik olarak algılar ve USB belleğindeki güncellemelere göre sistemi veya haritayı güncellemeyi teklif eder. Güncelleme kurulurken multimedya sisteminizi kapatmayınız;
- Sistem güncelleştirmesi yüklemek ve kurmak sadece yeni bir sürüm bulunduğunda mümkündür;
- Multimedya sistemi tarafından sağlanan işlevler aracınızın modeline ve donanım seviyesine bağlıdır.

A



USB flaş belleği bağlandıktan sonra **A** ekranı otomatik olarak görüntülenir:

- Güncellemeyi başlatmak için **1** öğesine basın;
- Önceki ekrana dönmek için **2** öğesine basın.

1 düğmesine bastığınızda güncelleme işlemi başlar. Sistemin güncellenmesi sırasında başka bir işlem yapmayın.

Güncelleme işlemi bittiğinde multimedya sistemi güncellenmiş yeni işlevleriyle yeniden başlatılır.



Güncelleme işlemi sırasında multimedya sistemi otomatik olarak yeniden başlayabilir. Radyo ekranı belirene kadar bekleyin.



Güncellenmenin istemsiz olarak durması halinde süreci başından itibaren tekrarlayın.

Lisans

Bu ürün için kaynak kodları GPL, LGPL, MPL ve diğer açık kaynak içerik lisanslarını edinmek için, lütfen ilgili siteyi ziyaret edin.

Kaynak kodlara ek olarak, indirme için ilgili tüm lisanslar, garanti feragatleri, telif hakkı bilgileri mevcuttur.

Ayrıca ilgili site, e-posta yoluyla talep üzerine, dağıtım maliyetlerini (ortam, sevkiyat ve taşıma maliyetleri gibi) karşılayacak bir ücret karşılığında, bir CD-ROM ile açık kaynak kodunu size sağlar.

Bu teklif ürünü aldığınız tarihten başlamak üzere üç yıl için geçerlidir.

En güncel harita garantisi

SİSTEMİN GÜNCELLEŐTİRİLMESİ

Yeni aracınızın tesliminden sonra, haritanızı ücretsiz güncellemek için maksimum 90 günlük bir sreye sahipsiniz. Geçildiėinde güncellemeler ücretlidir.

Seyir sistemi çalıŐtırıldıėında, multimedia sistemi haritanızı güncellemeyi teklif eder. Bu hatırlatma, yedi yıl boyunca yılda iki defa görüntülenir. Őunları yapabilirsiniz:

- "Daha Sonra" oėesini seçtiėinizde, Navigasyon bir sonraki etkinleŐtirildiėinde hatırlatıcı görünecektir;
- "Kapat" seçeneėini seçtiėinizde hatırlatıcı artık görünmeyecektir;
- "Daha fazla" seçeneėini seçtiėinizde sistemde "Harita güncellenmesi" menüsü görüntülenir.

ÇALIŞMA ARIZALARI

Sistem

SİSTEM		
Tanım	Nedenler	Çözümler
Hiçbir resim görüntülenmiyor.	Ekran beklemede.	Ekranın beklemede olmadığını kontrol ediniz.
	Sistem koruma modunda (Güvenlik modu): – açılmıyor; – durdu; – çalışmıyor.	Araç içi sıcaklığı çok yüksek veya çok düşük. Ekranında bir mesaj belirir: "Sistem sıcaklığı yüksek." Multimedya sistemi yeniden başlamsa yetkili bir bayi ile iletişime geçiniz.
	Araç kapatılır.	Aracı yeniden çalıştırınız.
Hiçbir ses duyulmuyor.	Ses seviyesi minimumda veya "sessiz" modu etkin.	Ses seviyesini yükseltiniz veya "sessiz" işlevini devre dışı bırakınız.
	Seçili sistem kaynağı doğru değildir.	Seçili sistem kaynağını kontrol ediniz ve çıkış kaynağı olarak multimedya sisteminin seçildiğinden emin olunuz.
Sağ, sol, ön veya arka hoparlörlerden ses gelmiyor.	balance veya fader ayarı doğru yapılmamış.	balance veya fader sesini doğru ayarlayın.

ÇALIŞMA ARIZALARI

SİSTEM		
Tanım	Nedenler	Çözümler
Görüntülenen zaman doğru değildir.	Zaman ayarı " Otomatik " olarak ayarlanmış ve sistem artık bir GPS sinyali almıyor.	"Navigasyon" olan: Bir GPS sinyal alınana dek aracınızı sürünüz.
		"Navigasyon" olmayan: Saati ayarlamak için "Sistem ayarları" başlıklı bölüme bakınız.
Menüde bazı bölümler mevcut değil.	Araç hareket halindeyken bazı işlevler kullanılmaz.	

ÇALIŞMA ARIZALARI

Navigasyon

SEYİR SİSTEMİ		
Tanım	Nedenler	Çözümler
Hiçbir ses duyulmuyor.	"Nav" menüsündeki ses seviyesi sessizde veya en düşüğe ayarlanmış.	Ses seviyesini yükseltin ("Nav" menüsündeki "") veya sessiz işlevini (mute) devre dışı bırakın. Sesli yardım esnasında GPSmodundaki ses seviyesi ayarlanabilir.
Aracın ekrandaki konumu gerçek konumuna uymamakta.	GPS alıcısına bağlı araç yeri kötü	GPS sinyallerini doğru alana kadar aracın yerini değiştiriniz.
	Multimedya sistemi kartı sürümü eskidir.	Multimedya sistemi kartını güncelleyiniz. Daha fazla bilgi için, lütfen "Seyir sistemi ayarları" bölümüne bakınız.
Ekrandaki yol tarifleri gerçek yolla uyuşmamakta.	Sistem sürümü güncel değil.	Sistem yazılımının en son sürümünü edinin. Daha fazla bilgi için "Sistemin güncelleştirilmesi" bölümüne bakınız.
Menüde bazı bölümler mevcut değil.	Geçerli komutta bazı öğeler kullanılamaz.	
Sesli sürüş mevcut değildir.	Seyir sistemi kavşağı dikkate almaz veya sesli yönlendirme devre dışı bırakılır.	Ses seviyesini arttırın. Sesli sürüşün devrede olduğunu kontrol ediniz.

ÇALIŞMA ARIZALARI

SEYİR SİSTEMİ		
Tanım	Nedenler	Çözümler
Sesli sürüş gerçeğe uymamaktadır.	Sesli sürüş çevreye göre değişebilir.	Gerçek şartlara göre aracı sürünüz.
Verilen rota istenilen hedef noktasında başlamıyor veya bitmiyor.	Hedef noktası sistem tarafından tanınmıyor.	İstenilen hedef noktasına yakın bir yol giriniz.
		Multimedya sistemi kartını güncelleyiniz. Daha fazla bilgi için, lütfen "Seyir sistemi ayarları" bölümüne bakınız.

ÇALIŞMA ARIZALARI

Telefon

TELEFON		
Tanıml	Nedenler	Çözümler
Hiçbir ses ve hiçbir zil sesi duyulmuyor.	Cep telefonu sisteme takılmış veya bağlanmış değildir. Ses seviyesi minimumda veya "sessiz" modu etkin.	Cep telefonunun açık ve sisteme bağlı olduğundan emin olun. Daha fazla bilgi için lütfen "Harici ses kaynakları" bölümüne bakınız. Zil sesi seviyesini yükseltiniz veya "sessiz" işlevini devre dışı bırakınız. Seçili sistem kaynağını kontrol ediniz ve çıkış kaynağı olarak multimedya sisteminin seçildiğinden emin olunuz. Daha fazla bilgi için lütfen "Bluetooth cihazlarını eşleştirme, eşleştirmeyi durdurma" bölümüne bakınız.
Çağrı yapamamak	Cep telefonu sisteme takılmış veya bağlanmış değildir. Telefon kilitleti.	Cep telefonunun açık ve sisteme bağlı olduğundan emin olun. Telefonun kilidini açınız.
	Multimedya sistemi işletimsel bir sorunla karşılaştı.	Multimedya sistemini "Açma/Kapama" düğmesini basılı tutarak (ekran kapanana kadar) yeniden başlatınız. Daha fazla bilgi için lütfen "Açma/Kapama" bölümüne bakınız.

ÇALIŞMA ARIZALARI

TELEFON		
Tanım	Nedenler	Çözümler
Kişi listem görüntülenmiyor.	Çok fazla kişi var.	Senkronizasyonun bitmesini bekleyiniz.
	Telefon rehberine erişime izin verilmiyor.	Aracın multimedya sisteminden telefon rehberine erişim yetkisi olup olmadığını kontrol ediniz. Daha fazla bilgi için lütfen "Telefon rehberi" bölümüne bakınız.

ÇALIŞMA ARIZALARI

Medya

MEDYA		
Tanım	Nedenler	Çözümler
Hiçbir ses duyulmuyor.	Ses seviyesi minimumda veya "sessiz" modu etkin.	Ses seviyesini yükseltiniz veya "sessiz" işlevini devre dışı bırakınız.
	Ses kaynağı açık değil veya sisteme bağlı değil.	Seçili sistem kaynağını kontrol ediniz ve çıkış kaynağı olarak multimedya sisteminin seçildiğinden emin olunuz. Daha fazla bilgi için lütfen "Harici ses kaynakları" kısmındaki bölüme bakınız.
Multimedya sistemi tarafından algılanan harici ses kaynağı (MP3 oynatıcı, portatif müzik çalar, USB sürücüsü, telefon vb.) yok.	İşlem sırasında birkaç ses kaynağının bağlantısı kesildi.	Multimedya sistemini "Açma/Kapama" düğmesini basılı tutarak (ekran kapanana kadar) yeniden başlatınız. Daha fazla bilgi için lütfen "Açma/Kapama" bölümüne bakınız.

7

ÇALIŞMA ARIZALARI

MEDYA		
Tanım	Nedenler	Çözümler
Android Auto™/CarPlay™ multimedya sisteminde çalışmıyor.	Android Auto™/CarPlay™ akıllı telefonda doğru bir şekilde yapılandırılmamış.	Teknik özellikleri öğrenmek için akıllı telefonunuzun üreticisinin web sitesini ziyaret ediniz.
	Akıllı telefonunuz multimedya sistemine WIFI bağlantısı işleviyle uyumlu değil.	
	USB kablosu, veri aktarımı için uygun değil.	Uygulamanın düzgün çalışması için telefon üreticisi tarafından önerilen bir USB kablosu kullanın.
	Ses kaynağı, çalışma sırasında multimedya sistemi tarafından artık tanınmıyor.	Multimedya sistemini "Açma/Kapama" düğmesini basılı tutarak (ekran kapanana kadar) yeniden başlatınız. Daha fazla bilgi için lütfen "Açma/Kapama" bölümüne bakınız.

ÇALIŞMA ARIZALARI

MEDYA		
Tanım	Nedenler	Çözümler
Ses kaynağı çalışma arızası (ses tanıma, SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3 oynatıcısıyla, portatif müzik çalar, telefon vb. için etkin değil).	Ses kaynağı, çalışma sırasında multimedia sistemi tarafından artık tanınmıyor.	Multimedia sistemini "Açma/Kapama" düğmesini basılı tutarak (ekran kapanana kadar) yeniden başlatınız. Daha fazla bilgi için lütfen "Açma/Kapama" bölümüne bakınız.
	USB kablosu, veri aktarımı için uygun değil.	Uygulamanın düzgün çalışması için telefon üreticisi tarafından önerilen bir USB kablosu kullanın.
Android Auto™/CarPlay™ çalışma arızası.	Telefon sistemi, Android Auto™, CarPlay™ veya Android Auto™/CarPlay™ çoğaltma işlevine müdahale eden uygulama güncellemesi.	Önceki sürüme geçiş yapınız ve akıllı telefon markanız için Android Auto™/CarPlay™ ayarlarına bakınız.
Coğrafi izleme uygulamalarına çalışma arızası.	Ağ mevcut değil. Coğrafi izleme telefonunuzda etkin değil.	Güçlü sinyal alımı olan bir yer bulunuz. Telefonunuzda coğrafi izlemeyi etkinleştiriniz.
Android Auto™ WIFI çalışma arızası.	Akıllı telefonunuz Android Auto™ kablolu çoğaltma işlevi ile uyumlu olmayabilir.	Akıllı telefonunuzun Android Auto™ kablolu çoğaltma işlevi ile uyumlu olup olmadığını kontrol ediniz.
Android Auto™/CarPlay™ WIFI çalışma arızası.	"WIFI" işlevi multimedia sisteminde etkin değil.	"WIFI" işlevini multimedia sistemi menüsünden etkinleştiriniz.

ÇALIŞMA ARIZALARI

MEDYA		
Tanım	Nedenler	Çözümler
Android Auto™/ CarPlay™ WIFI çalışma arızası.	"WIFI" ülkesi multimedya sisteminin doğru kanalında konfigüre edilmemiş,yapılandırılmamış.	Multimedya sistemi menüsündeki "WIFI" fonksiyonu aracılığıyla ülkeyi yapılandırın.
Android Auto™/ CarPlay™ WIFI çalışma arızası. "Bağlantı hatası" mesajı.	Bazı akıllı telefonlar WIFI aracılığıyla veya yerel uygulama modunda (Radyo, Seyir Sistemi vb.) bağlıyken kapatıldığında "Bağlantı arızası" mesajı görüntülenebilir.	Yanlışlıkla görüntülenen mesajdan başka bir etkisi yoktur. Akıllı telefonu açık veya Android Auto™/CarPlay™ modunda bırakmak dışında çözüm yoktur (akıllı telefon arızası).
Video oynatılırken sorunla karşılaşıldı.	Video biçimi okunamıyor veya aracın multimedya sistemiyle uyumlu değil.	Video biçimini kontrol ediniz. Daha fazla bilgi için, lütfen "Video" bölümüne bakınız.

ALFABETİK İNDEKS

Semboller

"Varış noktası" menüsü, 20

4x4 bilgi, 88

A

Adım, 34

Adres defteri, 41

Android Auto™ , Carplay™ , 69

Araç konumu, 30

Arama, 61

Arama cevaplama, 7, 61

Arama kaydı, 61

Ayarlar, 7, 26, 43, 89

Ayarlar: ön/arka ses dengesi, 55

Ayarlar: ses, 55

Ayarlar: sol/sağ ses dengesi, 55

Ayrıntılı rota, 20, 34

B

Bas, 55

BİR çağrı almak, 61

Bir çağrıyı sonlandırma, 7

Bir numara tuşlamak, 61

Bir telefonu eşleştirme, 56

Bluetooth®, 56

C

Çalışma arızaları, 15, 96

Çalıştırılması, 15

Çevirme, 61

Çok işlevli ekran, 7

D

Dalga bandı, 43

Direksiyon altındaki kumanda, 43

Direksiyon simidi kumandaları ve panelleri, 7

Durdurma, 15

E

ECO sürüş:, 82

Ekran: ayarlar, 40

Ekran: bekleme, 7, 15

Ekran: seyir sistemi ekranı, 34

Ekran: seyir sistemi ekranları, 34

F

Favoriler: ekle, 20

Favoriler: sil, 41

G

Geri dönüş, 26, 34

Geri görüş kamerası, 75

GPS : alıcı, 26, 33

ALFABETİK İNDEKS

H

Harita: ayarlar, 40
Harita: ekran, 7, 40
Harita sembolleri, 30

I

İletişim ses seviyesi, 19
İlgi çekici nokta, 20, 30, 40
İşlevler, 4

K

Kablosuz şarj cihazı, 64
Kablosuz şarj cihazı: şarj alanı, 64
Kamera: çoklu görüş kamerası, 78
Kaynak: ses, 7
Kumandalar, 7, 17

L

LIST/LİSTE modu, 43

M

Medya, 7
MEMO Modu, 43
Menü, 7
MP3, 52
Multi-Sense, 80

O

Özel varış noktası: sık kullanılanlardaki adres, 20

P

POI, 20, 30, 40

R

radio, 43
radioAyarlar, 7
Radyo istasyonu, 43
Radyo istasyonunu hafızaya alma, 43
Rehberlik: harita, 34
Rehberlik: ses, 7, 34

S

Sayısal klavye, 17
Seçme: parça, 52
Ses ayarları: radyo ayarları, 7
Sesli komut fonksiyonu, 66
Ses seviyesi, 7, 19
Ses seviyesi: hıza uyarlama, 55
Sessiz, 19
Ses tanıma, 7, 66, 69
Seyir sistemi ayarları: rota ayarları, 20
Sistem: güncelleme, 91

ALFABETİK İNDEKS

T

- Telefon eşleştirmesini kaldırma, [56](#)
- Telefonun bağlantısının kesilmesi, [59](#)
- Telefon Zili Ses Seviyesi, [55](#)
- Tiz, [55](#)
- Trafik bilgileri, [4](#), [20](#), [26](#), [43](#)

U

- USB, [33](#), [91](#)
- USB: USB bağlantı noktası, [33](#)
- USB bellek, [91](#)
- USB soketi, [4](#), [7](#), [52](#), [91](#)
- Uzaktan motorun çalıştırılması, [4](#)

V

- Variş noktası, [20](#), [34](#), [41](#)

Y

- Yakıt ekonomisi, [82](#)
- Yakıt tüketimi, [82](#)
- Yapılandırma, [34](#)
- Yardımcı kaynak, [52](#)

Precauții de utilizare

Este obligatoriu să respectați precauțiile de mai jos în momentul utilizării sistemului din motive de securitate sau din cauza riscurilor de pagube materiale. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.



Precauții referitoare la manipularea sistemului

- Manipulați comenzile (din fațadă sau de la volan) și consultați informațiile de pe ecran atunci când condițiile de circulație o permit.
- Reglați volumul sonor la un nivel moderat, care vă permite să auziți zgomotele înconjurătoare.

Precauții referitoare la navigare

- Utilizarea sistemului de navigare nu trebuie să înlocuiască, sub nicio formă, responsabilitatea și vigilența conducătorului auto atunci când conduce vehiculul.
- În funcție de localizarea geografică, este posibil ca "harta" să nu conțină informații actualizate despre traseu. Fiți vigilent. Semnele de circulație și codul rutier au întotdeauna prioritate față de instrucțiunile sistemului de navigare.

Precauții materiale

- Nu efectuați nicio operațiune de demontare sau modificare a sistemului, pentru a evita orice risc de pierdere materială și de arsură.
- În cazul funcționării defectuoase și pentru orice operațiune de demontare, vă rugăm să contactați un reprezentant al constructorului.
- Nu introduceți corpuri străine în cititor.
- Nu utilizați produse pe bază de alcool și/sau nu pulverizați lichide pe suprafață.

Precauții referitoare la telefon

- Anumite legi reglementează utilizarea telefonului în mașină. Utilizarea telefoanelor hands-free nu este permisă în toate condițiile de conducere: toți șoferii trebuie să păstreze controlul asupra vehiculului;
- Folosirea telefonului în timpul conducerii vehiculului reprezintă un factor important de distragere a atenției și de risc, în toate fazele utilizării (apelarea unui număr, convorbirea telefonică, căutarea unui contact în agenda telefonică...).



Descrierea modelelor prezentate în acest manual a fost stabilită începând cu caracteristicile caracteristicile cunoscute la data conceperii acestui document. **Manualul regrupează ansamblul funcțiilor existente pentru modelele descrise. Prezența lor depinde de modelul echipamentului, de opțiunile alese și de țara de comercializare. De asemenea, funcționalități ce urmează să apară în cursul anului pot fi descrise în acest document. Ecranele reproduse în acest manual nu au caracter contractual.**

În funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră, este posibil ca anumite funcții să fie parțial sau complet incompatibile cu sistemul multimedia al vehiculului dumneavoastră.

Pentru detalii suplimentare, consultați un Reprezentant al mărcii.

CUPRINS

Generalități	4	Replicare smartphone	74
Descriere generală	4	Vehicul	76
Prezentare comenzi	7	Cameră de mers înapoi	76
Pornit, oprit	15	Cameră cu vedere multiplă	79
Funcționare și utilizare	17	Multi-Sense	81
Volum	19	Conducere eco	83
Navigare	20	Pornirea motorului de la distanță	84
Introducerea unei destinații	20	Parametri vehicul	87
Reglare Navigare	26	info 4x4	89
Interpretarea unei hărți	30	Setări	90
Sistemul de navigare	33	Reglaje de sistem	90
Ghidare	34	Actualizarea sistemului	92
Reglaje hartă	40	Anomalie de funcționare	97
Gestionare favorite	41		
Audio/Multimedia	43		
Alegere o gamă de unde	43		
Alegeți un post de radio "FM", "AM" sau "DAB".	44		
Mod "Frecvență"	45		
Memorarea unei stații	47		
Reglaje radio	48		
Video	50		
Surse audio auxiliare	52		
Reglare sunet	55		
Telefon	57		
Asocierea și conectarea unui telefon	57		
Administrarea apelurilor	62		
Încărcător wireless	65		
Utilizarea recunoașterii vocale	67		
Aplicații	70		
Android Auto™, CarPlay™	70		

DESCRIERE GENERALĂ

1

prezentare

Atunci când vehiculul este echipat, sistemul multimedia oferă următoarele funcții:

- radioRDS;
- radioDAB;
- gestionarea surselor audio externe;
- sistemului mâini libere al telefonului;
- recunoaștere vocală;
- asistență la navigare;
- informații despre traficul rutier;
- informații despre zonele de vigilență;
- Asistență la parcare (cameră de mers înapoi sau cameră cu vizualizare multiplă);
- programarea pornirii motorului de la distanță;
- informații despre înclinarea vehiculului (informații 4x4);
- informații despre stilul dumneavoastră de conducere și recomandări de conducere pentru optimizarea consumului de carburant.

Funcții radio

Sistemul multimedia permite ascultarea stațiilor radio FM (modulare în frecvență), DAB (transmisie audio digitală) și AM (modulare în amplitudine).

Sistemul DAB permite o mai bună reproducere a sunetului și acces la infor-

mații textuale despre programul actual etc.

Sistemul RDS afișează numele unor posturi sau mesaje trimise de posturile de radio FM:

- informații despre starea generală a traficului rutier (TA);
- mesaj(e) de urgență.

Funcție audio auxiliară

Puteți să ascultați la dispozitivul dumneavoastră audio portabil direct de la difuzoarele vehiculului. Aveți mai multe posibilități de a conecta dispozitivul dumneavoastră audio portabil, în funcție de tipurile de dispozitive deținute:

- USB audio;
- conexiune Bluetooth®;
- replicarea smartphone-ului.

Pentru informații suplimentare referitoare la lista de aparate compatibile, consultați un Reprezentant al mărcii sau consultați pagina de Internet a constructorului, dacă este disponibilă.

Funcție telefonie mâini libere

Sistemul hands-free Bluetooth® vă permite să utilizați următoarele funcții fără a fi nevoie să manevrați telefonul:

- efectuarea/recepționarea/întreruperea unui apel;

- consultarea listei de contacte din agenda telefonică a telefonului;
- consultarea registrului de apeluri din sistem;
- apelarea serviciilor de urgență.

Compatibilitatea telefoanelor

Anumite telefoane nu sunt compatibile cu sistemul mâini libere, și nu permit exploatarea tuturor funcțiilor oferite sau nu asigură o calitate acustică optimă.

Pentru informații suplimentare referitoare la lista de telefoane compatibile, consultați un Reprezentant al mărcii sau consultați pagina de Internet a constructorului, dacă este disponibilă.



Sistemul dumneavoastră de telefonie mâini libere are ca unic scop facilitarea convorbirii și reducerea factorilor de risc, fără însă a îi elimina în totalitate. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.

Funcția de pornire a motorului de la distanță

Când este prevăzută, această funcție vă permite să programați pornirea motorului de la distanță, pentru a încălzi

DESCRIERE GENERALĂ

sau aerisi habitacul cu până la 24 de ore înainte de utilizarea vehiculului.

Driving Eco

Meniul "Driving Eco" permite afișarea în timp real a unui scor general care reflectă stilul dumneavoastră de conducere.



Pentru a beneficia de conexiunea WIFI pentru Android Auto™, asigurați-vă că utilizați un telefon compatibil ce dispune de un plan de date activ, care acceptă WIFI de 5 GHz și pe care ați instalat cea mai recentă versiune a aplicației Android Auto™.

Funcția de asistență la navigare

Sistemul de navigare determină automat poziția geografică a vehiculului prin recepția de semnale GPS.

El vă propune un itinerar către destinația aleasă de dumneavoastră, cu ajutorul hărții sale rutiere. În final acesta indică traseul care trebuie urmat pas cu pas, cu ajutorul ecranului de vizualizare și al mesajelor vocale.

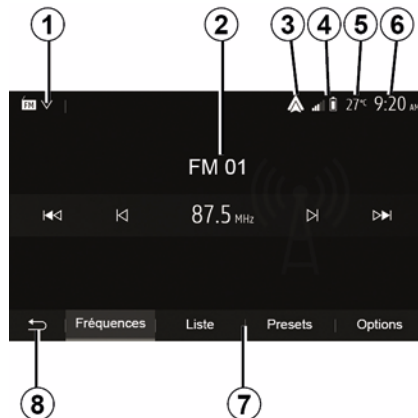
Informații despre trafic.

Această funcție vă informează în timp real cu privire la condițiile de trafic.

Alerte de siguranță rutieră sau puncte de alertă

Acest serviciu vă permite să primiți alerte în timp real, cum ar fi alerte de exces de viteză sau poziția zonelor de alertă de siguranță rutieră.

Afișari



Ecran meniuri

1. Zonă de selectare a modului.

Afișează modul selectat. Când atingeți zona de selectare a modului, apare meniul derulant.

2. Zonă Cuprins.

Afișează conținutul unei rubrici din meniu și informațiile aferente.

3. Comandă rapidă la Android Auto™/CarPlay™.

4. Zonă informații telefonie.

Atunci când sistemul Bluetooth® sau replicarea smartphone-ului este activată, vor fi afișate nivelul bateriei și de recepție al dispozitivului dvs.



5. Temperatură exterioară.

6. Zonă oră.

7. Zonă meniu:

DESCRIERE GENERALĂ

1

- afișează meniul inferior al modului;
- afișează meniul actual evidențiat.

8. Zonă de Pornire sau revenire la navigare.

În funcție de modul în care vă aflați, această zonă afișează:

- butonul "Acasă": pentru a reveni la meniul de pornire;
- butonul "Înapoi": pentru a reveni la ecranul anterior;
- butonul "Steag": pentru a reveni la ecranul de navigare.



9. Modul nocturn.

10. Zonă de selectare pentru pornirea motorului de la distanță.

Ecran de navigare

Disponibilitatea depinde de vehicul, de țară și/sau de reglementările în vigoare.

11 Mod hartă (2D/3D / și 2D Nord).

12 Numele următorului drum pe care trebuie să îl parcurgeți în cadrul itinerarului.

13 Opțiuni de reglare itinerar și hartă.

14 Informații audio actuale.

15 Informații despre trafic.

16 Ghidare vocală ON/OFF.

PREZENTARE COMENZI

Panouri sistem

Selecțiile de pe ecran se fac atingând selecția dorită de pe ecran.

Disponibilitatea ecranului de navigare depinde de vehicul, de țară și/sau de legislația în vigoare.



PREZENTARE COMENZI

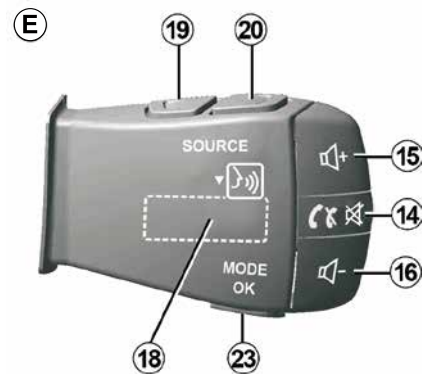
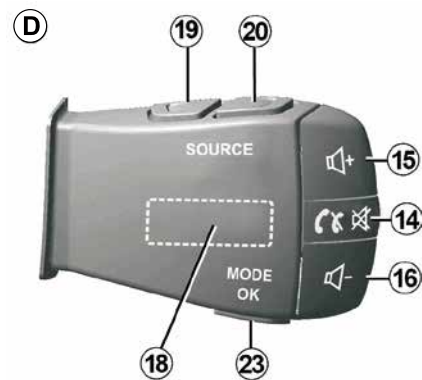
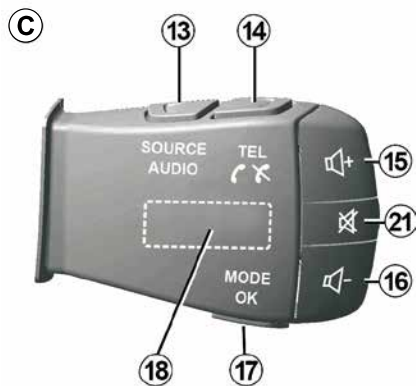
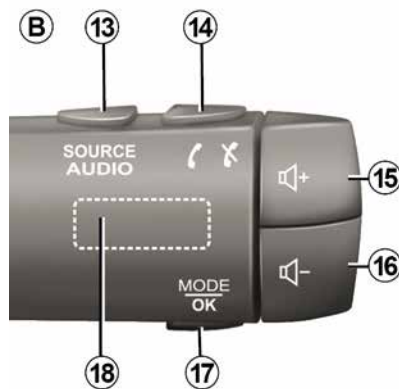
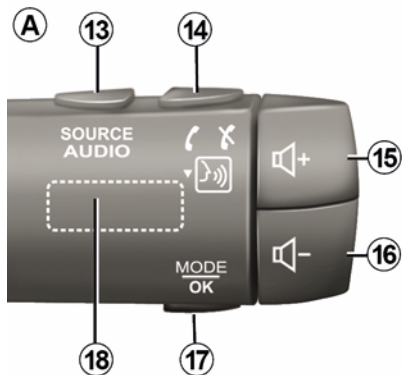
1



PREZENTARE COMENZI

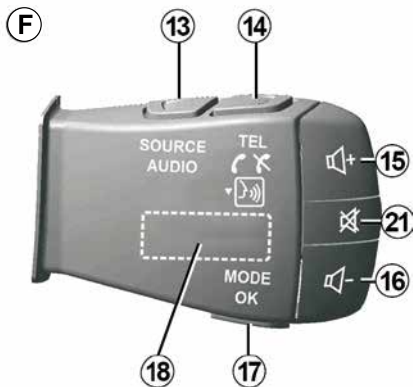
Comenzi sub volan

Disponibilitatea depinde de vehicul

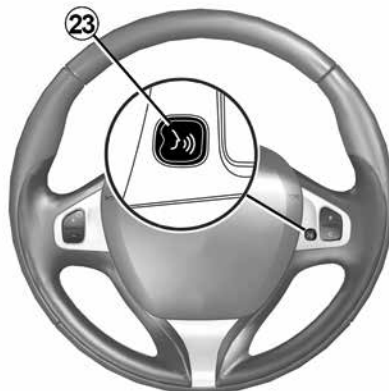
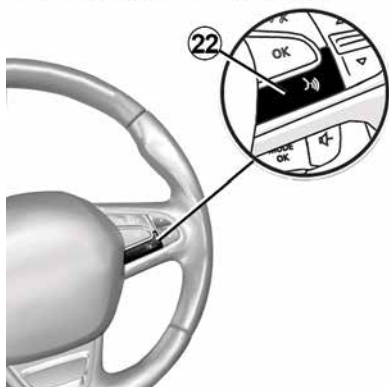


PREZENTARE COMENZI

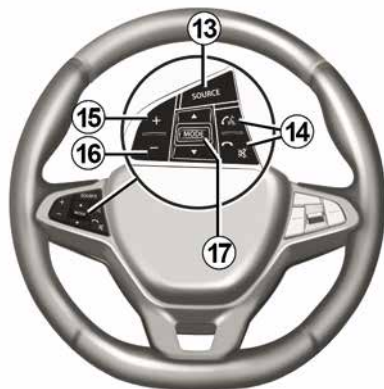
1



Comenzi sub volan



PREZENTARE COMENZI



PREZENTARE COMENZI

1

Funcții

	Funcție
1	Atingeți: ecranul de veghe ON / OFF. Apăsați lung (> 10 secunde): atunci când sistemul nu mai răspunde sau în caz de superblocare: acest lucru permite repornirea sistemului multimedia.
2, 15, 16	Reglare volum.
3	Accesare a meniului "Pagină de pornire".
	Telefon sau surse auxiliare: ieșire din fereastra actuală pentru a reveni la ecranul de navigare (actual) sau la ecranul anterior.
4	Accesați meniul "Setări vehicul"
5	Ștergere traseu actual.
6	Accesați meniul "Navigare"
7	Accesați sursa media redată în prezent (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
8	Informații despre trafic în curs (TMC).
9	Revenire la meniul/ecranul anterior.
10	Activare/dezactivare ghidare vocală.
11	Schimbați panoramarea hărții.
12	Schimbare mod de vizualizare a hărții (2D/3D/2D Nord).

PREZENTARE COMENZI

1

	Funcție
13	Alegeți sursa audio (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
14	La primirea unui apel: – Apăsare scurtă: pentru a prelua apelul; – Apăsare lungă: respingeți un apel. Apăsare scurtă în timpul unui apel: încheiere apel. La ascultarea unei surse audio: "ÎNTRERUPERE/RESTABILIRE" sunet (exclusiv pentru comenzile D și E). Apăsare scurtă: acces la meniul "Telefon" (exclusiv pentru comenzile B și C). Atingere: activarea/dezactivarea recunoașterii vocale a telefonului (exclusiv pentru comenzile A și F).
15	Măriți volumul sursei audio utilizate momentan.
16	Reduceți volumul sursei audio utilizate momentan.
15+16	"ÎNTRERUPERE/RESTABILIRE" sunet (exclusiv pentru comenzile A și B).
17, 23	Radio: schimbați modul postului de radio ("Frecvență", "Lista", "Presetări"). Sursă media USB/player audio digital portabil: schimbați modul de redare pentru sursa media redată în prezent ("Principal" sau "Lista").
18	Buton rotativ spate: – Radio: schimbarea modului radio (Frecvență/Lista/Presetare); – Media: piesa anterioară/următoare.
19	Comutați la sursa audio anterioară (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).

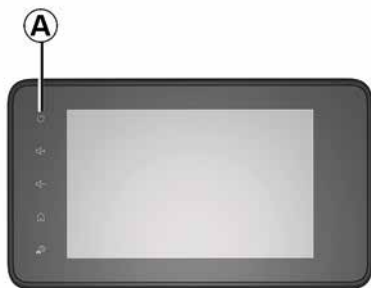
PREZENTARE COMENZI

1

	Funcție
20	Apăsați scurt pentru a trece la următoarea sursă audio (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®). Apăsați și mențineți apăsat: activați/dezactivați recunoașterea vocală a dispozitivului smartphone (exclusiv pentru comanda E).
21	Întreruperea/restabilirea sunetului radio. Trecerea în modul pauză/redare a pistei audio. Întrerupeți sintetizatorul de recunoaștere vocală.
22	Activați/dezactivați recunoașterea vocală de pe dispozitivul smartphone, dacă este conectat la sistemul multimedia.

PORNIT, OPRIT

Activarea



Sistemul multimedia intră în funcțiune automat la punerea contactului. În orice alte situații, apăsați pe tasta **A** pentru a porni sistemul dumneavoastră multimedia.

Cu contactul întrerupt, puteți să utilizați sistemul timp de 20 de minute. Apăsați butonul **A** pentru ca sistemul multimedia să funcționeze pentru aproximativ 20 de minute suplimentare.

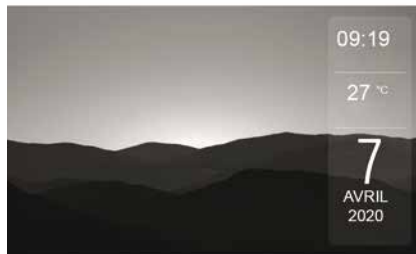
Oprire

Actualizarea și dezactivarea sistemului multimedia poate dura câteva minute după întreruperea contactului, în funcție de aplicațiile care rulează.

Apăsați lung butonul **A** (până când apare ecranul negru) pentru a reporni sistemul multimedia.

i **Din motive de securitate**, dacă temperatura este prea scăzută sau prea ridicată în interiorul vehiculului, sistemul multimedia nu va porni sau se va opri automat. Așteptați câteva momente până când temperatura revine la un nivel mai potrivit pentru buna funcționare a sistemului multimedia.

Ecran de veghe



Modul ecran de veghe permite stingerea ecranului de vizualizare.

În acest mod, radioul sau sistemul de ghidare nu funcționează.

În funcție de vehicul, ecranul de veghe afișează ora și temperatura exterioară.

Apăsați scurt pe tasta **A** pentru a activa/dezactiva ecranul de veghe.

Modul nocturn

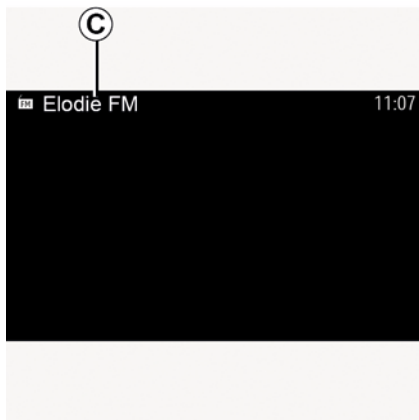


Activarea modului nocturn va dezactiva iluminarea de fundal a ecranului.

Pentru a accesa modul nocturn, apăsați **B** din ecranul de pornire.

PORNIT, OPRIT

1

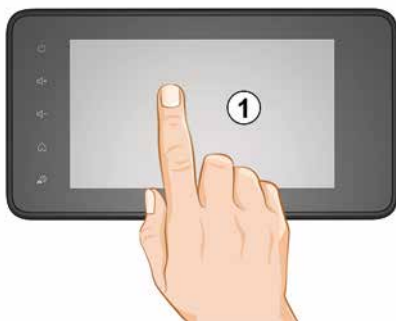


În acest mod, pe ecranul **C** apare sursa media sau postul de radio în curs de redare.

Apăsați pe ecran pentru a ieși din modul întunecat.

FUNCȚIONARE ȘI UTILIZARE

Ecran multimedia 1



Apăsare scurtă:

- Selectarea articolelor;
- Executarea elementului (ecranul de redare media).

În meniul "Media", "Redare", prin apăsarea pe butonul Următorul, se trece la titlul următor.

Apăsare continuă:

- salvarea unui element (post radio, de exemplu).

În meniul "Radio", "Presetări", apăsarea lungă pe numărul prestabilit memorează postul radio redat momentan.

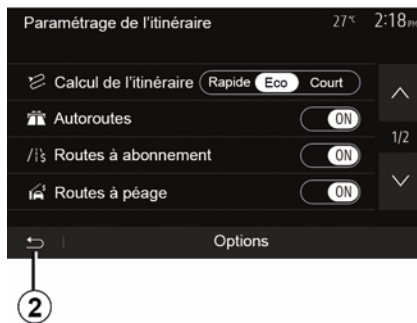
- Derulare rapidă.

Prin apăsări lungi pe butoanele de derulare în jos se lansează o derulare (pe pagină) accelerată.

- Avans/revenire rapidă (ecran de citire media).

În meniul "Media", "Redare", apăsarea lungă pe butonul "Derulare rapidă înainte/înapoi" derulează rapid înainte/înapoi piesa redată.

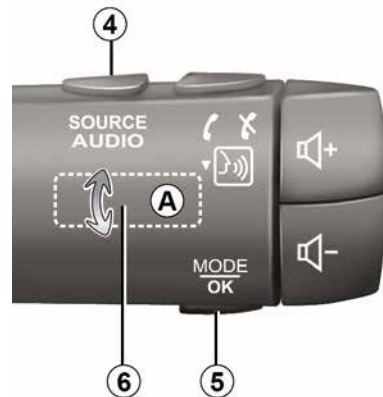
Revenire la meniul anterior "Bine ați venit"



Sistemul accesează direct meniul "Pagină de pornire", dacă apăsați lung pe **2** sau dacă apăsați scurt pe **3** oriunde vă aflați în sistem.

Audio: utilizarea comenzilor de sub volan

1



FUNȚIONARE ȘI UTILIZARE

1

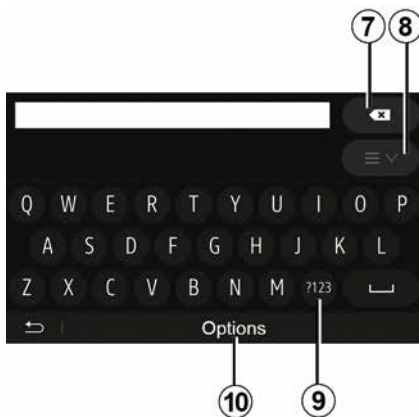
Disponibilitatea depinde de vehicul

Apăsați pe tasta **5** pentru a schimba modul de căutare a stației radio.

Rotiți moleta **6** pentru a schimba stația (mișcare **A**).

Apăsați pe **4** pentru a schimba sursa (USB, AM, FM, DAB și Bluetooth®).

Utilizarea unei tastaturi alfabetice



Apăsați pe **7** pentru a șterge ultimul caracter introdus.

Apăsați pe **8** pentru a afișa lista rezultatelor. Dacă este necesar, apăsați din nou pe **8** pentru a reveni la tastatura alfabetică.

Apăsați pe **9** pentru a utiliza cifre sau simboluri.

Apăsați pe **10** pentru a schimba configurația tastaturii.

Pentru introducerea unei rubrici cu ajutorul tastaturii, selectați fiecare literă cu ajutorul tastaturii.

În momentul introducerii fiecărei litere, sistemul șterge anumite litere pentru a facilita operațiunea.

Volum

Ajustați volumul sonor la ascultarea diverselor mesaje, surse, sonerii și convorbiri telefonice:

- rotind sau apăsând pe butonul **2** de pe panoul frontal al sistemului multimedia;
- apăsând pe comanda **15** sau **16** pe comanda de sub volan.

Pentru a regla această funcție, consultați paragraful "Preferințe sonore" din capitolul "Reglare sunet".

Sursa radio ascultată este întreruptă la recepționarea informațiilor rutiere "TA", a buletinelor informative sau a unui mesaj de avertizare.

Notă: volumul setat în timpul redării nu este memorat pentru următoarea repornire a sistemului.



Reglați volumul sonor la un nivel moderat, care vă permite să auziți zgomotele înconjurătoare.

Adaptarea volumului în funcție de viteză

Atunci când această funcție este activată, volumul audio și de navigare variază în funcție de viteza vehiculului.

Pentru a activa și a regla această funcție, consultați paragraful "Adaptarea volumului în funcție de viteză", din capitolul "Reglare sunet".

Întrerupere sunet

Pentru a întrerupe sunetul:

- comandă pe volan: apăsați scurt pe butonul **21**;
 - sau
 - panou multimedia: apăsați pe butonul **2**;
 - sau
 - comenzile sub volan **D** și **E**: apăsați pe butonul **14**;
 - sau
 - comenzile sub volan **A**, **B** și **F**: apăsați simultan pe butoanele **15** și **16**.
- Pictograma "MUTE" este afișată în partea de sus a ecranului.
- Pentru a continua ascultarea sursei audio în curs:
- comandă pe volan: apăsați scurt pe butonul **21**;
 - sau

- panou multimedia: apăsați pe butonul **1**;

sau

- comenzile sub volan **D**, **E**: apăsați pe butonul **14**;

sau

- comenzile sub volan **A**, **B** și **K**: apăsați simultan pe butoanele **15** și **16**.

Această funcție este dezactivată automat la acționarea comenzii pentru volum sau la difuzarea unui buletin informativ.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII

Meniu destinație

Din ecranul de pornire, apăsați pe "Nav", "Meniu", "Destinația" pentru a accesa meniul destinației.

Meniul destinație vă propune diverse modalități pentru a indica o destinație:

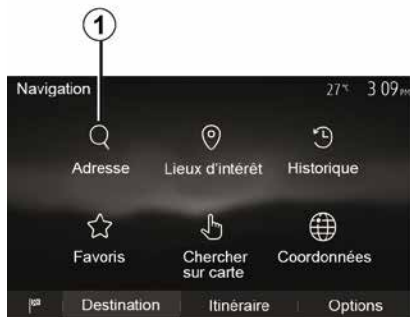
- Introduceți o adresă (completă sau parțială);
- Selectați o adresă pornind de la "Puncte de interes";
- Selectați o destinație din destinațiile anterioare;
- Selectați o adresă pornind de la destinațiile favorite;
- Selectați o destinație pe hartă;
- Selectați o latitudine și o longitudine.

Introducerea unei adrese

Pentru a introduce o adresă, apăsați pe **1**.

Acest element vă permite să introduceți adresa sau doar o parte a acesteia: țară, oraș, stradă și număr de stradă.

Notă: sunt permise numai adresele cunoscute de către sistem prin intermediul hărții digitale.



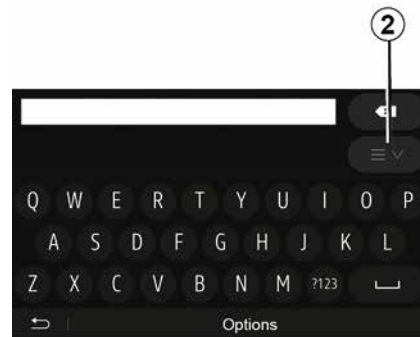
La prima utilizare:

- apăsați pe "Țară";
- introduceți numele țării dorite cu ajutorul tastaturii.

În momentul introducerii adresei, sistemul șterge anumite litere pentru a facilita introducerea.

Sistemul vă poate sugera mai multe liste de țări dacă apăsați pe **2**. Selectați țara dorită din liste.

- Procedați în același mod pentru "Oraș/Suburbie", Stradă, "Stradă laterală" și "Număr stradă".



Notă:

- "Stradă laterală" și "Număr casă" pot fi activate după ce selectați "Stradă";
- în momentul introducerii străzii, nu este necesar să introduceți tipul acesteia (stradă, alei, bulevard etc.);
- sistemul păstrează în memorie ultimele adrese introduse. Odată ce ați introdus o adresă de destinație, la următoarea utilizare va fi indicată adresa anterioară.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII

Selecția din "Puncte de interes" (POI)



Puteți să selectați destinația pornind de la punctele de interes.

Puteți să găsiți un loc în mai multe moduri:

- utilizând funcția de căutare rapidă, puteți să găsiți rapid un loc din apropiere după numele acestuia;
- utilizând funcția de căutare predefinită, puteți să găsiți tipuri de locuri căutate frecvent prin câteva apăsări pe ecran;
- Puteți să căutați un loc după categoria acestuia.

Căutare rapidă a punctelor de interes

Funcția de căutare rapidă vă permite să găsiți rapid un loc.

Apăsați pe un loc pe hartă pentru a căuta puncte de interes. În funcție de poziția dumneavoastră, unul sau mai multe puncte **3** se afișează pe ecran.

Apăsați pe **4**, apoi pe "Locuri de interes în jurul cursorului" pentru a afișa lista de puncte de interes cu numele acestora și distanța pornind de la locul selectat.

Căutați puncte de interes folosind categorii prestabilite

Funcția de căutare preprogramată vă permite să găsiți rapid tipurile de locuri cel mai frecvent selectate.

Din ecranul de pornire, apăsați pe "Nav", "Meniu", "Destinația", "Locuri de interes" pentru a accesa categoriile presetate.

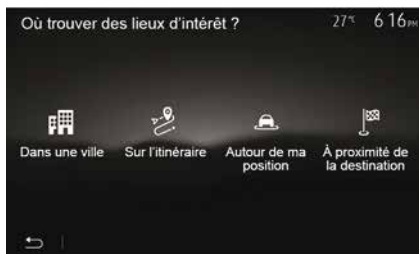


Categoriile (benzinărie/parking/restaurant)

- Dacă există un traseu activ, punctele de interes "Stație de benzină" și "Restaurant" sunt căutate de-a lungul itinerarului. Punctul de interes "Parcare" este căutat în jurul destinației.
- Dacă nu există nicio rută activă (nicio destinație selectată), aceste puncte sunt căutate în jurul poziției curente.
- Dacă poziția actuală nu mai este disponibilă (nu există semnal GPS), aceste puncte sunt căutate în jurul ultimei poziții cunoscute.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII

2



Căutați puncte de interes după categorie

Puteți să căutați puncte de interes după categoria și sub-categoria acestora.

Din ecranul de pornire, atingeți "Nav", "Meniu", "Destinația", "Locuri de interes", "Căutare personalizată".

Selectați zona în jurul căreia trebuie căutată locația:

- Apăsați pe "În oraș" pentru a căuta un loc într-un oraș selectat (lista rezultatelor va fi ordonată în funcție de distanța față de centrul orașului selectat).
- Apăsați pe "De-a lungul traseului" pentru a căuta de-a lungul traseului activ, nu în jurul unui punct dat. Această funcție este utilă atunci când doriți să parcurgeți o etapă cu un ocol mi-

nim, de exemplu atunci când căutați cele mai apropiate benzinării sau restaurante (lista rezultatelor este ordonată în funcție de lungimea ocolului necesar).

– Apăsați pe "În jurul locației mele" pentru a efectua o căutare în jurul poziției actuale sau, dacă aceasta nu este disponibilă, în jurul ultimei poziții cunoscute (lista rezultatelor este ordonată în funcție de distanța față de această poziție).

– Apăsați pe "În apropierea destinației" pentru a căuta un loc în jurul destinației itinerarului activ (lista rezultatelor este ordonată în funcție de distanța față de destinație).

Selectarea unei destinații dintre destinațiile anterioare



Apăsați pe **5** pentru a găsi o destinație pe care ați definit-o anterior.

Selectarea unei adrese din destinațiile favorite

Puteți să găsiți destinația în destinațiile favorite. Pentru a utiliza mai eficient această funcție, vă recomandăm să salvați în prealabil destinațiile dumneavoastră frecvente.

Prima dată salvați destinațiile favorite căutând adresa. Consultați capitolul "Gestionare favorite".

Din ecranul de pornire, apăsați pe "Nav", "Meniu", "Destinația", "Favorite"

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII

pentru a afișa lista destinațiilor preferate.

Selectarea unei destinații pe hartă



Această funcție vă permite să căutați o destinație derulând harta.

- Din ecranul de pornire, apăsați "Nav", "Meniu", "Destinația", "Căutare pe hartă" pentru a selecta destinația de pe hartă;
- apoi apăsați pe locul de pe hartă pe care doriți să îl definiți ca destinație. Punctul **6** se afișează;
- apăsați **7** pentru a confirma.

Introducerea coordonatelor destinației



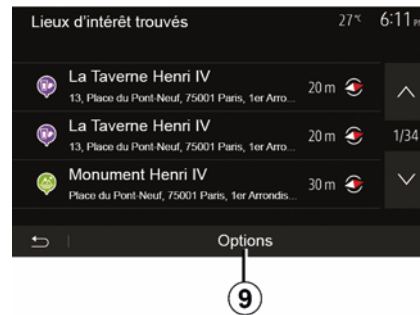
Această funcție vă permite să căutați o destinație prin introducerea coordonatelor sale.

Din ecranul de pornire, apăsați pe "Nav", "Meniu", "Destinația", "Coordonate".

Puteți introduce valorile latitudinii și longitudinii în oricare dintre următoarele formate: grade zecimale; grade și minute zecimale; sau grade, minute și secunde zecimale.

Apăsați pe **8**, apoi pe UTM pentru a introduce coordonatele în format UTM.

Sortare listă



Rezultatele căutării unei destinații după punct de interes, istoric sau favorite pot fi sortate după nume și distanță. Dacă există un itinerar activ, rezultatele pot fi sortate după ocol. Apăsați pe **9** pentru a afișa harta pe ecran.

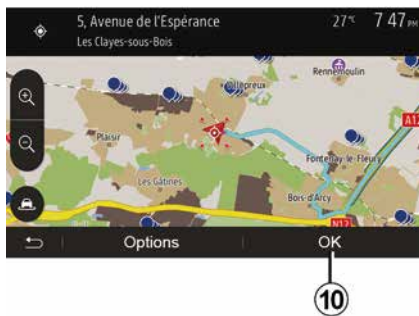
Găsirea unei destinații după nume

Dacă selectați o destinație după punct de interes, istoric sau favorite, puteți să efectuați o căutare a destinației în listă după numele acesteia. Apăsați pe "Căutare" și introduceți numele cu ajutorul tastaturii.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII

Validarea destinației

2



Există mai multe opțiuni posibile pe ecran înainte de a valida o destinație:

- « OK » ;
- « ».

Pornește o numărătoare inversă de 10 secunde. Dacă în timpul acestui interval nu întreprindeți nicio acțiune, ghidarea va porni automat.

« OK »

– Dacă nu există un traseu activ (nicio destinație selectată), apăsați pe **10** pentru a confirma destinația ca itinerar nou.

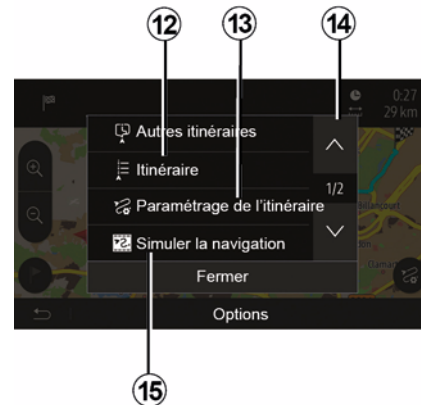


– Dacă există un itinerar activ, puteți să selectați destinația ca itinerar nou sau etapă nouă. Apăsați pe **10**, apoi pe "Traseu nou" sau "Reper".

« »

Înainte de scurgerea celor 10 secunde, următoarele opțiuni apar pe ecran: **"Alte trasee"**

Apăsați pe **11** pentru a schimba sau modifica traseul.



« Ruta »

Apăsați pe **12** pentru a vizualiza în detaliu traseul. Consultați capitolul "Ghidare".

"Parametrizare traseu"

Apăsați pe **13** pentru a regla ruta dumneavoastră în funcție de drumurile și modul de itinerar dorite.

"Simularea navigării"

Apăsați pe **15** pentru o simulare a traseului pe care l-ați selectat. Consultați capitolul "Ghidare".

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII



"Trafic actual"

Această funcție permite obținerea de informații despre incidentele de circulație semnalate pe traseul dumneavoastră sau în apropierea poziției dumneavoastră. Pentru a-l accesa, apăsați pe **14**, apoi selectați "Trafic actual".

« »

După scurgerea celor 10 secunde, următoarele opțiuni apar pe ecran:

"Adăugați un element favorit"

Apăsați pe **17** pentru a înregistra destinația selectată în destinațiile favorite.

"Trafic actual"

Apăsați pe **16** pentru a obține informații despre incidentele de circulație sem-

nalate pe traseul dumneavoastră sau în apropierea poziției dumneavoastră.

"Informații"

Apăsați pe **20** pentru a consulta adresa, latitudinea, longitudinea și numărul de telefon al unui punct de interes (activ numai după selectarea unui punct de interes);

"Revenire la vehicul"

Apăsați pe **19** pentru a reveni la poziția actuală a vehiculului.

Notă: pentru a închide fereastra "", apăsați **18**.

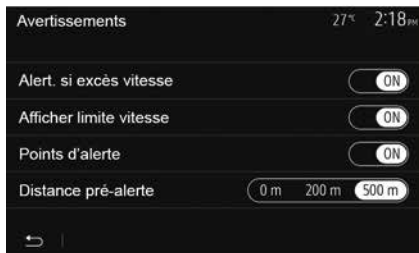
REGLARE NAVIGARE

"Avertismente"

Această rubrică vă permite să configurați avertismentele.

Alertă în caz de exces de viteză

Hărțile pot conține informații referitoare la limitările de viteză de pe anumite tronsoane ale drumului. Sistemul vă poate avertiza dacă depășiți limita actuală.



Este posibil ca aceste informații să fie indisponibile pentru regiunea dumneavoastră sau să nu fie corecte pentru toate drumurile de pe hartă.

Sunt disponibile următoarele tipuri de alertă:

– Semnal sonor: primiți un avertisment non-verbal atunci când depășiți limita de viteză;

– Avertizare vizuală: viteza limită actuală se afișează în roșu și clipește în roșu pe hartă atunci când o depășiți.

Apăsați pe "On" sau pe "Off" pentru a activa sau a dezactiva avertismentul.

Viteză limită vizibilă permanent

Activați sau dezactivați afișarea limitării de viteză a porțiunii de drum pe care rulați, apăsând pe "On" sau pe "Off".

Avertismente privind punctele de alertă

Când șoferul traversează o zonă de vigoare sporită, un semnal de avertizare vizuală apare pe ecran însoțit de un semnal sonor. Aceste zone periculoase corespund unor porțiuni de drum pe care șoferii trebuie să fie mai prudenți. Ele pot fi permanente sau temporare. Puteți activa sau dezactiva această funcție.

Distanță de pre-alertă

Puteți alege dintre mai multe opțiuni o distanță la care doriți să fiți alertat cu privire la o zonă cu pericol sporit.



În unele țări, descărcarea și activarea opțiunii privind zonele periculoase este ilegală și poate constitui o încălcare a legilor în vigoare.

"Parametrizare traseu"



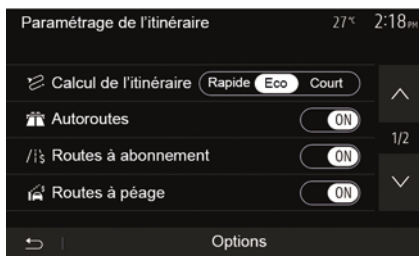
Această funcție vă permite să definiți modul în care sunt calculate itinerarele.

« Calculare rută »

Acest sistem vă propune trei criterii de calcul al itinerarului:

REGLARE NAVIGARE

- "Rapid": indică un itinerar rapid dacă puteți să rulați la viteza limită pe aproape toate drumurile;
- "Scurt": indică un itinerar scurt pentru a reduce distanța de parcurs;



- "Eco": acest mod oferă un compromis între modurile de traseu rapid și scurt. Acesta vă permite să câștigați o anumită distanță rulând ceva mai mult timp. Itinerarul calculat va fi probabil mai scurt decât soluția rapidă, dar nu va fi mult mai lent.

"Autostrăzi"

Puteți să optați pentru evitarea autostrăzilor atunci când conduceți un vehicul lent sau remorcați un alt vehicul.

"Drumuri cu taxă"

Puteți să autorizați sau nu utilizarea drumurilor a căror folosire necesită achiziționarea unei autorizații speciale pentru o anumită perioadă.

"Drumuri cu taxă"

Puteți să autorizați sau nu utilizarea drumurilor cu taxă.

"Feriboturi"

Puteți să autorizați sau nu utilizarea tuturor tipurilor de feriboturi, vapoare și trenuri.

"Partajare de mașină"

Această funcție vă permite să vizualizați drumurile destinate exclusiv autovehiculelor folosite în comun de mai mulți pasageri (HOV).

"Drumuri de pământ"

Puteți să autorizați sau nu utilizarea drumurilor de pământ.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

"Parametri hartă"



Consultați informațiile din secțiunea "Parametri hartă".

"Setarea limbii"

Această funcție permite modificarea limbii ghidării vocale. Consultați capitolul "Ghidare" din acest manual.

REGLARE NAVIGARE

"Format date"

2



Această funcție vă permite să modificați formatul coordonatelor. Acest sistem oferă trei tipuri de format.

GPS



Această funcție vă permite să controlați starea sateliților GPS.

Apăsați pe "GPS" pentru a afișa informațiile GPS (ecranul **A**).



Precauții referitoare la navigare

Utilizarea sistemului de navigare nu trebuie să înlocuiască, sub nicio formă, responsabilitatea și vigilența conducătorului auto atunci când conduce vehiculul.

"Actualizarea hărții"



Această funcție vă permite să controlați datele celor mai recente actualizări efectuate.

"Trafic"

Această funcție vă permite să activați sau să dezactivați "Serviciul trafic", semnalizarea diferitelor evenimente și să gestionați traseele alternative în caz de accidente sau ambuteiaje.

REGLARE NAVIGARE



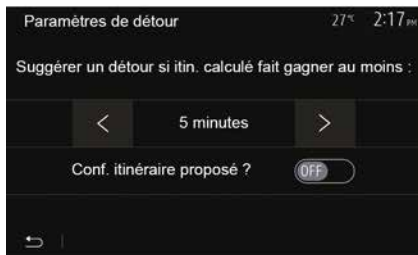
« Serviciul trafic »

Puteți să activați sau să dezactivați afișarea alertelor pentru diverse incidente de pe itinerarul dumneavoastră.

"Ocolire"

Această funcție vă permite să câștigați timp atunci când are loc un incident pe ruta dumneavoastră, propunându-vă un itinerar alternativ.

Sistemul multimedia vă permite să alegeți un timp după care urmează să vi se recomande un nou itinerar cu ocolire pentru a câștiga timp.



"Tipuri de evenimente"

Această funcție vă permite să alegeți tipurile de evenimente care vor fi afișate în timpul navigării:

- "Toate evenimentele";
- "Incidente de circulație";
- "Drumuri închise sau blocate";
- "Accident";
- ...



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

INTERPRETAREA UNEI HĂRȚI

Legenda hărții

2



1. Puncte de interes (POI).
2. Parametri de trafic.
3. Revenire la ecranul anterior.
4. Opțiuni de afișare a navigării.
5. Modulurile de afișare 3D, 2D și 2D Nord (harta afișează întotdeauna nordul în partea de sus a ecranului).
6. Mărire sau micșorare.
7. Denumirea următorului drum principal sau informații cu privire la următorul panou de semnalizare.



8. Itinerarul calculat de sistemul de navigare.
9. Distanța și indicarea următoarei schimbări de direcție.
10. Distanța rămasă de parcurs până la destinație.
11. Ora de sosire estimată.
12. Poziția vehiculului pe harta de navigare.
13. Dispozitivul media pe care îl ascultați acum.
14. Informații despre trafic. Apăsați pe această zonă pentru a cunoaște diversele incidente prezente pe ruta dumneavoastră.

15. Activare/dezactivare ghidare vocală.

Afișarea hărții

Pentru a afișa harta din jurul poziției vehiculului, apăsați pe "Pagină de pornire", "Nav".

Atingeți ecranul hărții.

Pentru a vă deplasa în harta de navigare, glisați-o în direcția dorită pe ecran. În funcție de ecran, apăsați pe 2 sau pe 3 pentru a reveni la locația actuală.

Poziție GPS

Această funcție face posibilă aflarea locației geografice a poziției selectate (adresă/latitudine/longitudine).

Atingeți locul dorit pe ecran. Apăsați pe "", apoi pe "Info" pentru a găsi locația exactă a poziției selectate.

Simboluri cartografice

Sistemul de navigare utilizează simbolurile 1 pentru afișarea punctelor de interes (POI). Consultați paragraful "Afișarea punctelor de interes" din capitolul "Parametri hartă".

INTERPRETAREA UNEI HĂRȚI

"Unde mă aflu?"



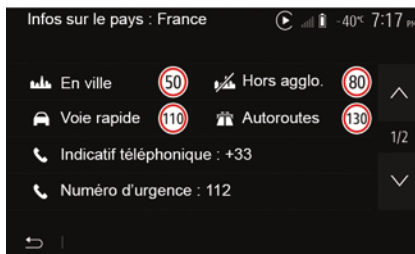
16

Această funcție vă permite să verificați informațiile referitoare la poziția actuală și să căutați un POI în apropiere. Aceasta funcționează când GPS-ul este activat.

Cu traseul deja în curs de desfășurare, apăsați pe zona 7 pentru a accesa ecranul "Unde mă aflu?".

Acest ecran cuprinde următoarele informații:

- latitudine;
- longitudine;
- altitudine;
- număr stradă;
- Adresă actuală.



Informații țară

Apăsați pe 16 și apoi pe "Informații după țară".

Această funcție permite vizualizarea informațiilor despre țară conform poziției dumneavoastră actuale.

Acest ecran cuprinde următoarele informații:

- limită de viteză.

Notă: limitele de viteză sunt afișate pentru drumurile principale. Unitatea afișată depinde de parametri regionali activi. Dacă nu este disponibilă nicio informație, "--" se afișează în locul tabelului și cifrelor.

- Codul de țară al telefonului;
- număr de urgență;

- restricții legale în vigoare în țara respectivă;
- grad de alcoolemie maxim permis în sânge;
- vestă de siguranță obligatorie;
- stingător obligatoriu;
- obligație de a menține farurile aprinse în permanență;
- becuri de schimb obligatorii;
- trusă de prim ajutor obligatorie;
- triunghi de presemanalizare obligatoriu;
- cască obligatorie pentru motocicliști;
- lanțuri de zăpadă necesare pe timp de iarnă;
- lanțuri de zăpadă recomandate pe timp de iarnă;
- pneuri de "iarnă" necesare pe timp de iarnă;
- pneuri de "iarnă" recomandate pe timp de iarnă.

2

INTERPRETAREA UNEI HĂRȚI

2



17

"Asistență în apropiere"

Această funcție vă permite să căutați ajutor în apropierea poziției dumneavoastră actuale.

Apăsați pe **17** pentru a deschide un nou ecran de căutare rapidă.



Informații pe acest ecran:

- service auto;
- servicii medicale și de urgență;
- secții de poliție;
- benzinării.

SISTEMUL DE NAVIGARE

Sistemul de navigare

La vehiculele astfel echipate, sistemul de navigare vă va determina locația și vă va ghida folosind următoarele informații:

- de la receptorul GPS GPS;
- harta digitală.

Receptorul GPS

Sistemul de navigare utilizează sateliții GPS (Global Positioning System) aflați pe orbită în jurul Pământului.

Receptorul GPS primește semnale de la mai mulți sateliți. Sistemul poate astfel să localizeze vehiculul.

Notă: după o deplasare fără rulare pe distanțe lungi (feribot, tren), este posibil ca sistemul să aibă nevoie de câteva minute până la reluarea funcționării normale.

Harta digitală

Cartela digitală conține hărțile rutiere și hărțile orașelor de care are nevoie sistemul.

Cheie USB "Hartă" USB

Pentru a instala versiunea cea mai recentă, introduceți unitatea flash USB într-un computer conectat la internet.

Consultați capitolul "Actualizarea hărții".

Notă: cheia USB nu este furnizată împreună cu sistemul.

Utilizați de preferință ediția cea mai recentă.

Introducerea cheii USB

Introduceți unitatea USB în portul **A** al vehiculului. Pentru a identifica locația portului USB **A**, consultați manualul de utilizare al vehiculului (dacă este necesar).



GHIDARE

Activarea ghidării



Apăsați pe **2** sau așteptați 10 secunde după ce introduceți o destinație. Ghidarea începe.

Notă: în orice moment, puteți interacționa cu harta glisând-o în direcția dorită sau apăsând pe ecran.

Ecrane de ghidare



Sistemul propune mai multe opțiuni de hărți de navigare.

Apăsați pe **3** pentru a schimba afișarea hărții și pentru a deschide meniul derulant. Apoi selectați una dintre diversele afișări propuse:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D Nord.

Puteți de asemenea să schimbați afișarea hărții apăsând pe busola **1** de pe hartă.



Mod ecran întreg (2D, 3D sau 2D Nord)

Acest mod vă permite să vizualizați harta de navigare pe tot ecranul.

Informațiile despre ora de sosire și distanța rămasă până la destinație sunt indicate în **5**.

Indicarea următoarei schimbări de direcție este afișată în **4**.

GHIDARE



Harta intersecției

În timpul ghidării, înainte de orice schimbare a direcției.

Traseu alternativ

Sistemul vă propune un itinerar alternativ în caz de accident sau de trafic aglomerat pe ruta dumneavoastră. Apăsați pe "Da" sau "Nu" la alegere.

Rezumat trafic

În timpul ghidării, puteți obține în orice moment informații despre trafic apăsând pe 6.



Ecranul vă indică diversele evenimente care apar pe ruta dumneavoastră. Sistemul vă va indica durata întârzierilor pe care aceste incidente le adaugă rutei dumneavoastră. Apăsați pe 8 pentru a modifica parametrii de afișare a evenimentelor. Apăsați pe 10 pentru a face un ocol, pe 9 pentru a accesa opțiunile de trafic (consultați capitolul "Reglaje de navigare") sau pe 7 pentru a reveni la navigare.

Notă: informațiile despre trafic depind de abonamentul dvs. sau de recepția semnalului.



Vizualizare noduri de autostradă

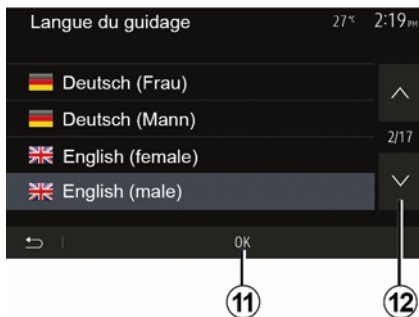
În timpul unei ghidări, înainte de fiecare nod de autostradă, sistemul afișează o imagine în trei dimensiuni a nodului.

Notă: pentru anumite noduri, pe hartă apare numai o săgeată de ghidare.

Sistemul revine la modul normal după ce ați trecut de nod.

GHIDARE

Schimbarea limbii ghidării vocale



Apăsați pe "Pagină de pornire", "Nav", "", "Setare limbă" pentru a modifica limba ghidării vocale.

Derulați lista de limbi apăsând pe **12**. Selectați limba dorită, apoi apăsați pe **11** pentru a confirma.

Pentru a regla sunetul ghidării vocale, consultați paragraful "Preferințe sonore" din capitolul "Reglare sunet".

Ascultarea radioului în timpul ghidării vocale



Atunci când ascultați o stație radio, în momentul unei ghidări vocale și înainte de orice schimbare a direcției, sistemul întrerupe temporar sunetul radioului până treceți de intersecție.

În timpul navigării puteți accesa ecranul de ascultare a unei stații radio apăsând pe **13**. Pentru a reveni la ecranul de navigare apăsați pe **14**. Pentru a reveni la meniul principal, țineți apăsat **14** timp de aproximativ trei secunde.

Detalii privind itinerarul



Această funcție vă permite să vizualizați itinerarul.

Apăsați pe "Pagină de pornire", "Nav", "Ruta" după ce ați introdus o destinație.

Aveți la dispoziție șase opțiuni:

- "Editare traseu";
- "De evitat";
- « Prezentare ansamblu » ;
- "Ștergerea traseului";
- "Alte trasee";
- « Ruta ».



15

Prezentarea generală a traseului

Din ecranul de pornire, apăsați pe "Nav", "Meniu", "Ruta", "Prezentare ansamblu" pentru a vedea o hartă cu o imagine de ansamblu a traseului activ.

Vor fi furnizate următoarele informații:

- numele și/sau adresa destinației;
- durata totală a călătoriei;
- distanța totală a traseului;
- punctele și secțiunile speciale ale traseului (de ex. taxe, drumuri cu plată, autostrăzi etc.);
- traseele alternative (de exemplu "Scurt", "Rapid", "Economic").

Apăsați pe **15** pentru a afișa următoarele opțiuni:

- "Avertismente";
- "Parametrizare traseu";

- "Parametri hartă";
- "Setarea limbii";
- "Format date";
- « GPS » ;
- « Actualizare hartă » ;
- "Trafic".

Notă: pentru mai multe informații, consultați pagina următoare.



16

17

18

19

20

"Simularea navigării"

Din ecranul de pornire, apăsați pe "Nav", "Meniu", "Ruta", "Prezentare ansamblu", "", "Simulare navigare" pentru a simula traseul pe care îl veți parcurge până la destinație.

- Apăsați pe **18** pentru a lansa sau a întrerupe simularea.
- Apăsați pe **20** pentru a mări viteza simulării.

- Puteți să părăsiți oricând simularea rutei selectând tasta **16**.
- Puteți să treceți la manevra anterioară/următoare apăsând pe **17** sau **19**.



21

22

25

24

23

Etape și destinație

Apăsați pe "Pagină de pornire" "Nav", "Ruta", "Editare traseu" pentru a schimba traseul, adăugând, modificând sau ștergând etape.

Apăsați pe **21** pentru a adăuga etape, apoi pe **25** pentru a adăuga o nouă destinație. Există mai multe metode pentru a introduce o destinație: consultați secțiunea "Introducerea unei destinații".

- Apăsați pe **23** pentru a șterge o destinație.

GHIDARE

- Apăsați pe **24** pentru a reordona lista.
- Apăsați pe **22** pentru a modifica adresa de plecare a itinerarului.



Ocoluri

Apăsați pe "Pagină de pornire", "Nav", "Ruta", "Evitare" pentru a face un ocol. Apăsați pe o zonă a listei în funcție de ocolul dorit.

Pentru a schimba zona, apăsați pe **27**. Confirmați noul itinerar apăsând pe **26**.

Anularea itinerarului

Puteți să opriți în orice moment o ghidare în curs.

Apăsați pe "Pagină de pornire", "Nav", "Ruta", "Ștergere traseu" pentru a anula traseul activ.



Itinerare alternative

Această secțiune vă permite să modificați metoda de planificare a traseului. Sunt disponibile trei moduri, care vă permit să schimbați metoda de planificare a traseului:

- « Rapid » ;
- "Economic";
- « Scurt ».

Consultați paragraful "Setări traseu" din capitolul "Setări de navigare".

Apăsați pe "Pagină de pornire", "Nav", "Ruta", "Alte trasee", apoi apăsați pe **A**, **B** sau **C** pentru a confirma noul traseu. Apăsați pe **28** pentru a reveni la ecranul anterior.



« Ruta »

Această funcție vă permite să vizualizați harta rutieră. Vor apărea mai multe detalii ale rutei:

- săgeți care indică schimbări de direcție;
- număr drum;
- distanță până la o intersecție.

Apăsați pe **29** pentru a tria detaliile traseului:

– rezumat:

afișează numai detaliile principale ale călătoriei (plecare, destinație), distanța totală, timpul rămas și ora sosirii;

– descrierea standard:

afișează toate etapele și informațiile panourilor, numerele drumurilor, nume-

GHIDARE

le străzilor și distanța. Afișează, de asemenea, informații și avertizări, precum numele etapelor de traseu introduse de către șofer, restricțiile (de acces și de manevră), preferințele utilizatorului ignorate etc.;

– lista de drumuri:

detaliază traseul după numerele drumurilor și numele străzilor. Afișează de asemenea lungimea, direcția medie și durata călătoriei. Elementele traseului nu se afișează în acest mod.

"Parametrizare traseu"

Această rubrică vă permite să alegeți parametrii itinerarului. Consultați paragraful "Setări traseu" din capitolul "Setări de navigare".

REGLAJE HARTĂ

Reglarea modului de vizualizare

Această funcție vă permite să schimbați modul de vizualizare a hărții între o vizualizare în perspectivă 3D, o vizualizare sus-jos 2D și o vizualizare cu nordul tot timpul în partea de sus.

Apăsați pe "3D", "2D" sau "2DNord".

Reglarea punctului de vizualizare



Această funcție vă permite să reglați zoom-ul de bază și înclinarea. Apăsați pe zoom-ul dorit dintre cele trei niveluri disponibile.

Vizualizare autostradă

Această funcție permite activarea/dezactivarea vizualizării autostrăzii.

Apăsați pe "On" pentru a activa funcția sau pe "Off" pentru a o dezactiva.

Afișarea punctelor de interes

Puteți să alegeți afișarea anumitor puncte de interes (vizibile la o scară de 100 m) pe hartă.

Pentru a accesa direct această funcție, apăsați pe **3** pentru a afișa punctele de interes pe hartă:

- Cazare
- Aeroport
- Automobil;
- Afaceri
- Cafenea sau bar;
- ...

Apăsați pe marcatoarele din partea stângă a Punctelor de interes pentru a le afișa/ascunde pe cele pe care doriți să apară (marcător gol pentru ascundere, măcător plin pentru afișare).

Apăsați pe numele punctului de interes pentru a deschide lista de subcategorii.

Notă: în țările în care nu sunt disponibile hărți, puteți să dezactivați funcția de navigare. Din meniul principal, selectați "Setări", "Sistem", apăsați pe

"Off" în fața "Navigare" pentru a dezactiva funcția de navigare.

GESTIONARE FAVORITE

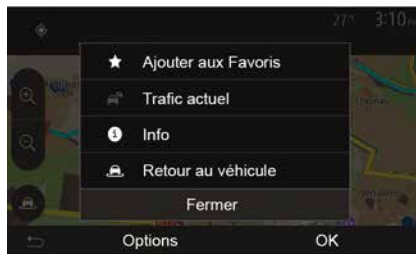
Crearea unei intrări



Din ecranul de pornire, apăsați pe "Nav", "Meniu", "Destinația" pentru a accesa meniul destinației. Dispuneți de mai multe metode pentru a introduce o destinație:

- "Adresă": consultați paragraful „Introducerea unei adrese” din capitolul „Introducerea unei destinații”.
- "Puncte de interes": consultați paragraful "Selectarea punctelor de interes (POI)" din secțiunea "Introducerea unei destinații".
- "Istoric": consultați paragraful „Selectarea unei destinații dintre destinațiile anterioare” din capitolul „Introducerea unei destinații”.

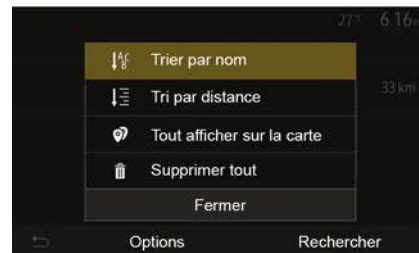
- "Favorite": accesați destinațiile pe care le-ați înregistrat.
- "Căutare pe hartă": consultați paragraful „Selectarea unei destinații pe hartă” din capitolul „Introducerea unei destinații”.
- "Coordonate": consultați paragraful „Introducerea coordonatelor destinației” din capitolul „Introducerea unei destinații”.



În toate cazurile, odată adresa validată, sistemul o localizează pe hartă. Apăsați pe "", apoi pe "Adăugare la favorite" pentru a adăuga destinația la Favorite.

Înainte de a înregistra o destinație favorită, puteți să îi modificați numele cu ajutorul tastaturii numerice.

Sortare listă



Puteți să sortați lista de destinații favorite după nume, după distanță sau să le afișați pe toate pe hartă. Apăsați pe .

Ștergere destinații favorite

Apăsați pe destinația favorită pe care doriți să o ștergeți. Apăsați pe "", "Ștergere favorit" și confirmați ștergerea apăsând pe "Ștergere".

Pentru a șterge toate destinațiile favorite, apăsați pe "", apoi apăsați pe "Ștergeți tot". Confirmați ștergerea printr-o apăsare pe "Ștergeți tot".

GESTIONARE FAVORITE

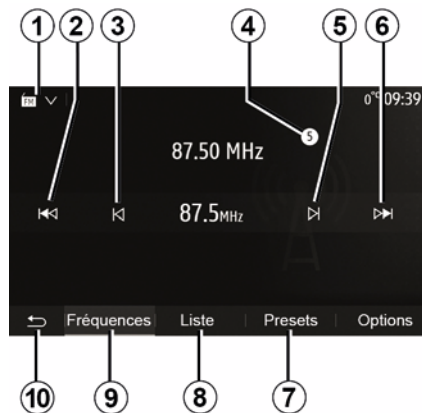
Căutarea unei destinații favorite

Această funcție vă permite să căutați o destinație favorită în listă după numele său.

Apăsați pe "Căutare" și introduceți numele destinației favorite cu ajutorul tastaturii numerice.

2

ALEGERE O GAMĂ DE UNDE



Pentru a alege o gamă de unde:

- Apăsați pe **1**;
- Selectați banda "FM", "AM" sau "DAB" (radio digital, la vehiculele astfel echipate) prin apăsarea benzii dorite.

ALEGEȚI UN POST DE RADIO "FM", "AM" SAU "DAB".

Există diferite moduri pentru a selecta o stație de radio.

După ce ați selectat banda de frecvență, alegeți modul apăsând pe filele **7**, **8** sau **9**.

3

Există mai multe metode de căutare:

- Mod "Frecvență" (fila **9**);
- Mod "Lista" (fila **8**);
- Mod "Presetări" (fila **7**).

Este posibil să schimbați aceste moduri cu ajutorul comenzii de sub volan.

Notă: reperul **4** vă informează asupra poziției postului radio redat momentan în lista de posturi memorate.

MOD "FRECVENȚĂ"

Acest mod vă permite să căutați posturile manual sau automat, prin baleierea plajei de frecvență selectate. Selectați modul "Frecvență" apăsând pe **9**.

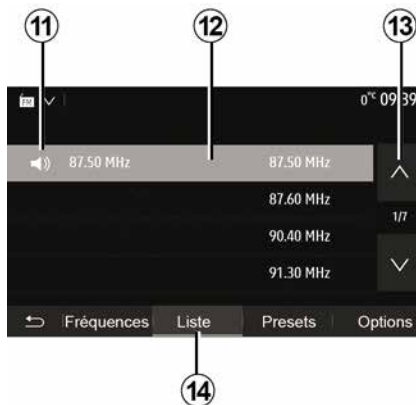
Pentru a baleia plaja de frecvență:

- avansați sau mergeți înapoi în mod manual cu pași de frecvență prin apăsări succesive pe **3** sau **5**;
- avansați sau mergeți înapoi în mod automat (căutare) până la următoarea stație radio apăsând pe **2** sau **6**;

Repețiți operațiunea la fiecare oprire a căutării, dacă este necesar.

Puteți, de asemenea, să acționați mola de pe comanda de sub volan pentru a vă deplasa la următorul post radio.

Notă: pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **10**.



Modul "Lista"

Selectați modul "Lista" apăsând pe **14**.

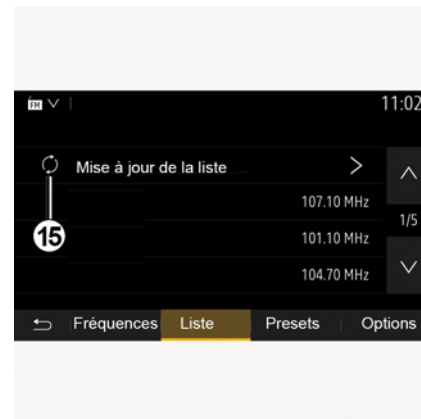
Acest mod de funcționare vă permite să găsiți cu ușurință numele unui post într-o listă alfabetică (numai în banda "FM" și "DAB").

Selectați stația dorită apăsând pe zona **12**.

Apăsați pe **13** pentru a derula toate stațiile.

Notă: simbolul **11** indică postul pe care îl ascultați momentan.

Numele stațiilor radio a căror frecvență nu utilizează RDS nu vor apărea pe ecran. Doar frecvența acestora este indicată și ordonată la sfârșitul listei.



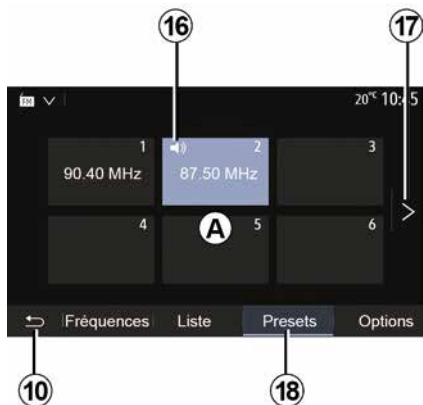
Actualizarea listei

Din modul "Lista", apăsați pe **15** pentru a actualiza lista posturilor de radio disponibile.

Simbolul **15** apare pe prima pagină în modul "Lista".

Notă: este preferabil să actualizați lista "DAB" imediat după pornirea sistemului.

MOD "FRECVENȚĂ"



Modul "Presetări"

Selecțai modul "Presetări" apăsând pe **18**.

Acest mod vă permite să rechemați la cerere stațiile pe care le-ați memorat în prealabil (pentru mai multe informații consultați paragraful "Memorarea unei stații" din acest capitol).

Apăsai pe una dintre tastele zonei **A** pentru a alege stațiile memorate.

Notă: pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **10**.

MEMORAREA UNEI STAȚII

Selectați o stație radio utilizând modurile descrise anterior. Efectuați o apăsare lungă pe una dintre tastele zonei **A**.

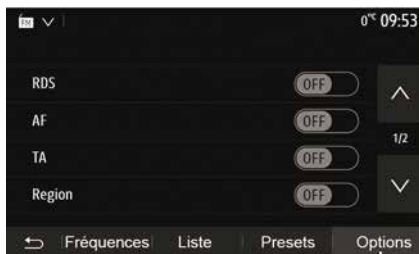
Puteți memora până la douăsprezece posturi pe bandă de frecvență. Dacă schimbați regiunea prin intermediul funcției "RDS", posturile memorate nu se actualizează automat. Trebuie să memorați din nou postul care este redat în prezent.

Notă: simbolul **16** indică postul pe care îl ascultați momentan.

Pentru a trece la pagina următoare, apăsați pe tasta **17**.

REGLAJE RADIO

3



Afișați meniul reglajelor printr-o apăsare pe **19**. Puteți activa sau dezactiva funcțiile apăsând pe "ON" sau pe "OFF" (meniul de configurare se schimbă în funcție de bandă).

Funcțiile disponibile sunt următoarele:

- « RDS » ;
- « AF » ;
- "TA" (informații despre trafic);
- « Regiunea » ;
- "Informații";
- « AM » ;
- « DLS » ;
- "Anunțuri";
- ...
- « RDS »

Funcția "RDS" primește informațiile transmise de postul radio care este redat în prezent.

Sistemul poate afișa numele postului radio și mesajele text, precum și primi avertizări de trafic sau alte informații.

Atunci când funcția "RDS" este activată, reglarea frecvenței (AF) se activează automat.

Informațiile despre trafic sunt transmise în general prin "RDS".

Notă: acest lucru nu este posibil pentru toate posturile de radio.

Condițiile necorespunzătoare de recepție pot uneori să provoace schimbări de frecvență accidentale și dezagregabile. Dezactivați urmărirea automată pentru modificarea frecvenței.

"AF" (în funcție de țară)

Frecvența unui post FM se schimbă în funcție de zona geografică. Unele posturi folosesc sistemul RDS, în principal pentru reglarea automată a frecvenței AF în timpul deplasărilor rutiere.

"TA" (informații despre trafic)

După activarea acestei caracteristici, sistemul multimedia caută și redă informațiile despre trafic în mod automat, pe măsură ce se difuzează rapoarte noi pe unele posturi radio "FM" și "DAB".

Notă: difuzarea automată a informațiilor despre trafic este dezactivată atunci când sistemul audio este reglat în banda "AM".

Selectați un post de radio care transmite informații despre trafic. Dacă ascultați muzică dintr-o altă sursă (unitate flash USB, Bluetooth® etc.), sistemul trece automat la radio dacă se primește un anunț despre trafic.

Informațiile rutiere sunt difuzate în mod automat și prioritar, indiferent de sursa ascultată.

Selectați "ON" pentru a activa această funcție sau "OFF" pentru a o dezactiva.

« Regiunea »

Această setare permite recepționarea de programe regionale specifice. Dezactivează temporar reglarea automată a frecvenței (AF) la un post de radio care folosește frecvențe regionale.

Ascultătorul poate continua să-și asculte programul, chiar dacă recepționează un semnal mai slab.

Notă:

- setarea "Regiunea" se aplică numai postului de radio care este redat în prezent;
- unele posturi de radio difuzează pe frecvențe regionale. În acest caz:
- cu "Regiunea" activată: sistemul nu va comuta la emițător pentru noua re-

REGLAJE RADIO

giune, dar sistemul va comuta în mod normal între emițătoarele regiunii inițiale;

– cu "Regiunea" dezactivată: sistemul va comuta la emițătorul pentru noua regiune, chiar dacă programul difuzat este diferit.

"Informații"

Dacă această funcție este activată, ea permite ascultarea automată a știrilor atunci când acestea sunt difuzate de anumite posturi radio "FM" sau "DAB".

Dacă selectați apoi alte surse, difuzarea tipului de program ales va întrerupe citirea altor surse.

Selectați "ON" pentru a activa această funcție sau "OFF" pentru a o dezactiva.

« AM »

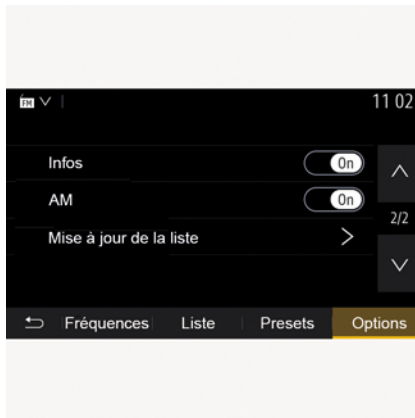
Puteți să activați sau să dezactivați banda "AM".

Selectați "ON" pentru a activa această funcție sau "OFF" pentru a o dezactiva.

« DLS »

Disponibilitatea depinde de vehicul și de țară. Doar în "DAB".

Unele posturi radio difuzează informații text în legătură cu programul difuzat (de exemplu, titlul unei piese).



"Actualizarea listei"

Pentru a actualiza lista stațiilor radio și a le obține pe cele mai recente, apăsați pe „Pornire”.

Notă: este preferabil să actualizați lista "DAB" imediat după pornirea sistemului.

« Simulcast »

În funcție de țară, această funcție comută de la un post DAB la un post FM echivalent, dacă semnalul digital este pierdut.

Dacă funcția "Difuzare simultană FM/DAB" este activată, poate exista o întârziere de câteva secunde la comutarea de la FM la DAB sau de la DAB la FM și poate exista o diferență a volumului sonor.

Sistemul va reveni automat la DAB, de îndată ce semnalul digital este recepționat.

Notă: în timpul difuzării simultane, numele postului este precedat de "FM>".

"Prioritate pentru DAB"

În funcție de țară, această funcție vă permite să selectați un post FM (dacă postul de radio solicitat este disponibil și în format digital) și să comutați la un post DAB echivalent pentru a obține o calitate mai bună a sunetului.

Notă: deși DAB are prioritate, numele postului este precedat de "DAB>".

"Expunere de diapozitive"

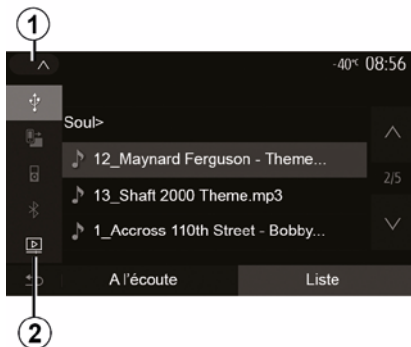
În funcție de țară, această funcție vă permite să afișați informații despre program, muzică sau vreme în locul siglei, atunci când ascultați anumite posturi de radio DAB.

În funcție de postul de radio digital ascultat, acesta poate trimite imagini care conțin informații vizuale despre aceste elemente.

Notă: aceste informații sunt disponibile numai pentru unele stații radio.

VIDEO


3



Video

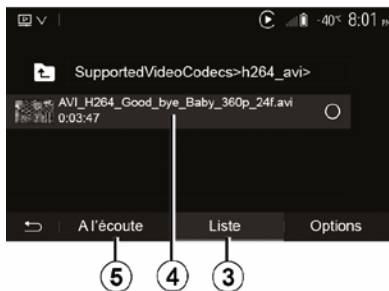
În funcție de țară și/sau de reglementările în vigoare, sistemul poate reda fișierele video stocate pe unitatea flash USB.

Introduceți unitatea flash USB în portul

multimedia  al sistemului dvs. multimedia. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Echipamente multimedia" din manualul de utilizare al vehiculului. Din meniul "Media", apăsați pe **1**, apoi selectați modul "Video" **2**.

Notă:

– este posibil ca unele formate video să nu fie compatibile cu sistemul;



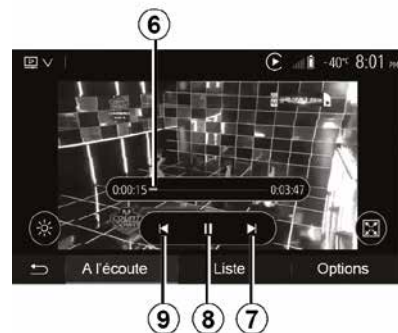
- unitatea USB trebuie să fie formatată în FAT32 sau NTFS și să aibă o capacitate minimă de 8 GB și o capacitate maximă de 32 GB.
- sursele de intrare descrise mai sus pot varia.

Modul "Lista"

Apăsați fila "Lista" **3** pentru a vizualiza videoclipurile disponibile. Selectați videoclipul pe care doriți să îl vizionați apăsând pe zona **4**. Videoclipul selectat este redat automat.

Modul "Ascultare"

Apăsați pe fila "Redare" **5** pentru a lansa videoclipul selectat.



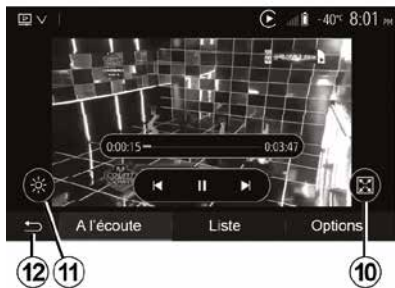
În timpul redării unei înregistrări video, puteți să:

- apăsați pe **9** pentru a reda videoclipul de la început, apăsați **9** din nou pentru a accesa la videoclipul precedent;
- puneți pe pauză apăsând pe **8**;
- accesați înregistrarea video următoare apăsând **7**;
- utilizați bara de derulare **6** pentru a naviga rapid în sus și în jos;

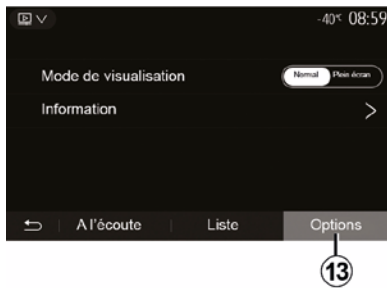


Redarea înregistrărilor video nu este posibilă decât cu vehiculul oprit.

VIDEO



- treceți înregistrarea video pe întregul ecran apăsând pe **10**;
- reglați luminozitatea ecranului apăsând pe **11**. Apare o bară de control care vă permite să efectuați reglajul. Atingeți ecranul în afara acestei bare pentru a o face să dispară și continuați redarea videoclipului;
- reveniți la meniul anterior apăsând pe **12**.



Modul "Opțiuni"

- Apăsați pe fila "Opțiuni" **13** pentru a:
- accesa setările de redare;
 - vizualiza informații detaliate despre videoclip (titlu, tip, dată etc.)

SURSE AUDIO AUXILIARE

Sistemul dumneavoastră este prevăzut cu două tipuri de intrări auxiliare:

- cu conexiune pentru conectarea unei surse audio externe (cititor MP3, dispozitiv audio portabil, cheie USB, telefon etc.);
 - cu Bluetooth® (dispozitiv audio portabil Bluetooth®, telefon Bluetooth®).
- Pentru a cunoaște poziția intrării, consultați capitolul "Prezentare comenzi".

Principii de funcționare și conectare

Conectați playerul audio digital portabil la portul USB. După conectare, sistemul detectează automat sursa auxiliară.

Notă: unitatea USB utilizată trebuie să fie formatată în FAT32 sau NTFS și să aibă o capacitate maximă de 32 GB. Este posibil ca unele formate să nu fie compatibile cu sistemul.



Selectarea unei surse auxiliare

Din meniul "Media", selectați o sursă de intrare apăsând pe 1.

O listă a surselor de intrare disponibile se afișează instantaneu:

- USB: tastă USB, player MP3, telefon etc.
- dispozitive audio ;
- BT: dispozitiveBluetooth®;
- "Video": tastă USB(fișiereMP4, 3GP, AVI, MPG și MPEG).

Notă: pentru redarea fișierelor video prin intermediul unei unități flash USB, trebuie îndeplinite următoarele condiții:

- format de afișare video limitat la o definiție maximă de 800 x 480;
- frecvență de cadre limitată la maximum 30 de cadre pe secundă.

În modul navigare sau în timp ce ascultați radioul, selectați sursa audio auxiliară apăsând pe tasta "Pagină de pornire", apoi pe "Media".

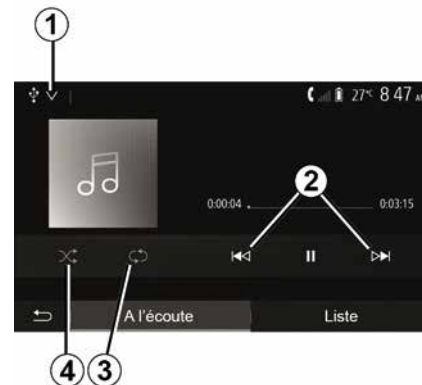
Sistemul reia ultima pistă audio ascultată.



Manipulați walkman-ul atunci când condițiile de circulație vă permit acest lucru.

Depozitați playerul audio portabil în timp ce conduceți.

Risc de proiectare a acestuia în caz de frână bruscă.



SURSE AUDIO AUXILIARE

Formate audio

Sistemul multimedia recunoaște doar formatele MP3, WMA și FLAC.

Derulare rapidă

Mențineți apăsată tasta **2** pentru avansarea sau revenirea rapidă. Redarea se reia atunci când eliberați tasta.

Repetare

Această funcție permite repetarea unei piste sau a tuturor pistelor. Apăsați pe **3** încă o dată pentru a repeta melodia(ile).


Citire aleatorie

Această funcție permite citirea tuturor pistelor în ordine aleatorie. Apăsați pe **4** pentru redare aleatorie.

Intrare auxiliară: USB, port Bluetooth®

Conexiune: USB și player audio digital portabil

Conectați mufa playerului audio digital

portabil la priza de intrare  mufei multimedia.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Echipamente multimedia" din manualul de utilizare al vehiculului.

După conectarea prizei USB a playerului audio digital portabil, se afișează meniul "USB". Se poate afișa modelul

sau meniul playerului audio digital portabil.

Notă: este posibil să nu se poată efectua conectarea anumitor tipuri de playere audio digitale portabile.

Utilizare

Selectați playerul audio digital portabil din lista verticală **1**, apoi apăsați pe lista de redare sau pe pista audio dorită.

După conectare, la unele modele nu veți mai putea să controlați direct playerul audio digital portabil. Utilizați butoanele de pe panoul frontal al sistemului multimedia pentru a selecta fișierele audio.

Încărcarea cu portul USB

După ce conectorul USB al playerului audio digital portabil este conectat la priza USB a sistemului, puteți să încărcați sau să mențineți bateria în timpul utilizării sale.

Notă: anumite dispozitive nu încarcă sau mențin nivelul de încărcare a bateriei, atunci când sunt conectate la portul USB de pe sistemul dumneavoastră multimedia.



Este recomandat să folosiți cablurile USB indicate de producătorul telefonului pentru o funcționare corespunzătoare a aplicației.

Conectare: Bluetooth®

Consultați capitolul "Conectare/deconectare dispozitive Bluetooth®".

După ce se conectează Bluetooth®, se afișează meniul "BT".

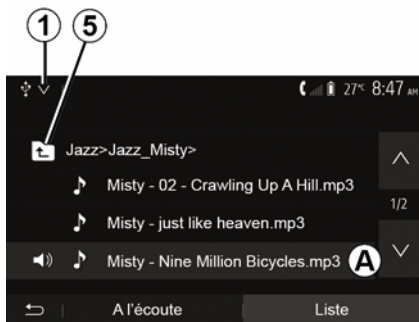
Utilizare

Selectați "BT" din lista verticală **1**, apoi apăsați pe lista de redare sau pe pista audio dorită de pe ecranul sistemului multimedia.

Toate piste audio ale aparatului dumneavoastră Bluetooth® pot fi selectate direct de pe ecranul sistemului multimedia.

Notă: după conectare, nu veți mai avea posibilitatea de a controla direct playerul audio portabil digital. Trebuie să utilizați tastele de pe panoul frontal al sistemului dumneavoastră.

SURSE AUDIO AUXILIARE



Selectarea pistei

Pentru a selecta o pistă audio dintr-un folder, apăsați pe "Lista", apoi selectați o piesă **A** din această listă.

Pentru a reveni la nivelul precedent în arborele de meniu al unui dosar, apăsați pe **5**.

Implicit, albumele sunt clasificate în ordine alfabetică.

În funcție de tipul dispozitivului audio portabil digital, puteți să vă rafinați selecția pe dosare și fișiere.

Notă: se recomandă să utilizați o conexiune USB pentru căutări mai ușoare de muzică.

REGLARE SUNET

Adaptarea volumului în funcție de viteză ("Volum/Viteză")

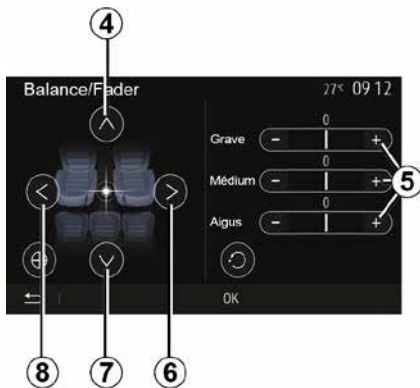
Atunci când viteza vehiculului depășește aproximativ 40 km/h, nivelul volumului crește în raport cu nivelul inițial al volumului.

Reglați raportul volum/viteză apăsând pe "+" sau "-" în zona **1**.

Puteți dezactiva această funcție apăsând pe "-" până când apare opțiunea "OFF".

"Gălăgie"

Apăsați pe "ON" sau pe "OFF" pentru a activa/dezactiva funcția de intensitate, care crește nivelul basului și al sunetelor înalte.



Repartizare stânga/dreapta și față/spate

Apăsați pe **6** sau **8** pentru a regla balansul sunetului stânga/dreapta.

Apăsați pe **4** sau **7** pentru a regla balansul sunetului față/spate.

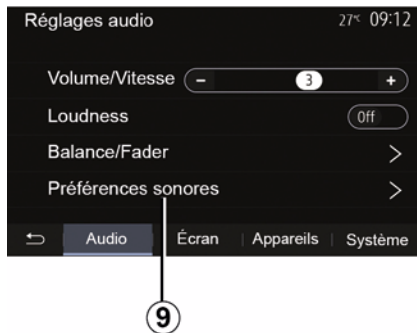
După ce ați reglat balansul, apăsați pe "OK" pentru a valida.

Grave, medii, acute

Apăsați pe zonele **5** "+" sau "-" pentru a regla basul, sunetele medii și sunetele înalte.

După efectuarea reglajului, apăsați pe "OK" pentru a valida.

Preferințe sonore

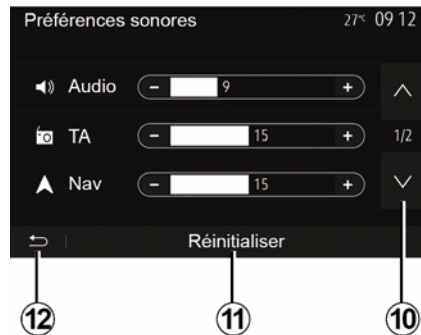


Afișați meniul preferințelor sonore printr-o apăsare pe **9**.

Puteți să reglați volumul fiecărui sunet în mod independent:

- « Audio » ;
- "TA";
- "Nav";
- « Telefon » ;
- "Sonerie" (telefon);
- « VR ».

Pentru a face acest lucru, apăsați pe "+" sau "-".



Apăsați pe **10** pentru a trece la pagina următoare.

Apăsați pe **11** pentru a reinițializa toate preferințele sonore.

REGLARE SUNET

Apăsați pe **12** pentru a reveni la ecranul anterior.

3

ASOCIEREA ȘI CONECTAREA UNUI TELEFON

Împerechere, desperechere aparate Bluetooth®

Împerecherea unui telefon nou Bluetooth®

Pentru a utiliza sistemul dumneavoastră mâini libere, trebuie să împerecheați telefonul dumneavoastră mobil Bluetooth® cu vehiculul în momentul primei utilizări.

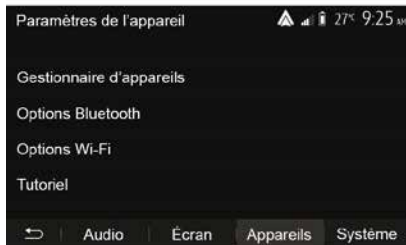
Împerecherea îi permite sistemului să recunoască și să memoreze un telefon Bluetooth®. Puteți să împerecheați până la cinci dispozitive smartphone, însă doar unul poate fi conectat la un moment dat la sistemul mâini libere.

Împerecherea se efectuează fie direct fie prin intermediul sistemului multimedia, fie prin intermediul telefonului dumneavoastră.

Asigurați-vă că sistemul și smartphone-ul sunt pornite și că funcția Bluetooth® de pe smartphone este activată, vizibilă și identificabilă de alte dispozitive (pentru informații suplimentare, consultați instrucțiunile telefonului).



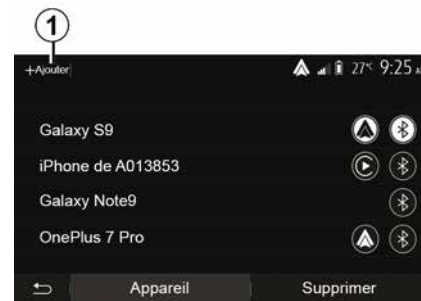
În funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră, este posibil ca funcțiile "mâini libere" să fie parțial sau total incompatibile cu sistemul vehiculului.



Împerecherea unui telefon Bluetooth® din sistemul multimedia

- Activați conexiunea Bluetooth® a telefonului dvs.;
- din ecranul de pornire, apăsați pe "Setări" "Dispozitive" "Gestionare dispozitive" "Adăugare" **1**, "OK" "Găsiți un dispozitiv";

- asigurați-vă că telefonul dumneavoastră este activ și vizibil prin conexiunea Bluetooth®;



- selectați telefonul dumneavoastră din lista de periferice găsite de sistem;
- Un mesaj apare pe ecranul telefonului dvs.



Pentru lista telefoanelor compatibile, consultați site-ul <https://easyconnect.renault.com>.

ASOCIEREA ȘI CONECTAREA UNUI TELEFON



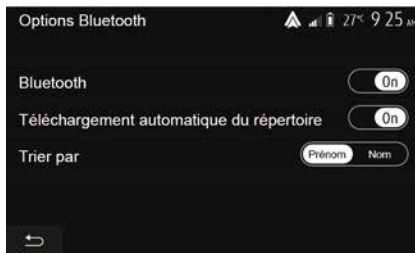
Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

În funcție de telefon, puteți să apăsați pe "Cuplare", "Împerechere" sau "Conectare" pentru a autoriza împerecherea.

– În funcție de telefon, introduceți pe tastatura telefonului codul afișat pe ecranul sistemului multimedia;
– Un al doilea mesaj apare pe ecranul telefonului dumneavoastră și vă propune împerecherea automată cu sistemul multimedia la utilizările ulterioare. Acceptați această autorizare pentru a nu relua aceste etape.

Transferarea agendei telefonice

În funcție de tipul de telefon, sistemul poate să vă solicite să confirmați transferul agendei telefonice și al jurnalului de apeluri pe sistemul multimedia în timpul împerecherii.



De asemenea, puteți autoriza partajarea automată a agendei telefonice și a jurnalului de apeluri:

– din ecranul de pornire, apăsați pe "Setări", "Dispozitive", "Opțiuni Bluetooth";
– alegeți dintre ON și OFF pentru "Descărcare automată a agendei telefonice".

Dacă ați selectat ON, sistemul vă va transfera automat agenda telefonică în timpul asocierilor ulterioare.

Notă: memoria sistemului multimedia este limitată și este posibil să nu fie importate toate contactele dumneavoastră.

Dispozitivul smartphone este din acest moment împerecheat cu sistemul multimedia.

Notă: timpul de împerechere variază în funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră.

Dacă împerecherea eșuează, reluați operația. Dacă telefonul dumneavoastră nu este vizibil pentru sistem atunci când acesta caută dispozitive Bluetooth®, consultați manualul telefonului.

Împerecherea unui telefon Bluetooth® cu sistemul multimedia din telefon

– Activați conexiunea Bluetooth® a telefonului și a sistemului dumneavoastră;

– din ecranul de pornire al sistemului multimedia, apăsați pe "Setări", "Dispozitive", "Gestionare dispozitive", "Adăugare" 1 "OK". Astfel, sistemul va fi vizibil altor telefoane Bluetooth®;

– un mesaj apare pe ecran, afișând o parolă și timpul rămas în cursul căruia sistemul rămâne vizibil;

– de pe telefonul dumneavoastră, afișați lista de aparate Bluetooth® disponibile;

– selectați sistemul multimedia dintre dispozitivele disponibile în timpul alocat și utilizați tastatura telefonului pentru a introduce parola afișată pe ecranul sistemului (în funcție de telefon).

ASOCIEREA ȘI CONECTAREA UNUI TELEFON

Un mesaj apare pe ecranul telefonului dvs. pentru a vă indica faptul că, din acest moment, este împerecheat cu sistemul multimedia.

Notă: timpul de împerechere variază în funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră.

Dacă împerecherea eșuează, reluați operația.



Sistemul dumneavoastră mâini libere are ca unic scop facilitarea convorbirii și reducerea factorilor de risc, fără însă a îi elimina în totalitate. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.



În momentul pornirii sistemului multimedia, ultimul dispozitiv împerecheat va fi conectat automat la sistem.



Împerechere prin WIFI (Android Auto™/CarPlay™)

Pentru a accesa împerecherea prin WIFI, în timpul primei conexiuni Bluetooth® cu telefonul vi se va da posibilitatea de a utiliza telefonul ca dispozitiv Bluetooth® sau de a-l conecta prin WIFI (Android Auto™, CarPlay™), pentru a utiliza reproducerea ale aplicațiilor de pe smartphone. Sunt disponibile tutoriale pentru a vă ghida la împerecherea prin WIFI. Pentru informații suplimentare, consultați capitolele intitulate "Replicare smartphone" și "Android Auto™, CarPlay™".

Desperecheați un telefon Bluetooth® de la sistemul multimedia

Desperecherea permite ștergerea unui telefon din memoria sistemului "mâini libere".

Din ecranul de pornire, apăsați pe "Setări", "Dispozitive", apoi pe "Gestionare dispozitive". Apăsați pe fila "Ștergere" **4**, apoi pe pictograma "Coș de reciclare" **3** din fața numelui smartphone-ului pe care doriți să îl ștergeți din listă. Validați opțiunea apăsând pe "OK".

Desperecheați toate telefoanele Bluetooth® de la sistemul multimedia

Puteți, de asemenea, să ștergeți toate telefoanele împerecheate în prealabil din memoria sistemului "mâini libere". Din meniul principal, apăsați, apăsați pe "Setări", "Dispozitive", "Gestionare dispozitive", apoi apăsați pe fila "Ștergere" și pe "Toate", **2**". Confirmați ștergerea tuturor telefoanelor împerecheate apăsând pe "OK".

ASOCIEREA ȘI CONECTAREA UNUI TELEFON



"Opțiuni Wi-Fi"

Pentru a activa sau a dezactiva WIFI, selectați frecvența țării sau resetați parola WIFI.



"Tutorial"

Accesați tutorialele pentru integrarea smartphone-ului pentru Android Auto™ sau CarPlay™, precum și ghidarea vocală pentru caracteristica de recunoaștere vocală.

Conectare, deconectare aparate Bluetooth®

Conectarea unui telefon Bluetooth® împerecheat

Niciun telefon nu poate fi conectat la sistemul de telefonie mâini libere dacă nu a fost împerecheat în prealabil. Consultați capitolul "Împerechere/desmperechere aparate Bluetooth®".

Telefonul dumneavoastră trebuie să fie conectat la sistemul de telefonie mâini libere pentru ca dumneavoastră să puteți avea acces la toate funcțiile sale.

Conectare automată

La pornirea sistemului, sistemul de telefonie mâini libere caută telefoanele împerecheate în prealabil, prezente în apropiere (această căutare poate să dureze un minut). Se va conecta automat la ultimul telefon conectat dacă:

- conexiunea Bluetooth® a telefonului este activată;
- ați autorizat în prealabil, în momentul împerecherii, conectarea automată a telefonului dumneavoastră la sistem.

Notă:

- Dacă o convorbire este în curs în momentul conectării, sunetul este transferat automat la difuzoarele vehiculului;
- se recomandă să acceptați și autorizați toate mesajele care apar pe telefonul dumneavoastră în momentul împerecherii acestuia cu sistemul, pentru ca funcția de recunoaștere automată a dispozitivelor să se realizeze fără probleme.

Conectare manuală

Din meniul principal, efectuați următoarele acțiuni:

- apăsați pe "Telefon";

ASOCIEREA ȘI CONECTAREA UNUI TELEFON

- apăsați pe "Afișare dispozitive Bluetooth";
- selectați numele telefonului pe care doriți să îl conectați.

Telefonul dumneavoastră este conectat la sistemul multimedia.

Eșec de conectare

În cazul unei eșec de conectare, verificați dacă:

- aparatul este aprins;
- aparatul este configurat pentru a accepta solicitarea de conectare automată a sistemului;
- bateria aparatului dumneavoastră nu este descărcată;
- aparatul dumneavoastră a fost împerecheat în prealabil cu sistemul mâini libere;
- funcția Bluetooth® a aparatului și a sistemului este activată.

Notă: utilizarea prelungită a sistemului mâini libere descarcă mai rapid bateria dispozitivului dumneavoastră.

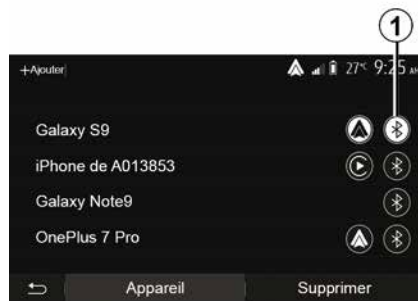
Schimbarea telefonului conectat

Puteți în orice moment să conectați sau să deconectați un aparat Bluetooth®.

Din meniul principal, apăsați pe "Integrare smartphone", apoi selectați dispozitivul de conectat și confirmați apăsând pe "OK".

Pictograma Bluetooth® **1** apare în alb în fața numelui telefonului pentru a vă indica stabilirea conexiunii.

Deconectare telefon conectat



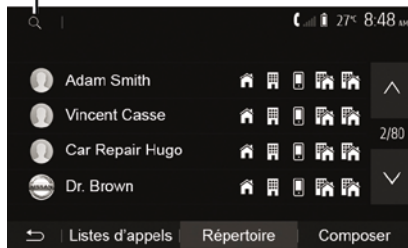
Pentru a deconecta un telefon de la sistemul multimedia, selectați pictograma Bluetooth® **1**, apoi "OK".

Dacă vă aflați într-o convorbire în momentul deconectării telefonului, convorbirea va fi transferată automat pe telefonul dumneavoastră.

ADMINISTRAREA APELURILOR

Agendă telefonică

1



Din meniul principal, apăsați pe "Telefon", apoi pe "Agendă" pentru a accesa agenda telefonică a sistemului.

Utilizarea agendei telefonice

Puteți să utilizați intrările din agenda telefonică înregistrate în memoria telefonului.

După ce ați conectat sistemul și telefonul dumneavoastră Bluetooth® prin tehnologia fără fir Bluetooth®, numerele din agenda telefonică a telefonului dumneavoastră sunt transferate în agenda sistemului dacă contactele se află în memoria telefonului dumneavoastră.

Notă: la anumite telefoane, este posibil ca sistemul să vă ceară să confirmați transferul agendei telefonice către sistem în momentul împerecherii.

Apelarea unui număr din agenda telefonică

După ce ați găsit contactul pe care doriți să îl apelați în agenda telefonică, selectați numărul pe care doriți să îl apelați pentru a lansa apelul.

Căutarea unui contact în agenda telefonică

Apăsați pe **1** apoi introduceți numele sau prenumele contactului căutat cu ajutorul tastaturii numerice.



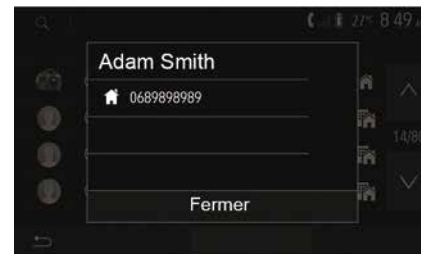
În funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră, transferul contactelor dumneavoastră în sistemul multimedia poate să nu funcționeze.



Este recomandat să vă opriți pentru a forma un număr sau pentru a căuta un contact.

Efectuarea, recepționarea unui apel

Efectuarea unui apel din agenda telefonică



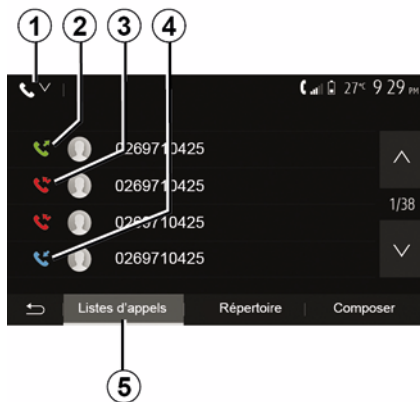
Cu telefonul conectat, din meniul "Telefon", selectați "Contacte" din meniul derulant "1".

Selectați contactul (sau numărul corespunzător în cazul în care contactul are mai multe numere). Apelul se lansează automat după ce apăsați pe numărul contactului.

Notă: este posibil să efectuați un apel de la sistemul multimedia folosind recunoașterea vocală de pe smartphone. (Consultați secțiunea "Utilizarea recunoașterii vocale").

ADMINISTRAREA APELURILOR

Apelarea unui număr din registrul de apeluri



Puteți să utilizați lista apelurilor înregistrate în memoria telefonului pentru a lansa un apel.

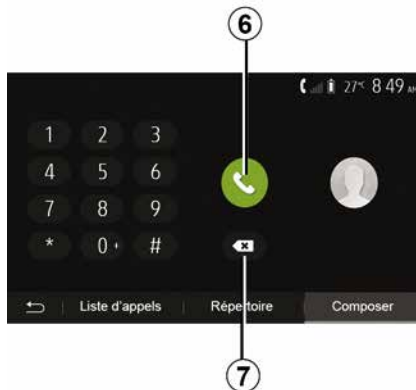
După ce ați conectat aparatul și telefonul dumneavoastră Bluetooth® prin tehnologia wireless Bluetooth®, numerele din listele "Toate apelurile", "Apeluri efectuate", "Apeluri recepționate" și "Apeluri nepreluare" din telefonul dumneavoastră sunt transferate automat în lista de apeluri a sistemului dumneavoastră multimedia.

Din fila "Listă de apeluri" **5**, apăsați pe **1** pentru a filtra jurnalul de apeluri după tipul apelului și va apărea o listă verticală:

- apăsați pe pictograma **2** pentru a accesa lista apelurilor efectuate;
- apăsați pe pictograma **3** pentru a accesa lista apelurilor nepreluare;
- apăsați pe pictograma **4** pentru a accesa lista apelurilor primite;
- apăsați pe pictograma **1** pentru a reveni la lista tuturor apelurilor.

Pentru fiecare dintre liste, contactele sunt afișate de la cel mai recent la cel mai vechi. Selectați un contact pentru a lansa apelul.

Formarea unui număr



Din ecranul de întâmpinare, apăsați pe "Telefon", apoi pe "Form."

Apăsați pe tastele numerotate pentru a forma numărul, apoi pe **6** pentru a lansa apelul.

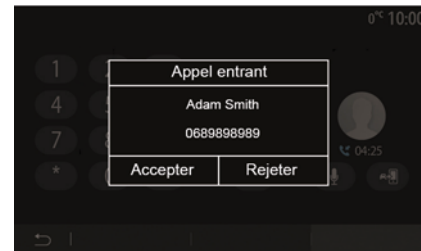
Pentru a șterge un număr, apăsați pe **8**. O apăsare lungă pe **7** permite ștergerea simultană a tuturor cifrelor.



Este recomandat să vă opriți pentru a forma un număr sau pentru a căuta un contact.

4

Primire un apel



La primirea unui apel, un mesaj se afișează pe ecranul sistemului multime-

ADMINISTRAREA APELURILOR

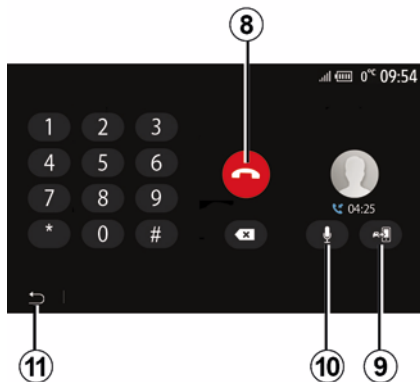
dia, cu următoarele informații despre apelant:

- numele contactului (dacă numărul figurează în agenda dumneavoastră telefonică);
- numărul de contact al apelantului;
- "Număr privat" (dacă numărul nu poate fi afișat).

Notă: atunci când mesajul unui apel recepționat apare pe ecran în timpul navigării, acceptați sau respingeți apelul pentru a reveni la ecranul de navigare.

Notă: puteți prelua sau respinge un apel prin apăsarea butonului de pe coloana de direcție a vehiculului.

În cursul unui apel



În timpul convorbirii puteți să:

- încheiați apelul apăsând pe **8**;
- comutați între difuzoarele telefonului sau difuzoarele vehiculului apăsând pe **9**;
- dezactivați sau activați microfonul apăsând pe **10**;
- apăsați pe **11** pentru a reveni la ecranul precedent (de navigare, de exemplu) sau la ecranul de pornire.

ÎNCĂRCĂTOR WIRELESS

Zonă de încărcare prin inducție prezentare

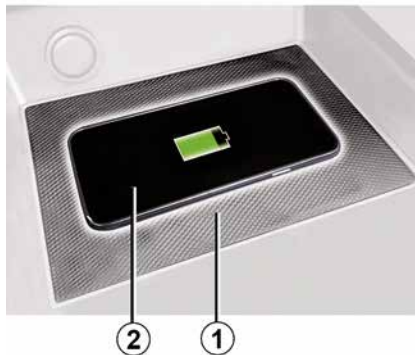
Utilizați zona de încărcare prin inducție **1** pentru a încărca un telefon fără ajutorul unui cablu.

Dacă vehiculul este echipat, zona de încărcare este indicată de (în funcție de vehicul):

– un simbol asociat;
și/sau

– starea de încărcare este afișată automat pe ecran atât timp cât telefonul este poziționat în zona dedicată.

Locația acestuia poate varia în funcție de vehicul. Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.



Notă:

- încărcarea prin inducție este inițiată la cuplarea contactului sau la pornirea motorului;
- pentru informații suplimentare referitoare la telefoanele compatibile, contactați un reprezentant al mărcii sau vizitați <https://renault-connect.renault.com>;
- pentru a permite încărcarea optimă, se recomandă să îndepărtați carcasa de protecție a telefonului înainte de încărcare;
- pentru o încărcare optimă, întreaga suprafață a smartphone-ului trebuie să coincidă cu suprafața maximă a zonei de încărcare și acesta trebuie să fie poziționat cât mai central posibil.

Procedura de încărcare

Poziționați telefonul **2** în zona de încărcare prin inducție **1**. Încărcarea este pornită automat și progresul încărcării **3** este afișat pe ecran.

Procedura de încărcare poate fi întreruptă dacă un obiect este detectat în zona de încărcare prin inducție **1** sau dacă zona de încărcare prin inducție **1** este supraîncălzită. După ce temperatura scade, încărcarea telefonului va reîncepe în curând.

Progresul încărcării




Sistemul multimedia vă informează cu privire la starea de încărcare **3** a telefonului dvs. **2**.


ÎNCĂRCĂTOR WIRELESS

- încărcare finalizată **4**;
- încărcare în curs **5**;
- obiect detectat în zona de încărcare/ supraîncălzire obiect/procedură de încărcare întreruptă **6**.

Notă: sistemul multimedia vă va semnaliza dacă procedura de încărcare a telefonului **2** este întreruptă.

4

 Este obligatoriu să nu lăsați obiecte (unitate USB, cartelă SD, card de credit, cartelă de pornire, card de credit, bijuterii, chei, monede etc.) în zona de încărcare prin inducție **1** în timpul încărcării telefonului. Îndepărtați orice carduri magnetice sau carduri de credit din carcasa telefonului înainte de a poziționa telefonul în zona de încărcare prin inducție **1**.

 Obiectele lăsate în zona de încărcare prin inducție **1** se pot supraîncălzi. Se recomandă să le așezați în alte zone de depozitare disponibile. (compartiment de depozitare, compartiment de depozitare din parasolar etc.)

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE

prezentare

Sistemul multimedia al vehiculului dvs. utilizează sistemul de recunoaștere vocală al telefonului pentru:

- controlarea unora dintre funcțiile sistemului multimedia ale vehiculului și a unora dintre funcțiile telefonului dvs. prin intermediul vocii;
- a vă permite să utilizați sistemul multimedia sau telefonul în timp ce țineți mâinile pe volan.

Notă:

- poziția butonului de recunoaștere vocală poate varia (comandă pe volan, comandă sub volan sau panoul frontal al sistemului multimedia);
- În momentul utilizării recunoașterii vocale, limba definită pe telefonul dvs. va fi limba utilizată de sistem;
- dacă dispozitivul dvs. smartphone nu este prevăzut cu recunoaștere vocală, pe sistemul multimedia se va afișa un mesaj.

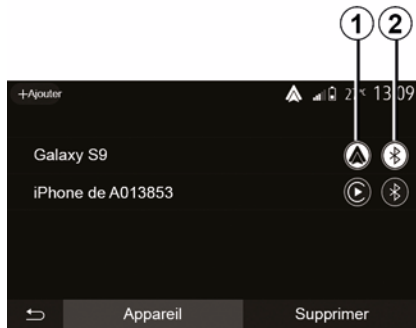
Activarea recunoașterii vocale a telefonului cu ajutorul sistemului multimedia

Pentru a activa sistemul de recunoaștere vocală al telefonului dvs.:

- captați 3G, 4G sau WIFI cu smartphone-ul dumneavoastră;

- activați Bluetooth®-ul smartphone-ului dumneavoastră pentru a-l face vizibil celorlalte aparate (consultați manualul de utilizare al telefonului dumneavoastră);
- împerecheați și conectați dispozitivul smartphone la sistemul multimedia (consultați capitolul "Împerechere, des-perechere dispozitive Bluetooth®").

Notă: reperele **1** și **2** din "Setări", meniul "Dispozitive", apoi "Gestionare dispozitivă" indică faptul că smartphone-ul este asociat și conectat la sistemul multimedia. Acest lucru este necesar pentru a utiliza recunoașterea vocală.

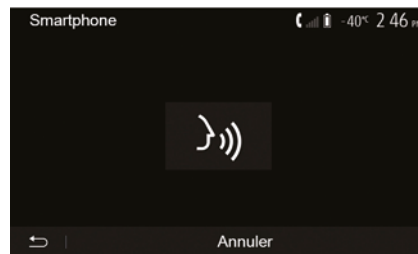


Pentru activare, apăsați lung pe buto-

nul de recunoaștere vocală .



Atunci când folosiți funcția de recunoaștere vocală a telefonului cu sistemul multimedia, transferul de date celulare necesar pentru această operație ar putea genera costuri suplimentare neincluse în contractul dvs. de servicii de telefonie.



Un semnal sonor, precum și afișajul de pe ecran **A** vă indică faptul că recunoașterea vocală este activă.

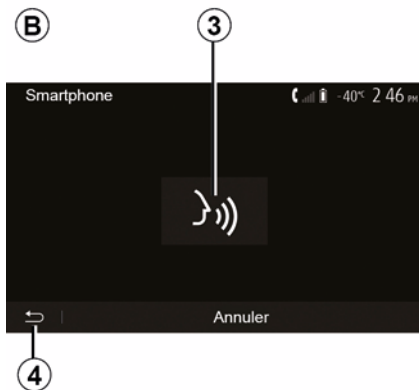
Vorbiți cu voce tare și clar.

Notă: sistemul de recunoaștere vocală al smartphone-ului dumneavoastră vă permite să utilizați anumite funcții ale

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE

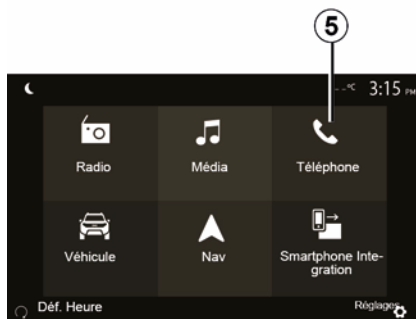
telefonului. Acesta nu vă permite să interacționați cu celelalte funcții ale sistemului multimedia, precum funcția radio, Driving Eco etc.

Utilizare



După activare, pentru a reporni sistemul de recunoaștere vocală, atingeți comanda de pe volan, comanda de sub volan sau butonul **3** de pe ecranul sistemului multimedia.

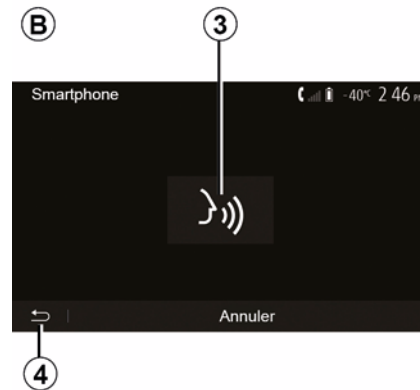
Puteți reveni în orice moment la ecranul de întâmpinare apăsând pe **4**.




Pentru a reveni la ecranul **B**, apăsați pe **5** din meniul principal al sistemului multimedia.

Notă: când utilizați recunoașterea vocală, funcțiile "Media" și "Radio" nu vor fi disponibile sau accesibile din meniul principal al sistemului multimedia.

Dezactivare

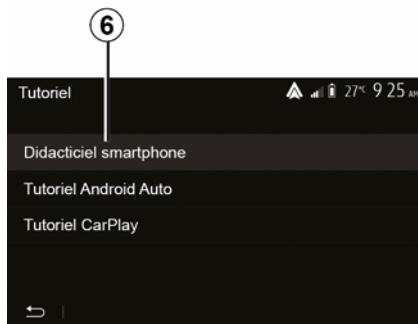


Apăsați butonul **3** de pe ecranul **B** sau apăsați lung butonul de recunoaștere

vocală  de la bordul vehiculului. Un semnal sonor indică faptul că recunoașterea vocală este dezactivată.

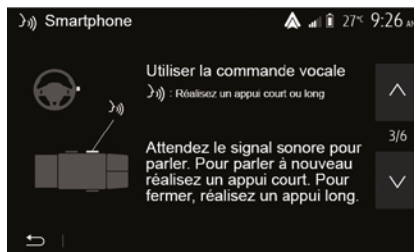
UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE

Ajutor




Puteți obține o asistență suplimentară cu privire la funcționarea și condițiile de utilizare a sistemului de recunoaștere vocală.

Pentru a face acest lucru, din ecranul de pornire atingeți "Setări", "Dispozitive", "Tutorial", "Ghidare vocală" **6**.



Această funcție este prezentată sub forma unor ecrane care vă explică utilizarea recunoașterii vocale, precum și:

- condiții de utilizare;
- telefoanele compatibile;
- activarea și dezactivarea funcției cu ajutorul butonului de recunoaștere vo-

cală  de la bordul vehiculului;

- metoda de interacționare cu ecranul;
- funcțiile disponibile;
- cuprinsul funcțiilor.

Android Auto™

prezentare

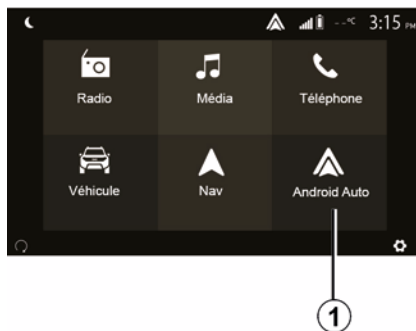
"Android Auto™" este o aplicație care poate fi descărcată (de pe platforma de descărcare a aplicațiilor pe smartphone), care vă permite să utilizați anumite aplicații și funcții de pe telefon folosind ecranul sistemului multimedia.

Notă:

- pentru a determina dacă dispozitivul smartphone este compatibil cu aplicația "Android Auto™", consultați site-ul web oficial pentru sistemul de operare al telefonului;
- aplicația "Android Auto™" funcționează atunci când smartphone-ul este conectat la portul USB al vehiculului sau prin WIFI (disponibilitatea depinde de echiparea vehiculului și a smartphone-ului). Serviciul de recunoaștere vocală trebuie activat. Aplicația "Android Auto™" trebuie să fie vizibilă pe ecranul de întâmpinare 1.



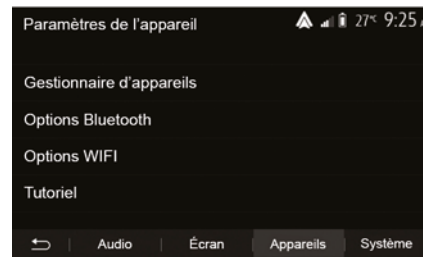
Este recomandat să folosiți cablurile USB indicate de producătorul telefonului pentru o funcționare corespunzătoare a aplicației.



Prima utilizare

Vă puteți conecta telefonul la portul USB de la sistemul multimedia sau puteți să vă conectați la sistemul multimedia prin conexiunea WIFI a smartphone-ului dvs. (în funcție de echipare):

- acceptați solicitările de pe smartphone pentru a utiliza aplicația "Android Auto™";
- Confirmați apăsând "Acceptare" pe telefon.



Aplicația "Android Auto™" este lansată pe sistemul multimedia.

Dacă procedura de mai sus eșuează, repetați operația. Din ecranul de întâmpinare, dacă selectați "Setări", "Dispozitive", "Gestionare dispozitive" puteți gestiona în orice moment dispozitivele conectate la sistemul multimedia.

Notă: prima conectare la "Android Auto™" se face atunci când vehiculul este oprit doar pentru a activa recunoașterea vocală a sistemului multimedia.

CarPlay™

prezentare

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

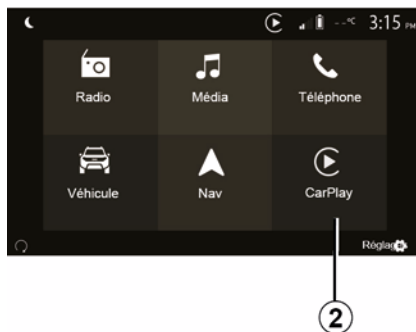
"CarPlay™" este un serviciu nativ disponibil pentru smartphone-ul dvs., care vă permite să utilizați anumite aplicații din telefon pe ecranul sistemului multimedia.

Notă:

- dacă dispozitivul dvs. smartphone nu este prevăzut cu serviciul "CarPlay™", consultați site-ul web oficial pentru sistemul de operare al telefonului;
- serviciul "CarPlay™" funcționează atunci când smartphone-ul este conectat la portul USB al vehiculului sau prin WIFI (disponibilitatea depinde de echiparea vehiculului și a smartphone-ului). Serviciul SIRI trebuie activat. Serviciul "CarPlay™" trebuie să fie vizibil de la butonul **2** de pe ecranul de întâmpinare.



Este recomandat să folosiți cablurile USB indicate de producătorul telefonului pentru o funcționare corespunzătoare a aplicației.

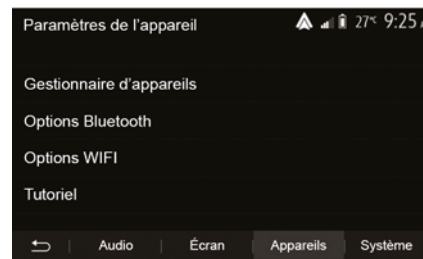


Prima utilizare

Vă puteți conecta telefonul la portul USB de la sistemul multimedia sau puteți să vă conectați la sistemul multimedia prin conexiunea WIFI a smartphone-ului dvs. (în funcție de echipare).

Serviciul CarPlay™ este lansat în sistemul multimedia.

Dacă procedura de mai sus eșuează, repetați operația.



5

Din ecranul de întâmpinare, dacă selectați "Setări", "Dispozitive", "Tutorial", puteți accesa un tutorial despre conectarea smartphone-ului la sistemul multimedia.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™




După ce aplicația "Android Auto™" sau serviciul "CarPlay™" este activat, puteți utiliza butonul de recunoaștere vocală de la bordul vehiculului pentru a activa vocal anumite funcții ale dispozitivului smartphone. În acest scop, apăsați butonul 3 de pe volanul vehiculului dvs. (pentru mai multe informații, consultați secțiunea "Utilizarea recunoașterii vocale").

Notă:

– puteți utiliza "Android Auto™" sau "CarPlay™" pentru a accesa aplicațiile de navigare și de muzică ale dispozitivului dvs. smartphone. Aceste aplicații înlocuiesc aplicațiile similare integrate în sistemul multimedia, care deja rulează. De exemplu, poate fi utilizată o

singură aplicație de navigare, "Android Auto™"/"CarPlay™" sau aplicația integrată în sistemul dvs. multimedia;
– atunci când utilizați "Android Auto™" sau "CarPlay™", unele funcții ale sistemului multimedia vor continua să ruleze în fundal. De exemplu, dacă lansați "Android Auto™" sau "CarPlay™" și utilizați aplicația de navigare de pe smartphone în timp ce radioul sistemului multimedia este pornit, veți continua să auziți radioul.

 Atunci când folosiți aplicația "Android Auto™" sau serviciul "CarPlay™", transferul datelor mobile necesare funcționării acestora poate genera costuri suplimentare, care nu sunt incluse în abonamentul dvs. telefonic.

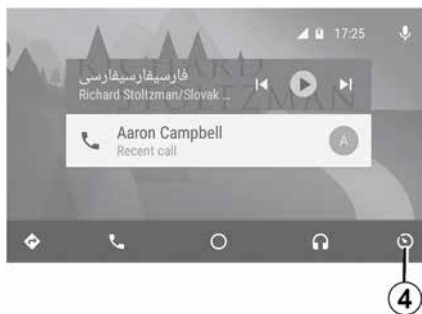
Reveniți la interfața sistemului dvs. multimedia



Pentru a reveni la interfață:

- apăsați pe butonul "Home" de pe panoul frontal al sistemului multimedia sau de pe comanda centrală;
- sau
- apăsați butonul 4 de pe ecranul sistemului multimedia în funcție de "Android Auto™" sau "CarPlay™".

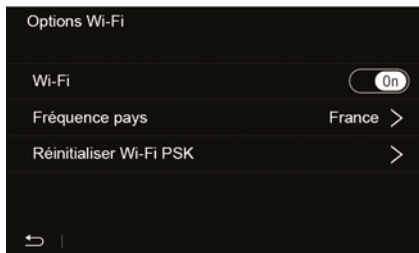
ANDROID AUTO™, CARPLAY™



Disponibilitatea funcțiilor aplicației "Android Auto™" și a serviciului "CarPlay™" depinde de marca și de modelul telefonului dvs. Pentru mai multe informații, consultați pagina web a producătorului, dacă există una.

REPLICARE SMARTPHONE

Metode



Există două moduri de a accesa interfața smartphone-ului:

– conectați-vă la smartphone, conec-

tându-l la portul multimedia USB  ;

– conexiune wireless smartphone (disponibilitatea depinde de vehicul și/sau de nivelul de echipare).

Pentru conexiunea wireless este disponibil un meniu de setări.

Notă: pentru funcționarea corectă a aplicației, cablul USB utilizat trebuie să fie:

- indicat de producătorul telefonului;
- cu lungimea maximă de 1,5 m.

"Opțiuni Wi-Fi"

Pentru a accesa meniul "Opțiuni Wi-Fi", în meniul principal, apăsați pe "Setări", apoi pe fila "Dispozitive".

"Wi-Fi"

Selectați "ON" sau "OFF" pentru a activa sau dezactiva conexiunea WIFI a vehiculului.

"Frecvență țară"

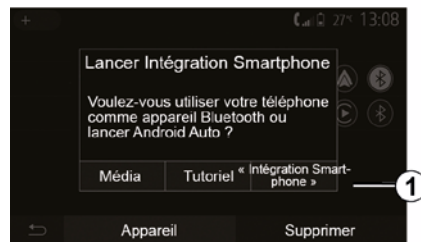
Din acest meniu puteți selecta țara în care utilizați conexiunea WIFI a vehiculului, pentru a adapta frecvența conexiunii la reglementările în vigoare în țara respectivă.

"Resetare Wi-Fi PSK"

Utilizați această opțiune pentru a reinițializa toate conexiunile anterioare la vehicul, pentru a conecta un dispozitiv nou sau pentru a remedia o problemă de conectivitate.

Conectați smartphone-ul folosind o conexiune USB

(A)



Prima utilizare

După conectarea dispozitivului smartphone la portul USB al vehiculului, trebuie să apară ecranul **A**:

- "Media": vă permite să utilizați smartphone-ul pentru următoarele funcții ale playerului audio digital portabil:
 - MTP (Media Transfer Protocole) ;
 - player audio digital portabil.
- "Tutorial": accesați tutoriale despre cum se utilizează aplicațiile de pe interfața smartphone-ului;
- "Integrare smartphone": vă permite să accesați interfața smartphone-ului prin intermediul aplicației adaptate:
 - Android Auto™ ;

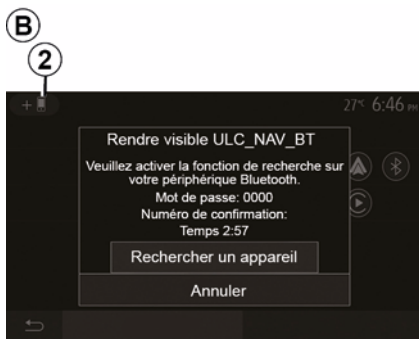
REPLICARE SMARTPHONE

- CarPlay™.

Selectați opțiunea "Android Auto™, CarPlay™" **1** pentru a accesa interfața smartphone-ului.

Pe sistemul multimedia trebuie să apară ecranul aplicației de pe interfața smartphone-ului.

Conectați smartphone-ul folosind o conexiune wireless



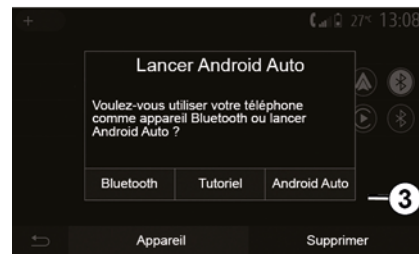
Disponibilitatea depinde de vehicul și/sau de nivelul de echipare.

Prima utilizare

Pentru acest tip de conexiune, trebuie să efectuați operațiunile pentru a vă asocia telefonul Bluetooth® la sistemul multimedia:

- activați conexiunea Bluetooth® și conexiunea WIFI pe telefon și pe sistemul multimedia;
 - din meniul principal al sistemului multimedia, apăsați pe "Setări", "Dispozitive", "Gestionare dispozitive", "Adăugare" **2**, "OK". Astfel, sistemul va fi vizibil altor telefoane Bluetooth®;
 - apare ecranul **B** care afișează o parolă și timpul rămas în cursul căruia sistemul rămâne vizibil;
 - de pe telefonul dumneavoastră, afișați lista de aparate Bluetooth® disponibile;
 - selectați sistemul multimedia dintre dispozitivele disponibile în timpul alocat și utilizați tastatura telefonului pentru a introduce parola afișată pe ecranul sistemului (în funcție de telefon).
- Un mesaj apare pe ecranul telefonului dvs. pentru a vă indica faptul că, din acest moment, este împerecheat cu sistemul multimedia.

C



După asocierea smartphone-ului, trebuie să apară ecranul **C**.

Selectați "Android Auto™, CarPlay™" **3** pentru a accesa interfața smartphone-ului.

Pe sistemul multimedia trebuie să apară ecranul aplicației de pe interfața smartphone-ului.

Notă: funcționarea interfeței Android Auto™/CarPlay™ wireless (WIFI) depinde de specificațiile tehnice ale smartphone-ului dvs. și de legislația locală actuală.

5

CAMERĂ DE MERS ÎNAPOI

Funcționare

La trecerea în marșarier (și până la aproximativ cinci secunde după trecerea într-un alt raport), o imagine a zonei din spatele vehiculului se afișează pe ecranul sistemului multimedia, însoțită de ghidaj, de o siluetă a vehiculului și de un semnal sonor.

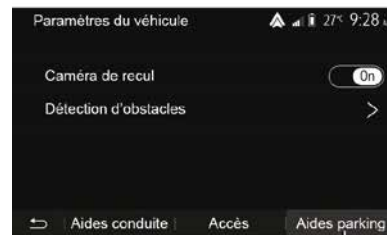
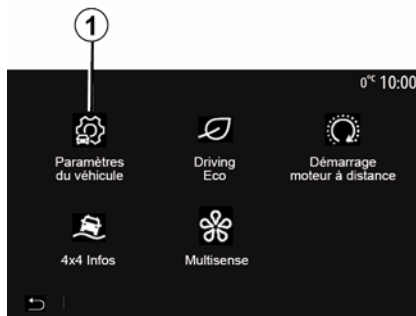
Senzorii cu ultrasunete instalate pe vehicul "măsoară" distanța dintre vehicul și un obstacol.

Când zona roșie este atinsă, ajutați-vă de reprezentarea barei parașoc pentru a vă opri în mod precis.

Notă:

- pentru informații suplimentare despre utilizarea Asistenței la parcare, consultați manualul de utilizare al vehiculului;
- aveți grijă astfel încât camera de mers înapoi să nu fie acoperită (murdărie, noroi, zăpadă...);
- după cuplarea marșarierului, ecranul multimedia afișează timp de câteva secunde o imagine a zonei din spatele vehiculului.

Activare/dezactivare



"Sisteme de asistență la parcare"

Acest meniu vă permite să activați/dezactivați camera de mers înapoi și să configurați "Detectarea obstacolelor".

Cameră de mers înapoi

Puteți activa/dezactiva camera de mers înapoi. Pentru a face acest lucru, din ecranul de pornire selectați "Vehicul", "Setări vehicul", **1**, apoi apăsați pe "Sisteme de asistență la parcare" **2**.

Notă: afișajul camerei de mers înapoi nu mai este disponibil (este înlocuit cu un ecran negru) atunci când viteza vehiculului depășește aproximativ 10 km/h, în funcție de legislația locală.

CAMERĂ DE MERS ÎNPOI

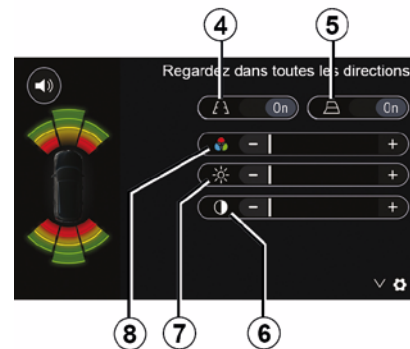


"Detectarea obstacolelor"

În funcție de vehicul, puteți activa sau dezactiva în mod independent senzorii față și/sau spate ai vehiculului dvs. Selectați "ON" pentru a activa senzorul (senzorii) dorit (doriți) sau "OFF" pentru a-l(i) dezactiva.

Reglaje sunet

Puteți să activați/dezactivați alerta audio și să selectați unul dintre sunete, precum și să reglați volumul dintre senzorii de obstacole.



Reglare ecran

Puteți accesa setările pentru afișaj cu butonul 3.

Din acest meniu, puteți activa/dezactiva liniile de ghidare fixe 4 sau mobile 5 (în funcție de vehicul), care indică distanța din spatele vehiculului, și puteți ajusta setările ecranului.

Apăsați pe "+" sau "-" pentru a regla contrastul 6, luminozitatea 7 și culorile 8.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

CAMERĂ DE MERS ÎNAPOI



Această funcție reprezintă un ajutor suplimentar. Aceasta nu poate, în nici un caz, să înlocuiască atenția, nici responsabilitatea șoferului.

Șoferul trebuie să fie întotdeauna pregătit pentru evenimentele neprevăzute care pot interveni în timpul conducerii: aveți grijă întotdeauna să nu existe obstacole mobile, mici și înguste (de exemplu, un copil, un animal, un cărucior de copil, o bicicletă, o piatră, un stâlp etc.) în punctul mort în timpul manevrelor.



Ecranul reprezintă o imagine inversată.

Indicatoarele sunt o reprezentare proiectată pe sol orizontal. Aceste informații nu trebuie luate în considerare în cazul supraunerii pe un obiect vertical sau pe un obiect de pe sol.

Obiectele care apar pe marginea ecranului pot fi deformat.

În caz de luminozitate prea puternică (ninsoare, vehicul în soare etc.), vizibilitatea camerei poate fi perturbată.

CAMERĂ CU VEDERE MULTIPLĂ

prezentare

Atunci când vehiculul este echipat, patru camere sunt montate în partea din față, în retrovizoarele exterioare și în partea din spate a vehiculului, pentru a vă oferi asistență suplimentară în timpul manevrelor dificile.

Notă: aveți grijă în așa fel încât camerele să nu fie acoperite (cu murdărie, noroi, zăpadă, condens etc.).



Această funcție reprezintă un ajutor suplimentar. Aceasta nu poate, în nici un caz, să înlocuiască atenția, nici responsabilitatea șoferului.

Șoferul trebuie să fie întotdeauna atent la evenimentele neprevăzute care pot interveni în timpul conducerii: aveți grijă să nu existe totuși obstacole mobile (ca de exemplu un copil, un animal, cărucior de copil, bicicletă...) sau un obstacol prea mic sau prea subțire, precum pietre sau țărși, în momentul manevrei.

Funcționare

În momentul cuplării marșarierului, camera cu vedere spate afișează zona din spatele vehiculului pe ecranul multimedia.

De asemenea, aveți opțiunea de a alege imaginea afișată pe ecranul multimedia prin trecerea la modul manual.

Activare/dezactivare

Sistemul se activează atunci când vehiculul rulează cu o viteză mai mică de aproximativ 20 km/h. Atunci când vehiculul depășește această viteză, sistemul se dezactivează.

Sistemul poate fi activat, de asemenea, prin apăsarea butonului de activare din vehicul. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Cameră cu vedere multiplă" din manualul de utilizare al vehiculului dvs.

Notă: pentru informații suplimentare despre selectarea modului automat sau manual, consultați manualul de utilizare al vehiculului dvs.

Alegerea camerei

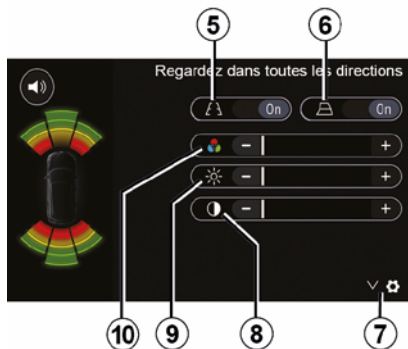


Pentru a activa vizualizarea dorită a camerei, selectați-o pe ecranul multimedia:

- 1 vizualizarea zonei din spatele vehiculului;
- 2 vizualizarea zonei din față vehiculului;
- 3 vizualizare zonă laterală dreapta;
- 4 vizualizarea zonei din partea stângă a vehiculului.

CAMERĂ CU VEDERE MULTIPLĂ

Setări



Apăsați pe **7** pentru a afișa lista de setări.

Activați sau dezactivați afișarea liniilor de ghidare fixe **5** sau mobile **6**.

Apăsați pe "+" sau "-" pentru a regla contrastul **8**, luminozitatea **9** și culorile **10**.

MULTI-SENSE

Meniul Multi-Sense

La vehiculele echipate cu această funcție, din meniul principal apăsați pe "Vehicul", apoi pe "Multi-Sense". Acest meniu vă permite să personalizați comportamentul anumitor sisteme incluse.

Selectarea modului

Puteți selecta modurile utilizând comanda din vehicul. Pentru informații suplimentare, consultați manualul de utilizare al vehiculului.

Modurile disponibile pot varia în funcție de vehicul și de nivelul de echipare. Din meniul "Multi-Sense", selectați modul 1 dorit:

- "My Sense" sau "Normal", în funcție de vehicul;
- « Sport » ;
- « Eco ».

Notă: ultimul mod nu este memorat la repornirea vehiculului. În mod implicit, vehiculul repornește în modul My Sense sau Normal.

Modul Sport

Acest mod permite o reacție mai mare de răspuns din partea motorului și a cutiei de viteze. Direcția este mai rigidă.



Modul Eco

Modul Eco pune accentul pe economisirea energiei. Direcția este lină, gestionarea motorului și a cutiei de viteze reduc consumul de carburant.

Modul My Sense sau Normal

Modul My Sense sau Normal (în funcție de nivelul de echipare al vehiculului, este posibilă reconfigurarea manuală a modului My Sense, prin modificarea setărilor de conducere, confort și iluminare ambientală.

Configurarea modului

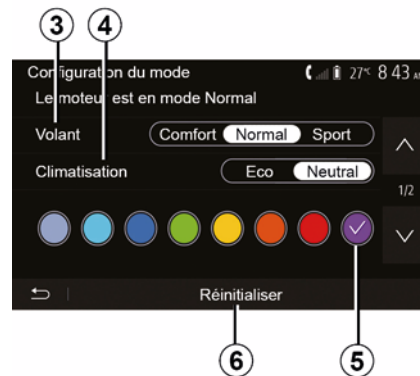
Apăsați ""Configurare mod" 2 pentru a personaliza următoarele setări diferite:

- "Direcție";
- « Climă » ;
- "Iluminare ambientală";
- "Aspect tablou de bord";
- « Intensitate » ;
- « Ambianță ».

Notă: anumite setări de configurare "Multi-Sense" sunt restricționate în funcție de categoria și de nivelul de echipare al vehiculului dvs. Aceste meniuri rămân vizibile pe ecranul multimedia, dar nu sunt disponibile.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.



MULTI-SENSE

"Direcție" 3

Această setare oferă mai multe moduri de răspuns la direcție:

- « Comfort » ;
- « Normal » ;
- « Sport » .

În funcție de modul selectat, sensibilitatea direcției poate fi reglată pentru a deveni mai rigidă sau mai sensibilă, pentru a oferi un echilibru optim între o experiență de manevrabilitate lină și una precisă.

« Climă » 4

Această setare oferă mai multe moduri de operare a climatizării:

- « Eco » ;
- "Neutru";

În funcție de modul selectat, vi se va oferi echilibrul optim între confortul temperaturii și economia de combustibil.

Pentru informații suplimentare despre setările de climatizare, care depind de nivelul echipamentului, consultați secțiunea "Climă" din manualul de utilizare a vehiculului.

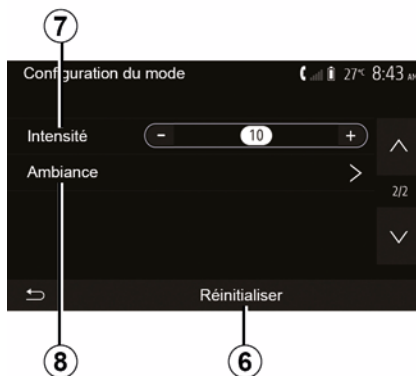
"Iluminare ambientală"

Această setare poate fi utilizată pentru a alege tipul de culoare pentru iluminarea ambientală a vehiculului.

Pentru a schimba culoarea ambientală în vehicul, selectați una dintre culorile 5 din cele disponibile.

« Intensitate » 7

Această setare vă permite să reglați luminozitatea iluminării ambientale din vehicul. Pentru a face acest lucru, apăsați pe "+" sau "-".



« Ambianță » 8

Culoarea și intensitatea selectate se pot aplica următoarelor zone:

- « Tabloul de bord » ;
- « Față » ;
- « Spate » .

Apăsați pe "On" sau "Off" pentru a activa/dezactiva iluminarea ambientală în zona selectată.

« Resetare » 6

Această opțiune vă permite să reinițializați valorile implicite pentru modul curent.

CONDUCERE ECO

Acces la meniul Conducere Eco



Din meniul principal, apăsați pe "Vehicul", apoi pe "Driving Eco".

Meniul "Driving Eco" vă permite să accesați următoarele informații:

- "Recomandări eco.";
- "Bilanț traseu";
- "Scorul eco".

"Recomandări eco"

Acest meniu evaluează stilul dumneavoastră de conducere și vă oferă recomandările cele mai bune pentru a optima consumul de carburant.



"Bilanț traseu"

Acest meniu vă permite să vizualizați datele înregistrate în timpul ultimei dumneavoastră călătorii:

- "Consum mediu de carburant";
- « Consumul total » ;
- « Viteza medie » ;
- "Distanță fără consum de carburant".

Notă: puteți reinițializa datele apăsând pe **1**.



"Scorul eco"

Acest meniu vă permite să obțineți o notă globală de până la 100. Cu cât nota este mai ridicată, cu atât performanțele dvs. de conducere eco sunt mai bune:

- performanță medie de accelerare (zona **A**);
- performanță medie de schimbare a treptei de viteză (zona **B**);
- performanță medie de anticipare a frânării (zona **C**).

PORNIREA MOTORULUI DE LA DISTANȚĂ



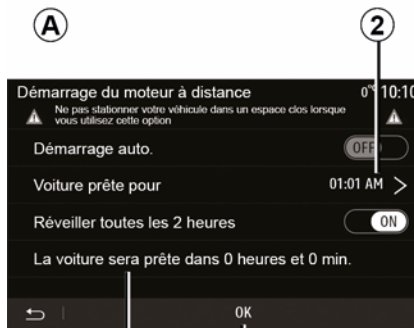
1

Atunci când vehiculul este echipat, această funcție poate fi utilizată pentru a programa pornirea motorului de la distanță, pentru a încălzi sau aerisi habitacul cu până la 24 de ore înainte de utilizarea vehiculului.

Reglați nivelul de încălzire dorit (temperatură, dejivrare) înainte de a programa funcția. Configurarea și programarea se realizează prin intermediul afișajului multimedia.

Programarea orei de pornire a funcției

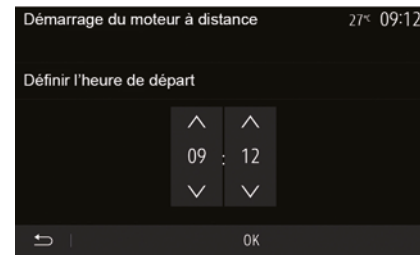
– Întrerupeți contactul, apoi apăsați pe **1** din meniul principal. Este afișat ecranul **A**;



4

3

- selectați butonul "ON" de pe linia "Pornire automată." pentru a activa funcția;
- setați ora de plecare la care doriți să începeți utilizarea vehiculului, apăsând pe linia **2**;
- apăsați pe săgețile "sus" și "jos" pentru derularea orelor și minutelor până la ora dorită;
- apăsați pe "OK" pentru a confirma. Reperul **4** vă permite să vizualizați timpul rămas până la ora la care doriți să utilizați vehiculul;
- apăsați pe "OK **3**" pentru a confirma și finaliza programarea;

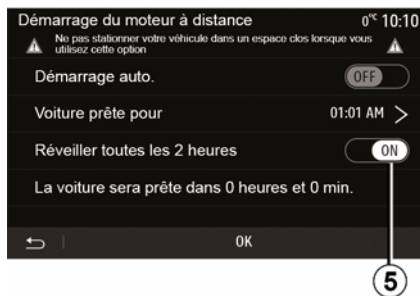


- reglați comenzile de climatizare la temperatura dorită în habitacul când porniți motorul, apoi setați modul de dejivrare (consultați capitolul 2 din manualul vehiculului);
- întrerupeți contactul.



Pentru a activa o pornire de la distanță programată, trebuie să selectați un timp la minimum 15 minute după timpul afișat de sistemul multimedia.

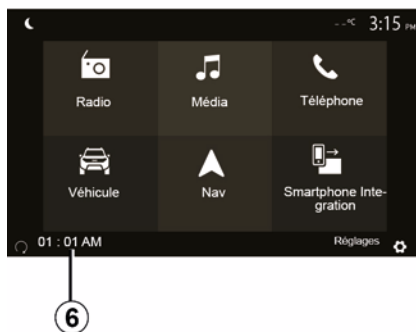
PORNIREA MOTORULUI DE LA DISTANȚĂ



La blocarea vehiculului, vor apărea două clipi, apoi luminile de avarie și lămpile de semnalizare se aprind timp de aproximativ trei secunde pentru a indica faptul că programarea a fost luată în considerare.

Pornirea motorului de la distanță funcționează dacă:

- levierul de viteze este în poziția neutră (la vehiculele cu o cutie de viteze mecanică sau secvențială);
- maneta de viteze este în poziția P pentru vehiculele cu cutie de viteze automată;



- contactul este întrerupt;
- toate deschiderile mobile (capota față, ușile, portbagajul) sunt închise și blocate atunci când părăsiți vehiculul.

Notă: Înainte de a părăsi vehiculul, trebuie să opriți sistemul multimedia apăsând pe butonul "OFF", pentru ca funcția de pornire de la distanță a motorului să funcționeze.

"Activați la fiecare 2 ore"

Această funcție permite vehiculului să pornească automat la fiecare două ore, în funcție de temperatura motorului.

Pentru a activa această funcție, apăsați butonul "ON 5".

Atunci când această funcție este activată, sistemul de ventilare nu va fun-

ționa în timpul primelor patru porniri, dacă acestea au loc.

Pe vreme foarte rece, vehiculul va porni automat și va rămâne pornit timp de aproximativ zece minute, apoi se va opri.

Dacă temperatura motorului nu necesită o repornire, vehiculul nu va porni automat în timpul primelor patru reacții și va reveni în stare de veghe timp de două ore. Motorul va reporni, dacă temperatura acestuia este prea scăzută.

În toate cazurile, va avea loc ultima pornire.

Cu aproximativ cincisprezece minute înainte de ora programată motorul pornește și rămâne pornit timp de aproximativ zece minute.

Notă: reperul 6 vă reamintește ora de pornire a vehiculului pe care ați setat-o deja.

PORNIREA MOTORULUI DE LA DISTANȚĂ



În funcție de vehicul, înainte de a părăsi vehiculul, asigurați-vă că toți consumatorii, cum ar fi ștergătoarele de geamuri, luminile exterioare, radioul, scaunele cu încălzire, volanul cu încălzire etc. sunt dezactivate și că toate accesoriile sunt deconectate.



Particularitate pentru vehiculele echipate cu funcția "Activați la fiecare 2 ore".

Este imperativ să rulați vehiculul timp de cel puțin 10 minute între fiecare utilizare a funcției. Risc de uzură a uleiului de motor.



Nu staționați și nu porniți motorul în locuri în care se află substanțe sau materiale inflamabile, precum iarbă sau frunze, care pot veni în contact cu un sistem de eșapament cald.



Responsabilitatea șoferului la parcare sau oprirea vehiculului

Nu părăsiți niciodată vehiculul, nici măcar pentru scurt timp, atunci când în interior se află un copil, o persoană fără discernământ sau un animal. Aceștia ar putea fi sau ar putea pune în pericol alte persoane, de exemplu prin pornirea motorului, acționarea echipamentelor, cum ar fi marcaralele de geam sau prin blocarea ușilor etc. De asemenea, pe timp cald și/sau însorit, amintiți-vă că temperatura interioară din habitacul crește foarte rapid.

RISC DE DECES SAU DE RĂNIRI GRAVE.



În condiții extreme, pornirea de la distanță prin programare poate să nu funcționeze.



Nu utilizați și nu programați funcția de pornire de la distanță a motorului atunci când:

– vehiculul se află într-un garaj sau într-un spațiu închis.

Risc de intoxicare sau de asfizie provocat de emisiile de gaze de eșapament.

– vehiculul este acoperit cu o prelată.

Risc de incendiu.

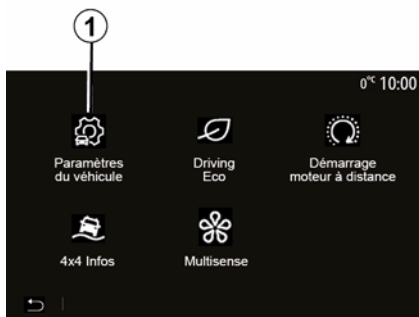
– capota este deschisă sau urmează a fi deschisă.

Risc de arsuri sau de răniri grave.

În funcție de țară, utilizarea funcției de pornire de la distanță sau programarea acesteia pot fi interzise de lege și/sau de reglementările în vigoare. Înainte de a utiliza această funcție, consultați legislația și/sau reglementările în vigoare în țara respectivă.

PARAMETRI VEHICUL

prezentare



Din meniul principal, apăsați pe "Vehicul", apoi pe "Setări vehicul" **1** pentru a accesa acest meniu.

Din acest meniu puteți ajusta setările pentru sistemele de asistență la conducere, accesul la vehicul și asistența la parcare.

"Sisteme de asistență la conducere" 2



În funcție de vehicul, din acest meniu puteți activa/dezactiva sistemele de asistență la conducere ale vehiculului.

« Frânare activă »

Această funcție avertizează șoferul în caz de risc de coliziune. Alegeți "ON" pentru a activa această funcție. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Frânare activă de urgență" din manualul de utilizare al vehiculului.

"Alertă de distanță de siguranță"

Această funcție informează șoferul cu privire la intervalul de timp care îl desparte de vehiculul din față, astfel încât să se poată menține o distanță de si-

guranță între cele două vehicule. Alegeți "ON" pentru a activa această funcție. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Alertă de distanță de siguranță" din manualul de utilizare al vehiculului dvs.

"Alertă de detectare oboseală"

Funcția avertizează șoferul în cazul în care este oboseit.

Alegeți "ON" pentru a activa această funcție. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Alertă de detectare oboseală" din manualul de utilizare al vehiculului.

« Unghi mort »

Această funcție avertizează șoferul atunci când un alt vehicul se află într-un unghi mort. Alegeți "ON" pentru a activa această funcție. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Avertizare unghi mort" din manualul de utilizare al vehiculului.

Notă: disponibilitatea opțiunilor și setărilor poate varia în funcție de vehicul și de nivelul de echipare.

"Alarmă sonoră depășire viteză"

Această funcție detectează orice depășire a limitei de viteză și avertizează șoferul prin afișarea unei avertizări pe tabloul de bord, împreună cu o alertă sonoră. Alegeți "ON" pentru a activa această funcție.

PARAMETRI VEHICUL

"Prevenire a părăsirii benzii"

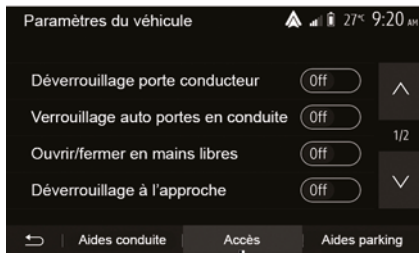
Funcția îl alertează pe șofer în cazul depășirii involuntare a unei linii continue.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

"Acces" 3

6



Utilizați acest meniu pentru a activa/dezactiva următoarele opțiuni:

- "Deblocarea ușii șoferului";
- « » ;
- « Blocare/deblocare mâini libere » ;
- "Deblocare la apropiere";

- « Blocare depărtare » ;
- « Mod silențios » ;
- "Sunet de reblocare automată";
- "Sunet de secvență internă";
- "Ștergător parbriz spate în marșarier": Ștergătorul de parbriz spate este activat imediat ce este cuplată treapta de mers înapoi.

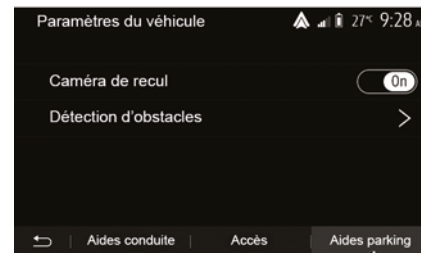
Notă:

- această opțiune funcționează dacă ștergătoarele de parbriz sunt activate;
- disponibilitatea opțiunilor și setărilor poate varia în funcție de vehicul și de nivelul de echipare.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

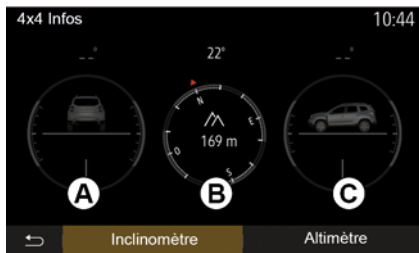
"Sisteme de asistență la parcare" 4



Puteți utiliza acest meniu pentru a activa/dezactiva camera de mers înapoi și pentru a regla setările pentru detectarea obstacolelor în timpul manevrelor. Pentru mai multe informații, consultați capitolul "Cameră vedere spate".

INFO 4X4

Intrare în meniul "Informații 4x4"



La vehiculele echipate cu această funcție, din meniul principal apăsați pe "Vehicul", apoi pe "Informații 4x4".

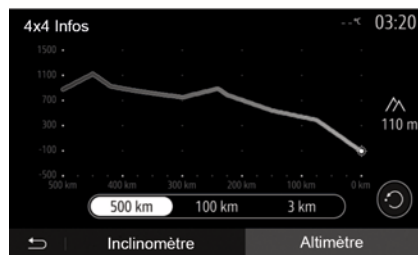
Funcția "Inclinometru"

Funcția "Inclinometru" vă permite să vizualizați:

- unghiul de carosaj al roților (rulare) în grade, în timp real (zona **A**);
- direcția, cu ajutorul unei busole (zona **B**);
- unghiul orizontal (pantă) în grade, în timp real (zona **C**).

Notă:

- valorile care indică unghiul, afișate pe ecran, pot diferi de realitate cu unul până la trei grade;
- afișajul este împrăștiat la aproximativ fiecare secundă.



Funcția "Altimetru"

Funcția "Altimetru" permite:

- estimarea altitudinii vehiculului;
- afișarea unghiurilor de înclinare anterioare și ulterioare.

Notă:

- calculul unghiurilor de înclinare în funcție de poziția GPS,
- reîmprăștierea poziției GPS la aproximativ fiecare secundă.

REGLAJE DE SISTEM

Reglaje audio

Consultați capitolul "Setări audio".

Reglare ecran

« Luminozitate »

Puteți să reglați luminozitatea ecranului după preferințele dumneavoastră. Vă sunt propuse trei moduri:

- « Scăzut » ;
- « » ;
- « ».

"Mod zi/noapte"

Pentru a îmbunătăți vizibilitatea ecranului de navigare de zi sau de noapte, puteți să schimbați combinația de culori a hărții.

- "Auto": GPS afișează ecranul hartă. Trecerea în modul zi sau în modul noapte este automată, în funcție de aprinderea luminilor.
- "Zi": ecranul hărții este afișat întotdeauna în culori deschise.
- "Noapte": ecranul hărții este afișat întotdeauna în culori închise.

"CLIM. Informații"

Această funcție vă permite să activați/dezactivați afișarea informațiilor despre climatizare în momentul modificării reglajelor.

Dispozitive

Consultați capitolul "Împerechere/des-perechere aparate Bluetooth®".

Reglare sistem



« Limba »

Această funcție vă permite să schimbați limba utilizată în sistem sau limba ghidării vocale.

Pentru a schimba limba, selectați limba dorită și confirmați opțiunea apăsând pe "OK".

"Ceas "

Utilizați această funcție pentru a seta afișarea orei (ceas cu format de "12" sau "24" de ore).

Notă: la versiunile cu navigare, ora este setată automat de către GPS, dacă este instalată harta țării în care vă aflați. La versiunile fără navigare, ora poate fi setată doar manual.

Pentru a schimba ora manual, apăsați pe "Ceas/Unități", apoi selectați "Setarea orei".

« Unități »

Această funcție vă permite să setați unitatea de distanță afișată pe sistemul dumneavoastră multimedia. Puteți să alegeți între "km" și "mls".

Notă: setările sistemului multimedia nu afectează afișajul tabloului de bord al vehiculului. Pentru informații suplimentare despre setările afișajului tabloului de bord, consultați manualul de utilizare al vehiculului.

"Parametri din fabrică"

Această funcție vă permite să reinițializați diverși parametri la reglajele implicite.

- Toate: reinițializează toate reglajele la "Reglaje implicite".
- Telefon: reinițializează toate setările referitoare la telefon.
- Navigare: reinițializează toate setările referitoare la navigare.
- Audio/Media/Radio/Sistem: resetează toate setările legate de Audio/Media/Radio.

« Navigare »

REGLAJE DE SISTEM

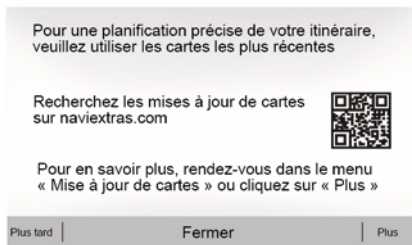
Această funcție vă permite să activați sau să dezactivați navigarea sistemului.

"Versiune sistem"

Această funcție vă permite să controlați versiunea sistemului.

ACTUALIZAREA SISTEMULUI

Actualizarea sistemului multimedia fără hărți



7

În cazul vehiculelor care nu sunt echipate cu un sistem de navigare, consultați un reprezentant al mărcii.

Actualizarea hărților de pe smartphone

Pentru a vă actualiza hărțile de pe smartphone, accesați magazinul și descărcați aplicația de actualizare Dacia Map. Apoi, actualizați hărțile. Pentru informații suplimentare, consultați site-ul web: <https://dacia.welcome.naviextras.com>.

Actualizați sistemul multimedia și harta



Notă: verificați dacă sistemele sunt deja actualizate pentru a evita începerea inutilă a unei proceduri.

Pentru a actualiza sistemul multimedia și hărțile acestuia, veți avea nevoie de o unitate flash USB și de un computer conectat la internet.

Utilizați computerul pentru a descărca actualizări de pe internet pe unitatea flash USB, apoi instalați actualizările de pe unitatea flash USB în sistemul multimedia al vehiculului dvs.

Dacă software-ul sistemului multimedia nu este actualizat, software-ul Toolbox va oferi o actualizare a

sistemului înainte de actualizarea hărții. Sistemul și harta nu pot fi actualizate în același timp. Procesul trebuie repetat pentru fiecare actualizare.

Trebuie să procedați după cum urmează:

- înregistrarea sistemului pe o cheie USB;
- instalați software-ul Toolbox pe computer;
- descărcarea produselor de pe Toolbox pe cheia USB;
- Actualizarea sistemului multimedia sau a hărții de pe unitatea flash USB.

Urmați în succesiune pașii descriși mai jos.

Înregistrarea sistemului pe o cheie USB

Pentru a salva sistemul multimedia în profilul dvs. de utilizator, mai întâi conectați o unitate flash USB goală la sistemul multimedia pentru a crea o amprentă a sistemului multimedia pe unitatea flash USB.

Notă:

- pentru a introduce unitatea flash USB în sistemul multimedia, consultați paragraful "Introducerea unității flash USB" din capitolul "Sistemul de navigare";

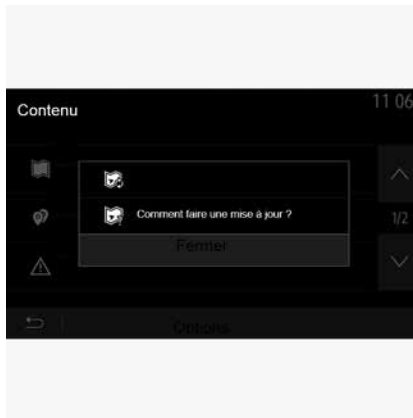
ACTUALIZAREA SISTEMULUI

- unitatea flash USB nu este furnizată împreună cu sistemul;
- unitatea flash USB utilizată trebuie să fie formatată în FAT32 și să aibă o capacitate minimă de 4 GB și o capacitate maximă de 32 GB;
- pentru a salva datele sistemului pe unitatea flash USB, porniți vehiculul și nu opriți motorul în timpul încărcării datelor;
- Nu utilizați alte funcții ale sistemului multimedia pe durata procedurii.



Actualizările sistemului trebuie efectuate în timp ce motorul este pornit.

Vehiculele electrice trebuie să fie la încărcat sau cu motorul pornit (măsurătorul luminos READY aprins).



Pentru a salva amprenta sistemului pe unitatea flash USB, trebuie să:

- conectați unitatea flash USB la priza USB a sistemului dvs. multimedia;
- din meniul principal, selectați meniul Navigare;
- selectați meniul "";
- selectați meniul "Actualizare hartă" de pe a doua pagină a meniului "";
- apăsați butonul "" din partea de jos a ecranului;
- selectați funcția "Actualizare" de pe ecranul sistemului multimedia.

Aceasta instalează o amprentă a sistemului dvs. de navigare pe cheia USB care va fi utilizată de Toolbox pentru a salva sistemul în profilul dvs. de utilizator și care va permite Toolbox să iden-

tifice actualizările disponibile pentru sistemul dvs. de navigare.

După terminarea procesului de înregistrare a datelor, puteți scoate cheia USB din sistemul multimedia.

Instalați software-ul Toolbox pe computer

Instalați Navixtras Toolbox pe computerul dumneavoastră cu doar câteva clicuri. Aplicația Toolbox poate fi descărcată de pe site-ul web al constructorului.

Accesați site-ul web și faceți clic pe "Înregistrare" în zona "Bun venit utilizator invitat" din partea de sus a ecranului. După crearea și salvarea conținutului dvs., completați informațiile solicitate (modelul vehiculului, tipul sistemului multimedia de la bord etc.), apoi descărcați software-ul.

După descărcarea software-ului, lansați instalarea.

Urmați instrucțiunile de pe ecran.



Ecranele afișate în manualul de utilizare au doar rol ilustrativ.

ACTUALIZAREA SISTEMULUI

Descărcarea produselor din Toolbox pe cheia USB



7

Conectare la Toolbox

Executați software-ul Naviextras Toolbox și asigurați conectarea la Internet a computerului dvs.

Atunci când porniți Toolbox pe computer, introduceți unitatea flash USB care conține amprenta sistemului multimedia. După ce software-ul a recunoscut unitatea flash USB, sunt oferite două opțiuni: "Conectare" și "Înregistrare".

Dacă nu sunteți înregistrat pe site-ul web Naviextras.com, puteți face acest lucru din Toolbox, făcând clic pe buto-

nul "Înregistrare" din pagina de conectare. Urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă abonamentul permite și dacă Toolbox găsește sistemul dvs. pe lista de sisteme acceptate, apare ecranul de întâmpinare pentru a vă permite să vă conectați la contul Naviextras.

După conectarea la contul Naviextras Toolbox și cu unitatea flash USB conectată la computer, puteți obține aplicații, conținut și servicii gratuite sau contra cost prin selectarea celor pe care doriți să le instalați în sistemul dvs. multimedia din meniul "Catalog", din bara de meniu din partea stângă a ecranului Toolbox.



În unele țări, descărcarea și activarea opțiunii privind zonele periculoase este ilegală și poate constitui o încălcare a legilor în vigoare.

Actualizări de pe Toolbox pe cheia USB

Faceți clic pe Actualizare sau "Conținut achiziționare" în bara de meniu din partea stângă a ecranului Toolbox.

Meniul de actualizări deschide un ecran care prezintă toate actualizările disponibile, inclusiv:

- articolele pe care le-ați achiziționat, dar încă nu le-ați instalat (actualizări sau suplimente);
- actualizările și suplimentele gratuite pe care le-ați adăugat la lista de instalare din catalog;
- actualizări de sistem (dacă este disponibilă o versiune mai recentă);
- actualizări gratuite speciale.

Toate actualizările disponibile sunt indicate după regiuni sub forma unei liste și pe o planisferă.

Toate articolele referitoare la toate regiunile sunt selectate implicit în vederea instalării lor. Dacă optați să omiteți pentru moment o regiune, debifați casceta de la începutul liniei din tabel corespunzătoare acesteia. După ce ați trecut în revistă tabelul, faceți clic pe butonul "Instalare" situat în partea inferioară a ecranului pentru a lansa procedura de instalare.

Toolbox-ul începe descărcarea și instalarea actualizărilor selectate. Așteptați cu răbdare până la primirea mesajului care anunță sfârșitul operațiunii.

Notă: timpul de descărcare pentru aplicație variază în funcție de dimensiunea aplicației și de calitatea de recepție a rețelei mobile.

ACTUALIZAREA SISTEMULUI

i Toolbox vă avertizează dacă elementele selectate depășesc capacitatea maximă a sistemului multimedia. În acest caz, puteți să selectați articolele pe care doriți să le instalați sau să le ștergeți din sistem pentru a respecta această limită de stocare. Chiar dacă anumite articole sunt șterse din sistem, dumneavoastră rămâneți proprietarul acestora și puteți să le instalați ulterior în mod gratuit.

i Nu scoateți cheia USB din sistem și nu o dezactivați în timpul unei actualizări.

! În unele țări, descărcarea și activarea opțiunilor privind alertele radar este ilegală și poate constitui o încălcare a legilor în vigoare.

Actualizarea sistemului și hărți

După finalizarea procesului de instalare, cheia USB poate fi scoasă din computer. Conectați cheia USB la portul USB al sistemului multimedia al vehiculului.

Notă:

- pentru a actualiza hărțile, porniți vehiculul și nu opriți niciodată motorul în timp ce datele se încarcă. Dacă sistemul multimedia este activ, acesta identifică automat actualizările disponibile pe cheia USB și propune actualizarea sistemului sau a hărților conform actualizărilor disponibile pe cheia USB. Nu opriți sistemul multimedia în timpul instalării actualizării;
- descărcarea și instalarea unei actualizări a sistemului sunt posibile numai dacă este disponibilă o versiune mai recentă;
- funcțiile furnizate de sistemul multimedia depind de modelul și de nivelul de echipare ale vehiculului.

A



Ecranul **A** se afișează automat în momentul conectării unității flash USB:

- apăsați pe **1** pentru a lansa actualizarea;
- apăsați pe **2** pentru a reveni la ecranul anterior.

Când apăsați pe butonul **1**, se lansează procedura de actualizare. Nu mai efectuați nicio operație în timpul procedurii de actualizare a sistemului.

După încheierea actualizării, sistemul multimedia repornește cu toate noile funcționalități actualizate.

7

ACTUALIZAREA SISTEMULUI



Sistemul multimedia poate reporni automat în timpul procedurii de actualizare. Așteptați să se afișeze ecranul radio.



În cazul întreruperii involuntare a actualizării, reluați procesul de la început.

Licență

Pentru a obține GPL, LGPL, MPL și alte coduri sursă pentru licențe open source incluse în acest produs, vizitați site-ul web dedicat.

Pe lângă codurile sursă, sunt disponibile pentru descărcare toate condițiile de licență, excluderile de la garanție și mențiunile de copyright.

De asemenea, site-ul dedicat vă va oferi codul open source pe un CD-ROM contra cost pentru a acoperi costurile de distribuție (precum costurile pentru suportul media, expediere și gestionare), la cerere prin e-mail.

Această ofertă este valabilă timp de trei ani de la data la care ați achiziționat produsul.

Garanția actualizării hărții

După livrarea vehiculului nou, aveți la dispoziție o perioadă de maximum 90 de zile pentru a actualiza hărțile în mod gratuit. După expirarea acestui termen, actualizarea se va face contra cost.

Atunci când porniți navigarea, sistemul multimedia vă propune să actualizați harta. Acest memento apare de două ori pe an timp de șapte ani. Puteți să:

- selectați "Mai târziu" și alerta va apărea data viitoare când activați navigarea;
- selectați "Închide" și alerta nu va mai apărea;
- selectați "Mai multe" și sistemul afișează meniul "Actualizare hartă".

ANOMALIE DE FUNCȚIONARE

Sistem

SISTEM		
Descriere	Cauze	Soluții
Nu este afișată nicio imagine.	Ecranul este inactiv.	Asigurați-vă că ecranul nu este inactiv.
	Sistemul este în modul de protecție (mod de securitate); acesta: – nu se activează; – s-a oprit; – nu pornește.	Temperatura din interiorul vehiculului este prea scăzută sau prea ridicată. Pe ecran apare un mesaj: "Temperatura sistemului este ridicată." Dacă sistemul multimedia nu repornește, contactați un reprezentant al mărcii.
	Vehiculul este oprit.	Reporniți vehiculul.
Nu se aude niciun sunet.	Volumul este setat la minimum sau este activată funcția "fără sunet".	Măriți volumul sau dezactivați funcția "fără sunet".
	Sursa sistemului selectat nu este corectă.	Verificați sursa sistemului selectat și asigurați-vă că sursa de ieșire este sistemul multimedia.
Nu este emis niciun sunet de către difuzorul stânga, dreapta, față sau spate.	Setările balance sau fader sunt incorecte.	Reglați corect sunetul balance sau fader.

ANOMALIE DE FUNCȚIONARE

SISTEM		
Descriere	Cauze	Soluții
Ora afișată nu este corectă.	Reglarea orei este setată la "Auto" și sistemul nu mai recepționează un semnal GPS.	Cu "Navigare": conduceți vehiculul până când obțineți semnalul GPS.
		Fără "Navigare": consultați capitolul intitulat "Reglaje de sistem" pentru a regla ora.
Anumite rubrici ale meniului nu sunt disponibile.	Unele funcții nu sunt disponibile în timp ce vehiculul se deplasează.	

ANOMALIE DE FUNCȚIONARE

Navigare

NAVIGARE		
Descriere	Cauze	Soluții
Nu se aude niciun sunet.	Volumul din meniul "Nav" este dezactivat sau este setat la minimum.	Măriți volumul ("" din meniul "Nav") sau dezactivați întreruperea sunetului. Volumul în modul GPS poate fi reglat în timpul vocii ghidării.
Poziția vehiculului pe ecran nu corespunde cu amplasarea reală a acestuia.	Localizare incorectă a vehiculului din cauza recepției GPS.	Deplasați vehiculul până când obțineți o recepție bună a semnalelor GPS.
	Versiunea cardului sistemului multimedia este învechită.	Actualizați cardul sistemului multimedia. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Reglaje de navigare".
Informațiile furnizate pe ecran nu corespund cu realitatea.	Versiunea sistemului este învechită.	Procurați-vă cea mai nouă versiune a sistemului. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Actualizarea sistemului".
Anumite rubrici ale meniului nu sunt disponibile.	În funcție de comanda în curs, anumite rubrici nu sunt disponibile.	
Ghidarea vocală nu este disponibilă.	Sistemul de navigare nu ține cont de intersecție sau ghidarea vocală este dezactivată.	Măriți volumul. Asigurați-vă că ghidarea vocală este activată.

ANOMALIE DE FUNCȚIONARE

NAVIGARE		
Descriere	Cauze	Soluții
Ghidarea vocală nu corespunde realității.	Ghidarea vocală poate varia în funcție de mediu.	Conduceți ținând cont de condițiile reale.
Itinerarul propus nu începe sau nu se încheie la destinația dorită.	Destinația nu este recunoscută de sistem.	Introduceți o rută aflată în apropierea destinației dorite.
		Actualizați cardul sistemului multimedia. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Reglaje de navigare".

ANOMALIE DE FUNCȚIONARE

Telefon

TELEFON		
Descriere	Cauze	Soluții
Nu se aud niciun sunet și nicio sonerie.	Telefonul mobil nu este branșat sau conectat la sistem. Volumul este setat la minimum sau este activată funcția "fără sunet".	Asigurați-vă că telefonul mobil este pornit sau conectat la sistem. Pentru informații suplimentare, consultați "Surse audio auxiliare". Măriți volumul soneriei sau dezactivați funcția "fără sunet". Verificați sursa sistemul selectat și asigurați-vă că sursa de ieșire este sistemul multimedia. Pentru informații suplimentare, consultați "Împerecherea/desperecherea dispozitivelor Bluetooth".
Imposibilitate de efectuare a unui apel.	Telefonul mobil nu este branșat sau conectat la sistem. Telefonul a fost blocat.	Asigurați-vă că telefonul mobil este pornit sau conectat la sistem. Deblocați telefonul.
	Sistemul multimedia a întâmpinat o problemă de funcționare.	Reporniți sistemul multimedia apăsând lung pe butonul de pornire/oprire, până când ecranul se stinge. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Pornire/Oprire".

ANOMALIE DE FUNCȚIONARE

TELEFON		
Descriere	Cauze	Soluții
Lista mea de contacte nu este afișată.	Există prea multe contacte.	Așteptați finalizarea sincronizării.
	Accesul la agenda telefonică nu este permis.	Controlați dacă accesul la agenda telefonică este autorizat din sistemul multimedia al vehiculului. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Agendă telefonică".

7

ANOMALIE DE FUNCȚIONARE

Media

MEDII		
Descriere	Cauze	Soluții
Nu se aude niciun sunet.	Volumul este setat la minimum sau este activată funcția "fără sunet".	Măriți volumul sau dezactivați funcția "fără sunet".
	Sursa audio nu este pornită sau nu este conectată la sistem.	Verificați sursa sistemul selectat și asigurați-vă că sursa de ieșire este sistemul multimedia. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Surse audio auxiliare".
Nicio sursă audio externă (cititor MP3, player audio portabil, unitate USB, telefon etc.) nu este recunoscută de sistemul multimedia.	În timpul funcționării au fost întrerupte mai multe surse audio.	Reporniți sistemul multimedia apăsând lung pe butonul de pornire/oprire, până când ecranul se stinge. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Pornire/Oprire".

ANOMALIE DE FUNCȚIONARE

MEDII		
Descriere	Cauze	Soluții
Android Auto™/Car-Play™ nu pornește pe sistemul multimedia.	Android Auto™/CarPlay™ nu este configurat corect pe telefon.	Vizitați site-ul web al producătorului smartphone-ului dvs. pentru a afla specificațiile tehnice.
	Smartphone-ul dvs. nu este compatibil cu conexiunea WIFI la sistemul multimedia.	
	Cablul USB nu este compatibil cu transferul de date.	Utilizați un cablu USB recomandate de producătorul telefonului pentru o funcționare corespunzătoare a aplicației.
	Sursa audio nu mai este recunoscută de sistemul multimedia în timpul funcționării.	Reporniți sistemul multimedia apăsând lung pe butonul de pornire/oprire, până când ecranul se stinge. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Pornire/Oprire".

7

ANOMALIE DE FUNCȚIONARE

MEDII		
Descriere	Cauze	Soluții
Funcționare defectuoasă a sursei audio (recunoașterea vocală este activată pentru SIRI/CarPlay™/Android Auto™, player MP3, player audio portabil, telefon etc.).	Sursa audio nu mai este recunoscută de sistemul multimedia în timpul funcționării.	Reporniți sistemul multimedia apăsând lung pe butonul de pornire/oprire, până când ecranul se stinge. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Pornire/Oprire".
	Cablul USB nu este compatibil cu transferul de date.	Utilizați un cablu USB recomandate de producătorul telefonului pentru o funcționare corespunzătoare a aplicației.
Funcționare defectuoasă a Android Auto™/CarPlay™.	Sistemul de telefonie, Android Auto™, CarPlay™ sau actualizarea aplicației interferează cu funcția de replicare Android Auto™/CarPlay™.	Reveniți la versiunea anterioară sau consultați setările Android Auto™/CarPlay™ corespunzătoare mărcii telefonului dvs.
Funcționare defectuoasă a aplicațiilor de urmărire geografică.	Rețeaua nu este disponibilă. Urmărirea geografică nu este activată pe telefonul dvs.	Găsiți un loc cu semnal puternic. Activați urmărirea geografică pe telefon.
Anomalie de funcționare Android Auto™ WIFI.	Este posibil ca smartphone-ul să nu fie compatibil cu funcția de replicare wireless Android Auto™.	Verificați dacă smartphone-ul este compatibil cu funcția de replicare wireless Android Auto™.
Anomalie de funcționare Android Auto™/CarPlay™ WIFI.	Funcția "WIFI" nu este activată pe sistemul multimedia.	Activați funcția "WIFI" din meniul sistemului multimedia.

ANOMALIE DE FUNCȚIONARE

MEDII		
Descriere	Cauze	Soluții
Anomalie de funcționare Android Auto™/CarPlay™ WIFI.	Țara "WIFI" nu este configurată pe canalul corect al sistemului multimedia.	Configurați țara prin intermediul funcției "WIFI" din meniul sistemului multimedia.
Anomalie de funcționare Android Auto™/CarPlay™ WIFI. Mesaj "Eroare de conectare".	Mesajul "Eroare de conectare" poate apărea pentru anumite smartphone-uri atunci când acestea sunt oprite, conectate prin WIFI sau în modul aplicației native (Radio, Navigare etc.).	Niciun alt efect în afară de apariția accidentală a mesajului. Nu există altă soluție (eroare de smartphone), în afară de lăsarea smartphone-ului pornit sau în modul Android Auto™/CarPlay™.
Problemă la redarea unui videoclip.	Formatul video nu poate fi citit sau nu este compatibil cu sistemul multimedia al vehiculului.	Verificați formatul video. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Video".

7

INDEX ALFABETIC

A

Activarea, [15](#)
Agendă, [41](#)
Android Auto™ , Carplay™ , [70](#)
Anomalie de funcționare, [15](#), [97](#)
Apelare, [62](#)

B

Banda de frecvențe, [43](#)
Bas, [55](#)
Bluetooth®, [57](#)

C

Cameră: cameră cu vedere multiplă, [79](#)
Cameră de mers înapoi, [76](#)
Comandă sub volan, [43](#)
Comenzi, [7](#), [17](#)
Comenzi și panouri volan, [7](#)
Comenzi vocale, [67](#)
Configurare, [34](#)
Consum de carburant, [83](#)

D

Deconectare telefon, [60](#)
Desperechere telefon, [57](#)
Destinație, [20](#), [34](#), [41](#)
Destinație specială: adresă în favorite, [20](#)

RON

E

ECO conducere, [83](#)
Economie de carburant, [83](#)
Ecran: de veghe, [7](#), [15](#)
Ecran: ecran de navigare, [34](#)
Ecran: ecrane de navigare, [34](#)
Ecran: setări, [40](#)
Ecranul multifuncțional, [7](#)

F

Favorite: adăugare, [20](#)
Favorite: ștergere, [41](#)
Formarea numărului, [62](#)
Formarea unui număr, [62](#)
Funcții, [4](#)

G

Ghidare: hartă, [34](#)
Ghidare: vocală, [7](#), [34](#)
GPS : receptorul, [26](#), [33](#)

H

Hartă: afișare, [7](#), [40](#)
Hartă: setări, [40](#)

I

info 4x4, [89](#)

INDEX ALFABETIC

Informații despre trafic, [4](#), [20](#), [26](#), [43](#)

I

Împerechere telefon, [57](#)

Încărcător wireless, [65](#)

Încărcător wireless: zonă de încărcare, [65](#)

Încheiați un apel, [7](#)

Întrerupere sunet, [19](#)

J

Jurnal apeluri, [62](#)

L

LIST/mod LISTĂ, [43](#)

Locație vehicul, [30](#)

M

Media, [7](#)

MEMO Mod, [43](#)

Meniul, [7](#)

Meniul "Destinație", [20](#)

MP3, [52](#)

Multi-Sense, [81](#)

O

Ocol, [26](#), [34](#)

Oprire, [15](#)

P

Pas, [34](#)

POI, [20](#), [30](#), [40](#)

Point of Interest, [20](#), [30](#), [40](#)

Pornirea motorului de la distanță, [4](#)

Post de radio, [43](#)

Preluare apel, [7](#), [62](#)

Primire un apel, [62](#)

R

Radio auto, [43](#)

Radio autoSetări, [7](#)

Recunoaștere vocală, [7](#), [67](#), [70](#)

S

Selectare: melodie, [52](#)

Setări, [7](#), [26](#), [43](#), [90](#)

Setări: audio, [55](#)

Setări: balans sunet stânga/dreapta, [55](#)

Setări: echilibrul sonor față/spate, [55](#)

Setări audio: setări radio, [7](#)

Setări de navigare: setări traseu, [20](#)

Simboluri cartografice, [30](#)

Sistem: actualizare, [92](#)

Stocarea unui post de radio, [43](#)

Sunete înalte, [55](#)

Sursă: audio, [7](#)

Sursă auxiliară, [52](#)

INDEX ALFABETIC

T

Tastatura numerică, [17](#)

Traseu detaliat, [20](#), [34](#)

U

unitate USB, [92](#)

USB, [33](#), [92](#)

USB: port USB, [33](#)

USB priză, [4](#), [7](#), [52](#), [92](#)

V

Volum, [7](#), [19](#)

Volum: adaptare la viteză, [55](#)

Volum sonerie telefon, [55](#)

Volumul comunicării, [19](#)

Προφυλάξεις κατά τη χρήση

Είναι υποχρεωτικό να ακολουθείτε τις παρακάτω προφυλάξεις όταν χρησιμοποιείτε το σύστημα για λόγους ασφαλείας ή λόγω κινδύνου υλικών ζημιών. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε



Προφυλάξεις σχετικά με το χειρισμό του συστήματος

– Χειριστείτε τις εντολές (στην πρόσοψη ή στο τιμόνι) και συμβουλευθείτε τις πληροφορίες στην οθόνη όταν οι συνθήκες κυκλοφορίας σας το επιτρέπουν.

– Ρυθμίστε την ένταση του ήχου σε ένα μέτριο επίπεδο το οποίο θα σας επιτρέψει να ακούτε τους εξωτερικούς θορύβους.

Προφυλάξεις σχετικά με την πλοήγηση

– Η χρήση του συστήματος πλοήγησης σε καμία περίπτωση δεν υποκαθιστά την υπευθυνότητα και την προσοχή του οδηγού κατά την οδήγηση του οχήματος.

– Ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή, ο "χάρτης" μπορεί να μην έχει τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για τους νέους δρόμους. Να είστε προσεκτικοί. Σε κάθε περίπτωση, ο κώδικας οδικής κυκλοφορίας και οι πινακίδες οδικής σήμανσης έχουν πάντα προτεραιότητα έναντι των ενδείξεων του συστήματος πλοήγησης.

Υλικές προφυλάξεις

– Μην πραγματοποιείτε καμία εξαγωγή και τροποποίηση στο σύστημα προκειμένου να αποφύγετε κάποιον υλικό κίνδυνο ή κίνδυνο εγκαύματος.

– Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή οποιασδήποτε διαδικασίας εξαγωγής, φροντίστε να επικοινωνήσετε με ένα επίσημο συνεργείο του κατασκευαστή.

– Μην εισαγάγετε ξένα αντικείμενα στον οδηγό ανάγνωσης.

– Μην χρησιμοποιείτε τα προϊόντα με βάση την αλκοόλη ή/και υγρά ψεκασμού στην περιοχή.

Προφυλάξεις σχετικά με το τηλέφωνο

– Η χρήση τηλεφώνου στο αυτοκίνητο ρυθμίζεται από σχετική νομοθεσία. Η χρήση τηλεφώνων hands-free δεν επιτρέπεται σε όλες τις συνθήκες οδήγησης: όλοι οι οδηγοί πρέπει να διατηρούν τον έλεγχο της οδήγησής τους,

– Η χρήση τηλεφώνου κατά την οδήγηση είναι ένας σημαντικός παράγοντας που αποσπά την προσοχή του οδηγού και αυξάνει τον κίνδυνο πρόκλησης ατυχήματος. Αυτό ισχύει για όλα τα στάδια χρήσης του τηλεφώνου (πληκτρολόγηση αριθμού, συνομιλία, αναζήτηση μίας επαφής από το ευρετήριο επαφών...).



Η περιγραφή των μοντέλων που υπάρχουν μέσα σε αυτές τις οδηγίες χρήσης πραγματοποιήθηκε με τα χαρακτηριστικά που ήταν γνωστά την ημέρα σχεδιασμού αυτού του εγγράφου. **Οι οδηγίες χρήσης συγκεντρώνουν το σύνολο των λειτουργιών που υπάρχουν στα μοντέλα που περιγράφονται. Η ύπαρξή τους εξαρτάται από το μοντέλο εξοπλισμού, τον επιλεγμένο προαιρετικό εξοπλισμό και τη χώρα πώλησης. Επίσης, αυτό το εγχειρίδιο ενδέχεται να περιέχει πληροφορίες για λειτουργίες οι οποίες θα εμφανιστούν αργότερα στο έτος μοντέλου. Οι οθόνες που υπάρχουν στις οδηγίες χρήσης δεν είναι δεσμευτικές.**

Ανάλογα με τη μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας, ορισμένες λειτουργίες μπορεί να είναι μερικώς ή πλήρως ασύμβατες με το σύστημα πολυμέσων του αυτοκινήτου σας.

Για περαιτέρω λεπτομέρειες, συμβουλευθείτε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Γενικά	4	Android Auto™, CarPlay™	71
Γενική περιγραφή.....	4	Αναπαραγωγή smartphone	75
Παρουσίαση των χειριστηρίων	7	Αυτοκίνητο	77
Ενεργοποίηση, απενεργοποίηση.....	15	ΚΑΜΕΡΑ ΟΠΙΣΘΕΝ.....	77
Λειτουργία και χρήση.....	17	Κάμερα πολλαπλών προβολών.....	80
Ηχητική ένταση	19	Multi-Sense.....	82
Πλοήγηση	20	Εξοικονόμηση ενέργειας κατά την οδήγηση	84
Εισαγωγή προορισμού.....	20	Εκκίνηση του κινητήρα από απόσταση	85
Ρύθμιση πλοήγησης	26	Ρυθμίσεις αυτοκινήτου.....	89
Ανάγνωση χάρτη.....	30	Πληρ. 4x4	92
Το σύστημα πλοήγησης.....	33	Ρυθμίσεις	93
Καθοδήγηση	34	Ρυθμίσεις συστήματος.....	93
Ρυθμίσεις χάρτη.....	40	Ενημέρωση συστήματος.....	95
Διαχείριση των αγαπημένων.....	41	Προβλήματα στη λειτουργία.....	101
Ήχος/Πολυμέσα	43		
Επιλογή μίας ζώνης συχνότητων	43		
Επιλέξτε ένα ραδιοφωνικό σταθμό "FM", "AM" ή "DAB".	44		
.....	44		
Τρόπος λειτουργίας "Συχνότητα"	45		
Απομνημόνευση σταθμού.....	47		
Ρυθμίσεις ραδιοφώνου	48		
Βίντεο	51		
Εξωτερικές πηγές ήχου.....	53		
Ρύθμιση ήχου	56		
Τηλέφωνο	58		
Σύζευξη και σύνδεση τηλεφώνου.....	58		
Διαχείριση κλήσεων	63		
Ασύρματος φορτιστής.....	66		
Χρήση της φωνητικής αναγνώρισης.....	68		
Εφαρμογές	71		

Εισαγωγή

Εάν το αυτοκίνητο είναι κατάλληλα εξοπλισμένο, το σύστημα πολυμέσων παρέχει τις εξής λειτουργίες:

- ραδιόφωνοRDS,
- ραδιόφωνοDAB,
- διαχείριση εξωτερικών πηγών ήχου,
- Του τηλεφώνου ελεύθερα χέρια,
- φωνητική αναγνώριση,
- σύστημα πλοήγησης,
- πληροφορίες για την οδική κίνηση,
- πληροφορίες για τις περιοχές που χρειάζεται αυξημένη προσοχή,
- Βοήθεια στάθμευσης (κάμερα οπισθοπορείας ή κάμερα πολλαπλής προβολής),
- προγραμματισμός απομακρυσμένης εκκίνησης του κινητήρα,
- πληροφορίες σχετικά με την κλίση του αυτοκινήτου (πληροφορίες 4x4),
- πληροφορίες για τον τρόπο οδήγησης σας και συμβουλές οδήγησης ώστε να βελτιστοποιήσετε την κατανάλωση καυσίμου.

Λειτουργίες ραδιοφώνου

Το σύστημα πολυμέσων επιτρέπει την ακρόαση ραδιοφωνικών σταθμών FM (ρύθμιση συχνότητας) DAB (ψηφιακή εκπομπή) και AM (ρύθμιση εύρους).

Το σύστημα DAB επιτρέπει καλύτερη αναπαραγωγή ήχου και πρόσβαση σε

πληροφορίες κειμένου σχετικά με το τρέχον πρόγραμμα κ.λπ.

Το σύστημα RDS εμφανίζει το όνομα ορισμένων σταθμών ή μηνυμάτων που αποστέλλονται από τους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM:

- πληροφορίες για τη γενική κατάσταση της οδικής κίνησης (TA),
- επείγοντα μηνύματα.

Λειτουργία εξωτερικών πηγών ήχου

Μπορείτε να ακούτε το προσωπικό σας ραδιόφωνο απευθείας μέσω των ηχείων του οχήματός σας. Υπάρχουν πολλοί τρόποι για να συνδέσετε τη φορητή σας συσκευή αναπαραγωγής ήχου, ανάλογα με τον τύπο της συσκευής που έχετε:

- κάρτες ήχου USB,
- σύνδεση Bluetooth®.
- αναπαραγωγή smartphone.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λίστα των συμβατών συσκευών, απευθυνθείτε σε μια επίσημη αντιπροσωπεία ή συμβουλευθείτε τον διαδικτυακό τόπο του κατασκευαστή, εάν υπάρχει.

Λειτουργία τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια

Το σύστημα hands-free Bluetooth® σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε τις ακόλουθες λειτουργίες, απαλλάσσοντάς σας από τον χειροκίνητο χειρισμό του τηλεφώνου:

- Πραγματοποίηση/απάντηση/αναμονή κλήσης,
- Πρόσβαση στη λίστα επαφών του καταλόγου του τηλεφώνου,
- Εμφάνιση του ιστορικού των πραγματοποιηθέντων κλήσεων από το σύστημα,
- Κλήση έκτακτης ανάγκης.

Συμβατότητα τηλεφώνων

Ορισμένα τηλέφωνα δεν είναι συμβατά με το σύστημα ελεύθερα χέρια, δεν επιτρέπουν την αξιοποίηση όλων των προσφερόμενων λειτουργιών ή δεν προσφέρουν άριστη ακουστική ποιότητα.

για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λίστα συμβατών τηλεφώνων, απευθυνθείτε σε μια επίσημη αντιπροσωπεία ή συμβουλευθείτε τον διαδικτυακό τόπο του κατασκευαστή, εάν υπάρχει.

ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ



Το σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια έχει αποκλειστικά ως στόχο να διευκολύνει την επικοινωνία, συμβάλλοντας στη μείωση των παραγόντων κινδύνου, χωρίς όμως να εγγυάται την πλήρη εξάλειψή τους. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε

Λειτουργία εκκίνησης κινητήρα από απόσταση

Αυτή η λειτουργία, εάν υπάρχει, επιτρέπει τον προγραμματισμό εκκίνησης του κινητήρα από απόσταση, για θέρμανση ή εξαερισμό της καμπίνας επιβατών έως και 24 ώρες πριν από τη χρήση του αυτοκινήτου.

Driving Eco

Το μενού "Driving Eco" επιτρέπει την εμφάνιση σε πραγματικό χρόνο μιας συνολικής βαθμολογίας που αντικατοπτρίζει τον τρόπο οδήγησής σας.



Για να επωφεληθείτε από τη σύνδεση WIFI για το Android Auto™, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε συμβατό τηλέφωνο με ενεργό πρόγραμμα δεδομένων κινητής, υποστήριξη WIFI 5 GHz και την τελευταία έκδοση της εφαρμογής Android Auto™.

Συμπληρωματική λειτουργία του συστήματος πλοήγησης

Το σύστημα πλοήγησης προσδιορίζει αυτόματα τη γεωγραφική θέση του αυτοκινήτου, μέσω της λήψης σημάτων GPS.

Σας προτείνει μια διαδρομή μέχρι τον προορισμό της επιλογής σας χάρη στον οδικό του χάρτη. Τέλος, σας υποδεικνύει τη διαδρομή που πρέπει να ακολουθήσετε, βήμα-βήμα, χάρη στην οθόνη οπτικής απεικόνισης και στα φωνητικά μηνύματα.

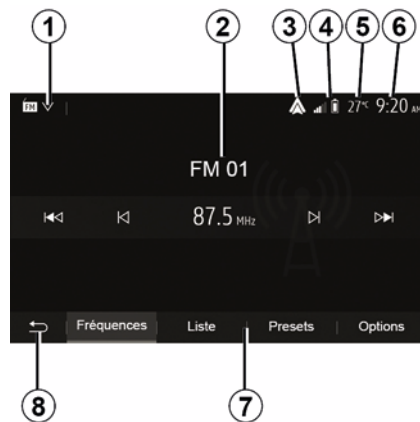
Πληροφορίες κίνησης

Αυτή η λειτουργία σας ενημερώνει σε πραγματικό χρόνο για τις συνθήκες σχετικά με την κίνηση.

Προειδοποιήσεις οδικής ασφάλειας ή σημεία προειδοποίησης

Αυτή η υπηρεσία σας επιτρέπει να λαμβάνετε προειδοποιήσεις σε πραγματικό χρόνο, όπως προειδοποιήσεις για υπερβολική ταχύτητα ή τη θέση των περιοχών που απαιτείται αυξημένη προσοχή για την οδική ασφάλεια.

Ενδείξεις



Οθόνη Μενού

1. Περιοχή επιλογής λειτουργίας.

Εμφάνιση της επιλεγμένης λειτουργίας. Όταν αγγίζετε την περιοχή επιλογής τρόπου λειτουργίας, το αναπτυσσόμενο μενού εμφανίζεται.

2. Περιοχή πίνακα περιεχομένων.

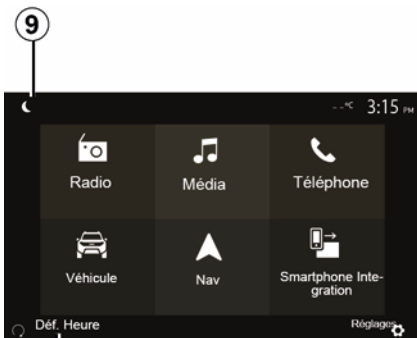
ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

1

Εμφανίζει το περιεχόμενο ενός πεδίου του μενού και σχετικές πληροφορίες.

3. Συντόμηση προς Android Auto™/ CarPlay™.

4. Περιοχή πληροφοριών τηλεφωνίας. Εάν είναι ενεργοποιημένη η αναπαραγωγή του συστήματος Bluetooth® ή του smartphone, θα εμφανιστεί το επίπεδο λήψης και φόρτισης της μπαταρίας της συνδεδεμένης συσκευής σας.



5. Εξωτερική θερμοκρασία.

6. Περιοχή ώρας.

7. Περιοχή μενού:

– Εμφανίζει το υπομενού της λειτουργίας,

– εμφάνιση του τρέχοντος μενού με υπογράμμιση.

8. Περιοχή Αρχικής Οθόνης ή επιστροφή στην πλοήγηση.

Ανάλογα με την κατάσταση στην οποία βρίσκεστε, αυτή η περιοχή εμφανίζει:

- το πλήκτρο "Αρχική": για επιστροφή στο αρχικό μενού,
- το πλήκτρο "Πίσω": για επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη,
- το πλήκτρο "Σημαία": για επιστροφή στην οθόνη πλοήγησης.



9. Νυχτερινή λειτουργία.

10. Περιοχή επιλογής απομακρυσμένης εκκίνησης κινητήρα.

Οθόνη πλοήγησης

Η διαθεσιμότητα εξαρτάται από το μοντέλο του αυτοκινήτου, τη χώρα ή/και τον ισχύοντα κανονισμό.

11 Λειτουργία χάρτη (2D/3D / και 2D Βόρεια).

12 Όνομα του επόμενου δρόμου που θα ακολουθήσετε στη διαδρομή σας.

13 Επιλογές για τη ρύθμιση διαδρομής και χάρτη.

14 Τρέχουσες πληροφορίες ήχου.

15 Πληροφορίες κυκλοφορίας.

16 Φωνητική καθοδήγηση ON/OFF.

Οθόνες συστήματος

Οι επιλογές οθόνης γίνονται με το άγγιγμα της επιθυμητής επιλογής στην οθόνη.

Η διαθεσιμότητα της οθόνης πλοήγησης εξαρτάται από το μοντέλο του αυτοκινήτου, τη χώρα ή/και την ισχύουσα νομοθεσία.



ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

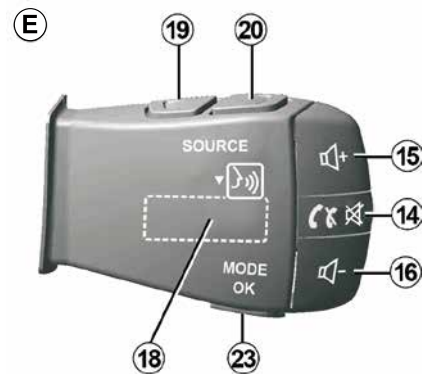
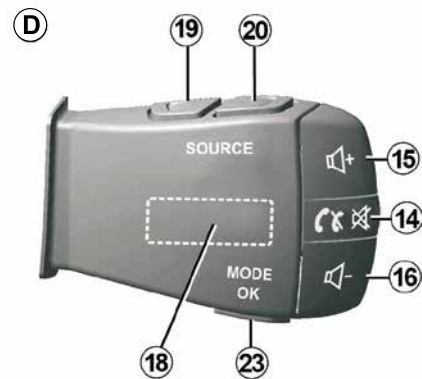
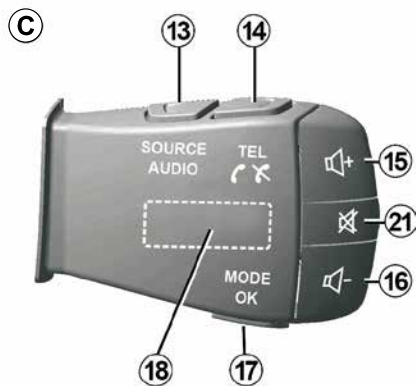
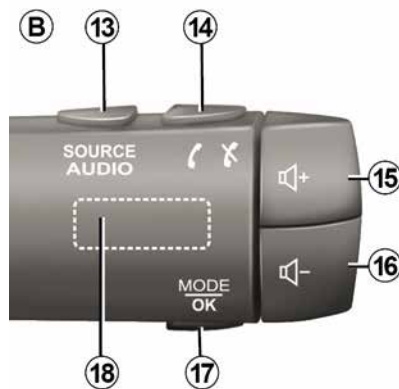
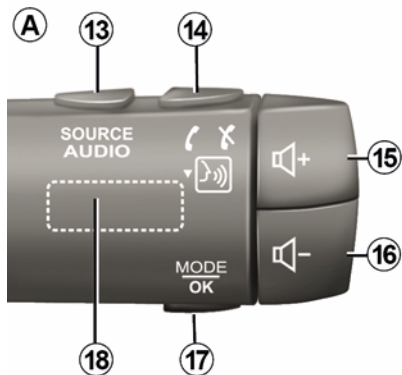
1



ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

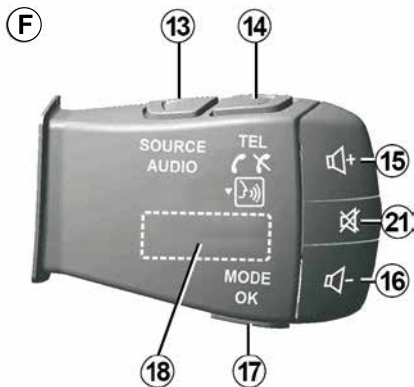
Χειριστήρια στην κολώνα τιμονιού

Η διαθεσιμότητα εξαρτάται από το όχημα

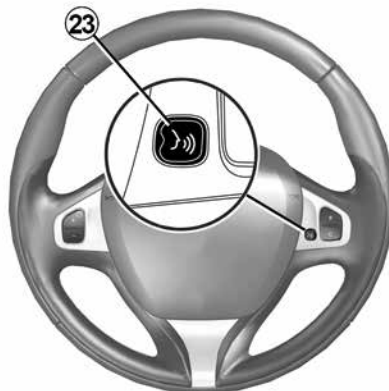
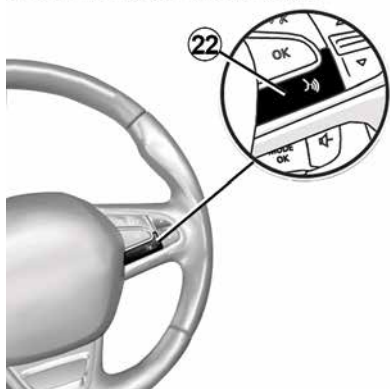


ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

1



Χειριστήρια στην κολώνα τιμονιού



ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ



ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

1

Λειτουργίες

	Λειτουργία
1	Πάτημα: οθόνη αναμονής ON / OFF. Πατήστε παρατεταμένα (>10 δευτερόλεπτα): εάν το σύστημά σας δεν ανταποκρίνεται πλέον ή σε περίπτωση αδιεξόδου: αυτό επιτρέπει την επανεκκίνηση του συστήματος πολυμέσων.
2, 15, 16	Ρύθμιση έντασης.
3	Αποκτήστε πρόσβαση στο μενού "Αρχική σελίδα". Τηλέφωνο ή βοηθητικές πηγές: βγείτε από την τρέχουσα οθόνη για να επιστρέψετε στην οθόνη πλοήγησης (σε εξέλιξη) ή στην προηγούμενη οθόνη.
4	Αποκτήστε πρόσβαση στο μενού "Ρυθμίσεις αυτοκινήτου".
5	Διαγραφή τρέχουσας διαδρομής.
6	Πρόσβαση στο μενού "Πλοήγηση"
7	Αποκτήστε πρόσβαση στο μέσο σε αναπαραγωγή αυτή τη στιγμή (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
8	Πληροφορίες κυκλοφορίας σε εξέλιξη (TMC).
9	Επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη/μενού.
10	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας φωνητικής καθοδήγησης.
11	Αλλαγή της εστίασης της προβολής του χάρτη.
12	Αλλαγή του τρόπου προβολής του χάρτη (2D/3D/2D Βορράς).

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

1

	Λειτουργία
13	Επιλέξτε την πηγή ήχου (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
14	<p>Για εισερχόμενη κλήση:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Πατήστε στιγμιαία: για να απαντήσετε στην κλήση, – Παρατεταμένο πάτημα: απόρριψη κλήσης. <p>Στιγμιαίο πάτημα κατά τη διάρκεια συνομιλίας: Τερματισμός κλήσης.</p> <p>Κατά την ακρόαση μιας πηγής ήχου: "ΣΙΓΑΣΗ/ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΣΙΓΑΣΗΣ ΗΧΟΥ" (μόνο για τα χειριστήρια D και E).</p> <p>Σύντομο πάτημα: πρόσβαση στο μενού "Τηλέφωνο" (μόνο για τα χειριστήρια B και C).</p> <p>Πατήστε: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της φωνητικής αναγνώρισης του τηλεφώνου σας (μόνο για τα χειριστήρια A και F).</p>
15	Αύξηση της έντασης της πηγής ήχου που βρίσκεται σε χρήση.
16	Μείωση της έντασης της πηγής ήχου που βρίσκεται σε χρήση.
15+16	"ΣΙΓΑΣΗ/ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΣΙΓΑΣΗΣ ΗΧΟΥ" (μόνο για τα χειριστήρια A και B).
17, 23	<p>Ραδιόφωνο: αλλάξτε τη λειτουργία του ραδιοφωνικού σταθμού ("Συχνότητα", "Λίστα", "Προρρυθμίσεις").</p> <p>USB/Πηγή πολυμέσων φορητής ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου: αλλάξτε τη λειτουργία αναπαραγωγής για τα πολυμέσα που αναπαράγονται αυτή τη στιγμή ("Κύριο" ή "Λίστα").</p>
18	<p>Πίσω καντράν:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ραδιόφωνο: Αλλαγή λειτουργίας ραδιοφώνου (Συχνότητα/ Λίστα/Προεπιλογή), – Πολυμέσα: προηγούμενο/επόμενο κομμάτι.
19	Μετάβαση στην προηγούμενη πηγή ήχου (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).

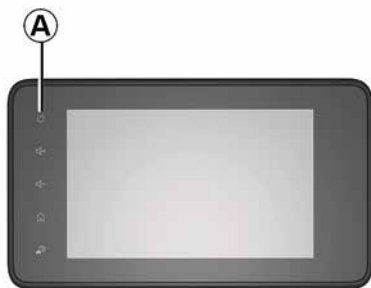
ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

1

	Λειτουργία
20	Πατήστε σύντομα για να μεταβείτε στην επόμενη πηγή ήχου (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®). Πατήστε παρατεταμένα: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της φωνητικής αναγνώρισης του smartphone σας (μόνο για το χειριστήριο E).
21	Παύση/συνέχιση του ήχου του ραδιοφώνου. Παύση/αναπαραγωγή του μουσικού κομματιού. Διακοπή του συστήματος σύνθεσης φωνής της φωνητικής αναγνώρισης.
22	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της φωνητικής αναγνώρισης στο smartphone σας, εάν είναι συνδεδεμένο με το σύστημα πολυμέσων.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Ενεργοποίηση



Το σύστημα πολυμέσων ενεργοποιείται αυτόματα με την εκκίνηση του αυτοκινήτου. Σε άλλες περιπτώσεις, πατήστε το κουμπί **A** για να ενεργοποιήσετε το σύστημα πολυμέσων.

Με κλειστό διακόπτη, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα για 20 λεπτά. Πατήστε το κουμπί **A** για να λειτουργήσει το σύστημα πολυμέσων για περίπου 20 λεπτά ακόμη.

Απενεργοποίηση

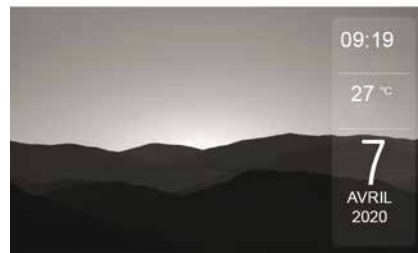
Το σύστημα πολυμέσων ενδέχεται να χρειαστεί μερικά λεπτά για να ενημερωθεί και να απενεργοποιηθεί αφού

κλείσετε τον διακόπτη, ανάλογα με τις εφαρμογές σε λειτουργία.

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **A** (μέχρι να εμφανιστεί μια μαύρη οθόνη) για να επανεκκινήσετε το σύστημα πολυμέσων.

i Για λόγους ασφαλείας, εάν η θερμοκρασία είναι υπερβολικά χαμηλή ή υπερβολικά υψηλή στο εσωτερικό του αυτοκινήτου, το σύστημα πολυμέσων δεν ξεκινάει ή απενεργοποιείται αυτόματα. Περιμένετε μερικά λεπτά μέχρι η θερμοκρασία να επιστρέψει σε επίπεδο πιο κατάλληλο για τη σωστή λειτουργία του συστήματος πολυμέσων.

Οθόνη αναμονής



Η λειτουργία της οθόνης αναμονής επιτρέπει το σβήσιμο της οθόνης οπτικοποίησης.

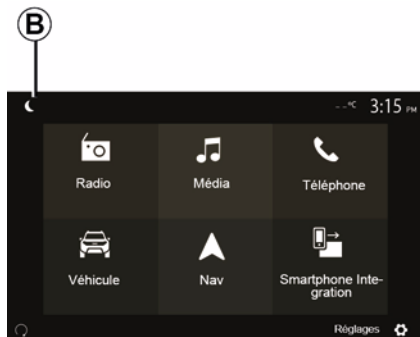
Σε αυτήν τη λειτουργία, το ραδιόφωνο ή το σύστημα καθοδήγησης δεν λειτουργούν.

Ανάλογα με το αυτοκίνητο, στην οθόνη αναμονής εμφανίζεται η ώρα και η εξωτερική θερμοκρασία.

Πατήστε σύντομα το **A** για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την οθόνη αναμονής.

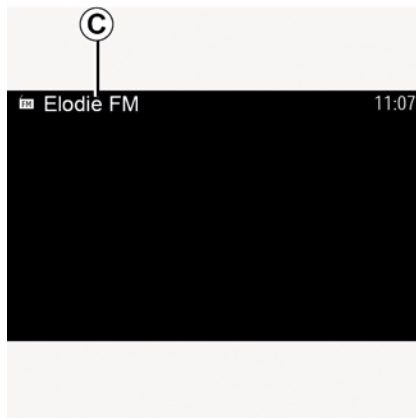
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

1 Νυχτερινή λειτουργία



Η ενεργοποίηση της νυχτερινής λειτουργίας θα απενεργοποιήσει τον οπίσθιο φωτισμό της οθόνης.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στη νυχτερινή λειτουργία, πατήστε **B** από την αρχική οθόνη.

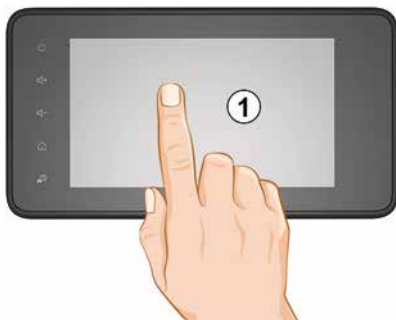


Σε αυτή τη λειτουργία, στην οθόνη **C** εμφανίζεται η πηγή πολυμέσων ή ο ραδιοφωνικός σταθμός που αναπαράγεται αυτή τη στιγμή.

Πατήστε την οθόνη για έξοδο από σκοτεινή λειτουργία.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

Οθόνη πολυμέσων 1



Πατήστε στιγμιαία:

- Επιλογή στοιχείου,
- Εκτέλεση στοιχείου (οθόνη αναπαραγωγής πολυμέσων).

Από το μενού "Πολυμέσα", "Αναπαραγωγή", πατώντας το κουμπί επόμενο μεταβαίνετε στον επόμενο τίτλο.

Παρατεταμένο πάτημα:

- αποθήκευση στοιχείου (για παράδειγμα, ενός ραδιοφωνικού σταθμού).

Από το μενού "Ραδιόφωνο", "Προρρυθμίσεις", πατώντας παρατεταμένα τον αριθμό προεπιλογής αποθηκεύεται ο ραδιοφωνικός σταθμός που αναπαραγεται τη δεδομένη στιγμή.

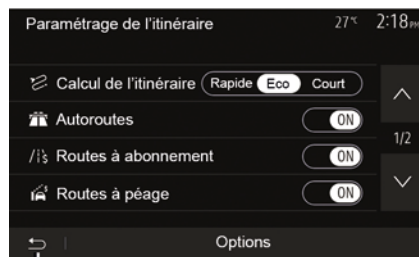
- Γρήγορη εναλλαγή.

Πιέζοντας παρατεταμένα τα πλήκτρα εναλλαγής προς τα κάτω, ξεκινάτε μια γρήγορη εναλλαγή (ανά σελίδα).

- Γρήγορη μετακίνηση προς τα εμπρός/πίσω (οθόνη αναπαραγωγής πολυμέσων).

Από το μενού "Πολυμέσα", "Αναπαραγωγή", πατώντας και κρατώντας πατημένο το κουμπί "Γρήγορη μετακίνηση προς τα εμπρός/πίσω" μετακινείτε γρήγορα προς τα εμπρός/πίσω το κομμάτι που αναπαράγεται.

Επιστροφή στο προηγούμενο μενού "Καλωσορίσατε"



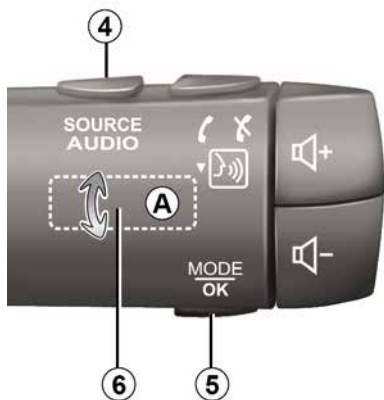
Το σύστημα μεταβαίνει απευθείας στο μενού "Αρχική σελίδα," αν πατήσετε παρατεταμένα το 2 ή πατήσετε σύντομα το 3 οπουδήποτε βρίσκεστε στο σύστημα.

Ήχος: χρήση των χειριστηρίων στην κολώνα τιμονιού



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

1



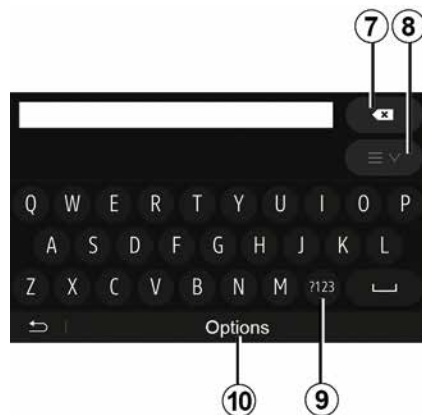
Η διαθεσιμότητα εξαρτάται από το όχημα

Πατήστε το κουμπί **5** για να αλλάξετε τη λειτουργία αναζήτησης ραδιοφωνικού σταθμού.

Περιστρέψτε τον τροχό **6** για να αλλάξετε τον σταθμό (κίνηση **A**).

Πατήστε **4** για να αλλάξετε την πηγή (USB, AM, FM, DAB και Bluetooth®).

Χρήση αλφαβητικού πληκτρολογίου



Κατά την καταχώριση ενός πεδίου με τη βοήθεια αλφαβητικού πληκτρολογίου, επιλέξτε κάθε γράμμα με τη βοήθεια του πληκτρολογίου.

Κατά την καταχώριση κάθε γράμματος, το σύστημα καταργεί την επισήμανση από ορισμένα γράμματα για να διευκολύνει τη διαδικασία.

Πατήστε **7** για να διαγράψετε τον τελευταίο εισαχθέντα χαρακτήρα.

Πατήστε **8** για να εμφανιστεί η λίστα των αποτελεσμάτων. Εάν είναι απαραίτητο, πατήστε ξανά **8** για να επιστρέψετε στο αλφαβητικό πληκτρολόγιο.

Πατήστε **9** για να χρησιμοποιήσετε αριθμούς ή σύμβολα.

Πατήστε **10** για να αλλάξετε τη διαμόρφωση του πληκτρολογίου.

Ηχητική ένταση

Ρυθμίστε την ένταση του ήχου κατά την ακρόαση διαφόρων μηνυμάτων, πηγών, κουδουνισμάτων και τηλεφωνικών συνομιλιών:

- περιστρέφοντας ή πατώντας το κουμπί **2** στον μπροστινό πίνακα του συστήματος πολυμέσων,
- πατώντας το χειριστήριο **15** ή **16** στο χειριστήριο της κολόνας τιμονιού.

Για να ρυθμίσετε αυτή τη λειτουργία, ανατρέξτε στην ενότητα "Ηχητικές προτιμήσεις" στην ενότητα "Ρυθμίσεις ήχου".

Η ακρόαση της πηγής ραδιοφώνου διακόπτεται κατά τη λήψη πληροφοριών κίνησης "TA", ενημερωτικών δελτίων ή ενός προειδοποιητικού μηνύματος.

Σημείωση: η ένταση ήχου που ρυθμίζεται κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής δεν αποθηκεύεται για την επόμενη επανεκκίνηση του συστήματος.



Ρυθμίστε την ένταση του ήχου σε ένα μέτριο επίπεδο το οποίο θα σας επιτρέπει να ακούτε τους εξωτερικούς θορύβους.

Προσαρμογή της έντασης ανάλογα με την ταχύτητα

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, η ένταση των πηγών ήχου και της πλοήγησης μεταβάλλεται ανάλογα με την ταχύτητα του αυτοκινήτου.

Για να ενεργοποιήσετε και να ρυθμίσετε αυτή τη λειτουργία, ανατρέξτε στις πληροφορίες σχετικά με τον "Προσαρμογή της έντασης ανάλογα με την ταχύτητα" της ενότητας "Ρυθμίσεις ήχου".

Διακοπή της αναπαραγωγής ήχου

Για σίγαση του ήχου:

- χειριστήριο τιμονιού: πατήστε σύντομα το κουμπί **21**,

ή

- πίνακας πολυμέσων: πατήστε το κουμπί **2**,

ή

- χειριστήρια **D** και **E** της κολόνας τιμονιού: πατήστε το κουμπί **14**,

ή

- χειριστήρια **A**, **B** και **F** της κολόνας τιμονιού: πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά **15** και **16**.

Το εικονίδιο "ΣΙΓΑΣΗ" εμφανίζεται στο επάνω μέρος της οθόνης.

Για να συνεχίσετε την ακρόαση της τρέχουσας πηγής ήχου:

- χειριστήριο τιμονιού: πατήστε σύντομα το κουμπί **21**,

ή

- πίνακας πολυμέσων: πατήστε το κουμπί **1**,

ή

- χειριστήρια **D**, **E** της κολόνας τιμονιού: πατήστε το κουμπί **14**,

ή

- χειριστήρια **A**, **B** και **K** της κολόνας τιμονιού: πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά **15** και **16**.

Η λειτουργία αυτή απενεργοποιείται αυτόματα κατά τη χρήση του χειριστήριου ρύθμισης της έντασης ή σε περίπτωση μετάδοσης ενημερωτικού δελτίου (οδική κίνηση, ειδήσεις, πληροφορίες έκτακτης ανάγκης κ.λπ.).

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Μενού προορισμού

Από την αρχική οθόνη, πατήστε "Πλοήγηση", "Μενού", "Προορισμός" για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού προορισμού.

Το μενού προορισμού προτείνει διάφορες μεθόδους για να υποδείξετε κάποιον προορισμό:

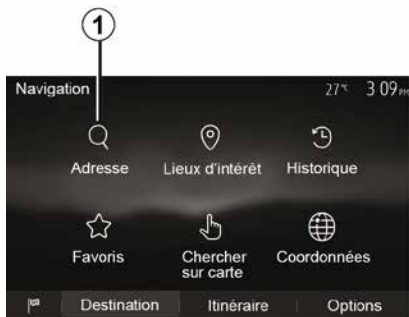
- Εισάγετε μια διεύθυνση (πλήρη ή μερική),
- Επιλέξτε μια διεύθυνση από τα "Σημεία ενδιαφέροντος",
- Επιλέξτε έναν προορισμό από τους προηγούμενους προορισμούς,
- Επιλέξτε μια διεύθυνση από τα Αγαπημένα,
- Επιλέξτε έναν προορισμό στον χάρτη,
- Επιλέξτε ένα γεωγραφικό πλάτος και μήκος.

Καταχώριση διεύθυνσης

Για να εισαγάγετε μια διεύθυνση, πατήστε **1**.

Αυτό το στοιχείο σας επιτρέπει να εισαγάγετε το σύνολο ή μέρος της διεύθυνσης: χώρα, πόλη, οδός και αριθμός οδού.

Σημείωση: Μόνο οι διευθύνσεις που είναι γνωστές στο σύστημα μέσω του ψηφιακού χάρτη είναι αποδεκτές.



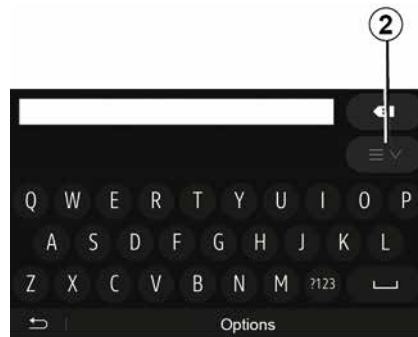
Κατά την πρώτη χρήση:

- πατήστε "Χώρα",
- καταχωρήστε το όνομα της χώρας που επιθυμείτε με τη βοήθεια του πληκτρολογίου.

Κατά την καταχώριση της διεύθυνσης, το σύστημα καταργεί την επισήμανση από ορισμένα γράμματα για να διευκολύνει την καταχώριση.

Το σύστημα μπορεί να σας προτείνει διάφορους καταλόγους χωρών πατώντας το πλήκτρο **2**. Επιλέξτε τη χώρα που επιθυμείτε από τις λίστες.

- Κάντε το ίδιο για τα πεδία "Πόλη/Περιφέρεια", Οδός, "Παράπλευρη οδός" και "Αριθμός σπιτιού".



Σημείωση:

- οι επιλογές "Παράπλευρη οδός" και "Αριθμός σπιτιού" μπορούν να ενεργοποιηθούν αφού επιλέξετε "Οδός",
- όταν πληκτρολογείτε το όνομα της οδού, δεν απαιτείται να καθορίσετε τον τύπο του δρόμου (οδός, λεωφόρος κ.λπ.),
- Το σύστημα διατηρεί στη μνήμη τις τελευταίες καταχωρίσεις διευθύνσεων. Αφού έχετε εισαγάγει μια διεύθυνση προορισμού, στην επόμενη χρήση θα υποδειχθεί η προηγούμενη διεύθυνση.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Επιλέξτε από τα "Σημεία ενδιαφέροντος" (POI)



Μπορείτε να επιλέξετε τον προορισμό σας από τα σημεία ενδιαφέροντος.

Μπορείτε να βρείτε ένα σημείο με διάφορους τρόπους:

- χρησιμοποιώντας τη λειτουργία γρήγορης αναζήτησης, μπορείτε να βρείτε γρήγορα ένα κοντινό μέρος με βάση το όνομά του,
- χρησιμοποιώντας τη λειτουργία προκαθορισμένης αναζήτησης, μπορείτε να βρίσκετε συχνά αναζητούμενους τύπους χώρων με μερικά μόνο αγγίγματα στην οθόνη,
- Μπορείτε να αναζητήσετε ένα σημείο με βάση την κατηγορία του.

Γρήγορη αναζήτηση σημείων ενδιαφέροντος

Η λειτουργία της γρήγορης αναζήτησης σας επιτρέπει να βρίσκετε γρήγορα ένα σημείο.

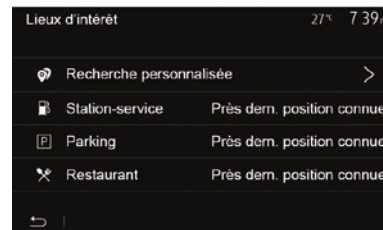
Πιέστε ένα σημείο στον χάρτη για να αναζητήσετε σημεία ενδιαφέροντος. Ανάλογα με τη τοποθεσία σας, ένα ή περισσότερα **3** σημεία θα εμφανιστούν στην οθόνη.

Πατήστε **4** και στη συνέχεια "Σημεία ενδιαφέροντος γύρω από το δρομέα" για να εμφανιστεί ο κατάλογος των σημείων ενδιαφέροντος με τα ονόματα και την απόσταση από το επιλεγμένο σημείο.

Αναζήτηση σημείων ενδιαφέροντος χρησιμοποιώντας προκαθορισμένες κατηγορίες

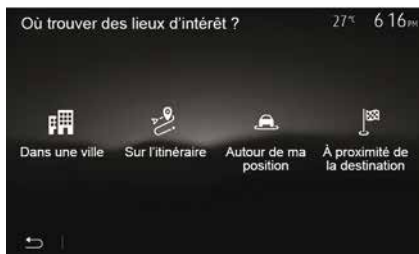
Η λειτουργία της προκαθορισμένης αναζήτησης σας επιτρέπει να βρίσκετε γρήγορα τους τύπους τοποθεσιών που επιλέγετε συχνότερα.

Από την αρχική οθόνη, πατήστε "Πλοήγηση", "Μενού", "Προορισμός", "Σημεία ενδιαφέροντος" για να αποκτήσετε πρόσβαση σε προκαθορισμένες κατηγορίες.



Κατηγορίες (πρατήριο καυσίμων/πάρκινγκ/εστιατόριο)

- Εάν υπάρχει ενεργή διαδρομή, αναζητούνται τα σημεία ενδιαφέροντος "Βενζινάδικο" και "Εστιατόριο" κατά μήκος της διαδρομής. Το σημείο ενδιαφέροντος "Στάθμευση" αναζητείται γύρω από τον προορισμό.
- Εάν δεν υπάρχει ενεργή διαδρομή (δεν έχει επιλεγεί προορισμός), τα σημεία αυτά αναζητούνται γύρω από την τρέχουσα θέση.
- Εάν ούτε η τρέχουσα θέση είναι διαθέσιμη (κανένα σήμα GPS), αυτά τα σημεία αναζητούνται γύρω από την τελευταία γνωστή θέση.



Αναζήτηση σημείων ενδιαφέροντος ανά κατηγορία

Μπορείτε να αναζητήσετε σημεία ενδιαφέροντος με βάση τις κατηγορίες και τις υποκατηγορίες τους.

Από την αρχική οθόνη, πατήστε "Πλοήγηση", "Μενού", "Προορισμός", "Σημεία ενδιαφέροντος", "Προσαρμοσμένη αναζήτηση".

Επιλέξτε την περιοχή γύρω από την οποία θα πρέπει να αναζητηθεί η τοποθεσία:

– Πατήστε "Σε μια πόλη" για να αναζητήσετε ένα μέρος σε μια επιλεγμένη πόλη (η λίστα αποτελεσμάτων θα είναι ταξινομημένη με βάση την απόσταση από το κέντρο της επιλεγμένης πόλης).

– Πατήστε "Κατά μήκος της διαδρομής" για αναζήτηση κατά μήκος της ενεργής διαδρομής και όχι γύρω από ένα συγκεκριμένο σημείο. Αυτό είναι χρήσιμο όταν θέλετε να κάνετε ένα βήμα με μόνο μία ελάχιστη παράκαμψη, π.χ. εάν αναζητάτε τα πλησιέστερα πρατήρια καυσίμων ή τα κοντινά εστιατόρια (η λίστα των αποτελεσμάτων ταξινομείται ανάλογα με το μήκος της απαραίτητης παράκαμψης).

– πατήστε "Γύρω από την τοποθεσία μου" για αναζήτηση γύρω από την τρέχουσα τοποθεσία ή, αν αυτή δεν είναι διαθέσιμη, γύρω από την τελευταία γνωστή τοποθεσία (η λίστα αποτελεσμάτων θα είναι ταξινομημένη με βάση την απόσταση από αυτή την τοποθεσία).

– Πατήστε "Κοντά στον προορισμό" για να αναζητήσετε μια τοποθεσία γύρω από τον προορισμό της ενεργής διαδρομής (η λίστα αποτελεσμάτων θα είναι ταξινομημένη με βάση την απόσταση από τον προορισμό).

Επιλογή ενός προορισμού από τους προηγούμενους προορισμούς



Πατήστε **5** για να βρείτε έναν προορισμό που έχετε ορίσει προηγουμένως.

Επιλογή μιας διεύθυνσης από τους αγαπημένους προορισμούς

Μπορείτε να βρείτε τον προορισμό σας στους αγαπημένους προορισμούς. Για αποτελεσματικότερη χρήση αυτής της λειτουργίας, συνιστάται η αποθήκευση εκ των προτέρων των συχνότερων προορισμών σας.

Καταρχάς, αποθηκεύστε τους αγαπημένους προορισμούς αναζητώντας την

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

διεύθυνση. Ανατρέξτε στην ενότητα "Διαχείριση αγαπημένων".

Από την αρχική οθόνη, πατήστε "Πλοήγηση", "Μενού", "Προορισμός", "Αγαπημένα" για να εμφανίσετε τη λίστα των αγαπημένων προορισμών.

Επιλογή ενός προορισμού στον χάρτη

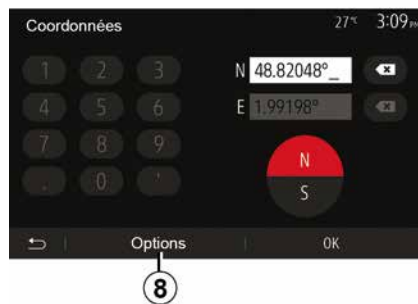


Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αναζητήσετε έναν προορισμό με εναλλαγή των προορισμών του χάρτη.

– Από την αρχική οθόνη, πατήστε "Πλοήγηση", "Μενού", "Προορισμός", "Αναζήτηση στο χάρτη" για να επιλέξετε τον προορισμό στο χάρτη,

– έπειτα, πιάστε το σημείο του χάρτη που επιθυμείτε να ορίσετε ως προορισμό. Εμφανίζεται το σημείο **6** ,
– πατήστε **7** για επιβεβαίωση.

Καταχώριση των συντεταγμένων του προορισμού



Αυτό σας επιτρέπει να αναζητήσετε έναν προορισμό εισάγοντας τις συντεταγμένες του.

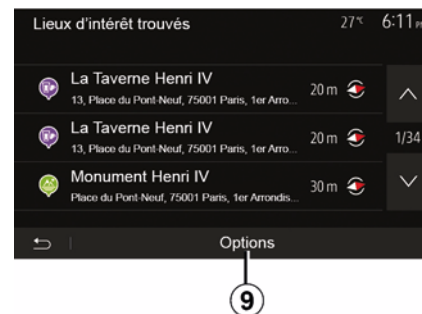
Από την αρχική οθόνη, πατήστε "Πλοήγηση", "Μενού", "Προορισμός", "Συντεταγμένες".

Μπορείτε να εισαγάγετε τις τιμές γεωγραφικού πλάτους και γεωγραφικού μήκους σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες μορφές: μοίρες, μοίρες και δε-

καδικά λεπτά ή μοίρες, λεπτά και δεκαδικά δευτερόλεπτα.

Πατήστε **8** και στη συνέχεια UTM για να εισαγάγετε τις συντεταγμένες σε μορφή UTM.

Ταξινόμηση των αποτελεσμάτων της λίστας



Τα αποτελέσματα μιας αναζήτησης προορισμού με βάση το σημείο ενδιαφέροντος, το ιστορικό ή τα αγαπημένα μπορούν να ταξινομηθούν με βάση το όνομα και την απόσταση. Εάν υπάρχει ενεργή διαδρομή, τα αποτελέσματα μπορούν να ταξινομηθούν με βάση την παράκαμψη. Πατήστε **9** για να εμφανιστεί ο χάρτης στην οθόνη.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Εύρεση ενός προορισμού με βάση το όνομά του

Κατά την επιλογή ενός προορισμού με βάση το σημείο ενδιαφέροντος, το ιστορικό ή τα αγαπημένα, μπορείτε να αναζητήσετε τον προορισμό στη λίστα με το όνομά του. Πατήστε "Αναζητήση" και πληκτρολογήστε το όνομα χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο.

Επικύρωση του προορισμού



Πολλές επιλογές είναι διαθέσιμες στην οθόνη πριν επικυρώσετε έναν προορισμό:

- « OK » ;
- « ».

Μια αντίστροφη μέτρηση 10 δευτερολέπτων ξεκινά. Εάν σε αυτό το διάστημα δεν κάνετε κάποια ενέργεια, η καθοδήγηση θα ξεκινήσει αυτόματα.

« OK »

- Εάν δεν υπάρχει ενεργή διαδρομή (ο προορισμός δεν έχει επιλεγεί), πατήστε **10** για να επιβεβαιώσετε τον προορισμό ως νέα διαδρομή.



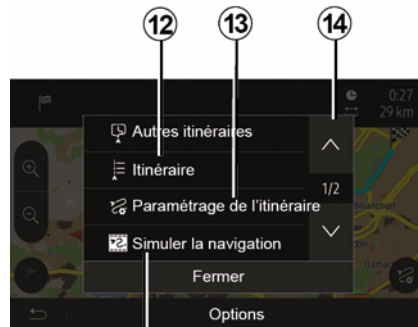
- Εάν υπάρχει ενεργή διαδρομή, μπορείτε να επιλέξετε τον προορισμό ως νέα διαδρομή ή βήμα. Πατήστε **10** και στη συνέχεια "Νέα διαδρομή" ή "Σημείο διαδρ."

« »

Πριν το πέρας των 10 δευτερολέπτων, εμφανίζονται στην οθόνη οι ακόλουθες επιλογές:

"Άλλες διαδρομές"

Πατήστε **11** για να αλλάξετε ή να τροποποιήσετε τη διαδρομή.



15

« Διαδρομή »

Πατήστε **12** για να δείτε μια ανάλυση της διαδρομής σας. Ανατρέξτε στην ενότητα "Καθοδήγηση".

"Διαμόρφωση μιας διαδρομής"

Πατήστε **13** για να προσαρμόσετε τη διαδρομή σας ανάλογα με τους επιθυμητούς δρόμους και τη λειτουργία διαδρομής.

"Προσομοίωση πλοήγησης"

Πατήστε **15** για να δείτε την προσομοίωση της διαδρομής που έχετε επιλέξει. Ανατρέξτε στην ενότητα "Καθοδήγηση".

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ



"Τρέχουσα κυκλοφορία"

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει να αποκτήσετε πληροφορίες για τα περιστατικά κυκλοφορίας στη διαδρομή σας ή κοντά στη θέση σας. Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτήν, πατήστε **14** και στη συνέχεια επιλέξτε "Τρέχουσα κυκλοφορία".

« »

Μετά το πέρας των 10 δευτερολέπτων, οι ακόλουθες επιλογές εμφανίζονται στην οθόνη:

"Προσθήκη ως αγαπημένο"

Πατήστε **17** για να αποθηκεύσετε τον επιλεγμένο προορισμό στους αγαπημένους προορισμούς σας.

"Τρέχουσα κυκλοφορία"

Πατήστε **16** για να λάβετε πληροφορίες σχετικά με τα κυκλοφοριακά συμβάντα που επισημαίνονται στη διαδρομή σας ή κοντά στη θέση σας.

"Πληροφορίες"

Πατήστε **20** για να δείτε τη διεύθυνση, το γεωγραφικό πλάτος, το γεωγραφικό μήκος και τον αριθμό τηλεφώνου ενός σημείου ενδιαφέροντος (ενεργοποιείται μόνο μετά την επιλογή ενός σημείου ενδιαφέροντος).

"Επιστροφή στο αυτοκίνητο"

Πατήστε **19** για να επιστρέψετε στην τρέχουσα θέση του αυτοκινήτου.

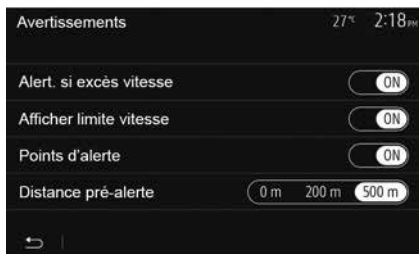
Σημείωση: Για να κλείσετε το παράθυρο "", πατήστε **18**.

"Προειδοποιήσεις"

Αυτό το πεδίο σας επιτρέπει να διαμορφώσετε τις προειδοποιήσεις.

Ειδοποίηση σε περίπτωση υπέρβασης ταχύτητας

Οι χάρτες μπορούν να περιέχουν πληροφορίες σχετικές με τα όρια ταχύτητας σε ορισμένα τμήματα του δρόμου. Το σύστημα μπορεί να σας ειδοποιήσει εάν υπερβείτε το τρέχον όριο.



Αυτές οι πληροφορίες μπορεί να μην είναι διαθέσιμες για την περιοχή σας ή να μην είναι απολύτως ορθές για όλους τους δρόμους του χάρτη.

Οι ακόλουθοι τύποι προειδοποίησης είναι διαθέσιμοι:

- Μπιπ: λαμβάνετε μια μη λεκτική προειδοποίηση όταν υπερβαίνετε το όριο ταχύτητας,
- Οπτική προειδοποίηση: το τρέχον όριο ταχύτητας εμφανίζεται και αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα στο χάρτη όταν το υπερβαίνετε.

Πατήστε "On" ή "Off" για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την προειδοποίηση.

Όριο ταχύτητας πάντοτε ορατό

Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε την ένδειξη του ορίου ταχύτητας για το τμήμα του δρόμου που έχετε λάβει πατώντας "On" ή "Off".

Προειδοποιήσεις σημείου συναγερμού

Όταν ο οδηγός διασχίζει μια περιοχή για την οποία απαιτείται αυξημένη προσοχή, ένα μήνυμα προειδοποίησης εμφανίζεται στην οθόνη, συνοδευόμενο από ένα ηχητικό σήμα. Αυτές οι επικίνδυνες περιοχές αντιστοιχούν σε τμήματα του δρόμου στα οποία οι οδηγοί πρέπει να είναι πιο προσεκτικοί. Μπορεί να είναι μόνιμες ή προσωρινές. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία.

Απόσταση προειδοποίησης

Μπορείτε να επιλέξετε μια απόσταση μεταξύ πολλών επιλογών, στην οποία επιθυμείτε να ειδοποιηθείτε για μια περιοχή αυξημένης επικινδυνότητας.



Σε ορισμένες χώρες η μεταφόρτωση και η ενεργοποίηση της επιλογής των περιοχών κινδύνου είναι παράνομες και μπορεί να αποτελέσουν παράβαση της νομοθεσίας.

"Διαμόρφωση μιας διαδρομής"



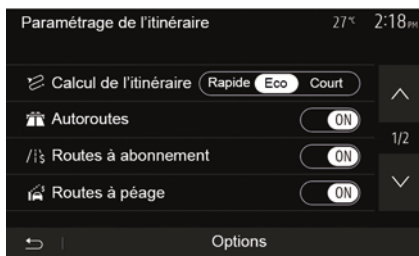
Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ορίσετε πώς υπολογίζονται οι διαδρομές.

« Υπολογισμός διαδρομής »

Αυτό το σύστημα σας προτείνει τρία κριτήρια για τον υπολογισμό της διαδρομής:

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ

- "Γρήγορη": δίνει μια γρήγορη διαδρομή αν μπορείτε να ταξιδέψετε με ή κοντά στο όριο ταχύτητας σε όλους τους δρόμους,
- "Σύντομη": δίνει μια σύντομη διαδρομή για να ελαχιστοποιηθεί η απόσταση που πρέπει να διανυθεί,



- "Eco": αυτή η λειτουργία δημιουργεί έναν συμβιβασμό μεταξύ των λειτουργιών γρήγορης και σύντομης δρομολόγησης. Σας επιτρέπει να κερδίσετε μια ορισμένη απόσταση οδηγώντας λίγο περισσότερο. Η υπολογισμένη διαδρομή πιθανόν να είναι πιο σύντομη από τη γρήγορη λύση, αλλά όχι πολύ πιο αργή.

"Αυτοκινητόδρομοι"

Ίσως να θέλετε να αποφύγετε τους αυτοκινητοδρόμους όταν οδηγείτε αργά ή όταν ρυμουλκείτε ένα άλλο αυτοκίνητο.

"Δρόμοι με διόδια"

Μπορείτε να επιτρέψετε ή να μην επιτρέψετε δρόμους, η χρήση των οποίων απαιτεί την αγορά μιας ειδικής άδειας για ορισμένη χρονική περίοδο.

"Δρόμοι με διόδια"

Μπορείτε να επιτρέψετε ή να απαγορεύσετε τη χρήση δρόμων με διόδια.

"Πλοία"

Μπορείτε να επιτρέψετε ή απαγορεύσετε, την χρήση κάθε είδους οχηματαγωγών, πλοίων και τρένων.

"Συλλογική χρήση ΙΧ"

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να εμφανίσετε τους δρόμους που προορίζονται μόνο για συλλογική χρήση ΙΧ αυτοκινήτων.

"Ερπύστριες εκτός - δρόμου"

Μπορείτε να επιτρέψετε ή να απαγορεύσετε τη χρήση χωματόδρομων.



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

"Ρυθμίσεις χάρτη"



Ανατρέξτε στις πληροφορίες στην ενότητα "Ρυθμίσεις χάρτη".

"Ρύθμιση γλώσσας"

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα της λειτουργίας φωνητικής καθοδήγησης. Ανατρέξτε στην ενότητα "Καθοδήγηση" του παρόντος εγχειριδίου.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ

"Μορφή δεδομένων"

2



Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να τροποποιήσετε τη μορφή των συντεταγμένων.

Αυτό το σύστημα προσφέρει τρεις τύπους DMS (Μοίρες, Λεπτά, Δευτερόλεπτα).

GPS



Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ελέγχετε τη θέση των δορυφόρων GPS.

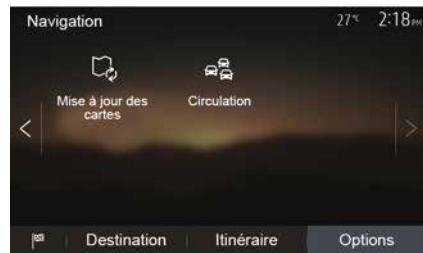
Πατήστε "GPS" για να δείτε τις πληροφορίες GPS (οθόνη **A**).



Προφυλάξεις σχετικά με την πλοήγηση

Η χρήση του συστήματος πλοήγησης σε καμία περίπτωση δεν υποκαθιστά την υπευθυνότητα και την προσοχή του οδηγού κατά την οδήγηση του οχήματος.

"Ενημέρωση χάρτη"



Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ελέγχετε τις ημερομηνίες των τελευταίων ενημερώσεων που έχουν πραγματοποιηθεί.

"Κυκλοφορία"

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το "Υπηρεσία οδικής κυκλοφορίας", τη σήμανση διαφόρων συμβάντων και τη διαχείριση εναλλακτικών διαδρομών σε περίπτωση ατυχημάτων ή μπουτιλιάριατος.



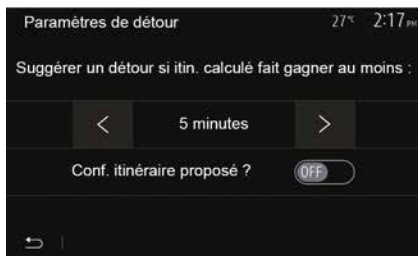
« Υπηρεσία οδικής κυκλοφορίας »

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την εμφάνιση των προειδοποιήσεων για διάφορα περιστατικά στη διαδρομή σας.

"Παράκαμψη"

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να κερδίσετε χρόνο όταν προκύψει κάποιο περιστατικό στη διαδρομή σας, προτείνοντάς σας μια εναλλακτική διαδρομή.

Το σύστημα πολυμέσων σας προτείνει να διαλέξετε έναν χρόνο πέραν του οποίου σας προτείνεται μια νέα διαδρομή με παράκαμψη για να κερδίσετε χρόνο.



"Τύποι συμβάντων"

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να επιλέξετε τα είδη συμβάντων προς εμφάνιση κατά την πλοήγηση:

- "Όλες οι εκδηλώσεις",
- "Κυκλοφοριακά συμβάντα",
- "Δρόμοι κλειστοί ή αποκλεισμένοι",
- "Ατύχημα",
- ...



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

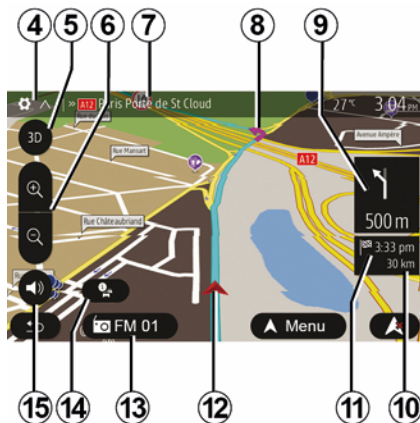
ΑΝΑΓΝΩΣΗ ΧΑΡΤΗ

Λεζάντα κάρτας



3 2

1. Σημεία ενδιαφέροντος (POI).
2. Παράμετροι κίνησης.
3. Επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη.
4. Επιλογές εμφάνισης της πλοήγησης.
5. Τρόποι εμφάνισης 3D, 2D, 2D Βορράς (ο χάρτης εμφανίζει πάντα τον Βορρά στο επάνω μέρος της οθόνης).
6. Μεγέθυνση ή σμίκρυνση.
7. Ονομασία του επόμενου κύριου οδικού άξονα ή πληροφορίες σχετικά με την επόμενη πινακίδα σήμανσης.



8. Διαδρομή υπολογιζόμενη από το σύστημα πλοήγησης.
9. Απόσταση και ένδειξη της επόμενης αλλαγής κατεύθυνσης.
10. Απόσταση που απομένει μέχρι τον προορισμό.
11. Υπολογιζόμενη ώρα άφιξης.
12. Θέση του αυτοκινήτου στον χάρτη πλοήγησης.
13. Πολυμέσα σε λειτουργία.
14. Πληροφορίες κυκλοφορίας. Πατήστε αυτή την περιοχή για να μάθετε τα διάφορα περιστατικά στη διαδρομή σας.
15. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας φωνητικής καθοδήγησης.

σης.

Εμφάνιση του χάρτη

Για να εμφανιστεί ο χάρτης γύρω από την τρέχουσα θέση του οχήματος, πατήστε "Αρχική σελίδα", "Πλοήγηση".

Αγγίξτε την οθόνη του χάρτη.

Για να μετακινηθείτε επάνω στον χάρτη πλοήγησης, σύρετε το δάχτυλό σας στην οθόνη προς την κατεύθυνση που επιθυμείτε. Ανάλογα με την οθόνη, πατήστε **2** ή **3** για να επιστρέψετε στην τρέχουσα τοποθεσία σας.

Θέση GPS

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει την εύρεση της γεωγραφικής τοποθεσίας της επιλεγμένης θέσης (διεύθυνση/γεωγραφικό πλάτος/γεωγραφικό μήκος). Αγγίξτε το σημείο που επιθυμείτε στην οθόνη. Πατήστε "" και στη συνέχεια πατήστε "Πληροφορίες" για να μάθετε την ακριβή θέση της επιλεγμένης θέσης.

Σύμβολα χαρτογράφησης

Το σύστημα πλοήγησης χρησιμοποιεί σύμβολα **1** για την εμφάνιση σημείων ενδιαφέροντος (POI). Συμβουλευθείτε την ενότητα "Εμφάνιση σημείων ενδιαφέροντος" στην ενότητα "Ρυθμίσεις χάρτη".

ΑΝΑΓΝΩΣΗ ΧΑΡΤΗ

"Πού βρίσκομαι;"



16

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ελέγχετε τις πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα θέση και να αναζητάτε ένα κοντινό POI. Λειτουργεί όταν το GPS είναι ενεργοποιημένο.

Με τη διαδρομή ήδη σε εξέλιξη, πατήστε την περιοχή **7** για να αποκτήσετε πρόσβαση στην οθόνη "Πού βρίσκομαι;".

Αυτή η οθόνη περιλαμβάνει τις ακόλουθες πληροφορίες:

- γεωγραφικό πλάτος,
- γεωγραφικό μήκος,
- υψόμετρο,
- αριθμός οδού,
- Τρέχουσα διεύθυνση.



Πληροφορίες χώρας

Πατήστε **16** και στη συνέχεια "Πληροφορίες ανά χώρα".

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να εμφανίσετε τις πληροφορίες χώρας ανάλογα με την τρέχουσα θέση σας.

Αυτή η οθόνη περιλαμβάνει τις ακόλουθες πληροφορίες:

- όριο ταχύτητας.

Σημείωση: Εμφανίζονται τα όρια ταχύτητας των οδών ταχείας κυκλοφορίας.

Η μονάδα που εμφανίζεται εξαρτάται από τις ισχύουσες τοπικές παραμέτρους. Εάν δεν υπάρχουν διαθέσιμα δεδομένα, τότε το "--" εμφανίζεται αντί του πίνακα και του αριθμού.

- Κωδικός χώρας τηλεφώνου,

- αριθμός έκτακτης ανάγκης,
- νομικοί περιορισμοί που ισχύουν στη χώρα:

- ανώτατο επιτρεπόμενο ποσοστό αλκοόλ στο αίμα,
- υποχρεωτικό γιλέκο ασφαλείας,
- υποχρεωτικός πυροσβεστήρας,
- υποχρεωτικό άναμμα των προβολέων παντός καιρού,
- υποχρεωτικοί ανταλλακτικοί λαμπτήρες,
- υποχρεωτικό κουτί πρώτων βοηθειών,
- υποχρεωτικό τρίγωνο ασφαλείας,
- υποχρεωτικό κράνος για τους μοτοσικλετιστές,
- υποχρεωτικές αντιολισθητικές αλυσίδες τον χειμώνα,
- συνιστώμενες αντιολισθητικές αλυσίδες τον χειμώνα,
- "χειμερινά" ελαστικά που απαιτούνται τον χειμώνα,
- "χειμερινά" ελαστικά που συνιστώνται τον χειμώνα.

2

2



17

"Κοντινή βοήθεια"

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αναζητάτε βοήθεια κοντά στην τρέχουσα θέση σας.

Πατήστε **17** για να ανοίξετε μια νέα οθόνη για τη γρήγορη αναζήτηση.



Πληροφορίες σε αυτήν την οθόνη:

- υπηρεσίες επισκευής αυτοκινήτου,
- ιατρικές και έκτακτες υπηρεσίες,
- αστυνομικά τμήματα,
- πρατήρια καυσίμων.

ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ

Το σύστημα πλοήγησης

Σε οχήματα που διαθέτουν αυτόν τον εξοπλισμό, το σύστημα πλοήγησης θα καθορίσει τη θέση σας και θα σας καθοδηγήσει χρησιμοποιώντας τις ακόλουθες πληροφορίες:

- από το δέκτη GPS/GPS,
- Του ψηφιοποιημένου χάρτη.

Ο δέκτης GPS

Το σύστημα πλοήγησης χρησιμοποιεί τους δορυφόρους GPS (Global Positioning System, Παγκόσμιο Σύστημα Εντοπισμού) που βρίσκονται σε τροχιά γύρω από τη Γη.

Ο δέκτης GPS λαμβάνει τα σήματα που εκπέμπονται από πολλούς δορυφόρους. Το σύστημα, λοιπόν, μπορεί να εντοπίσει το αυτοκίνητο.

Σημείωση: μετά από μετακίνηση σε μεγάλη απόσταση χωρίς οδήγηση (πλοίο, σιδηροδρομικές μεταφορές), το σύστημα μπορεί να χρειαστεί αρκετά λεπτά για να προσαρμοστεί πριν επανέλθει στην κανονική λειτουργία.

Ο ψηφιοποιημένος χάρτης

Ο ψηφιοποιημένος χάρτης περιλαμβάνει οδικούς χάρτες και σχέδια πόλεων που είναι απαραίτητα για το σύστημα.

"Χάρτης" USBκλειδί USB

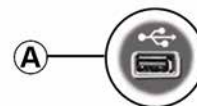
Εγκαταστήστε την πλέον πρόσφατη έκδοση, τοποθετώντας τη μονάδα flash USB σε έναν υπολογιστή συνδεδεμένο στο Internet. Ανατρέξτε στην ενότητα "Ενημέρωση χαρτών".

Σημείωση: Το USB κλειδί δεν παρέχεται μαζί με το σύστημα.

Χρησιμοποιήστε κατά προτίμηση την πιο πρόσφατη έκδοση.

Εισαγωγή του κλειδιού USB

Τοποθετήστε τη μονάδα δίσκου USB στη θύρα **A** του αυτοκινήτου σας. Για να προσδιορίσετε τη θέση της θύρας USB **A**, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου (εάν είναι απαραίτητο).



ΚΑΘΟΓΗΓΗΣΗ

Ενεργοποίηση λειτουργίας καθοδήγησης



Πατήστε **2** ή περιμένετε 10 δευτερόλεπτα μετά την εισαγωγή ενός προορισμού. Η καθοδήγηση αρχίζει.

Σημείωση: μπορείτε να αλληλεπιδράσετε με τον χάρτη ανά πάσα στιγμή, σύροντάς τον προς την επιθυμητή κατεύθυνση ή πατώντας την οθόνη.

Οθόνες λειτουργίας καθοδήγησης

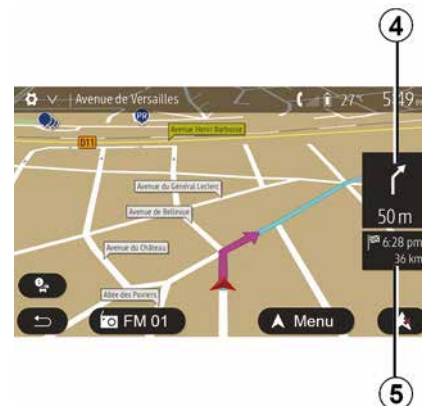


Το σύστημα προτείνει πολλές επιλογές χάρτη πλοήγησης.

Πατήστε το **3** για να αλλάξετε την απεικόνιση του χάρτη και να ανοίξετε το αναπτυσσόμενο μενού. Στη συνέχεια, επιλέξτε ανάμεσα στους διάφορους τρόπους εμφάνισης:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D Βορράς.

Μπορείτε επίσης να αλλάξετε την απεικόνιση του χάρτη πατώντας την πιξίδα **1** στον χάρτη.



Λειτουργία πλήρους οθόνης (2D, 3D ή 2D Βόρεια)

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να εμφανίζετε τον χάρτη πλοήγησης σε ολόκληρη την οθόνη.

Οι πληροφορίες σχετικά με την ώρα άφιξης και την απόσταση που απομένει μέχρι τον προορισμό αναγράφονται στο **5**.

Η ένδειξη για την επόμενη αλλαγή κατεύθυνσης βρίσκεται στο **4**.



Χάρτης διασταύρωσης

Κατά τη διάρκεια καθοδήγησης, πριν από κάθε αλλαγή κατεύθυνσης.

Εναλλακτική διαδρομή

Το σύστημα σας προτείνει μια εναλλακτική διαδρομή σε περίπτωση ατυχήματος ή μεγάλης κίνησης στη διαδρομή σας. Πατήστε "Ναι" ή "Όχι" ανάλογα με τις ανάγκες.

Συνοπτική περιγραφή κίνησης

Κατά τη διάρκεια της καθοδήγησης, μπορείτε να λάβετε πληροφορίες για την κυκλοφορία ανά πάσα στιγμή πατώντας το **6**.



Η οθόνη σας επισημαίνει διάφορα περιστατικά κατά τη διαδρομή σας. Το σύστημα θα σας επισημάνει τον χρόνο καθυστέρησης που θα προστεθεί στη διαδρομή σας εξαιτίας αυτών των περιστατικών. Πατήστε **8** για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της οθόνης συμβάντων. Πατήστε **10** για να κάνετε μια παράκαμψη, **9** για να αποκτήσετε πρόσβαση στις επιλογές κυκλοφορίας (ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις πλοήγησης") ή **7** για να επιστρέψετε στην πλοήγηση.

Σημείωση: Οι οδικές πληροφορίες εξαρτώνται από τη συνδρομή σας και τη λήψη σημάτων.



Απεικόνιση των διασταυρώσεων του αυτοκινητοδρόμου

Κατά τη διάρκεια μιας καθοδήγησης, πριν από κάθε διασταύρωση του αυτοκινητοδρόμου, το σύστημα εμφανίζει μια τρισδιάστατη απεικόνιση της διασταύρωσης.

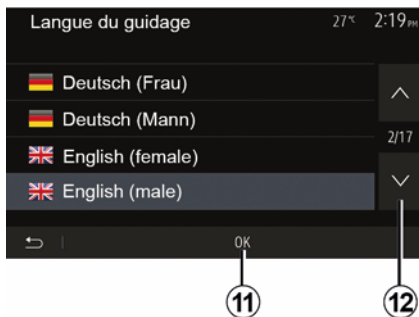
Σημείωση: για ορισμένες διασταυρώσεις, στο χάρτη θα εμφανίζεται μόνο ένα βέλος καθοδήγησης.

Το σύστημα επιστρέφει στην κανονική λειτουργία μετά τη διέλευση από την διασταύρωση.

ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗ

Αλλαγή της γλώσσας της λειτουργίας φωνητικής καθοδήγησης

2



Πατήστε "Αρχική σελίδα", "Πλοήγηση", "", "Ορισμός γλώσσας" για να αλλάξετε τη γλώσσα της φωνητικής καθοδήγησης.

Πραγματοποιήστε κύλιση στη λίστα γλωσσών πατώντας **12**. Επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα και πατήστε **11** για επιβεβαίωση.

Για να ρυθμίσετε τον ήχο της φωνητικής καθοδήγησης, ανατρέξτε στις πληροφορίες σχετικά με τις "Προτιμήσεις ήχου" στην ενότητα "Ρυθμίσεις ήχου".

Ακρόαση ραδιοφώνου κατά τη διάρκεια της φωνητικής καθοδήγησης



Στην περίπτωση ακρόασης ενός ραδιοφωνικού σταθμού τη στιγμή μιας φωνητικής καθοδήγησης και πριν από κάθε αλλαγή κατεύθυνσης, το σύστημα κόβει προσωρινά τον ήχο του ραδιοφώνου μέχρι να περάσετε από την διασταύρωση.

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στην οθόνη ακρόασης ραδιοφωνικού σταθμού κατά τη διάρκεια της πλοήγησης πατώντας **13**. Για να επιστρέψετε στην οθόνη πλοήγησης πατήστε **14**. Για να επιστρέψετε στο κύριο μενού, κρατήστε το πατημένο για περίπου τρία δευτερόλεπτα **14**.

Λεπτομέρειες για τη διαδρομή



Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να οπτικοποιήσετε τη διαδρομή σας.

Πατήστε "Αρχική σελίδα", "Πλοήγηση", "Διαδρομή" μετά την εισαγωγή ενός προορισμού.

Σας προτείνονται έξι επιλογές:

- "Επεξεργασία διαδρομής",
- "Να αποφύγετε",
- « Επισκόπηση » ;
- "Διαγραφή διαδρομής",
- "Άλλες διαδρομές",
- « Διαδρομή ».



Επισκόπηση διαδρομής

Από την αρχική οθόνη, πατήστε "Πλοήγηση", "Μενού", "Διαδρομή", "Επισκόπηση" για να εμφανιστεί ένας χάρτης με επισκόπηση της ενεργής διαδρομής.

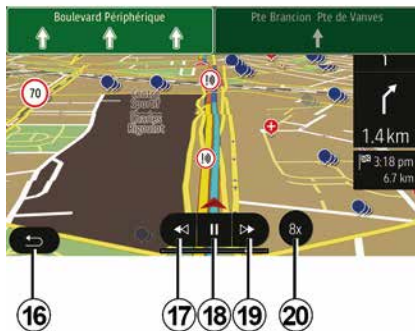
Θα σας παρασχεθούν οι ακόλουθες πληροφορίες:

- Το όνομα και/ή η διεύθυνση του προορισμού,
- Η συνολική διάρκεια της διαδρομής,
- η συνολική απόσταση της διαδρομής,
- ειδικά σημεία και τμήματα της διαδρομής (π.χ. σταθμοί διοδίων, δρόμοι με διόδια, αυτοκινητόδρομοι κ.λπ.),
- εναλλακτικές διαδρομές (π.χ.: "Σύντομη", "Γρήγορη", "Οικονομική").

Πατήστε **15** για να εμφανιστούν οι ακόλουθες επιλογές:

- "Προειδοποιήσεις",
- "Διαμόρφωση μιας διαδρομής",
- "Ρυθμίσεις χάρτη",
- "Ρύθμιση γλώσσας",
- "Μορφή δεδομένων",
- « GPS » ;
- « Ενημέρωση χάρτη » ;
- "Κυκλοφορία".

Σημείωση: για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην επόμενη σελίδα.

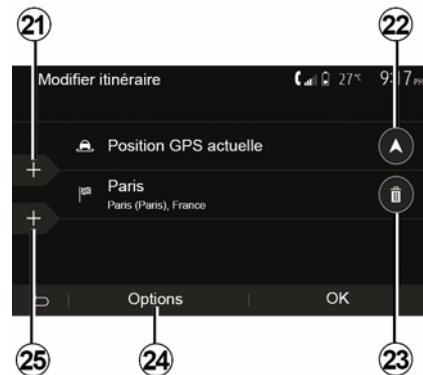


"Προσομοίωση πλοήγησης"

Από την αρχική οθόνη, πατήστε "Πλοήγηση", "Μενού", "Διαδρομή", "Επισκόπηση", "", "Προσομοίωση πλοήγησης" για να προσομοιώσετε τη διαδρομή

που θα ακολουθήσετε προς τον προορισμό.

- Ξεκινήστε ή διακόψτε την προσομοίωση πατώντας **18**.
- Πατήστε **20** για να αυξήσετε την ταχύτητα της προσομοίωσης.
- Μπορείτε να εγκαταλείψετε την προσομοίωση διαδρομής οποιαδήποτε στιγμή πατώντας το πλήκτρο **16**.
- Για να μετακινηθείτε στον προηγούμενο/επόμενο ελιγμό, πατήστε **17** ή **19**.



Βήματα και προορισμός

Πατήστε "Αρχική οθόνη", "Πλοήγηση", "Διαδρομή", "Επεξεργασία διαδρομής" για να αλλάξετε τη διαδρομή προσθέτοντας, τροποποιώντας ή διαγράφοντας βήματα.

ΚΑΘΟΓΗΓΗΣΗ

2 Πατήστε **21** για να προσθέσετε βήματα και **25** για να προσθέσετε νέο προορισμό. Υπάρχουν διάφορες μέθοδοι για την εισαγωγή ενός προορισμού: ανατρέξτε στην ενότητα "Εισαγωγή προορισμού".

– Πατήστε **23** για να διαγράψετε έναν προορισμό.

– πατήστε **24** για να αναδιατάξετε τη λίστα.

– Πατήστε **22** για να αλλάξετε τη διεύθυνση αναχώρησης της διαδρομής.



26

27

Παρακάμψεις

Πατήστε "Αρχική σελίδα", "Πλοήγηση", "Διαδρομή", "Αποφυγή" για να κάνετε μια παρακάμψη. Πατήστε στην περιοχή της λίστας σύμφωνα με την επιθυμητή παρακάμψη.

Για να αλλάξετε την περιοχή, πατήστε **27**.

Επιβεβαιώστε τη νέα διαδρομή πατώντας **26**.

Ακύρωση διαδρομής

Μπορείτε ανά πάσα στιγμή να διακόψετε την τρέχουσα λειτουργία καθοδήγησης.

Πατήστε "Αρχική σελίδα", "Πλοήγηση", "Διαδρομή", "Διαγραφή διαδρομής" για να ακυρώσετε την ενεργή διαδρομή.



28

29

Εναλλακτικές διαδρομές

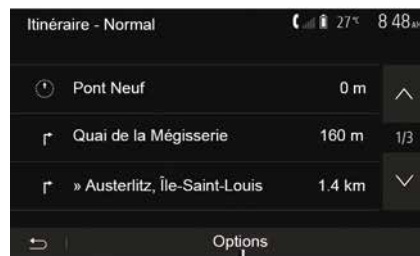
Αυτή η ενότητα σας επιτρέπει να αλλάξετε τη μέθοδο σχεδιασμού διαδρομής. Διατίθενται τρεις λειτουργίες που σας επιτρέπουν να αλλάξετε τη μέθοδο σχεδιασμού διαδρομής:

– « Γρήγορη » ;

– "Οικονομική",
– « Σύντομη ».

Ανατρέξτε στις πληροφορίες σχετικά με τις "Ρυθμίσεις διαδρομής" στην ενότητα "Ρυθμίσεις πλοήγησης".

Πατήστε "Αρχική σελίδα", "Πλοήγηση", "Διαδρομή", "Άλλες διαδρομές" και στη συνέχεια **A**, **B** ή **C** για να επιβεβαιώσετε τη νέα διαδρομή. Πατήστε **28** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.



« Διαδρομή »

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να οπτικοποιήσετε τον οδικό χάρτη. Εμφανίζονται περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδρομή:

– Βέλη αλλαγής κατεύθυνσης,
– Αριθμός δρόμου,

ΚΑΘΟΓΗΓΗΣΗ

– Απόσταση πριν από μια διασταύρωση.

Πατήστε **29** για να ταξινομήσετε τα στοιχεία της διαδρομής:

– συνοπτική περιγραφή:

εμφανίζει μόνο τα κύρια στοιχεία της διαδρομής (αναχώρηση, προορισμός), τη συνολική απόσταση, τον χρόνο που απομένει και την ώρα άφιξης,

– τυπική περιγραφή:

εμφανίζει όλα τα στάδια και τις πληροφορίες των πινακίδων σήμανσης, αριθμούς δρόμων, ονόματα οδών και απόσταση. Εμφανίζει επίσης πληροφορίες και προειδοποιήσεις, όπως ονόματα τμημάτων διαδρομής που έχουν εισαχθεί από τον οδηγό, περιορισμούς (περιορισμοί πρόσβασης και ελιγμών), αγνοημένες προτιμήσεις χρήστη κ.λπ.

– λίστα δρόμων:

περιγράφει λεπτομερώς τη διαδρομή με τους αριθμούς και τα ονόματα των δρόμων. Εμφανίζει επίσης το μήκος τους, τη μέση κατεύθυνση και τον χρόνο της διαδρομής. Τα στοιχεία της διαδρομής δεν εμφανίζονται σε αυτήν τη λειτουργία.

"Διαμόρφωση μιας διαδρομής"

Αυτό το πεδίο σας επιτρέπει να επιλέξετε τις παραμέτρους της διαδρομής σας. Ανατρέξτε στις πληροφορίες σχε-

τικά με τις "Ρυθμίσεις διαδρομής" στην ενότητα "Ρυθμίσεις πλοήγησης".

Ρύθμιση της λειτουργίας προβολής

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αλλάξετε την προβολή του χάρτη από προοπτική προβολή 3D σε γραμμική προβολή από πάνω προς τα κάτω 2D και σε προβολή με τον βορρά πάντοτε προς το πάνω μέρος.

Πατήστε "3D", "2D" ή "2DBόρεια".

Ρύθμιση του σημείου προβολής



Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ρυθμίζετε τη βασική εστίαση και την κλίση. Επιλέξτε την εστίαση που επιθυμείτε μεταξύ των τριών διαθέσιμων επιπέδων.

Προβολή αυτοκινητοδρόμου

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ενεργοποιείτε/απενεργοποιείτε την προβολή αυτοκινητοδρόμου.

Τύπος "On" για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ή "Off" για να την απενεργοποιήσετε.

Εμφάνιση σημείων ενδιαφέροντος

Μπορείτε να επιλέξετε την εμφάνιση ορισμένων σημείων ενδιαφέροντος (ορατά σε κλίμακα 100 μ.) στον χάρτη.

Για να αποκτήσετε άμεση πρόσβαση σε αυτή τη λειτουργία, πατήστε το **3** για να εμφανιστούν τα σημεία ενδιαφέροντος στον χάρτη:

- Στέγαση
- Αεροδρόμιο
- Αυτοκίνητο,
- Επιχειρήσεις
- Καφέ ή μπαρ,
- ...

Πατήστε τους δείκτες στα αριστερά των Σημείων ενδιαφέροντος για να εμφανίσετε/αποκρύψετε εκείνα που θέλετε να δείτε να εμφανίζονται (κενός δείκτης για απόκρυψη, γεμάτος δείκτης για εμφάνιση).

Πατήστε το όνομα του σημείου ενδιαφέροντος για να ανοίξει η λίστα με τις υποκατηγορίες του.

Σημείωση: Στις χώρες όπου δεν υπάρχουν διαθέσιμα χαρτογραφικά δεδομένα, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία πλοήγησης. Από το κύριο μενού, επιλέξτε "Ρυθμίσεις", "Σύστημα", πατήστε "Off" απέναντι από το "Πλοήγηση" για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία πλοήγησης.

ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΤΩΝ ΑΓΑΠΗΜΕΝΩΝ

Δημιουργία νέας εγγραφής

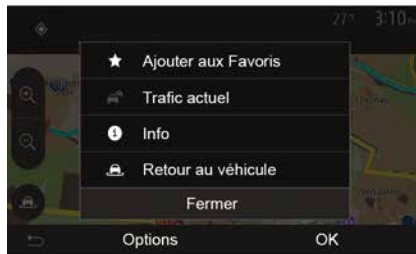


Από την αρχική οθόνη, πατήστε "Πλοήγηση", "Menu", "Προορισμός" για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού προορισμού. Διαθέτετε διάφορες μεθόδους εισαγωγής ενός προορισμού:

- "Διεύθυνση": ανατρέξτε στις πληροφορίες σχετικά με την "Εισαγωγή διεύθυνσης" στην ενότητα "Εισαγωγή προορισμού".
- "Σημεία ενδιαφέροντος": ανατρέξτε στην παράγραφο "Επιλογή σημείων ενδιαφέροντος (POI)" στην ενότητα "Εισαγωγή προορισμού".
- "Ιστορικό": ανατρέξτε στις πληροφορίες σχετικά με την "Επιλογή προορισμού από προηγούμενους προορι-

σμούς" στην ενότητα "Εισαγωγή προορισμού".

- "Αγαπημένα": πρόσβαση σε προορισμούς που έχετε αποθηκεύσει.
- "Αναζήτηση στο χάρτη": ανατρέξτε στην παράγραφο "Επιλογή προορισμού στο χάρτη" στην ενότητα "Εισαγωγή προορισμού".
- "Συντεταγμένες": ανατρέξτε στις πληροφορίες σχετικά με την "Εισαγωγή συντεταγμένων προορισμού" στην ενότητα "Εισαγωγή προορισμού".



Εν πάση περιπτώσει, μόλις επικυρώσετε τη διεύθυνση, το σύστημα την εντοπίζει στον χάρτη. Πατήστε "" και, στη συνέχεια, πατήστε "Προσθήκη στα αγαπημένα" για να προσθέσετε τον προορισμό στα αγαπημένα.

Πριν καταχωρίσετε έναν αγαπημένο προορισμό, μπορείτε να αλλάξετε το όνομά του με την βοήθεια του πληκτρολογίου.

Ταξινόμηση των αποτελεσμάτων της λίστας



Μπορείτε να ταξινομήσετε τους αγαπημένους προορισμούς της λίστας με βάση το όνομα, την απόσταση ή ακόμη και να τους εμφανίσετε όλους στον χάρτη. Πιέστε .

Κατάργηση αγαπημένων προορισμών

Πιέστε τον αγαπημένο προορισμό που επιθυμείτε να καταργήσετε. Πατήστε "", "Διαγραφή αγαπημένου" και επιβε-

ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΤΩΝ ΑΓΑΠΗΜΕΝΩΝ

βαιώστε τη διαγραφή πατώντας "Διαγραφή".

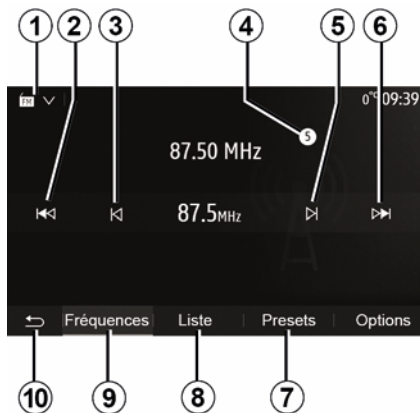
2 Για να διαγράψετε όλους τους αγαπημένους προορισμούς, πατήστε "" και στη συνέχεια πατήστε "Διαγραφή όλων". Επιβεβαιώστε αυτή τη διαγραφή πατώντας "Διαγραφή όλων".

Αναζήτηση αγαπημένου προορισμού

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αναζητήσετε έναν αγαπημένο προορισμό στη λίστα με βάση το όνομα του.

Πατήστε "Αναζήτηση" και εισαγάγετε το όνομα του αγαπημένου προορισμού χρησιμοποιώντας το ψηφιακό πληκτρολόγιο.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΙΑΣ ΖΩΝΗΣ ΣΥΧΝΟΤΗΤΩΝ



Για να επιλέξετε μια ζώνη συχνοτήτων:

- Πατήστε **1**,
- Επιλέξτε την μπάντα "FM", "AM" ή "DAB" (ψηφιακό ραδιόφωνο, σε εξοπλισμένα οχήματα) πατώντας τη μπάντα που θέλετε.

ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΈΝΑ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ "FM", "AM" Ή "DAB".

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε διάφορους τρόπους για να επιλέξετε έναν ραδιοφωνικό σταθμό.

Αφού επιλέξετε τη ζώνη κυμάτων, επιλέξτε τη λειτουργία πατώντας τις καρτέλες **7**, **8** ή **9**.

Παρέχονται πολλές μέθοδοι αναζήτησης:

- Λειτουργία "Συχνότητας» καρτέλα **9**,
- "Λίστα" (καρτέλα **8**),
- "Προρρυθμίσεις" (καρτέλα **7**).

Μπορείτε να αλλάξετε αυτούς τους τρόπους λειτουργίας με τη βοήθεια του χειριστηρίου κάτω από το τιμόνι.

Σημείωση: ο δείκτης **4** υποδεικνύει τη θέση του ραδιοφωνικού σταθμού που αναπαράγεται αυτή τη στιγμή στη λίστα αποθηκεύσεων.

3

ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ "ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ"

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει τη χειροκίνητη ή την αυτόματη αναζήτηση ραδιοφωνικών σταθμών μέσω σάρωσης του εύρους της επιλεγμένης ζώνης συχνότητων. Επιλέξτε τη λειτουργία "Συχνότητα" πατώντας **9**.

Για σάρωση του εύρους συχνότητας:

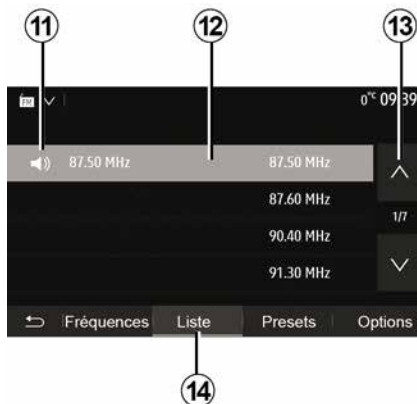
- διατρέξετε χειροκίνητα τις συχνότητες σε βήματα πατώντας επανειλημμένα **3** ή **5**,

- μεταβείτε αυτόματα στον επόμενο σταθμό πατώντας **2** ή **6**,

Επαναλάβετε την ενέργεια σε κάθε παύση της αναζήτησης, εάν είναι απαραίτητο.

Μπορείτε επίσης να μετακινήσετε το περιστροφικό χειριστήριο στην κολώνα τιμονιού για να μεταβείτε στον επόμενο ραδιοφωνικό σταθμό.

Σημείωση: για να επιστρέψετε στην οθόνη καλωσορίσματος, πατήστε το κουμπί **10**.



λειτουργία "Λίστα "

Επιλέξτε τη λειτουργία "Λίστα" πατώντας το **14**.

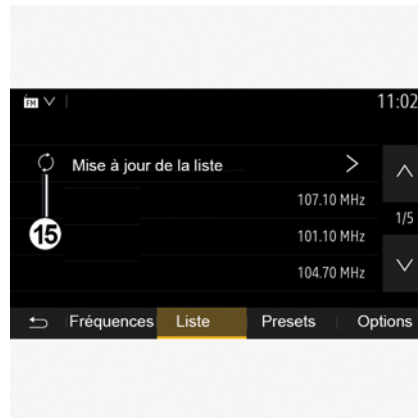
Αυτός ο τρόπος λειτουργίας σας επιτρέπει να αναζητάτε εύκολα έναν ραδιοφωνικό σταθμό, του οποίου το όνομα γνωρίζετε, από μια αλφαβητική λίστα (μόνο στις μπάντες "FM" και "DAB").

Επιλέξτε τον απαιτούμενο σταθμό πατώντας τη ζώνη **12**.

Πατήστε το **13** για να μετακινηθείτε σε όλους τους σταθμούς.

Σημείωση: το σύμβολο **11** υποδεικνύει τον σταθμό που ακούτε αυτή τη στιγμή.

Τα ονόματα των ραδιοφωνικών σταθμών που δεν χρησιμοποιούν το RDS δεν θα εμφανίζονται στην οθόνη. Μόνο η συχνότητά τους επισημαίνεται και ταξινομείται στο τέλος της λίστας.



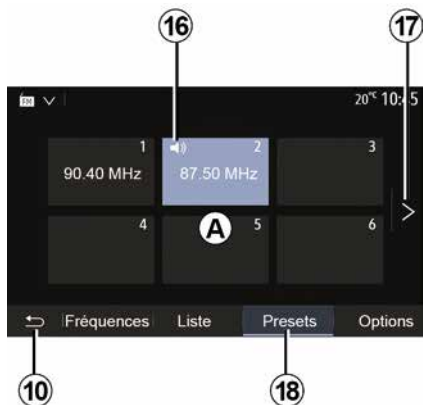
Ενημέρωση της λίστας

Από τη λειτουργία "Λίστα", πατήστε **15** για να ενημερώσετε τη λίστα των διαθέσιμων ραδιοφωνικών σταθμών.

Το σύμβολο **15** εμφανίζεται στην πρώτη σελίδα στη λειτουργία "Λίστα".

Σημείωση: συστήνεται να ενημερώνετε τη λίστα "DAB" μόλις ενεργοποιείτε το σύστημά σας.

ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ "ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ"



Λειτουργία "Προρρυθμίσεις "

Επιλέξτε τη λειτουργία "Προρρυθμίσεις" πατώντας το **18**.

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ανακαλέσετε κατά απαίτηση τους σταθμούς που έχετε ήδη αποθηκεύσει (ανατρέξτε στις πληροφορίες σχετικά με την "Αποθήκευση ενός σταθμού" σε αυτή την ενότητα).

Πατήστε ένα από τα κουμπιά στη ζώνη **A** για να επιλέξετε τους αποθηκευμένους σταθμούς.

Σημείωση: για να επιστρέψετε στην οθόνη καλωσορίσματος, πατήστε το κουμπί **10**.

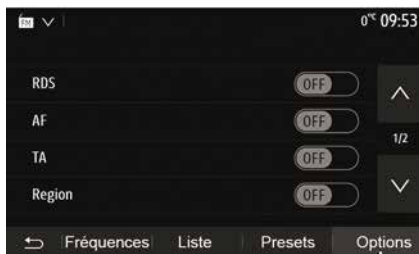
ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΣΗ ΣΤΑΘΜΟΥ

Επιλέξτε έναν ραδιοφωνικό σταθμό χρησιμοποιώντας έναν από τους τρόπους λειτουργίας που περιγράφηκαν προηγουμένως. Πατήστε και κρατήστε πατημένο ένα από τα κουμπιά της ζώνης **A**.

Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι δώδεκα ραδιοφωνικούς σταθμούς ανά ζώνη συχνότητων. Εάν αλλάξετε την περιοχή μέσω της λειτουργίας "RDS", οι αποθηκευμένοι σταθμοί δεν ενημερώνονται αυτόματα. Πρέπει να αποθηκεύσετε ξανά τον σταθμό που παίζει αυτή τη στιγμή.

Σημείωση: το σύμβολο **16** υποδεικνύει τον σταθμό που ακούτε αυτή τη στιγμή.

Για να μεταβείτε στην επόμενη σελίδα, πατήστε το κουμπί **17**.



Εμφανίστε το μενού ρυθμίσεων πατώντας **19**. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τις λειτουργίες πατώντας "ON" ή "OFF" (το μενού διαμόρφωσης αλλάζει ανάλογα με την μπάντα).

Οι διαθέσιμες λειτουργίες είναι οι ακόλουθες:

- « RDS » ;
- « AF » ;
- "TA" (πληροφορίες κυκλοφορίας),
- « Περιοχή » ;
- "Πληροφορίες",
- « AM » ;
- « DLS » ;
- "Ανακοίνωση",
- ...

« RDS »

Η λειτουργία "RDS" λαμβάνει πληροφορίες που μεταδίδονται από τον ραδιοφωνικό σταθμό που παίζει αυτήν τη στιγμή.

Το σύστημά σας ενδέχεται να εμφανίζει το όνομα του ραδιοφωνικού σταθμού και μηνύματα κειμένου, όπως και να λαμβάνει προειδοποιήσεις οδικής κυκλοφορίας ή άλλες πληροφορίες.

Όταν η λειτουργία "RDS" είναι ενεργοποιημένη, ενεργοποιείται αυτόματα η επαναφορά συχνότητας (AF).

Οι πληροφορίες κίνησης μεταδίδονται γενικά μέσω του "RDS".

Σημείωση: δεν προσφέρουν όλοι οι ραδιοφωνικοί σταθμοί αυτή τη δυνατότητα.

Η κακή λήψη ραδιοφωνικού σήματος ενδέχεται να προκαλέσει ανεπιθύμητες και ενοχλητικές αλλαγές συχνότητας. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε την αυτόματη αλλαγή συχνότητας.

"AF" (ανάλογα με τη χώρα)

Η συχνότητα ενός σταθμού FM αλλάζει ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή. Ορισμένοι σταθμοί χρησιμοποιούν το σύστημα RDS, κυρίως για αυτόματο επανασυντονισμό της συχνότητας AF κατά τη διάρκεια ταξιδιών με το αυτοκίνητο.

"TA" (πληροφορίες κυκλοφορίας)

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το σύστημα πολυμέσων πραγματοποιεί αναζήτηση και αναπαράγει αυτόματα ενημερωτικά δελτία οδικής κυκλοφορίας καθώς εκδίδονται νέα δελτία από μερικούς ραδιοφωνικούς σταθμούς "FM" και "DAB".

Σημείωση: η αυτόματη μετάδοση πληροφοριών κυκλοφορίας απενεργοποιείται όταν το ηχοσύστημα είναι ρυθμισμένο στη ζώνη "AM".

Επιλέξτε έναν ραδιοφωνικό σταθμό που μεταδίδει πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας. Εάν ακούτε μουσική από άλλη πηγή (μονάδα flash USB, Bluetooth® κ.λπ.), το σύστημα μεταβαίνει αυτόματα στο ραδιόφωνο, εάν λάβει μια ανακοίνωση οδικής κυκλοφορίας.

Οι οδικές πληροφορίες μεταδίδονται αυτόματα και έχουν προτεραιότητα, ανεξάρτητα από την πηγή ακρόασης.

Επιλέξτε "ON" για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ή "OFF" για να την απενεργοποιήσετε.

« Περιοχή »

Αυτή η ρύθμιση επιτρέπει τη λήψη συγκεκριμένων περιφερειακών προγραμμάτων. Απενεργοποιεί προσωρινά την αυτόματη επαναφορά συχνότητας (AF) σε ένα ραδιόφωνο που χρησιμοποιεί περιφερειακές συχνότητες.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

Ο ακροατής μπορεί να συνεχίσει να ακούει το πρόγραμμα ή του ακόμη και αν λαμβάνει μικρότερο σήμα.

Σημείωση:

– η ρύθμιση "Περιοχή" ισχύει μόνο για τον ραδιοφωνικό σταθμό που αναπαράγεται αυτή τη στιγμή,
– ορισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί μεταδίδουν σε περιφερειακές συχνότητες. Σε αυτήν την περίπτωση:

– με ενεργοποιημένο το "Περιοχή": το σύστημα δεν θα μεταβεί στον πομπό για τη νέα περιοχή, αλλά το σύστημα θα αλλάξει κανονικά μεταξύ των πομπών της αρχικής περιοχής,
– Με απενεργοποιημένο το "Περιοχή": το σύστημα θα μεταβεί στον πομπό για τη νέα περιοχή, ακόμα και αν το πρόγραμμα εκπομπής είναι διαφορετικό.
"Πληροφορίες"

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, επιτρέπεται η αυτόματη ακρόαση ειδήσεων κατά τη μετάδοσή τους από ορισμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς "FM" ή "DAB".

Εάν, στη συνέχεια, επιλέξετε άλλες πηγές, η μετάδοση του επιλεγμένου τύπου προγράμματος θα διακόπτει την ανάγνωση των άλλων πηγών.

Επιλέξτε "ON" για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ή "OFF" για να την απενεργοποιήσετε.

« AM »

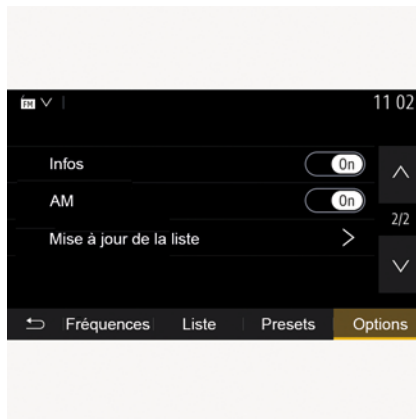
Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη ζώνη "AM".

Επιλέξτε "ON" για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ή "OFF" για να την απενεργοποιήσετε.

« DLS »

Η διαθεσιμότητα εξαρτάται από το μοντέλο του αυτοκινήτου και τη χώρα.
Μόνο σε "DAB"

Μερικοί ραδιοφωνικοί σταθμοί εκπέμπουν πληροφορίες με μορφή κειμένου που αφορούν στο πρόγραμμα που αναμεταδίδεται (τον τίτλο ενός κομματιού, για παράδειγμα).



"Ενημέρωση της λίστας"

Για να ενημερώσετε τη λίστα των ραδιοφωνικών σταθμών και να αποκτή-

σετε τους πιο πρόσφατους, πατήστε «Έναρξη».

Σημείωση: συστήνεται να ενημερώνετε τη λίστα "DAB" μόλις ενεργοποιείτε το σύστημά σας.

« Simulcast »

Ανάλογα με τη χώρα, αυτή η λειτουργία αλλάζει από ένα DAB σταθμό στον ισοδύναμο FM σταθμό εάν χαθεί το ψηφιακό σήμα.

Αν το "ταυτόχρονη εκπομπή FM/DAB" είναι ενεργοποιημένο, μπορεί να υπάρξει καθυστέρηση μερικών δευτερολέπτων κατά την εναλλαγή από FM προς την DAB ή από DAB προς την FM και μπορεί να υπάρχει διαφορά στην ένταση του ήχου.

Το σύστημα θα επιστρέφει αυτόματα σε DAB μόλις ληφθεί ψηφιακό σήμα.

Σημείωση: κατά τη διάρκεια της ταυτόχρονης μετάδοσης, το όνομα του σταθμού προηγείται του "FM>".

"Προτεραιότητα στο DAB"

Ανάλογα με τη χώρα, αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να επιλέξετε ένα σταθμό FM (εάν ο ραδιοφωνικός σταθμός που ζητήθηκε είναι διαθέσιμος και σε ψηφιακό) και μεταβείτε στον αντίστοιχο σταθμό DAB για καλύτερη ποιότητα ήχου.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

Σημείωση: ενώ το DAB έχει προτεραιότητα, πριν από το όνομα του σταθμού προηγείται το "DAB>".

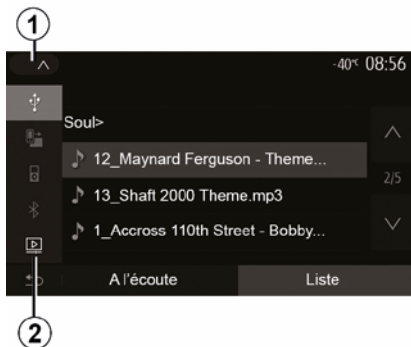
"Προβολή διαφανειών"

3 Ανάλογα με τη χώρα, αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να εμφανίζετε πληροφορίες για το πρόγραμμα, τη μουσική ή τον καιρό αντί για το λογότυπο όταν ακούτε ορισμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς DAB.

Ανάλογα με τον ψηφιακό ραδιοφωνικό σταθμό που ακούτε, μπορεί να στέλνει εικόνες που περιέχουν οπτικές πληροφορίες σχετικά με αυτά τα στοιχεία.

Σημείωση: αυτές οι πληροφορίες είναι διαθέσιμες αποκλειστικά για ορισμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.


ΒΙΝΤΕΟ



Βίντεο

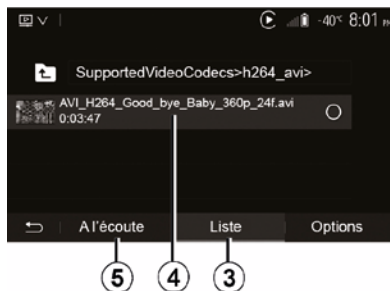
Ανάλογα με τη χώρα ή/και τον ισχύοντα κανονισμό, το σύστημα ενδέχεται να μπορεί να αναπαράγει τα αρχεία βίντεο που είναι αποθηκευμένα στη μονάδα flash USB.

Τοποθετήστε τη μονάδα flash USB στη

θύρα πολυμέσων  του συστήματος πολυμέσων. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος στην ενότητα "Εξοπλισμός πολυμέσων". Από το μενού "Πολυμέσα", πατήστε **1** και, στη συνέχεια, επιλέξτε τη λειτουργία "Βίντεο" **2**.

Σημείωση:

– ορισμένες μορφές βίντεο ενδέχεται να μην είναι συμβατές με το σύστημα,

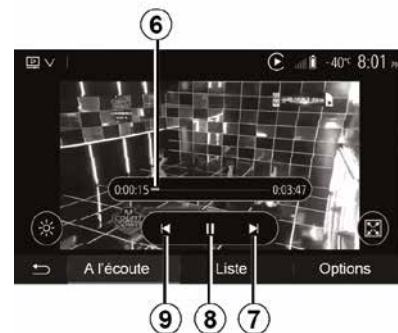


– η μονάδα USB πρέπει να είναι μορφοποιημένη FAT32 ή NTFS και να έχει ελάχιστη χωρητικότητα 8 GB και μέγιστη χωρητικότητα 32 GB,
– οι πηγές εισόδου που περιγράφονται παραπάνω ενδέχεται να διαφέρουν.
Λειτουργία "Λίστα "

Πατήστε την καρτέλα "Λίστα" **3** για να δείτε τα διαθέσιμα βίντεο. Επιλέξτε το βίντεο που θέλετε να δείτε πατώντας την περιοχή **4**. Η αναπαραγωγή του επιλεγμένου βίντεο εκτελείται αυτόματα.

Λειτουργία "Ακρόασης"

Πατήστε την καρτέλα "Αναπαραγωγή" **5** για να εκκινήσετε το επιλεγμένο βίντεο.

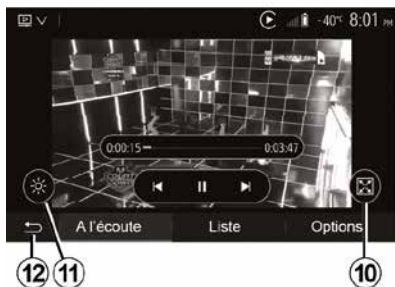


Κατά την αναπαραγωγή ενός αρχείου βίντεο, μπορείτε:

- πατήστε **9** για να ξεκινήσετε το βίντεο από την αρχή, πατήστε ξανά **9** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο προηγούμενο βίντεο,
- να θέσετε σε λειτουργία παύσης ένα μουσικό κομμάτι πατώντας το πλήκτρο **8**,
- να αποκτήσετε πρόσβαση στο επόμενο βίντεο πατώντας **7**,
- χρησιμοποιήστε τη γραμμή κύλισης **6** για να μετακινηθείτε γρήγορα προς τα πάνω και προς τα κάτω,



Η αναπαραγωγή αρχείων βίντεο είναι δυνατή μόνο με το αυτοκίνητο σταματημένο.



- δείτε το βίντεο σε πλήρη οθόνη πατώντας το πλήκτρο **10**,
- ρυθμίστε τη φωτεινότητα της οθόνης πατώντας **11**. Μια μπάρα ελέγχου εμφανίζεται για να μπορέσετε να πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση. Αγγίξτε την οθόνη εκτός της γραμμής για να την κρύψετε από την οθόνη και να συνεχίσετε την αναπαραγωγή του βίντεο,
- επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού πατώντας **12**.



Λειτουργία "Επιλογές"

Πατήστε την καρτέλα "Επιλογές" **13** για να:

- αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις πολυμέσων,
- να προβάλετε αναλυτικές πληροφορίες για το αρχείο βίντεο (τίτλος, είδος, ημερομηνία, κ.λπ.)

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΗΓΕΣ ΉΧΟΥ

Το σύστημά σας διαθέτει δύο εισόδους εξωτερικών πηγών:

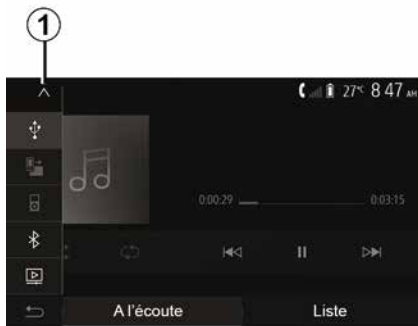
- για τη σύνδεση μιας εξωτερικής πηγής ήχου (MP3 player, φορητή συσκευή αναπαραγωγής μουσικής, κλειδί USB , τηλέφωνο κ.λπ.),
- με Bluetooth® (φορητή συσκευή ήχου Bluetooth®, τηλέφωνο Bluetooth®).

Για να βρείτε τη θέση της εισόδου, συμβουλευθείτε το κεφάλαιο "Παρουσίαση των χειριστηρίων".

Αρχές λειτουργίας και σύνδεσης

Συνδέστε τη φορητή συσκευή αναπαραγωγής ψηφιακού ήχου σας στη θύρα USB. Μόλις συνδεθεί, το σύστημα εντοπίζει αυτόματα τη βοηθητική πηγή ήχου (aux).

Σημείωση: η μονάδα δίσκου USB που χρησιμοποιείται πρέπει να είναι διαμορφωμένη FAT32 ή NTFS και να έχει μέγιστη χωρητικότητα 32 GB. Ορισμένες μορφές ενδέχεται να μην είναι συμβατές με το σύστημα.



Επιλογή εξωτερικής πηγής

Από το μενού "Πολυμέσα", επιλέξτε μια πηγή εισόδου πατώντας **1**.

Εμφανίζεται αμέσως μια λίστα των διαθέσιμων πηγών εισόδου:

- USB: USB κλειδί, συσκευή αναπαραγωγής MP3 , τηλέφωνο κ.λπ.
- συσκευές ήχου ,
- BT: συσκευές Bluetooth®,
- "Video": κλειδί USB(αρχείαMP4, 3GP, AVI, MPG και MPEG).

Σημείωση: Για αναπαραγωγή των αρχείων βίντεο χρησιμοποιώντας μονάδα flash USB θα πρέπει να πληρούνται οι εξής προϋποθέσεις:

- μορφή προβολής βίντεο περιορισμένη σε μέγιστη ανάλυση 800 x 480,

– ταχύτητα καρέ περιορισμένος σε 30 καρέ ανά δευτερόλεπτο το μέγιστο.

Στη λειτουργία πλοήγησης ή κατά την ακρόαση του ραδιοφώνου, επιλέξτε τη βοηθητική πηγή ήχου πατώντας "Αρχική σελίδα" και στη συνέχεια "Πολυμέσα".

Το σύστημα επανέρχεται στο τελευταίο μουσικό κομμάτι που ακούσατε.

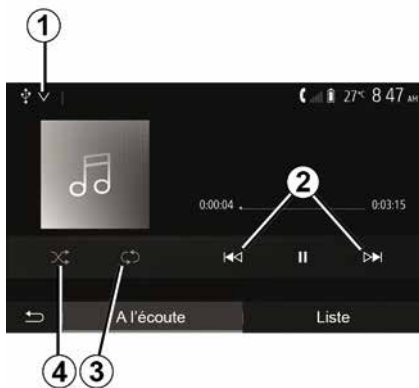


Χειριστείτε τη φορητή συσκευή ήχου όταν οι συνθήκες κυκλοφορίας σας το επιτρέπουν.

Αποθηκεύστε τη φορητή συσκευή ήχου, ενώ οδηγείτε.

Υπάρχει κίνδυνος να εκσφενδονιστεί προς τα εμπρός σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΗΓΕΣ ΉΧΟΥ



Τύποι αρχείων ήχου

Μόνο οι μορφές MP3, WMA και FLAC αναγνωρίζονται από το σύστημα πολυμέσων.

Γρήγορη προσπέραση μουσικών κομματιών

Πατήστε παρατεταμένα το **2** για γρήγορη προώθηση ή επαναφορά. Η ανάγνωση του CD/CD MP3 συνεχίζεται όταν αφήσετε το πλήκτρο.

Επανάληψη

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να επαναλάβετε ένα ή όλα τα μουσικά κομμάτια. Πατήστε το **3** μία ή περισσότερες φορές για να επαναλάβετε το κομμάτι(α).

Αναπαραγωγή με τυχαία σειρά

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αναπαραγάγετε όλα τα μουσικά κομμάτια με τυχαία σειρά. Πατήστε **4** για τυχαία αναπαραγωγή.

Βοηθητική είσοδος: θύρα USB, Bluetooth®

Σύνδεση: USB και φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου

Συνδέστε το βύσμα της φορητής ψηφιακής συσκευής ήχου στην υποδοχή

εισόδου βύσματος πολυμέσων .

Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος στην ενότητα "Εξοπλισμός πολυμέσων".

Μόλις συνδέσετε την υποδοχή USB της φορητής ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου, εμφανίζεται το μενού "USB". Ενδέχεται να εμφανιστεί το μοντέλο ή το μενού της φορητής ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου.

Σημείωση: Ενδέχεται να μην είναι δυνατή η σύνδεση ορισμένων τύπων φορητών ψηφιακών συσκευών αναπαραγωγής ήχου.

Χρήση

Επιλέξτε τη φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου από την αναπτυσσόμενη λίστα **1** και, στη συνέχεια,

πατήστε την επιθυμητή λίστα αναπαραγωγής ή το επιθυμητό κομμάτι ήχου. Μόλις συνδεθείτε, σε ορισμένα μοντέλα δεν θα μπορείτε πλέον να ελέγχετε απευθείας τη φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά στην πρόσοψη του συστήματος πολυμέσων σας για να επιλέξετε αρχεία ήχου.

Φόρτιση μέσω της θύρας USB

Μόλις συνδέσετε το φις USB της φορητής ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου στην υποδοχή USB του συστήματος, μπορείτε να φορτίσετε ή να συντηρήσετε την μπαταρία κατά τη χρήση.

Σημείωση: Ορισμένες συσκευές δεν επαναφορτίζονται ούτε διατηρείται το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας, όταν συνδέονται στη θύρα USB του συστήματος πολυμέσων.



Συστήνεται η χρήση των καλωδίων USB που συνιστά ο κατασκευαστής του τηλεφώνου για τη σωστή λειτουργία της εφαρμογής.

Σύνδεση: Bluetooth®

Συμβουλευθείτε το κεφάλαιο "Σύνδεση/ αποσύνδεση συσκευών Bluetooth®".

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΗΓΕΣ ΉΧΟΥ

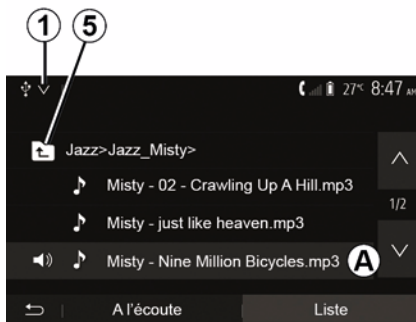
Μόλις συνδεθεί το Bluetooth® , εμφανίζεται το μενού "BT".

Χρήση

Επιλέξτε "BT" από την αναπτυσσόμενη λίστα **1** και, στη συνέχεια, πατήστε στη λίστα αναπαραγωγής ή στο επιθυμητό κομμάτι ήχου στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

Όλα τα μουσικά κομμάτια του Bluetooth® σας μπορούν να επιλεγούν απευθείας από την οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

Σημείωση: Μόλις συνδεθεί η συσκευή, δεν θα έχετε πλέον τη δυνατότητα απευθείας χειρισμού της φορητής ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου. Θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα της πρόσδεσης του συστήματος.



Επιλογή μουσικού κομματιού

Για να επιλέξετε ένα κομμάτι ήχου μέσα σε ένα φάκελο, πατήστε "Λίστα" και, στη συνέχεια, επιλέξτε ένα κομμάτι **A** από αυτή τη λίστα.

Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο στην ιεραρχία φακέλων, πατήστε **5**.

Από προεπιλογή, τα άλμπουμ είναι ταξινομημένα κατά αλφαβητική σειρά.

Ανάλογα με τον τύπο της ψηφιακής φορητής συσκευής, μπορείτε να εξειδικεύσετε την επιλογή σας κατά φακέλους και αρχεία.

Σημείωση: συνιστάται να χρησιμοποιείτε μια σύνδεση USB για ευκολότερη αναζήτηση μουσικών κομματιών.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΉΧΟΥ

Ρύθμιση έντασης ήχου ανάλογα με την ταχύτητα (Ένταση/Ταχύτητα")

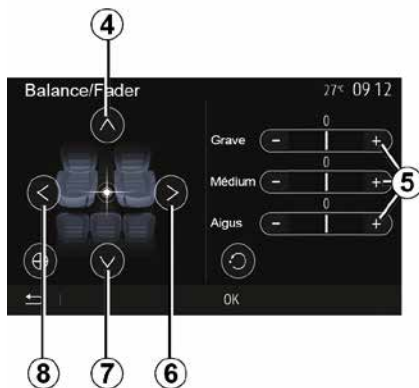
Όταν η ταχύτητα του αυτοκινήτου σας υπερβαίνει περίπου τα 40 χλμ./ώ, το επίπεδο έντασης αυξάνεται σε σχέση με το αρχικό επίπεδο έντασης.

Ρυθμίστε το λόγο έντασης/ταχύτητας πατώντας "+" ή "-" στην περιοχή **1**.

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία πατώντας το "-" μέχρι να εμφανιστεί το "OFF".

"Ισοσταθμιστής συχνότητων"

Πατήστε "ON" ή "OFF" για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία loudness που αυξάνει την ένταση των μπάσων και των πρίμων.



Κατανομή αριστερά/δεξιά και εμπρός/πίσω

Πατήστε **6** ή **8** για να ρυθμίσετε τον ήχο την ισορροπία αριστερά/δεξιά.

Πατήστε **4** ή **7** για να ρυθμίσετε τον ήχο την ισορροπία εμπρός/πίσω.

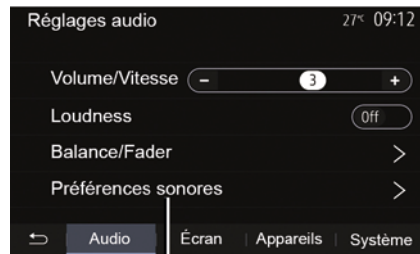
Αφού ρυθμίσετε την ισορροπία, πατήστε "OK" για επιβεβαίωση.

Μπάσα, μεσαία, πρίμα

Πατήστε τις περιοχές **5** "+" ή "-" για να ρυθμίσετε τα μπάσα, τα μεσαία και τα πρίμα.

Αφού γίνουν οι ρυθμίσεις, πατήστε "OK" για επιβεβαίωση.

Ηχητικές προτιμήσεις



Εμφανίστε το μενού προτιμήσεων ήχου πατώντας **9**.

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση κάθε ήχου ανεξάρτητα:

- « Ήχος » ;
- "TA",
- "Πλοήγηση",
- « Τηλέφωνο » ;
- "Ήχος κουδουνίσματος" (τηλέφωνο),
- « VR ».

Για τον σκοπό αυτό πατήστε "+" ή "-".

ΡΥΘΜΙΣΗ ΉΧΟΥ



Πατήστε **10** για να μεταβείτε στην επόμενη σελίδα.

Πατήστε **11** για να επαναφέρετε όλες τις προτιμήσεις ήχου.

Πατήστε **12** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

Σύζευξη, αποσύνδεση συσκευών Bluetooth®

Αντιστοίχιση νέου τηλεφώνου Bluetooth®

Για να χρησιμοποιήσετε το σύστημα ανοιχτής ακρόασης, πρέπει να φροντίσετε το κινητό Bluetooth® να συγχρονιστεί με το αυτοκίνητο κατά την πρώτη χρήση.

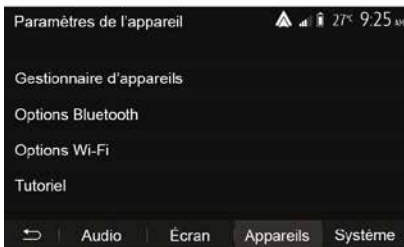
Η αντιστοίχιση επιτρέπει στο σύστημα να αναγνωρίσει και να αποθηκεύσει μια συσκευή Bluetooth®. Μπορείτε να αντιστοιχίσετε έως και πέντε smartphone, αλλά μόνο ένα μπορεί να είναι συνδεδεμένο κάθε φορά στο σύστημα hands-free.

Η αντιστοίχιση εκτελείται απευθείας μέσω του συστήματος πολυμέσων ή του τηλεφώνου σας.

Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα και το smartphone είναι ενεργοποιημένα και ότι το Bluetooth® στο smartphone είναι ενεργοποιημένο, ορατό και αναγνωρίσιμο από τις άλλες συσκευές (ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης του τηλεφώνου σας για περαιτέρω πληροφορίες).



Ανάλογα με τη μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας, οι λειτουργίες του συστήματος τηλεφωνίας με ανοιχτή ακρόαση (hands free) ίσως να είναι εν μέρει ή εντελώς ασύμβατες με το σύστημα του αυτοκινήτου σας.

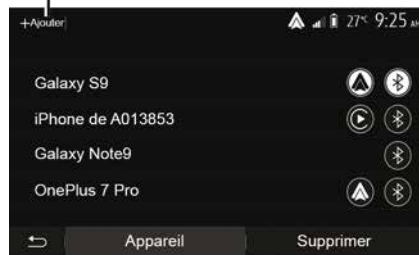


Σύζευξη ενός τηλεφώνου Bluetooth® από το σύστημα πολυμέσων

- Ενεργοποιήστε τη σύνδεση Bluetooth® του τηλεφώνου σας,
- από την αρχική οθόνη, πατήστε "Ρυθμίσεις" "Συσκευές" "Διαχείριση συ-

σκευών" "Προσθήκη" 1, "OK" "Εύρεση συσκευής",
– βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας είναι ενεργό και ορατό στη σύνδεση Bluetooth®,

1



- επιλέξτε το τηλέφωνό σας από τη λίστα περιφερειακών συσκευών που ανιχνεύτηκαν από το σύστημα,
- Στην οθόνη του τηλεφώνου σας εμφανίζεται ένα μήνυμα.



Για έναν κατάλογο συμβατών τηλεφώνων, συμβουλευτείτε τον ιστότοπο-
<https://easycconnect.renault.com>.

ΣΥΖΕΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ



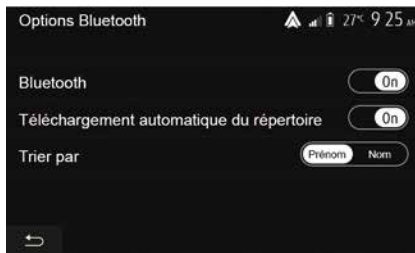
Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

Ανάλογα με το τηλέφωνο, μπορείτε να πατήσετε είτε "Σύζευξη", είτε "Ζεύξη" είτε "Σύνδεση" για να εγκρίνετε τη σύζευξη.

- Ανάλογα με το τηλέφωνό σας, πληκτρολογήστε τον κωδικό που εμφανίζεται στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων στο πληκτρολόγιο του τηλεφώνου σας,
- Στην οθόνη του τηλεφώνου σας εμφανίζεται ένα δεύτερο μήνυμα που σας προτείνει τον αυτόματο συγχρονισμό με το σύστημα πολυμέσων για μελλοντική χρήση. Αποδεχτείτε το αίτημα για να μην χρειαστεί να ξεκινήσετε από την αρχή τα βήματα στο μέλλον.

Μεταφορά του τηλεφωνικού καταλόγου

Ανάλογα με τον τύπο του τηλεφώνου, το σύστημα μπορεί να σας ζητήσει να επικυρώσετε τη μεταφορά από τον τηλεφωνικό κατάλογο και το ιστορικό κλήσεων στο σύστημα πολυμέσων κατά τη διάρκεια της αντιστοίχισης.



Μπορείτε επίσης να εξουσιοδοτήσετε την αυτόματη κοινή χρήση του τηλεφωνικού καταλόγου και του αρχείου καταγραφής κλήσεων:

- από την αρχική οθόνη, πατήστε "Ρυθμίσεις", "Συσκευές", "Επιλογές Bluetooth",
- επιλέξτε μεταξύ ON και OFF για την "Αυτόματη λήψη τηλεφωνικού καταλόγου".

Εάν επιλέξατε ON, το σύστημα θα μεταφέρει αυτόματα τον τηλεφωνικό κατάλογό σας κατά τις επόμενες συζεύξεις.

Σημείωση: η μήνιμη του συστήματος πολυμέσων είναι περιορισμένη και ενδέχεται να μην εισαχθούν όλες οι επαφές από το τηλέφωνό σας.

Το smartphone σας είναι πλέον συγχρονισμένο με το σύστημα πολυμέσων σας.

Σημείωση: Ο χρόνος που απαιτείται για τη σύζευξη διαφέρει ανάλογα με την μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας.

Αν δεν καταστεί δυνατό ο συγχρονισμός, επαναλάβετε την διαδικασία. Εάν το τηλέφωνό σας δεν είναι ορατό από το σύστημα κατά την αναζήτηση συσκευών Bluetooth® ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του τηλεφώνου σας.

Σύζευξη ενός τηλεφώνου Bluetooth® με το σύστημα πολυμέσων από το τηλέφωνο

- Ενεργοποιήστε τη σύνδεση Bluetooth® του τηλεφώνου σας και του συστήματος,
- από την αρχική οθόνη του συστήματος πολυμέσων, πατήστε "Ρυθμίσεις", "Συσκευές", "Διαχείριση συσκευών", "Προσθήκη" **1** "OK". Με αυτόν τον τρόπο κάνετε το σύστημα ορατό για τα άλλα τηλέφωνα Bluetooth® ,
- εμφανίζεται στην οθόνη ένα μήνυμα με τον κωδικό πρόσβασης και τον εναπομείναντα χρόνο κατά τον οποίο το σύστημα παραμένει ορατό,
- από το τηλέφωνό σας, εμφανίστε τη λίστα των διαθέσιμων συσκευών Bluetooth®,
- επιλέξτε το σύστημα πολυμέσων από τις διαθέσιμες συσκευές εντός του

ΣΥΖΕΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

προβλεπόμενου χρόνου και πληκτρολογήστε στο τηλέφωνό σας τον κωδικό πρόσβασης που εμφανίζεται στην οθόνη του συστήματος (ανάλογα με το τηλέφωνο).

Στην οθόνη του τηλεφώνου σας εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας ενημερώνει ότι έχει επιτευχθεί πλέον σύζευξη με το σύστημα πολυμέσων.

Σημείωση: Ο χρόνος που απαιτείται για τη σύζευξη διαφέρει ανάλογα με την μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας.

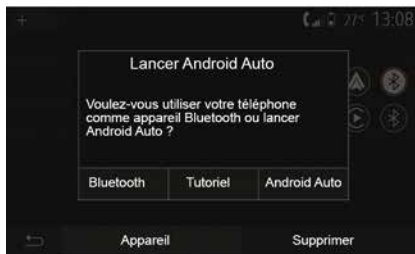
Αν δεν καταστεί δυνατός ο συγχρονισμός, επαναλάβετε την διαδικασία.



Το σύστημα ελεύθερα χέρια έχει αποκλειστικά ως στόχο να διευκολύνει την επικοινωνία, συμβάλλοντας στη μείωση των παραγόντων κινδύνου, χωρίς όμως να εγγυάται την πλήρη εξάλειψή τους. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε



Κατά την ενεργοποίηση του συστήματος πολυμέσων, η τελευταία συγχρονισμένη συσκευή θα συνδέεται αυτόματα στο σύστημα.



Σύζευξη μέσω WIFI (Android Auto™/CarPlay™)

Για πρόσβαση στη σύζευξη μέσω WIFI, κατά τη διάρκεια της πρώτης σύνδεσης Bluetooth® με το τηλέφωνό σας, θα σας δοθεί η δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας ως συσκευή Bluetooth® ή να συνδεθείτε μέσω WIFI (Android Auto™, CarPlay™) για να χρησιμοποιήσετε αντίγραφα των

εφαρμογών στο smartphone σας. Διατίθενται εκπαιδευτικές παρουσιάσεις που θα σας καθοδηγήσουν κατά τη σύζευξη μέσω WIFI. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις ενότητες με τίτλο "Αναπαραγωγή smartphone" και "Android Auto™, CarPlay™".

Καταργήστε τη σύζευξη ενός τηλεφώνου Bluetooth® από το σύστημα πολυμέσων

Η κατάργηση αντιστοίχισης σας επιτρέπει να καταργήσετε ένα τηλέφωνο από τη μνήμη του συστήματος hands-free.

Από την αρχική οθόνη, πατήστε "Ρυθμίσεις", "Συσκευές" και, στη συνέχεια, πατήστε "Διαχείριση συσκευών". Πατήστε την καρτέλα "Διαγραφή" **4** και, στη συνέχεια, το εικονίδιο "Κάδος ανακύκλωσης" **3** απέναντι από το όνομα του smartphone που θέλετε να διαγράψετε από τη λίστα. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας "OK".

Καταργήστε τη σύζευξη όλων των τηλεφώνων Bluetooth® από το σύστημα πολυμέσων

Μπορείτε επίσης να καταργήσετε από τη μνήμη του συστήματος hands-free όλα τα τηλέφωνα που έχουν αντιστοιχιστεί στο παρελθόν. Από το κύριο μενού, πατήστε "Ρυθμίσεις", "Συσκευές", "Διαχείριση συσκευών", στη συνέχεια πατήστε την καρτέλα "Διαγραφή" και

ΣΥΖΕΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

πατήστε "Όλα", **2**". Επιβεβαιώστε τη διαγραφή όλων των συζευγμένων τηλεφώνων πατώντας "ΟΚ".



"Επιλογές Wi-Fi"

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το WIFI, επιλέξτε τη συχνότητα της χώρας ή επαναφέρετε τον κωδικό πρόσβασης του WIFI.



"Εκπαιδευτική παρουσίαση"

Αποκτήστε πρόσβαση σε εκπαιδευτικές παρουσιάσεις εντοποίησης smartphone για Android Auto™ ή CarPlay™ καθώς και φωνητική καθοδήγηση για τη δυνατότητα αναγνώρισης φωνής.

Σύνδεση, αποσύνδεση συσκευών Bluetooth®

Σύνδεση ενός τηλεφώνου Bluetooth® που έχει συγχρονιστεί

Κανένα τηλέφωνο δεν μπορεί να συνδεθεί στο σύστημα τηλεφωνίας με ανοιχτή ακρόαση (hands free) αν δεν έχει συγχρονιστεί προηγουμένως. Ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο "Συγχρο-

νισμός/αποσυγχρονισμός συσκευής Bluetooth®".

Το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι συνδεδεμένο στο σύστημα τηλεφωνίας με ανοιχτή ακρόαση (hands free) για να μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε όλες τις λειτουργίες του.

Αυτόματη σύνδεση

Μόλις το σύστημα ενεργοποιηθεί, το σύστημα τηλεφωνίας ανοιχτής ακρόασης αναζητά τις τηλεφωνικές συσκευές που έχουν ήδη συγχρονιστεί και βρίσκονται εντός εμβέλειας (αυτή η αναζήτηση μπορεί να διαρκέσει ένα λεπτό). Θα συνδεθεί αυτόματα στο τελευταίο τηλέφωνο αν:

- η σύνδεση Bluetooth® του τηλεφώνου είναι ενεργοποιημένη,
- έχετε προηγουμένως επιτρέψει, κατά τη διάρκεια του συγχρονισμού, την αυτόματη σύνδεση του τηλεφώνου σας στο σύστημα.

Σημείωση:

- Εάν μια συνομιλία βρίσκεται σε εξέλιξη κατά τη σύνδεση, ο ήχος μεταφέρεται αυτόματα στα ηχεία του αυτοκινήτου,
- συνιστάται η αποδοχή και εξουσιοδότηση όλων των μηνυμάτων που εμφανίζονται στο τηλέφωνό σας κατά τη σύζευξή του με το σύστημα, ώστε η λειτουργία αυτόματης αναγνώρισης των συσκευών να εκτελείται ομαλά.

ΣΥΖΕΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

Χειροκίνητη σύνδεση

Από το βασικό μενού, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- πατήστε "Τηλέφωνο",
- πατήστε "Εμφάνιση συσκευών Bluetooth",
- επιλέξτε το όνομα του τηλεφώνου που επιθυμείτε να συνδέσετε.

Το τηλέφωνο σας είναι συνδεδεμένο στο σύστημα πολυμέσων.

Αποτυχία σύνδεσης

Σε περίπτωση αποτυχίας της σύνδεσης, βεβαιωθείτε ότι:

- Η συσκευή σας είναι ενεργοποιημένη,
- Έχει γίνει ρύθμιση των παραμέτρων της συσκευής σας προκειμένου να γίνει δεκτό το αίτημα αυτόματης σύνδεσης με το σύστημα,
- Η μπαταρία της συσκευής σας δεν έχει αποφορτιστεί,
- Έχει προηγηθεί συγχρονισμός της συσκευής σας με το σύστημα ελεύθερα χέρια,
- Η λειτουργία Bluetooth® της συσκευής σας και του συστήματος είναι ενεργοποιημένη.

Σημείωση: Η χρήση του συστήματος hands-free για παρατεταμένες χρονικές περιόδους θα αποφορτίσει πιο γρήγορα την μπαταρία της συσκευής σας.

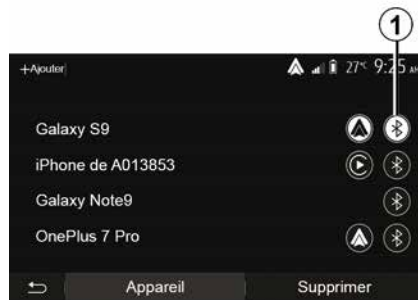
Αλλαγή συνδεδεμένου τηλεφώνου

Μπορείτε ανά πάσα στιγμή να συνδέσετε ή να αποσυνδέσετε μια συσκευή Bluetooth®.

Από το κύριο μενού, πατήστε "Ενοποίηση Smartphone", στη συνέχεια επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να συνδέσετε και επιβεβαιώστε πατώντας "OK".

Το εικονίδιο Bluetooth® **1** εμφανίζεται με λευκό χρώμα απέναντι από το όνομα του τηλεφώνου σας για να υποδείξει ότι η σύνδεση έχει επιτευχθεί.

Αποσύνδεση συνδεδεμένου τηλεφώνου

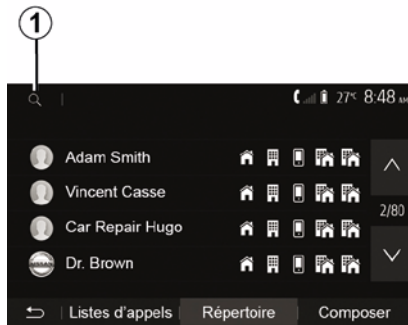


Για να αποσυνδέσετε ένα τηλέφωνο από το σύστημα πολυμέσων, επιλέξτε

το εικονίδιο Bluetooth® **1** και στη συνέχεια "OK".

Αν κατά την αποσύνδεση του τηλεφώνου σας βρίσκεστε σε τηλεφωνική επικοινωνία, η συνομιλία μεταφέρεται αυτόματα στο τηλέφωνό σας.

Τηλεφωνικός κατάλογος



Από το κύριο μενού, πατήστε "Τηλέφωνο" και στη συνέχεια "Κατάλογος επαφών" για να αποκτήσετε πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο του συστήματος.

Χρήση του τηλεφωνικού καταλόγου

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις επαφές του τηλεφωνικού καταλόγου που έχετε καταχωρήσει στη μνήμη του τηλεφώνου.

Αφού συνδέσετε το σύστημα και το τηλέφωνο Bluetooth® μέσω της ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth®, οι αριθμοί τηλεφώνου του τηλεφωνικού καταλόγου σας μεταφέρονται στον τηλεφωνι-

κό κατάλογο του συστήματος αν οι επαφές βρίσκονται στην τηλεφωνική μνήμη της συσκευής σας.


Σημείωση: σε ορισμένα τηλέφωνα, το σύστημα μπορεί να σας ζητήσει να επιβεβαιώσετε τη μεταφορά του τηλεφωνικού καταλόγου στο σύστημα κατά τη διάρκεια της σύζευξης.

Κλήση αριθμού τηλεφώνου από τον τηλεφωνικό κατάλογο

Αφού βρείτε την επαφή που επιθυμείτε να καλέσετε στον τηλεφωνικό κατάλογο, επιλέξτε τον αριθμό τηλεφώνου για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Αναζήτηση επαφής στον τηλεφωνικό κατάλογο

Πατήστε **1** και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε το επώνυμο ή το όνομα της επαφής που αναζητάτε, χρησιμοποιώντας το ψηφιακό πληκτρολόγιο.

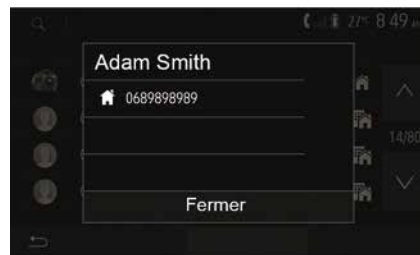
 Ανάλογα με τη μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας, η μεταφορά των επαφών σας στο σύστημα πολυμέσων μπορεί να μην λειτουργεί.



Συνιστάται να σταματάτε το αυτοκίνητο για να πληκτρολογήσετε έναν αριθμό τηλεφώνου ή για να αναζητήσετε μία επαφή.

Πραγματοποίηση, απάντηση κλήσης

Πραγματοποίηση κλήσης από τον κατάλογο του τηλεφώνου



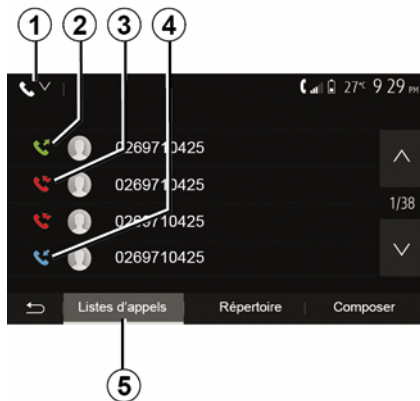
Με το τηλέφωνο συνδεδεμένο, από το μενού "Τηλέφωνο", επιλέξτε "Επαφές" από το αναπτυσσόμενο μενού **"1"**.

ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΚΛΗΣΕΩΝ

Επιλέξτε την επαφή (ή τον κατάλληλο αριθμό εάν η επαφή διαθέτει πολλούς αριθμούς). Η κλήση ξεκινά αυτόματα, αφού πιέσετε τον αριθμό της επαφής.

Σημείωση: Μπορείτε να πραγματοποιήσετε μια κλήση από το σύστημα πολυμέσων μέσω της λειτουργίας φωνητικής αναγνώρισης του smartphone σας. (Ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση της φωνητικής αναγνώρισης").

Κλήση αριθμού τηλεφώνου από το ιστορικό κλήσεων



Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λίστα των κλήσεων που έχει αποθηκευτεί στη μνήμη του τηλεφώνου για να πραγματοποιήσετε μια κλήση.

Μόλις συνδέσετε τη συσκευή σας και Bluetooth® το τηλέφωνο μέσω Bluetooth® της ασύρματης τεχνολογίας, οι αριθμοί τηλεφώνων από τις λίστες "Όλες οι κλήσεις", "Εξερχόμενες κλήσεις", "Εισερχόμενες κλήσεις" και "Αναπάντητες κλήσεις" του τηλεφώνου σας μεταφέρονται αυτόματα στη λίστα κλήσεων του συστήματος πολυμέσων.

Από την καρτέλα "Λίστα κλήσεων" **5** πατήστε **1** για να φιλτράρετε το αρχείο κλήσεων ανά τύπο κλήσης και θα εμφανιστεί μια αναπτυσσόμενη λίστα:

- πατήστε το εικονίδιο **2** για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λίστα εξερχόμενων κλήσεων,
- πατήστε το εικονίδιο **3** για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λίστα των αναπάντητων κλήσεων,
- πατήστε το εικονίδιο **4** για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λίστα των εισερχόμενων κλήσεων,
- πατήστε το εικονίδιο **1** για να επιστρέψετε στη λίστα όλων των κλήσεων.

Για καθεμία από τις λίστες, οι επαφές εμφανίζονται με σειρά από την πιο πρόσφατη ως την παλαιότερη. Επιλέξτε μια επαφή για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Πληκτρολόγηση αριθμού τηλεφώνου



Από την οθόνη καλωσορίσματος, πατήστε "Τηλέφωνο" και στη συνέχεια "Κλήση".

Πατήστε τα αριθμημένα κουμπιά για να καλέσετε τον αριθμό και, στη συνέχεια, πατήστε **6** για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

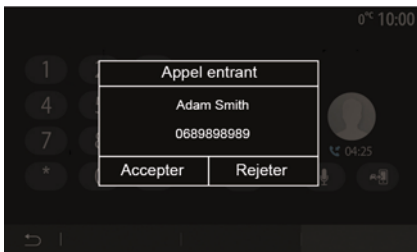
Για να διαγράψετε έναν αριθμό, πατήστε **8**. Πατήστε παρατεταμένα το **7** για να διαγράψετε όλους τους αριθμούς ταυτόχρονα.

ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΚΛΗΣΕΩΝ



Συνιστάται να σταματάτε το αυτοκίνητο για να πληκτρολογήσετε έναν αριθμό τηλεφώνου ή για να αναζητήσετε μία επαφή.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ



Κατά τη λήψη μιας κλήσης, στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων εμφανίζεται ένα μήνυμα με τις ακόλουθες πληροφορίες για την επαφή που καλεί:

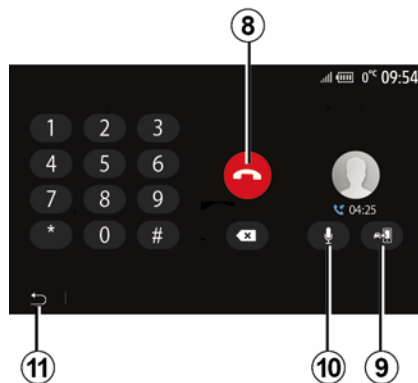
- Το όνομα της επαφής (εάν ο αριθμός τηλεφώνου υπάρχει στον κατάλόγό σας),
- τον αριθμό της επαφής που καλεί,

– "Ιδιωτικός αριθμός" (εάν ο αριθμός δεν μπορεί να εμφανιστεί).

Σημείωση: Όταν το μήνυμα εισερχόμενης κλήσης εμφανιστεί στην οθόνη κατά την πλοήγηση, αποδεχτείτε ή απορρίψτε την κλήση για να επιστρέψετε στην οθόνη πλοήγησης.

Σημείωση: Μπορείτε να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση ή να την απορρίψετε πιέζοντας το πλήκτρο στην κολώνα τιμονιού του αυτοκινήτου σας.

Κλήση σε εξέλιξη



Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας μπορείτε:

- κλείστε πατώντας το πλήκτρο **8**,

- εναλλαγή μεταξύ των μεγαφώνων του τηλεφώνου ή των μεγαφώνων του οχήματος πατώντας το πλήκτρο **9**,
- απενεργοποιήστε ή ενεργοποιήστε το μικρόφωνο πατώντας **10**,
- πατήστε **11** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη (π.χ. στην οθόνη πλοήγησης) ή στην οθόνη καλωσορίσματος.

ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ

Περιοχή επαγωγικής φόρτισης

Εισαγωγή

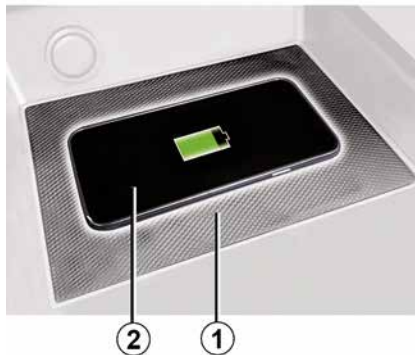
Χρησιμοποιήστε τη ζώνη επαγωγικής φόρτισης **1** για να φορτίσετε ένα τηλέφωνο χωρίς τη χρήση καλωδίου.

Εάν το όχημα είναι εξοπλισμένο, η περιοχή φόρτισης υποδεικνύεται με (ανάλογα με το αυτοκίνητο):

– ένα σχετικό σύμβολο, ή/και

– η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται αυτόματα στην οθόνη εφόσον το τηλέφωνο βρίσκεται στην ειδική περιοχή.

Η θέση του μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το αυτοκίνητο. Για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.



Σημείωση:

- η επαγωγική φόρτιση ξεκινά όταν ο διακόπτης είναι ανοικτός ή όταν ο κινητήρας βρίσκεται σε λειτουργία,
- για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα συμβατά τηλέφωνα, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://renault-connect.renault.com>,
- για να επιτρέψετε βέλτιστη φόρτιση είναι προτιμότερο να αφαιρέσετε το προστατευτικό κάλυμμα ή τη θήκη από το τηλέφωνό σας πριν από τη φόρτιση,
- για βέλτιστη φόρτιση, ολόκληρη η επιφάνεια του smartphone θα πρέπει να συμπίπτει με το μέγιστο της επιφάνειας της περιοχής φόρτισης και να βρίσκεται όσο το δυνατόν πιο κεντρικά.

Διαδικασία φόρτισης

Τοποθετήστε το τηλέφωνό σας **2** στην περιοχή επαγωγικής φόρτισης **1**. Η φόρτιση ξεκινά αυτόματα και η πρόοδος της φόρτισης **3** εμφανίζεται στην οθόνη.

Η διαδικασία φόρτισης ενδέχεται να διακοπεί εάν ανιχνευτεί αντικείμενο στην περιοχή επαγωγικής φόρτισης **1** ή εάν υπερθερμαίνεται η περιοχή επαγωγικής φόρτισης **1**. Μόλις πέσει η θερμοκρασία, η φόρτιση του τηλεφώνου σας σύντομα θα ξεκινήσει ξανά.

Πρόοδος φόρτισης



Το σύστημα πολυμέσων σας ενημερώνει σχετικά με την κατάσταση φόρτισης **3** του τηλεφώνου σας **2**.

ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ

- η φόρτιση ολοκληρώθηκε **4**,
- η φόρτιση είναι σε εξέλιξη **5**,
- ανιχνεύτηκε αντικείμενο στην περιο-
χή φόρτισης/υπερθέρμανση αντικειμέ-
νου/η διαδικασία φόρτισης διακόπηκε
6.

Σημείωση: Το σύστημα πολυμέσων
θα σας ειδοποιήσει, εάν διακοπεί η δια-
δικασία φόρτισης του τηλεφώνου σας
2.

i Είναι σημαντικό να μην
αφήνετε αντικείμενα (USB
δίσκος, SD κάρτα, πιστωτι-
κή κάρτα, κάρτα εκκίνησης, κο-
σμήματα, κλειδιά, κέρματα κ.λπ.)
στην περιοχή επαγωγικής φόρτι-
σης **1** κατά τη διάρκεια της φόρτι-
σης του τηλεφώνου σας. Αφαιρέ-
στε τις τυχόν μαγνητικές κάρτες ή
τις πιστωτικές κάρτες από τη θήκη
του τηλεφώνου προτού τοποθετή-
σετε το τηλέφωνό σας στην πε-
ριοχή της επαγωγικής φόρτισης
1.

i Τυχόν αντικείμενα που έχε-
τε αφήσει στην περιοχή
επαγωγικής φόρτισης **1** εν-
δέχεται να υπερθερμανθούν. Συ-
νιστάται η τοποθέτησή τους στους
άλλους παρεχόμενους αποθηκευ-
τικούς χώρους. (αποθηκευτικός
χώρος, αποθηκευτικός χώρος
αλεξήλιου, κ.λπ.)

Εισαγωγή

Το σύστημα πολυμέσων του αυτοκινήτου σας χρησιμοποιεί το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης του τηλεφώνου σας για:

- να ελέγχετε φωνητικά ορισμένες από τις λειτουργίες του συστήματος πολυμέσων του αυτοκινήτου και ορισμένες από τις λειτουργίες του τηλεφώνου σας,
- να έχετε τη δυνατότητα να χρησιμοποιείτε το σύστημα πολυμέσων ή το τηλέφωνό σας ενώ τα χέρια σας παραμένουν στο τιμόνι.

Σημείωση:

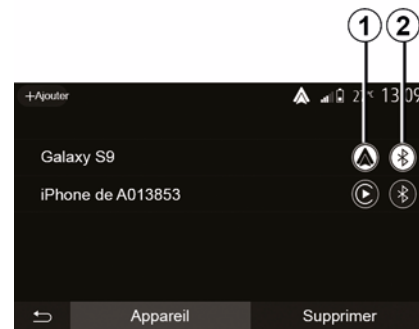
- η θέση του κουμπιού αναγνώρισης φωνής μπορεί να διαφέρει (χειριστήριο στο τιμόνι, χειριστήριο στην κολόνα του τιμονιού ή στον μπροστινό πίνακα του συστήματος πολυμέσων),
- Όταν χρησιμοποιείτε τη φωνητική αναγνώριση, η γλώσσα που έχει οριστεί στο τηλέφωνό σας θα είναι η γλώσσα που χρησιμοποιείται από το σύστημά σας,
- εάν το smartphone δεν διαθέτει φωνητική αναγνώριση, εμφανίζεται σχετικό μήνυμα στο σύστημα πολυμέσων.


Ενεργοποίηση της φωνητικής αναγνώρισης του τηλεφώνου με το σύστημα πολυμέσων

Για να ενεργοποιήσετε το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης του τηλεφώνου σας, θα πρέπει να:

- να έχετε σήμα 3G, 4G ή WIFI με το smartphone σας,
- να ενεργοποιήσετε το Bluetooth® του smartphone σας και να το κάνετε ορατό στις άλλες συσκευές (συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης του τηλεφώνου σας),
- να αντιστοιχίσετε και να συνδέσετε το smartphone σας με το σύστημα πολυμέσων (ανατρέξτε στην ενότητα "Σύζευξη, αποσύνδεση συσκευών Bluetooth®").

Σημείωση: Τα σημάδια **1** και **2** στο "Ρυθμίσεις", μενού "Συσκευές" και στη συνέχεια "Διαχείριση συσκευών" υποδεικνύουν ότι το smartphone σας είναι αντιστοιχισμένο και συνδεδεμένο στο σύστημα πολυμέσων. Αυτό είναι απαραίτητο για τη χρήση της αναγνώρισης φωνής.



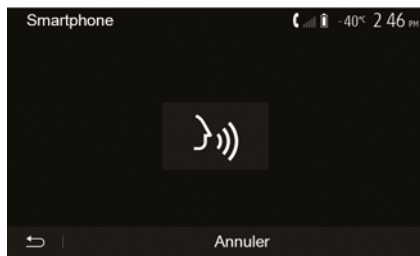
Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο της φωνητικής αναγνώρισης  για να ενεργοποιήσετε.



Κατά τη χρήση της φωνητικής αναγνώρισης του τηλεφώνου σας με το σύστημα πολυμέσων, η μεταφορά δεδομένων κινητού τηλεφώνου που απαιτείται για τη λειτουργία ενδέχεται να ενέχει πρόσθετο κόστος που δεν περιλαμβάνεται στη σύμβαση με τον πάροχο υπηρεσιών κινητής τηλεφωνίας.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΦΩΝΗΤΙΚΗΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ

A



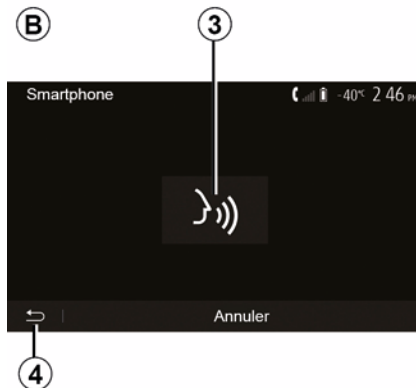
Ένα ηχητικό σήμα ακούγεται και η ένδειξη στην οθόνη **A** υποδεικνύει ότι η αναγνώριση φωνής είναι ενεργοποιημένη.

Μιλήστε δυνατά και καθαρά.

Σημείωση: Το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης του smartphone σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε ορισμένες λειτουργίες του τηλεφώνου σας. Δεν σας επιτρέπει τη διαδραστική χρήτων υπόλοιπων λειτουργιών του συστήματος πολυμέσων σας, όπως το ραδιόφωνο, το Driving Eco, κ.λπ.

Χρήση

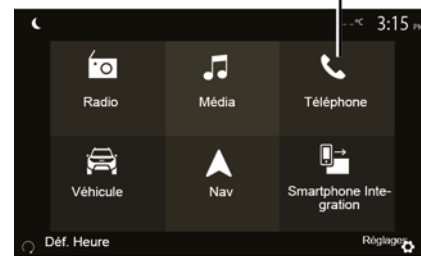
B



Αφού ενεργοποιηθεί, για να επανεκκινήσετε το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης, πατήστε στο χειριστήριο του τιμονιού, στο χειριστήριο της κολόνας του τιμονιού ή στο σύστημα πολυμέσων ή στο κουμπί **3** στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

Μπορείτε να επιστρέψετε στην οθόνη καλωσορίσματος ανά πάσα στιγμή πατώντας το πλήκτρο **4**.

5



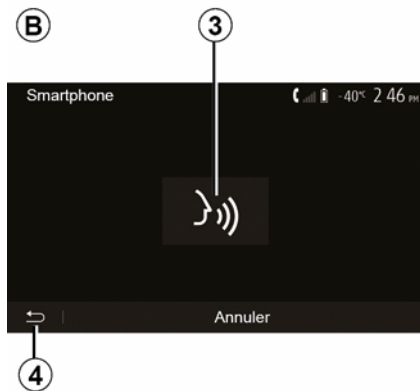
Για να επιστρέψετε στην οθόνη **B** πατήστε **5** στο κύριο μενού του συστήματος πολυμέσων.

Σημείωση: όταν χρησιμοποιείτε τη φωνητική αναγνώριση, οι λειτουργίες "Πολυμέσα" και "Ραδιόφωνο" δεν θα είναι διαθέσιμες ή προσβάσιμες από το κύριο μενού του συστήματος πολυμέσων.


4

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΦΩΝΗΤΙΚΗΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ

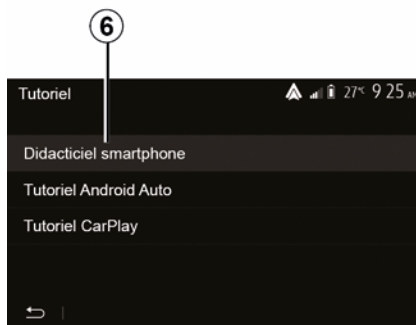
Απενεργοποίηση



4

Πατήστε το κουμπί **3** στην οθόνη **B** ή πατήστε παρατεταμένα το κουμπί φωνητικής αναγνώρισης  στο αυτοκίνητό σας. Ένα ηχητικό σήμα υποδεικνύει ότι η φωνητική αναγνώριση έχει απενεργοποιηθεί.


Βοήθεια



Μπορείτε να αποκτήσετε συμπληρωματική βοήθεια όσον αφορά την λειτουργία και τις συνθήκες χρήσης του συστήματος φωνητικής αναγνώρισης. Για να το κάνετε αυτό, από την αρχική οθόνη πατήστε "Ρυθμίσεις", "Συσκευές", "Εκπαιδευτική παρουσίαση", "Λειτουργία φωνητικής καθοδήγησης" **6**.



Αυτή η λειτουργία παρουσιάζεται με την μορφή οθονών που σας εξηγούν τη χρήση της φωνητικής αναγνώρισης καθώς και:

- συνθήκες χρήσης,
- τις συμβατές συσκευές τηλεφώνου,
- το ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας με το πλήκτρο φωνητικής αναγνώρισης 

– τη μέθοδο αλληλεπίδρασης με την οθόνη,

- τις διαθέσιμες λειτουργίες,
- το εύρος των λειτουργιών.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Android Auto™

Εισαγωγή

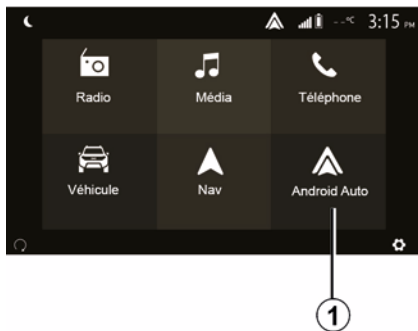
Το "Android Auto™" είναι μια εφαρμογή που μπορείτε να κατεβάσετε (από την πλατφόρμα λήψης εφαρμογών στο smartphone σας) και σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε κάποιες εφαρμογές και λειτουργίες του τηλεφώνου σας από την οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

Σημείωση:

– για να μάθετε εάν το smartphone σας είναι συμβατό με την εφαρμογή "Android Auto™", ανατρέξτε στον επίσημο δικτυακό τόπο του λειτουργικού συστήματος του τηλεφώνου σας.
– η εφαρμογή "Android Auto™" λειτουργεί όταν το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στη θύρα USB του αυτοκινήτου σας ή μέσω WIFI (η διαθεσιμότητα εξαρτάται από το εάν το αυτοκίνητό σας και το smartphone είναι κατάλληλα εξοπλισμένα). Η υπηρεσία αναγνώρισης φωνής πρέπει να είναι ενεργοποιημένη. Η εφαρμογή "Android Auto™" πρέπει να είναι ορατή στην οθόνη καλωσορίσματος 1.



Συστήνεται η χρήση των καλωδίων USB που συνιστά ο κατασκευαστής του τηλεφώνου για τη σωστή λειτουργία της εφαρμογής.

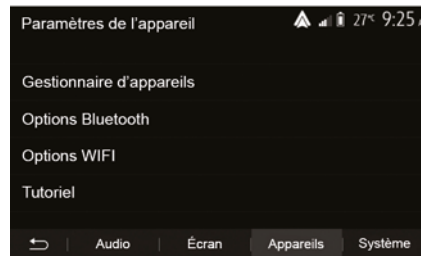


Πρώτη χρήση

Μπορείτε να συνδέσετε το τηλέφωνό σας στη θύρα USB στο σύστημα πολυμέσων ή να συνδεθείτε με το σύστημα πολυμέσων μέσω της σύνδεσης WIFI στο smartphone σας (ανάλογα με τον εξοπλισμό):

– αποδεχτείτε τα αιτήματα στο κινητό σας για να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή "Android Auto™",

– επικυρώστε πιέζοντας το πλήκτρο "Αποδοχή" στο τηλέφωνό σας.



5

Η "Android Auto™" εφαρμογή ξεκινά στο σύστημα πολυμέσων.

Εάν η διαδικασία που περιγράφεται παραπάνω αποτυγχάνει, επαναλάβετε τη διαδικασία. Από την οθόνη καλωσορίσματος, επιλέξτε " Ρυθμίσεις", "Συσκευές", "Διαχείριση συσκευών", μπορείτε να διαχειριστείτε τις συσκευές που είναι συνδεδεμένες στο σύστημα πολυμέσων σας ανά πάσα στιγμή.

Σημείωση: η πρώτη σύνδεση με το "Android Auto™" εκτελείται όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο αποκλειστικά και μόνο για την ενεργοποίηση της φωνητικής αναγνώρισης του συστήματος πολυμέσων.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

CarPlay™

Εισαγωγή

Το "CarPlay™" είναι μια εγγενής εφαρμογή διαθέσιμη για το έξυπνο κινητό σας που σας δίνει τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε κάποιες εφαρμογές του κινητού σας από την οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

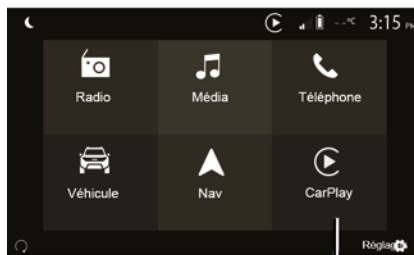
Σημείωση:

– εάν το smartphone σας δεν διαθέτει την υπηρεσία "CarPlay™", ανατρέξτε στον επίσημο δικτυακό τόπο του λειτουργικού συστήματος του τηλεφώνου σας,

– η υπηρεσία "CarPlay™" λειτουργεί όταν το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στη θύρα USB του αυτοκινήτου σας ή μέσω WIFI (η διαθεσιμότητα εξαρτάται από το εάν το αυτοκίνητό σας και το smartphone είναι κατάλληλα εξοπλισμένα). Η υπηρεσία SIRI πρέπει να είναι ενεργοποιημένη. Η υπηρεσία "CarPlay™" θα πρέπει να είναι ορατή από το κουμπί 2 στην οθόνη καλωσορίσματος.



Συστήνεται η χρήση των καλωδίων USB που συνιστά ο κατασκευαστής του τηλεφώνου για τη σωστή λειτουργία της εφαρμογής.



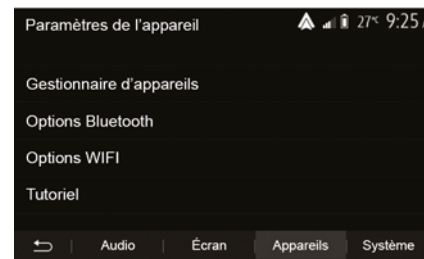
2

Πρώτη χρήση

Μπορείτε να συνδέσετε το τηλέφωνό σας στη θύρα USB στο σύστημα πολυμέσων ή να συνδεθείτε με το σύστημα πολυμέσων μέσω της σύνδεσης WIFI στο smartphone σας (ανάλογα με τον εξοπλισμό).

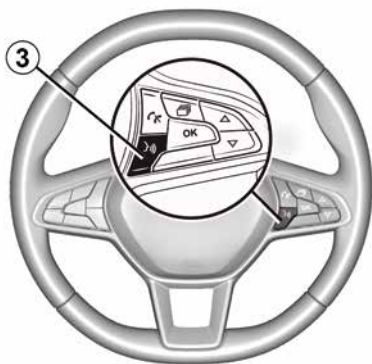
Η υπηρεσία CarPlay™ ξεκινά στο σύστημα πολυμέσων.

Εάν η διαδικασία που περιγράφεται παραπάνω αποτυγχάνει, επαναλάβετε τη διαδικασία.



Από την οθόνη καλωσορίσματος, επιλέξτε "Ρυθμίσεις", "Συσκευές", "Εκπαιδευτική παρουσίαση", μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε ένα σεμινάριο σχετικά με τη σύνδεση του smartphone σας στο σύστημα πολυμέσων.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™



Μόλις ενεργοποιηθεί η εφαρμογή "Android Auto™" ή η υπηρεσία "CarPlay™", μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο φωνητικής αναγνώρισης στο αυτοκίνητό σας για να ενεργοποιήσετε ορισμένες φωνητικές λειτουργίες του smartphone σας. Για να το κάνετε αυτό, πατήστε το κουμπί **3** στο τιμόνι του οχήματός σας (για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση της φωνητικής αναγνώρισης").

Σημείωση:

– μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το "Android Auto™" ή το "CarPlay™" για να αποκτήσετε πρόσβαση στις εφαρμογές πλοήγησης και μουσικής του smartphone σας. Αυτές οι εφαρμογές

θα αντικαταστήσουν παρόμοιες εφαρμογές που είναι ενσωματωμένες στο σύστημα πολυμέσων σας και εκτελούνται ήδη. Για παράδειγμα, μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μία εφαρμογή πλοήγησης, "Android Auto™"/"CarPlay™" ή η εφαρμογή που είναι ενσωματωμένη στο σύστημα πολυμέσων σας,

– όταν χρησιμοποιείτε το "Android Auto™" ή το "CarPlay™", ορισμένες λειτουργίες του συστήματος πολυμέσων θα συνεχίσουν να εκτελούνται στο παρασκήνιο. Για παράδειγμα, εάν ξεκινήσετε το "Android Auto™" ή το "CarPlay™" και χρησιμοποιήσετε την πλοήγηση στο smartphone σας, ενώ μεταδίδει το ραδιόφωνο στο σύστημα πολυμέσων, το ραδιόφωνο θα συνεχίσει τη μετάδοση.

i Κατά τη χρήση της εφαρμογής "Android Auto™" ή της υπηρεσίας "CarPlay™", η μεταφορά δεδομένων δικτύου κινητής τηλεφωνίας που απαιτείται για τη λειτουργία τους, μπορεί να οδηγήσει σε επιπλέον χρεώσεις που δεν περιλαμβάνονται στο πακέτο της τηλεφωνικής σας συνδρομής.

Επιστρέψτε στο περιβάλλον του συστήματος πολυμέσων σας



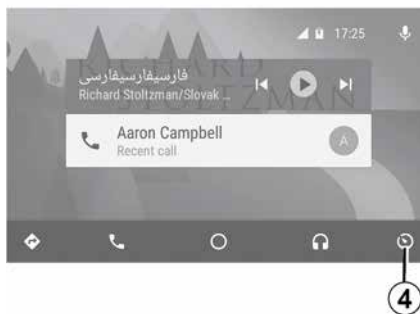
Για να επιστρέψετε στο περιβάλλον:

– πατήστε το "Home" στον μπροστινό ταμπλό του συστήματος πολυμέσων ή στο κεντρικό χειριστήριο,

ή

– πατήστε το κουμπί **4** στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων ανάλογα με την επιλογή "Android Auto™" ή "CarPlay™".

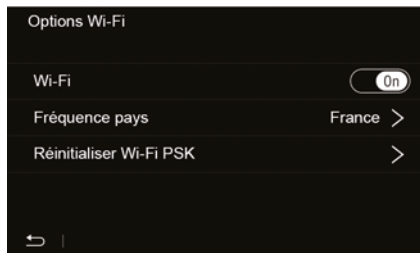
ANDROID AUTO™, CARPLAY™



i Η διαθεσιμότητα των λειτουργιών της εφαρμογής "Android Auto™" και της υπηρεσίας "CarPlay™" εξαρτάται από τη μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον διαδικτυακό τόπο του κατασκευαστή εάν υπάρχει.

ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ SMARTPHONE

Μέθοδοι



Υπάρχουν δύο τρόποι πρόσβασης του περιβάλλοντος smartphone:

– συνδεθείτε με το smartphone συνδέοντας το στη θύρα πολυμέσων USB



– ασύρματη σύνδεση smartphone (η διαθεσιμότητα εξαρτάται από το μοντέλο ή/και το επίπεδο εξοπλισμού του αυτοκινήτου).

Ένα μενού ρυθμίσεων είναι διαθέσιμο για την ασύρματη σύνδεση.

Σημείωση: για τη σωστή λειτουργία της εφαρμογής, το καλώδιο USB που χρησιμοποιείται πρέπει να είναι:

- συνιστώμενο από τον κατασκευαστή του τηλεφώνου,
- μέγιστου μήκους 1,5 m.

"Επιλογές Wi-Fi"

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού "Επιλογές Wi-Fi", από το κύριο μενού πατήστε "Ρυθμίσεις" και στη συνέχεια την καρτέλα "Συσκευές".

"Wi-Fi"

Επιλέξτε "ON" ή "OFF" για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη σύνδεση WIFI του αυτοκινήτου σας.

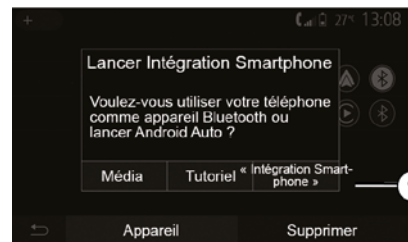
"Συχνότητα χώρας"

Από αυτό το μενού μπορείτε να επιλέξετε τη χώρα στην οποία χρησιμοποιείτε τη σύνδεση WIFI του αυτοκινήτου σας για να προσαρμόσετε τη συχνότητα σύνδεσης στον κανονισμό που ισχύει σε αυτήν τη χώρα.

"Επαναφορά Wi-Fi PSK"

Χρησιμοποιήστε αυτήν την επιλογή για να κάνετε εκ νέου αρχική ρύθμιση όλων των προηγούμενων συνδέσεων με το αυτοκίνητό σας, προκειμένου να συνδέσετε μια νέα συσκευή ή να διορθώσετε ένα πρόβλημα συνδεσιμότητας.

Συνδέστε το smartphone χρησιμοποιώντας μια σύνδεση USB



5

Πρώτη χρήση

Αφού συνδέσετε το smartphone σας στη θύρα USB του οχήματός σας, θα πρέπει να εμφανιστεί η οθόνη **A**:

– "Media": σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε το smartphone σας για τις ακόλουθες λειτουργίες φορητής ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου:

- MTP (Media Transfer Protocole) ;
- φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου.

– "Εκπαιδευτική παρουσίαση": πρόσβαση σε εκπαιδευτικά σεμινάρια για τον τρόπο χρήσης των εφαρμογών διεπαφής smartphone,

ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ SMARTPHONE

– "Ενσωμάτωση smartphone": σας επιτρέπει την πρόσβαση στη διεπαφή smartphone μέσω της προσαρμοσμένης εφαρμογής:

- Android Auto™ ;
- CarPlay™.

Επιλέξτε την επιλογή "Android Auto™, CarPlay™" **1** για να αποκτήσετε πρόσβαση στη διεπαφή smartphone.

Η οθόνη της εφαρμογής διεπαφής smartphone θα πρέπει να εμφανίζεται στο σύστημα πολυμέσων σας.

Συνδέστε το smartphone χρησιμοποιώντας μια ασύρματη σύνδεση

B
2



Η διαθεσιμότητα εξαρτάται από το μοντέλο ή/και το επίπεδο εξοπλισμού του αυτοκινήτου.

Πρώτη χρήση

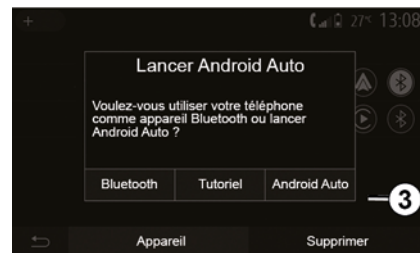
Για αυτόν τον τύπο σύνδεσης, θα πρέπει να εκτελέσετε λειτουργίες για να συζεύξετε το τηλέφωνο με Bluetooth® και τη σύνδεση WIFI στο τηλέφωνό σας και στο σύστημα πολυμέσων:

- ενεργοποιήστε τη σύνδεση Bluetooth® και τη σύνδεση WIFI στο τηλέφωνό σας και στο σύστημα πολυμέσων σας,
- από το κύριο μενού του συστήματος πολυμέσων, πατήστε "Ρυθμίσεις", "Συσκευές", "Διαχείριση συσκευών", "Προσθήκη"**2**, "OK". Με αυτόν τον τρόπο κάνετε το σύστημα ορατό για τα άλλα τηλέφωνα Bluetooth® ,
- εμφανίζεται η οθόνη **B** , η οποία εμφανίζει έναν κωδικό πρόσβασης και τον εναπομείναντα χρόνο κατά τον οποίο το σύστημα παραμένει ορατό,
- από το τηλέφωνό σας, εμφανίστε τη λίστα των διαθέσιμων συσκευών Bluetooth®,
- επιλέξτε το σύστημα πολυμέσων από τις διαθέσιμες συσκευές εντός του προβλεπόμενου χρόνου και πληκτρολογήστε στο τηλέφωνό σας τον κωδικό πρόσβασης που εμφανίζεται στην οθόνη του συστήματος (ανάλογα με το τηλέφωνο).

Στην οθόνη του τηλεφώνου σας εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας ενημερώ-

νει ότι έχει επιτευχθεί πλέον σύζευξη με το σύστημα πολυμέσων.

C



Μόλις γίνει η σύζευξη του smartphone σας, θα εμφανιστεί η οθόνη **C** .

Επιλέξτε "Android Auto™, CarPlay™" **3** για να αποκτήσετε πρόσβαση στη διεπαφή smartphone.

Η οθόνη της εφαρμογής διεπαφής smartphone θα πρέπει να εμφανίζεται στο σύστημα πολυμέσων σας.

Σημείωση: η λειτουργία της Android Auto™/CarPlay™ ασύρματης διεπαφής (WIFI) εξαρτάται από τις τεχνικές προδιαγραφές του smartphone σας και την ισχύουσα τοπική νομοθεσία.

ΚΑΜΕΡΑ ΟΠΙΣΘΕΝ

Λειτουργία

Με την αλλαγή στην όπισθεν (και σε διάστημα έως πέντε δευτερόλεπτα περίπου από την αλλαγή σε άλλη ταχύτητα) μια εικόνα του περιβάλλοντος στο πίσω μέρος του αυτοκινήτου εμφανίζεται στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων συνοδευόμενη από τον οδηγό, ένα περίγραμμα του αυτοκινήτου και ηχητικό σήμα.

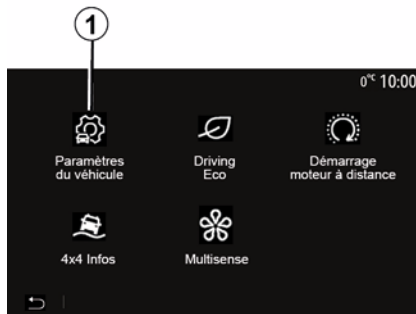
Οι ανιχνευτές υπερήχων που είναι τοποθετημένοι στο αυτοκίνητό σας "μετρούν" την απόσταση ανάμεσα στο αυτοκίνητο και ένα εμπόδιο.

Όταν φτάσετε στην κόκκινη περιοχή, χρησιμοποιήστε την εικόνα του προφυλακτήρα για να σταματήσετε στο ακριβές σημείο.

Σημείωση:

- για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του συστήματος υποβοήθησης στάθμευσης, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου,
- φροντίστε η κάμερα όπισθεν να μην καλύπτεται (ακαθαρσίες, λάσπη, χιόνι...),
- μόλις επιλεχθεί η όπισθεν, η οθόνη πολυμέσων εμφανίζει μια προβολή του χώρου στο πίσω μέρος του αυτοκινήτου για μερικά δευτερόλεπτα.

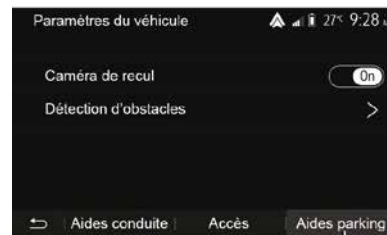
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση



ΚΑΜΕΡΑ ΟΠΙΣΘΕΝ

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την κάμερα οπισθοπορείας. Για να το κάνετε αυτό, από την αρχική οθόνη επιλέξτε "Όχημα", "Ρυθμίσεις αυτοκινήτου", **1** και, στη συνέχεια, πατήστε το "Βοηθήματα στάθμευσης" **2**.

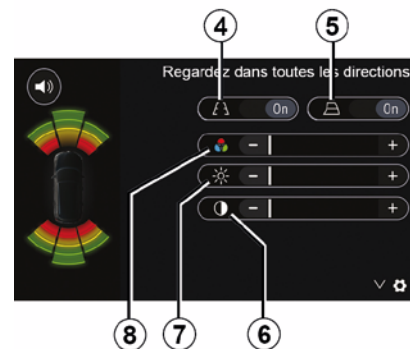
Σημείωση: Η οθόνη της κάμερας οπισθοπορείας δεν είναι πλέον διαθέσιμη (αντικαθίσταται από μαύρη οθόνη) όταν η ταχύτητα του οχήματος είναι πάνω από περίπου 10 χλμ./ώρα, ανάλογα με την τοπική νομοθεσία.



"Βοηθήματα στάθμευσης"

Αυτό το μενού σας επιτρέπει να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την κάμερα οπισθοπορείας και να ρυθμίσετε την "Ανίχνευση εμποδίων".

ΚΑΜΕΡΑ ΟΠΙΣΘΕΝ



6

"Ανίχνευση εμποδίων",

Ανάλογα με το μοντέλο του αυτοκινήτου σας, μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε ανεξάρτητα τους μπροστινούς ή/και τους πίσω αισθητήρες του αυτοκινήτου. Επιλέξτε "ON" για να ενεργοποιήσετε τον επιθυμητό αισθητήρα(ες) ή "OFF" για να τον/τους απενεργοποιήσετε.

Ρυθμίσεις ήχου

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το ηχητικό σήμα και να επιλέξετε μεταξύ διαφόρων ήχων, καθώς και ρυθμίσετε την ένταση από τους αισθητήρες εμποδίων.

Ρύθμιση οθόνης

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις της οθόνης με το κουμπί **3**.

Από αυτό το μενού μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τις σταθερές **4** ή τις κινητές **5** (ανάλογα με το αυτοκίνητο) κατευθυντήριες γραμμές που υποδεικνύουν την απόσταση πίσω από το αυτοκίνητο και μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις της οθόνης.

Πατήστε "+" ή "-" για να ρυθμίσετε την αντίθεση **6**, τη φωτεινότητα **7** και τα χρώματα **8**.



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

ΚΑΜΕΡΑ ΟΠΙΣΘΕΝ



Αυτή η λειτουργία αποτελεί συμπληρωματική βοήθεια. Συνεπώς, δεν μπορεί, σε καμία περίπτωση, να υποκαταστήσει την προσοχή και την υπευθυνότητα που θα πρέπει να επιδεικνύει ο οδηγός.

Ο οδηγός θα πρέπει να είναι πάντα προετοιμασμένος για αναπάντεχα συμβάντα κατά την οδήγηση: θα πρέπει να διασφαλίζεται πάντα ότι δεν υπάρχουν μικρά, στενά κινούμενα εμπόδια (όπως παιδί, ζώο, καρτσάκι, ποδήλατο, πέτρα, κολωνάκι, κ.λπ.) στα τυφλά σημεία, κατά την εκτέλεση ελιγμών.



Η εικόνα στην οθόνη είναι αντεστραμμένη.
Οι οδηγοί είναι μια απεικόνιση που προβάλλεται σε επίπεδο έδαφος. Οι πληροφορίες αυτές δεν πρέπει να λαμβάνονται υπόψη όταν προβάλλονται επάνω σε κατακόρυφο αντικείμενο ή σε αντικείμενο στο έδαφος.
Τα αντικείμενα που εμφανίζονται στο άκρο της οθόνης ενδέχεται να είναι παραμορφωμένα.
Σε περίπτωση πολύ έντονης φωτεινότητας (χιόνι, αυτοκίνητο στον ήλιο κ.λπ.), η εικόνα της κάμερας ενδέχεται να διαταραχθεί.

Εισαγωγή

Εάν το αυτοκίνητο είναι κατάλληλα εξοπλισμένο, οι τέσσερις κάμερες που είναι τοποθετημένες στο μπροστινό μέρος, στους πλευρικούς εξωτερικούς καθρέφτες και στο πίσω μέρος του αυτοκινήτου σας παρέχουν επιπλέον βοήθεια στη διάρκεια των δύσκολων ελιγμών.

Σημείωση: Φροντίστε ώστε το οπτικό πεδίο κάθε κάμερας να μην παρεμποδίζεται (ακαθαρσίες, λάσπη, χιόνι, συμπίκνωση υδρατμών κ.λπ.).



Αυτή η λειτουργία αποτελεί συμπληρωματική βοήθεια. Συνεπώς, δεν μπορεί, σε καμία περίπτωση, να υποκαταστήσει την προσοχή και την υπευθυνότητα που θα πρέπει να επιδεικνύει ο οδηγός.

Ο οδηγός θα πρέπει πάντα να προσέχει τα ξαφνικά συμβάντα κατά την οδήγηση: βεβαιωθείτε πάντα ότι δεν υπάρχουν κινούμενα εμπόδια (όπως ένα παιδί, ένα ζώο, ένα καρτσάκι, ένα ποδήλατο κ.λπ.) ή μικρά ή στενά αντικείμενα, όπως πέτρες ή στυλόι, στην πορεία σας κατά τους ελιγμούς.

Λειτουργία

Μόλις επιλεγθεί η όπισθεν, η κάμερα οπισθοπορείας εμφανίζει την περιοχή στο πίσω μέρος του αυτοκινήτου στην οθόνη πολυμέσων.

Έχετε, επίσης, τη δυνατότητα επιλογής της προβολής που θα εμφανίζεται στην οθόνη πολυμέσων επιλέγοντας τον χειροκίνητο τρόπο λειτουργίας.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Το σύστημα ενεργοποιείται όταν το αυτοκίνητο κινείται με ταχύτητα κάτω από 20 χλμ./ώρα περίπου. Όταν το αυτοκίνητο υπερβεί αυτή την ταχύτητα το σύστημα απενεργοποιείται.

Το σύστημα μπορεί να ενεργοποιηθεί, επίσης, πιέζοντας το πλήκτρο ενεργοποίησης στο αυτοκίνητό σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Κάμερα πολλαπλών προβολών" στο Εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

Σημείωση: Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιλογή του αυτόματου ή του χειροκίνητου τρόπου λειτουργίας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

ΚΑΜΕΡΑ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΠΡΟΒΟΛΩΝ

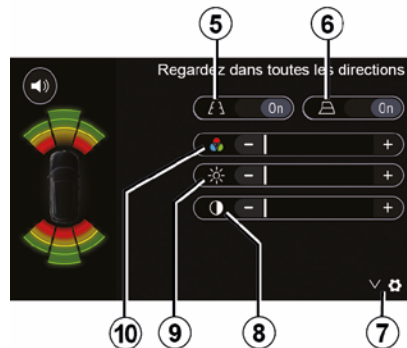
Επιλογή κάμερας



Για να ενεργοποιήσετε την επιθυμητή προβολή κάμερας, επιλέξτε την στην οθόνη πολυμέσων:

- **1** προβολή της περιοχής πίσω από το αυτοκίνητο,
- **2** προβολή της περιοχής μπροστά από το αυτοκίνητο,
- **3** προβολή περιοχής από τη δεξιά πλευρά,
- **4** προβολή της περιοχής στα αριστερά του αυτοκινήτου.

Ρυθμίσεις



Πατήστε το **7** για να εμφανιστεί η λίστα των ρυθμίσεων.

Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε την εμφάνιση σταθερών **5** ή κινούμενων κατευθυντήριων γραμμών **6**.

Πατήστε "+" ή "-" για να ρυθμίσετε την αντίθεση **8**, τη φωτεινότητα **9** και τα χρώματα **10**.

MULTI-SENSE

Μενού Multi-Sense

Στα αυτοκίνητα που είναι εξοπλισμένα με αυτό, από το κύριο μενού πατήστε "Όχημα" και στη συνέχεια "Multi-Sense". Αυτό το μενού σας επιτρέπει να εξατομικεύσετε τη συμπεριφορά ορισμένων συστημάτων επί του αυτοκινήτου.

Επιλογή τρόπου λειτουργίας

Μπορείτε να επιλέξετε τις λειτουργίες χρησιμοποιώντας το χειριστήριο στο όχημά σας. Για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.

Οι διαθέσιμοι τρόποι λειτουργίας ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το αυτοκίνητο και το επίπεδο εξοπλισμού. Από το μενού "Multi-Sense", επιλέξτε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας **1**:

- "My Sense" ή "Normal", ανάλογα με το αυτοκίνητο,
- « Sport » ;
- « Eco ».

Σημείωση: η τελευταία λειτουργία δεν είναι απομνημονευμένη, κατά την επανεκκίνηση του αυτοκινήτου. Από προεπιλογή, το αυτοκίνητο επανεκκινείται στη λειτουργία My Sense ή Normal.

Λειτουργία Sport

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την αυξημένη ανταπόκριση του κινητήρα και του κιβωτίου ταχυτήτων. Το τιμόνι είναι πιο σταθερό.



Λειτουργία Eco

Η λειτουργία Eco εστιάζει στην εξοικονόμηση ενέργειας. Η κίνηση του τιμονιού είναι ομαλή, η διαχείριση κινητήρα και κιβωτίου ταχυτήτων επιτρέπει τη μείωση της κατανάλωσης καυσίμου.

Λειτουργία My Sense ή Normal

My Sense, ή λειτουργία Normal (ανάλογα με το αυτοκίνητο) υιοθετεί από προεπιλογή τις τυπικές ρυθμίσεις του αυτοκινήτου σας. Ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού του αυτοκινήτου, είναι δυνατή η χειροκίνητη αναδιαμόρφωση της λειτουργία My Sense τροποποιώ-

ντας τις ρυθμίσεις οδήγησης, άνεσης και φωτισμού περιβάλλοντος.

Διαμόρφωση λειτουργίας

Πατήστε "Διαμόρφωση λειτουργίας" **2** για να προσαρμόσετε τις ακόλουθες διαφορετικές ρυθμίσεις:

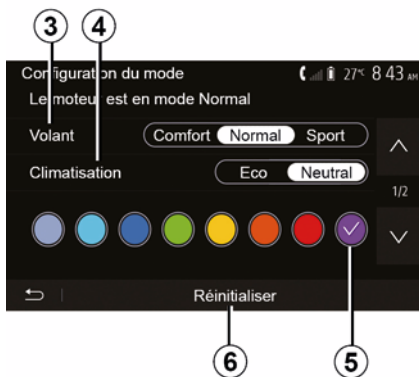
- "Σύστημα διεύθυνσης",
- « Κλιματ. » ;
- "Εσωτερικός φωτισμός",
- "Εμφάνιση καντράν",
- « Ένταση » ;
- « Ατμόσφαιρα ».

Σημείωση: Ορισμένες ρυθμίσεις διαμόρφωσης "Multi-Sense" περιορίζονται ανάλογα με την κατηγορία και το επίπεδο εξοπλισμού του αυτοκινήτου σας. Αυτά τα μενού παραμένουν ορατά στην οθόνη πολυμέσων, αλλά δεν είναι διαθέσιμα.



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

MULTI-SENSE



"Σύστημα διεύθυνσης" 3

Αυτή η ρύθμιση προσφέρει διάφορες λειτουργίες απόκρισης του συστήματος διεύθυνσης:

- « Comfort » ;
- « Κανονικά » ;
- « Sport ».

Ανάλογα με την επιλεγμένη λειτουργία, η ευαισθησία του τιμονιού μπορεί να ρυθμιστεί ώστε να είναι βαρύτερο ή πιο αντιδραστικό ώστε να παρέχεται βέλτιστη ισορροπία μεταξύ ομαλής και σωστής εμπειρίας τιμονιού.

« Κλιματ. » 4

Αυτή η ρύθμιση προσφέρει αρκετούς τρόπους λειτουργίας κλιματισμού:

- « Eco » ;

– "Νεκρά",

Ανάλογα με την επιλεγμένη λειτουργία, προτείνεται η βέλτιστη ισορροπία μεταξύ άνεσης θερμοκρασίας και εξοικονόμησης καυσίμου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις του κλιματισμού, οι οποίες εξαρτώνται από το επίπεδο εξοπλισμού, ανατρέξτε στην ενότητα "Κλιματ." στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματός σας.

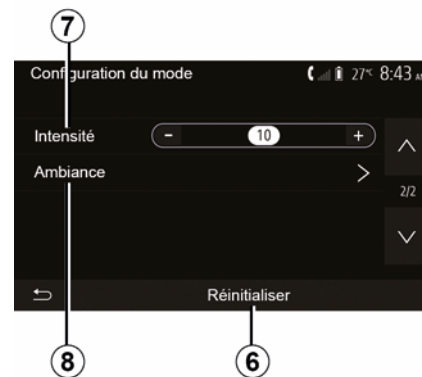
"Εσωτερικός φωτισμός"

Αυτή η ρύθμιση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να επιλέξετε τον τύπο χρώματος εσωτερικού φωτισμού για το αυτοκίνητό σας.

Για να αλλάξετε το χρώμα του περιβάλλοντος στο αυτοκίνητό σας, επιλέξτε ένα από τα χρώματα 5 από τα διαθέσιμα.

« Ένταση » 7

Αυτή η ρύθμιση σας δίνει τη δυνατότητα να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα του εσωτερικού φωτισμού στο αυτοκίνητό σας. Για τον σκοπό αυτό πατήστε "+" ή "-".



« Ατμόσφαιρα » 8

Το επιλεγμένο χρώμα και ένταση εφαρμόζεται στις εξής περιοχές:

- « Ταμπλό οργάνων » ;
- « Μπροστά » ;
- « Πίσω ».

Τύπος "On" ή "Off" για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το φωτισμό περιβάλλοντος στην επιλεγμένη περιοχή.

« Επαναφορά » 6

Αυτή η επιλογή σας δίνει τη δυνατότητα να μηδενίσετε τις προεπιλεγμένες τιμές για την τρέχουσα λειτουργία.

Πρόσβαση στο μενού Οδήγηση Eco



Από το κύριο μενού, πατήστε "Όχημα" και στη συνέχεια "Driving Eco".

Το μενού "Driving Eco" επιτρέπει την πρόσβαση στις ακόλουθες πληροφορίες:

- "Πράσινες συστάσεις",
- "Καταγραφή διαδρομής",
- "Βαθμολογία Eco".

"Πράσινες συστάσεις"

Αυτό το μενού αξιολογεί τον τρόπο οδήγησής σας και σας παρέχει τις πλέον κατάλληλες ανά περίπτωση συμβουλές ώστε να βελτιστοποιηθεί η κατανάλωση πετρελαίου κίνησης/diesel.



"Καταγραφή διαδρομής"

Αυτό το μενού σας επιτρέπει να δείτε τα δεδομένα που καταχωρίστηκαν κατά τη διάρκεια της τελευταίας διαδρομής σας:

- "Μέση κατανάλωση καυσίμου",
- « Συνολική κατανάλωση » ;
- « Μέση ταχύτητα » ;
- "Απόσταση χωρίς κατανάλωση καυσίμου".

Σημείωση: μπορείτε να επαναφέρετε τα δεδομένα πατώντας το πλήκτρο **1**.



"Βαθμολογία Eco"

Αυτό το μενού σας επιτρέπει να αποκτήσετε μια συνολική βαθμολογία στα 100. Όσο μεγαλύτερη η βαθμολογία, τόσο οικονομικότερη είναι η οδήγηση:

- μέσες επιδόσεις επιτάχυνσης (ζώνη **A**),
- μέσες επιδόσεις αλλαγής ταχυτήτων (ζώνη **B**),
- μέσες επιδόσεις πρόβλεψης πέδησης (ζώνη **Γ**).

ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΗΤΗΡΑ ΑΠΟ ΑΠΟΣΤΑΣΗ



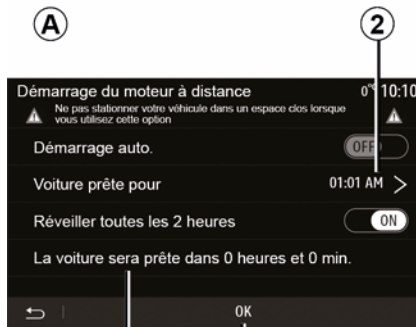
1

Αυτή η λειτουργία, εάν υπάρχει, μπορεί να χρησιμοποιείται για τον προγραμματισμό της εκκίνησης του κινητήρα από απόσταση για θέρμανση ή εξαερισμό της καμπίνας επιβατών έως και 24 ώρες προτού χρησιμοποιηθεί το αυτοκίνητο.

Ρυθμίστε το επιθυμητό επίπεδο θέρμανσης (θερμοκρασία, ξεπάγωμα) πριν από τον προγραμματισμό της λειτουργίας. Η διαμόρφωση και ο προγραμματισμός εκτελούνται μέσω της οθόνης πολυμέσων.

Προγραμματισμός της ώρας έναρξης της λειτουργίας

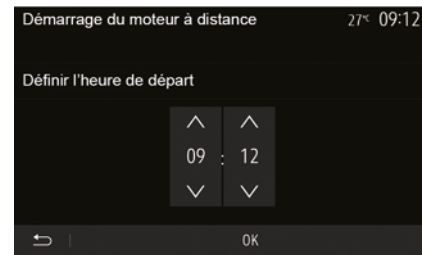
– Ανοίξτε την ανάφλεξη και, στη συνέχεια, πατήστε **1** από το κύριο μενού. Εμφανίζεται η οθόνη **A**,



4

3

- επιλέξτε το κουμπί "ON" στη γραμμή "Αυτόματη εκκίνηση." για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία,
- ορίστε την ώρα έναρξης για το πότε θέλετε να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το αυτοκίνητό σας, πατώντας τη γραμμή **2**,
- πατήστε τα βέλη "πάνω" και "κάτω" για να μετακινηθείτε στις ώρες και τα λεπτά μέχρι να φτάσετε στην επιθυμητή ώρα,
- πατήστε "OK" για επιβεβαίωση. Ο δείκτης **4** σας δείχνει τον χρόνο που απομένει μέχρι την ώρα που επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε το αυτοκίνητο,
- πατήστε "OK **3**" για να επιβεβαιώσετε και να οριστικοποιήσετε τον προγραμματισμό,



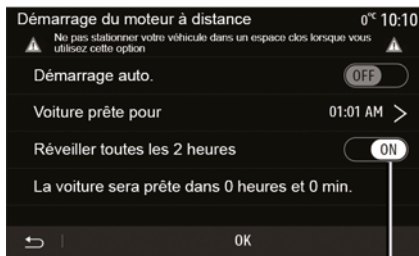
- ρυθμίστε τα χειριστήρια κλιματισμού στην επιθυμητή θερμοκρασία για την καμπίνα επιβατών κατά την εκκίνηση του κινητήρα, στη συνέχεια, ορίστε τη λειτουργία ξεπατώματος (βλ. Ενότητα 2 του εγχειριδίου του αυτοκινήτου),
- κλείστε τον διακόπτη.



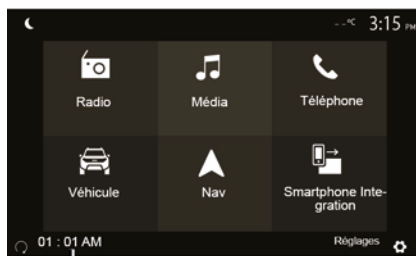
Για να ενεργοποιήσετε μια προγραμματισμένη λειτουργία εκκίνησης κινητήρα από απόσταση, πρέπει να επιλέξετε ένα χρονικό διάστημα τουλάχιστον 15 λεπτά μετά από τη στιγμή που εμφανίζεται στο σύστημα πολυμέσων.

6

ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΗΤΗΡΑ ΑΠΟ ΑΠΟΣΤΑΣΗ



5



6

6

Όταν κλειδώνετε το αυτοκίνητό σας, δύο αναλαμπές και, στη συνέχεια το άναμμα των φώτων αλάρμ και των φλας για τρία δευτερόλεπτα περίπου υποδεικνύουν ότι ο προγραμματισμός έχει καταχωρηθεί.

Η εκκίνηση του κινητήρα από απόσταση λειτουργεί όταν:

- ο μοχλός βρίσκεται σε νεκρά θέση (για τα αυτοκίνητα με χειροκίνητο ή σειριακό κιβώτιο ταχυτήτων),
- ο μοχλός είναι σε θέση P για τα αυτοκίνητα με αυτόματο κιβώτιο ταχυτήτων,

- Ο διακόπτης είναι κλειστός,
- όλα τα ανοιγόμενα μέρη (μπροστινό καπό, πόρτες, πορτ-μπαγκάζ) είναι κλειστά και κλειδωμένα όταν εγκαταλείπτε το αυτοκίνητο.

Σημείωση: πρέπει να απενεργοποιήσετε το σύστημα πολυμέσων σας πατώντας το κουμπί "OFF" πριν από την έξοδο από το αυτοκίνητό σας για να λειτουργήσει η λειτουργία απομακρυσμένης εκκίνησης του κινητήρα.

"Ενεργοποίηση κάθε 2 ώρες"

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει στο αυτοκίνητό σας να τίθεται σε λειτουργία αυτόματα κάθε δύο ώρες ανάλογα με τη θερμοκρασία του κινητήρα.

Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί "ON 5".

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το σύστημα εξαερισμού δεν ενεργοποιείται κατά τη διάρκεια των πρώτων τεσσάρων εκκινήσεων, εάν προκύψουν.

Σε δριμύ ψύχος, το αυτοκίνητο θα ξεκινά αυτόματα και θα μένει αναμμένο για δέκα λεπτά και έπειτα θα σβήνει.


Εάν η θερμοκρασία του κινητήρα δεν απαιτεί επανεκκίνηση, το αυτοκίνητο δεν τίθεται σε λειτουργία αυτόματα στη διάρκεια των πρώτων τεσσάρων επανενεργοποιήσεων και επιστρέφει στη λειτουργία αναμονής για δύο ώρες. Ο κινητήρας θα τεθεί σε λειτουργία ξανά, εάν η θερμοκρασία του κινητήρα είναι πολύ χαμηλή.


Σε κάθε περίπτωση, αυτό θα συμβεί κατά την τελευταία εκκίνηση.

Περίπου δεκαπέντε λεπτά πριν από την προγραμματισμένη ώρα, ο κινητήρας εκκινεί και παραμένει σε λειτουργία για δέκα λεπτά περίπου.

Σημείωση: Ο δείκτης 6 σας υπενθυμίζει την ώρα εκκίνησης του αυτοκινήτου που έχετε ήδη ορίσει.

ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΗΤΗΡΑ ΑΠΟ ΑΠΟΣΤΑΣΗ

 Ανάλογα με το μοντέλο, βεβαιωθείτε ότι οι καταναλωτές, π.χ. υαλοκαθαριστήρες, εξωτερικά φώτα, ραδιόφωνο, θερμαινόμενα καθίσματα, θερμαινόμενο τιμόνι κ.λπ., είναι απενεργοποιημένοι και ότι όλα τα αξεσουάρ έχουν αποσυνδεθεί πριν εγκαταλείψετε το αυτοκίνητο.

 **Ειδική σημείωση για τα οχήματα που είναι εξοπλισμένα με τη λειτουργία "Ενεργοποίηση κάθε 2 ώρες".**
Είναι απαραίτητο να οδηγείτε το αυτοκίνητο για τουλάχιστον 10 λεπτά μεταξύ κάθε χρήσης της λειτουργίας. Κίνδυνος φθοράς του λαδιού κινητήρα.



Μη σταθμεύετε και μην αφήνετε τον κινητήρα να λειτουργεί σε περιοχές όπου εύφλεκτες ουσίες ή υλικά, όπως χορτάρι ή φύλλα, μπορεί να έλθουν σε επαφή με τη ζεστή εξάτμιση.



Ευθύνη του οδηγού κατά τη στάθμευση ή στάση του οχήματος

Μην αφήνετε ποτέ μόνο στο όχημά σας ένα ζώο, ένα παιδί ή έναν μη αυτοεξυπηρετούμενο ενήλικα, ακόμη και για μικρό χρονικό διάστημα. Αυτή η ενέργεια μπορεί να θέσει τα εν λόγω πρόσωπα ή τρίτους σε κίνδυνο, εάν, για παράδειγμα, εκκινήσουν τον κινητήρα, ενεργοποιήσουν εξοπλισμό όπως τα ηλεκτρικά παράθυρα ή κλειδώσουν τις πόρτες κ.λπ. Επιπλέον, σε συνθήκες υψηλής θερμοκρασίας/ηλιοφάνειας, να θυμάστε ότι η θερμοκρασία στο εσωτερικό της καμπίνας επιβατών αυξάνεται πολύ γρήγορα.
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ Ή ΣΟΒΑΡΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ.



Σε ακραίες συνθήκες, η λειτουργία εκκίνησης κινητήρα από απόσταση με προγραμματισμό ενδέχεται να μην λειτουργήσει.

ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΗΤΗΡΑ ΑΠΟ ΑΠΟΣΤΑΣΗ



Μην χρησιμοποιείτε ή προγραμματίζετε τη λειτουργία εκκίνησης του κινητήρα από απόσταση

όταν:

– το αυτοκίνητο βρίσκεται σε γκαράζ ή σε περιορισμένο χώρο.

Υπάρχει κίνδυνος δηλητηρίασης ή ασφυξίας από τις εκπομπές καυσαερίων.

– το αυτοκίνητο καλύπτεται με κάλυμμα προστασίας.

Κίνδυνος πυρκαγιάς.

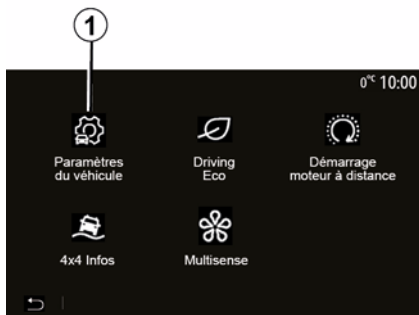
– το καπό είναι ανοιχτό ή πριν ανοίξει.

Κίνδυνος εγκαυμάτων ή σοβαρού τραυματισμού.

Ανάλογα με τη χώρα, ενδέχεται να απαγορεύεται η χρήση της λειτουργίας εκκίνησης κινητήρα από απόσταση ή ο προγραμματισμός του από την ισχύουσα νομοθεσία ή/και τους ισχύοντες κανονισμούς.

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, ελέγξτε τη νομοθεσία ή/και τους ισχύοντες κανονισμούς της χώρας.

Εισαγωγή



Από το κύριο μενού, πατήστε "Όχημα" και στη συνέχεια "Ρυθμίσεις αυτοκινήτου" **1** για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού.

Από αυτό το μενού μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις για βοηθήματα οδήγησης, πρόσβαση στο όχημα και υποβοήθηση στάθμευσης.

"Βοηθήματα οδήγησης" 2



Ανάλογα με το μοντέλο του αυτοκινήτου, από αυτό το μενού μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τα συστήματα υποβοήθησης της οδήγησης του αυτοκινήτου σας.

« Ενεργή πέδηση »

Αυτή η λειτουργία ειδοποιεί τον οδηγό σε περίπτωση κινδύνου σύγκρουσης. Επιλέξτε "ON" για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ενεργή πέδηση έκτακτης ανάγκης" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου.

"Συναγερμός ασφαλούς απόστασης"

Αυτή η λειτουργία ειδοποιεί τον οδηγό για το χρονικό διάστημα που τον χωρίζει από το προπορευόμενο αυτοκίνητο, ώστε να διατηρεί την απόσταση ασφαλείας μεταξύ των δύο αυτοκινήτων. Επιλέξτε "ON" για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Προειδοποίηση απόστασης ασφαλείας" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

"Προειδοποίηση ανίχνευσης κόπωσης"

Αυτή η λειτουργία προειδοποιεί τον οδηγό σε περίπτωση κόπωσης.

Επιλέξτε "ON" για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Προειδοποίηση ανίχνευσης κόπωσης" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου.

« Τυφλό σημείο »

Αυτή η λειτουργία ειδοποιεί τον οδηγό, όταν ένα άλλο αυτοκίνητο βρίσκεται σε τυφλό σημείο. Επιλέξτε "ON" για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Προειδοποίηση τυφλού σημείου" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου.

Σημείωση: Η διαθεσιμότητα των επιλογών και των ρυθμίσεων ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο και το

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

επίπεδο εξοπλισμού του αυτοκινήτου σας.

"Προειδοποίηση υπέρβασης ταχύτητας"

Αυτή η λειτουργία ανιχνεύει κάθε υπέρβαση του ορίου ταχύτητας και προειδοποιεί τον οδηγό εμφανίζοντας μια προειδοποίηση στο καντράν μαζί με ηχητική προειδοποίηση. Επιλέξτε "ON" για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία.

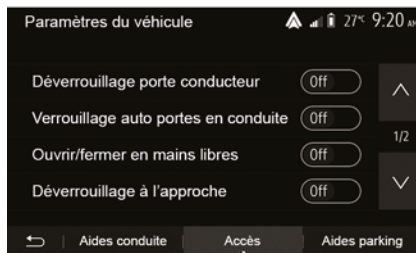
"Αποτροπή εξόδου από τη λωρίδα"

Αυτό το σύστημα ειδοποιεί τον οδηγό σε περίπτωση ακούσιας υπέρβασης της συνεχούς γραμμής.



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

"Πρόσβαση" 3



3

Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τις εξής επιλογές:

- "Ξεκλείδωμα της πόρτας του οδηγού",
- « » ;
- « Κλείδωμα/ξεκλείδωμα hands-free » ;
- "Ξεκλείδωμα κατά την προσέγγιση",
- « Κλείδωμα απομάκρυνσης » ;
- « Σίγαση » ;
- "Ήχος αυτόματου επανακλειδώματος",
- "Ήχος εσωτερικής ακολουθίας",
- "Υαλοκαθαριστήρας πίσω παρμπρίζ με όπισθεν": Ο υαλοκαθαριστήρας του

πίσω παρμπρίζ ενεργοποιείται μόλις ενεργοποιηθεί η όπισθεν.

Σημείωση:

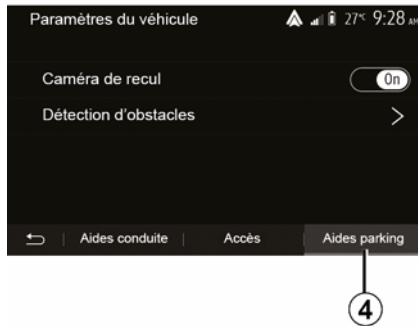
- αυτή η επιλογή λειτουργεί μόνο όταν οι εμπρός υαλοκαθαριστήρες είναι ενεργοποιημένοι,
- Η διαθεσιμότητα των επιλογών και των ρυθμίσεων ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο και το επίπεδο εξοπλισμού του αυτοκινήτου σας.



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

"Βοηθήματα στάθμευσης" 4



Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το μενού για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την κάμερα οπισθοπορείας και να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις για την ανίχνευση εμποδίων κατά τη διάρκεια ελιγμών.

Ανατρέξτε στην ενότητα "Κάμερα οπισθοπορείας" για περισσότερες πληροφορίες.

ΠΛΗΡ. 4Χ4

Πρόσβαση στο μενού "Πληροφορίες 4x4"



Στα οχήματα που είναι εξοπλισμένα με αυτό, από το κύριο μενού πατήστε "Όχημα" και στη συνέχεια "Πληροφορίες 4x4".

Λειτουργία "Κλισίμετρο"

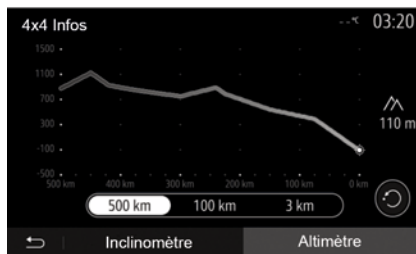
Η λειτουργία "Κλισίμετρο" σας επιτρέπει να δείτε:

- καμπυλότητα τροχού (κίνηση) σε μοίρες, σε πραγματικό χρόνο (περιοχή **A**),
- πορεία, χρησιμοποιώντας πυξίδα (περιοχή **B**),
- οριζόντια γωνία (pitch) σε μοίρες, σε πραγματικό χρόνο (περιοχή **Γ**).

Σημείωση:

- οι τιμές γωνίας που υποδεικνύονται στην οθόνη ενδέχεται να διαφέρουν από την πραγματικότητα από μία έως τρεις μοίρες,
- η οθόνη ανανεώνεται κάθε δευτερόλεπτο περίπου.

-η θέση σας GPS να ανανεώνεται περίπου κάθε δευτερόλεπτο.



Λειτουργία "Υψομέτρου"

Η λειτουργία "Υψομέτρου" επιτρέπει:

- εκτίμηση του υψομέτρου του οχήματος,
- απεικόνιση παρελθόντων και μελλοντικών κλίσεων.

Σημείωση:

-οι κλίσεις να υπολογίζονται σύμφωνα με τη θέση σας στο GPS,

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ρυθμίσεις ήχου

Ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις ήχου".

Ρύθμιση οθόνης

« Φωτεινότητα »

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα της οθόνης ανάλογα με τις προτιμήσεις σας. Σας προτείνονται τρεις τρόποι λειτουργίας:

- « Χαμηλή » ;
- « » ;
- « ».

"Λειτουργία ημέρας/νύχτας"

Για να βελτιώσετε την ορατότητα της οθόνης πλοήγησης την ημέρα ή τη νύχτα, μπορείτε να αλλάξετε τον συνδυασμό των χρωμάτων του χάρτη.

- "Αυτόματα": η οθόνη του χάρτη εμφανίζεται από το GPS. Το πέρασμα σε λειτουργία ημέρας ή νύχτας είναι αυτόματο ανάλογα με το άναμμα των φώτων.
- "Ημέρα": η οθόνη του χάρτη εμφανίζεται πάντα με φωτεινά χρώματα.
- "Νύχτα": η οθόνη του χάρτη εμφανίζεται πάντα με πιο σκούρα χρώματα.

"CLIM. Πληροφορίες"

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την εμφάνιση/απόκρυψη των πληροφοριών κλι-

ματισμού κατά την αλλαγή των ρυθμίσεων.

Συσκευές

Ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο "Σύζευξη/αποσύνδεση συσκευών Bluetooth®".

Ρύθμιση συστήματος



« Γλώσσα »

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα που χρησιμοποιείται στο σύστημα και τη γλώσσα της λειτουργίας φωνητικής καθοδήγησης.

Για να αλλάξετε τη γλώσσα, επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα και επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας "OK".

"Ρολόι "

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να ρυθμίσετε την ένδειξη της ώρας (ρολόι "12" ή "24" ωρών).

Σημείωση: σε εκδόσεις με πλοήγηση, η ώρα ρυθμίζεται αυτόματα από το GPS, εάν έχετε εγκαταστήσει τον χάρτη της χώρας όπου βρισκόσαστε. Σε εκδόσεις χωρίς πλοήγηση, η ώρα μπορεί να ρυθμιστεί μόνο χειροκίνητα.

Για να αλλάξετε την ώρα χειροκίνητα, πατήστε "Ρολόι/Μονάδες" και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Ρύθμιση της ώρας".

« Μονάδες »

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει τον ορισμό της μονάδας απόστασης που εμφανίζεται στο σύστημα πολυμέσων. Μπορείτε να αλλάξετε τη μονάδα μεταξύ "km" και "mils".

Σημείωση: οι ρυθμίσεις του συστήματος πολυμέσων δεν επηρεάζουν την οθόνη στο καντράν του αυτοκινήτου σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις της οθόνης του καντράν, συμβουλευθείτε το βιβλίο χρήσης του αυτοκινήτου.

"Έργοστασιακές ρυθμίσεις"

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να επαναφέρετε διάφορες παραμέτρους στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

- Όλα: επαναφέρει όλες τις ρυθμίσεις στις "Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις".

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

- Τηλέφωνο: επαναφέρει όλες τις ρυθμίσεις που σχετίζονται με το τηλέφωνο.
- Πλοήγηση: επαναφέρει όλες τις ρυθμίσεις που σχετίζονται με την πλοήγηση.
- Ήχος/Μέσα/Ραδιόφωνο/Σύστημα: επαναφέρει όλες τις ρυθμίσεις που σχετίζονται με τον ήχο/τα μέσα/το ραδιόφωνο.

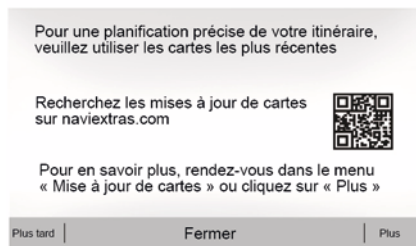
« Πλοήγηση »

Αυτή η ρύθμιση επιτρέπει την ενεργοποίηση ή την απενεργοποίηση του συστήματος.

"Έκδοση συστήματος"

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ελέγχετε την έκδοση του συστήματος.

Ενημέρωση του συστήματος πολυμέσων χωρίς χάρτες



Σε περίπτωση αυτοκινήτων που δεν διαθέτουν σύστημα πλοήγησης, συμβουλευτείτε ένα Επίσημο Συνεργείο της μάρκας.

Ενημέρωση των χαρτών από το smartphone σας

Για να ενημερώσετε τους χάρτες σας από το smartphone σας, μεταβείτε στο κατάστημα και πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής ενημέρωσης Dacia Map. Στη συνέχεια, ενημερώστε τους χάρτες σας.

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τον ιστότοπο: <https://dacia.welcome.naviextras.com>.

Να ενημερώσετε το σύστημα πολυμέσων και τον χάρτη



Σημείωση: Ελέγξτε εάν τα συστήματα είναι ήδη ενημερωμένα για να αποφύγετε την άσκοπη έναρξη μιας διαδικασίας.

Για να ενημερώσετε το σύστημα πολυμέσων και τους χάρτες του, θα χρειαστείτε μια μονάδα flash USB και έναν υπολογιστή συνδεδεμένο στο Internet. Χρησιμοποιήστε τον υπολογιστή για να πραγματοποιήσετε λήψη ενημερώσεων από το Internet στη μονάδα flash USB και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε

τις ενημερώσεις από τη μονάδα flash USB στο σύστημα πολυμέσων του αυτοκινήτου σας.

Εάν το λογισμικό του συστήματος πολυμέσων δεν είναι ενημερωμένο, το λογισμικό Toolbox θα προσφέρει μια ενημέρωση του συστήματος πριν από την ενημέρωση του χάρτη. Το σύστημα και ο χάρτης δεν μπορούν να ενημερωθούν ταυτόχρονα. Η διαδικασία απαιτείται να επαναληφθεί για κάθε ενημέρωση.

Θα χρειαστεί να προχωρήσετε ως εξής:

- αποθήκευση του συστήματος σε ένα κλειδί USB ,
- εγκαταστήστε το λογισμικό Toolbox στον υπολογιστή σας,
- λήψη προϊόντων από το Toolbox στο κλειδί USB,
- Ενημέρωση του συστήματος πολυμέσων ή του χάρτη από τη μονάδα flash USB.

Ακολουθήστε τα βήματα που περιγράφονται παρακάτω με τη σειρά.

Αποθήκευση του συστήματος σε ένα κλειδί USB

Για να αποθηκεύσετε το σύστημα πολυμέσων στο προφίλ χρήστη σας, συνδέστε πρώτα μια κενή USB μονάδα flash στο σύστημα πολυμέσων για να δημιουργήσετε ένα αποτύπωμα του

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

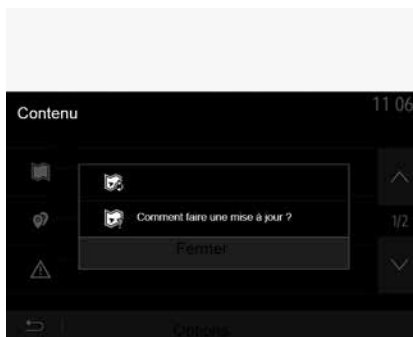
συστήματος πολυμέσων στη μονάδα flash USB.

Σημείωση:

- για να τοποθετήσετε τη μονάδα flash USB στο σύστημα πολυμέσων, ανατρέξτε στις πληροφορίες σχετικά με την "Τοποθέτηση της μονάδας flash USB " στην ενότητα "Σύστημα πλοήγησης",
- η μονάδα flash USB δεν παρέχεται μαζί με το σύστημα,
- η χρησιμοποιούμενη μονάδα flash USB πρέπει να είναι FAT32 και διαμορφωμένη και να έχει ελάχιστη χωρητικότητα 4 GB και μέγιστη χωρητικότητα 32 GB,
- Για να αποθηκεύσετε τα δεδομένα του συστήματος στη μονάδα flash USB, θέστε το αυτοκίνητο σε λειτουργία και μη σβήσετε τον κινητήρα κατά τη φόρτωση των δεδομένων,
- Μη χρησιμοποιείτε καμία από τις λειτουργίες του συστήματος πολυμέσων στη διάρκεια της διαδικασίας.



Οι ενημερώσεις συστήματος πρέπει να εκτελούνται ενώ ο κινητήρας είναι σε λειτουργία. Τα ηλεκτρικά οχήματα πρέπει να είναι φορτισμένα ή με τον κινητήρα σε λειτουργία (READY προειδοποιητική λυχνία αναμμένη).



Για να αποθηκεύσετε το αποτύπωμα του συστήματος στη μονάδα flash USB , πρέπει:

- συνδέστε τη μονάδα flash USB στην υποδοχή USB του συστήματος πολυμέσων,

- από το κύριο μενού, επιλέξτε το μενού Πλοήγηση ,
- επιλέξτε το μενού "" ,
- επιλέξτε το μενού "Ενημέρωση χάρτη" από τη δεύτερη σελίδα του μενού " " ,
- πατήστε το κουμπί "" στο κάτω μέρος της οθόνης,
- επιλέξτε τη λειτουργία "Ενημέρωση" στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

Αυτό εγκαθιστά ένα αποτύπωμα του συστήματος πλοήγησής σας στο κλειδί USB το οποίο θα χρησιμοποιείται από το Toolbox για να αποθηκεύσει το σύστημά σας στο προφίλ χρήστη σας και να επιτρέψει στο Toolbox να προσδιορίσει ποιες ενημερώσεις είναι διαθέσιμες για το σύστημα πλοήγησής σας.

Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία της καταχώρησης των δεδομένων, μπορείτε να αφαιρέσετε το USB κλειδί από το σύστημα πολυμέσων.

Εγκαταστήστε το λογισμικό Εργαλειοθήκη στον υπολογιστή σας

Εγκαταστήστε το Naviextras Toolbox με λίγα κλικ στον υπολογιστή σας. Το Toolbox μπορείτε να το κατεβάσετε από την ιστοσελίδα του κατασκευαστή. Μεταβείτε στον ιστότοπο και κάντε κλικ στην επιλογή "Εγγραφή" στην περιοχή

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

"Καλώς ήρθατε επισκέπτη χρήστη" στο επάνω μέρος της οθόνης. Αφού δημιουργηθεί και αποθηκευτεί ο λογαριασμός σας, συμπληρώστε τις πληροφορίες που ζητούνται (μοντέλο οχήματος, τύπος ενσωματωμένου συστήματος πολυμέσων κ.λπ.) και, στη συνέχεια, πραγματοποιήστε λήψη του λογισμικού.

Μετά τη λήψη του λογισμικού, ξεκινήστε την εγκατάσταση.

Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.



Οι οθόνες που εμφανίζονται στο εγχειρίδιο χρήσης είναι ενδεικτικές και μόνο.

Λήψη προϊόντων από την εργαλειοθήκη στο κλειδί USB



Σύνδεση στην εργαλειοθήκη

Λειτουργήστε το λογισμικό Naviextras Toolbox και βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος στο διαδίκτυο.

Όταν ξεκινάτε Toolbox στον υπολογιστή σας, τοποθετήστε τη μονάδα flash USB που περιέχει το αποτύπωμα του συστήματος πολυμέσων σας. Μόλις το λογισμικό αναγνωρίσει τη μονάδα flash USB, προσφέρονται δύο επιλογές: "Σύνδεση" και "Εγγραφή".

Εάν δεν είστε εγγεγραμμένοι στο Naviextras.com στην ιστοσελίδα, μπο-

ρείτε να το κάνετε από το Toolbox κάνοντας κλικ στην "Εγγραφή" στη σελίδα σύνδεσης. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Εάν η συνδρομή σας το επιτρέπει, και εάν το Toolbox βρίσκει το σύστημά σας στη λίστα των υποστηριζόμενων συστημάτων, εμφανίζεται η οθόνη καλωσορίσματος για να σας επιτρέψει να συνδεθείτε στον λογαριασμό Naviextras σας.

Μόλις συνδεθείτε στο λογαριασμό Naviextras Toolbox σας και με τη μονάδα flash USB συνδεδεμένη με τον υπολογιστή σας, μπορείτε να αποκτήσετε δωρεάν ή επί πληρωμή εφαρμογές, υπηρεσίες και περιεχόμενο επιλέγοντας αυτές που θέλετε να εγκαταστήσετε στο σύστημα πολυμέσων σας από το μενού "Κατάλογος" στη γραμμή μενού στην αριστερή πλευρά της οθόνης Toolbox.



Σε ορισμένες χώρες η μεταφόρτωση και η ενεργοποίηση της επιλογής των περιοχών κινδύνου είναι παράνομες και ενδέχεται να οδηγήσουν σε παράβαση της νομοθεσίας.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ενημερώσεις από την εργαλειοθήκη στο κλειδί USB

Κάντε κλικ στην επιλογή Ενημέρωση ή "Αγορά περιεχομένου" στη γραμμή μενού στην αριστερή πλευρά της οθόνης Toolbox.

Το μενού ενημερώσεων ανοίγει μια οθόνη που δείχνει όλες τις διαθέσιμες ενημερώσεις, στις οποίες περιλαμβάνονται:

- Τα στοιχεία που έχετε αποκτήσει, αλλά δεν έχετε ακόμα εγκαταστήσει (ενημερώσεις ή πρόσθετα),
- Τις δωρεάν ενημερώσεις και τα πρόσθετα που έχετε προσθέσει στην ουρά εγκατάστασης από τον Κατάλογο·
- ενημερώσεις συστήματος (εάν είναι διαθέσιμη μια πιο πρόσφατη έκδοση),
- ειδικές δωρεάν ενημερώσεις.

Όλες οι διαθέσιμες ενημερώσεις επισημαίνονται κατά περιοχή υπό μορφή λίστας και σε έναν παγκόσμιο χάρτη.

Από προεπιλογή, όλα τα στοιχεία που αφορούν όλες τις περιοχές είναι επιλεγμένα προς εγκατάσταση. Εάν επιλέξετε να παραλείψετε προσωρινά μια περιοχή, αποεπιλέξτε το τετραγωνάκι στην αρχή της γραμμής του πίνακα που την αφορά. Αφού ελέγξετε τον πίνακα, κάντε κλικ στο "Εγκατάσταση" στο κάτω μέρος της οθόνης για να ξεκινήσει η διαδικασία εγκατάστασης.

Το Toolbox ξεκινά τη διαδικασία της μεταφόρτωσης και της εγκατάστασης των επιλεγμένων ενημερώσεων. Περιμένετε μέχρι τη λήψη του μηνύματος που ανακοινώνει το τέλος της διαδικασίας.

Σημείωση: Ο χρόνος λήψης της εφαρμογής ποικίλλει ανάλογα με το μέγεθος της εφαρμογής και την ποιότητα λήψης του δικτύου κινητής τηλεφωνίας.



Το Toolbox σας προειδοποιεί εάν τα επιλεγμένα στοιχεία υπερβαίνουν τη μέγιστη χωρητικότητα του συστήματος πολυμέσων. Σε αυτή την περίπτωση, μπορείτε να επιλέξετε τα στοιχεία προς εγκατάσταση ή κατάργηση από το σύστημα, ώστε να τηρείται αυτό το όριο αποθήκευσης.

Ακόμα και όταν τα στοιχεία έχουν καταργηθεί από το σύστημα, διατηρείτε την κυριότητά τους και μπορείτε να τα εγκαταστήσετε δωρεάν αργότερα.



Μην αφαιρείτε το USB key από το σύστημα και μην το απενεργοποιείτε κατά τη διάρκεια μιας ενημέρωσης.



Σε ορισμένες χώρες η μεταφόρτωση και η ενεργοποίηση της επιλογής προειδοποιήσεων ρατάρ είναι παράνομες και μπορεί να αποτελέσουν παράβαση της νομοθεσίας.

Ενημέρωση συστήματος και χαρτογραφικών δεδομένων

Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία της εγκατάστασης, το στικάκι USB μπορεί να αφαιρεθεί από τον υπολογιστή. Συνδέστε το στικάκι USB στη θύρα USB του συστήματος πολυμέσων του αυτοκινήτου.

Σημείωση:

– για την ενημέρωση των χαρτών, θέστε το αυτοκίνητο σε λειτουργία και μη σβήσετε τον κινητήρα κατά τη φόρτωση των δεδομένων. Μόλις το σύστημα πολυμέσων ενεργοποιηθεί, αναγνωρίζει αυτόματα τις διαθέσιμες ενημερώ-

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

σεις στο κλειδί USB και προτείνει την ενημέρωση του συστήματος ή του χάρτη χρησιμοποιώντας της ενημερώσεις που βρέθηκαν στο κλειδί USB. Μην απενεργοποιήσετε το σύστημα πολυμέσων κατά την εγκατάσταση της ενημέρωσης.

– Η λήψη και η εγκατάσταση μιας ενημέρωσης συστήματος είναι εφικτές μόνο εάν διατίθεται μια πιο πρόσφατη έκδοση,

– οι λειτουργίες που παρέχονται από το σύστημα πολυμέσων εξαρτώνται από το μοντέλο και το επίπεδο εξοπλισμού του αυτοκινήτου σας.

A



Η οθόνη **A** εμφανίζεται αυτόματα μόλις συνδεθεί η μονάδα flash USB:

- πατήστε το **1** για να εκτελέσετε την ενημέρωση,
- πατήστε **2** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

Όταν πατήσετε το κουμπί **1**, ξεκινά η διαδικασία ενημέρωσης. Μην πραγματοποιείτε κανένα άλλο χειρισμό κατά τη διαδικασία ενημέρωσης του συστήματός σας.

Όταν ολοκληρωθεί η ενημέρωση, το σύστημα πολυμέσων πραγματοποιεί επανεκκίνηση με όλες τις νέες και ενημερωμένες λειτουργίες.

i Το σύστημα πολυμέσων μπορεί να επανεκκινήσει αυτόματα κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ενημέρωσης. Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί η οθόνη του ραδιοφώνου.

i Σε περίπτωση ακούσιας διακοπής της ενημέρωσης, επαναλάβετε τη διαδικασία από την αρχή.

Άδεια χρήσης

Για να λάβετε τα GPL, LGPL, MPL και άλλους πηγαίους κώδικες με άδεια

χρήσης ανοικτού κώδικα αυτού του προϊόντος, επισκεφθείτε τον ειδικό δικτυακό τόπο.

Εκτός από τον πηγαίο κώδικα, όλοι οι όροι των αδειών χρήσης, οι εξαιρέσεις εγγύησης και οι λεπτομέρειες πνευματικής ιδιοκτησίας είναι διαθέσιμα προς λήψη.

Ο ειδικός ιστότοπος θα σας παρέχει επίσης τον κώδικα ανοικτού κώδικα σε ένα CD-ROM δωρεάν για την κάλυψη των εξόδων διανομής (όπως τα πολυμέσα, τα έξοδα αποστολής και χειρισμού) κατόπιν αιτήματος μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

Αυτή η προσφορά ισχύει για τρία χρόνια από την ημερομηνία κατά την οποία αγοράσατε το προϊόν.

Εγγύηση ενημέρωσης χάρτη

Μετά την παράδοση του καινούργιου σας αυτοκινήτου, έχετε στη διάθεσή σας μια μέγιστη προθεσμία 90 ημερών για να ενημερώσετε δωρεάν τα χαρτογραφικά δεδομένα. Έπειτα, οι ενημερώσεις θα γίνονται επί πληρωμή.

Κατά την εκκίνηση πλοήγησης, το σύστημα πολυμέσων προτείνει την ενημέρωση του χάρτη σας. Αυτή η υπενθύμιση εμφανίζεται δύο φορές το χρόνο για επτά χρόνια. Μπορείτε:

– επιλέξετε "Αργότερα", και η υπενθύμιση θα εμφανιστεί την επόμενη φορά που θα ενεργοποιηθεί η πλοήγηση,

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

- επιλέξτε "Κλείσιμο" και η υπενθύμιση δεν θα εμφανίζεται πλέον,
- επιλέξτε "Περισσότερα" και το σύστημα εμφανίζει το μενού "Ενημέρωση χάρτη".

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Σύστημα

ΣΥΣΤΗΜΑ		
Περιγραφή	Αιτίες	Λύσεις
Δεν εμφανίζεται καμία εικόνα.	Η οθόνη βρίσκεται σε αναμονή.	Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη δεν βρίσκεται σε αναμονή.
	Το σύστημα είναι σε λειτουργία προστασίας (λειτουργία ασφαλείας): <ul style="list-style-type: none">– δεν ενεργοποιείται,– έχει απενεργοποιηθεί,– δεν τίθεται σε λειτουργία.	Η θερμοκρασία στο εσωτερικό του αυτοκινήτου είναι υπερβολικά χαμηλή ή υπερβολικά υψηλή. Εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη: "Η θερμοκρασία του συστήματος είναι υψηλή." Εάν η επανεκκίνηση του συστήματος πολυμέσων δεν είναι δυνατή, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.
	Ο διακόπτης είναι κλειστός.	Επανεκκινήστε το αυτοκίνητό σας.
Δεν ακούγεται κανένας ήχος.	Η ένταση ήχου έχει ρυθμιστεί στο ελάχιστο ή η λειτουργία σίγασης είναι ενεργοποιημένη.	Αυξήστε την ένταση του ήχου ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία "Σίγαση".
	Η επιλεγμένη πηγή συστήματος δεν είναι σωστή.	Ελέγξτε την επιλεγμένη πηγή συστήματος και βεβαιωθείτε ότι η πηγή εξόδου είναι το σύστημα πολυμέσων.
Δεν παράγεται κανένας ήχος από το αριστερό, δεξιό, εμπρός ή πίσω ηχείο.	Οι ρυθμίσεις balance ή fader είναι λανθασμένες.	Ρυθμίστε τον ήχο balance ή fader σωστά.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΣΥΣΤΗΜΑ		
Περιγραφή	Αιτίες	Λύσεις
Η εμφανιζόμενη ώρα δεν είναι σωστή.	Η ρύθμιση της ώρας έχει οριστεί σε "Auto" και το σύστημα δεν λαμβάνει πλέον σήμα GPS.	Με "Πλοήγηση": οδηγείτε το αυτοκίνητό σας μέχρι να λάβετε ένα σήμα GPS .
		Χωρίς "Πλοήγηση": ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις συστήματος" για να ρυθμίσετε την ώρα.
Ορισμένα πεδία του μενού δεν είναι διαθέσιμα.	Ορισμένες λειτουργίες δεν είναι διαθέσιμες ενώ το αυτοκίνητο κινείται.	

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πλοήγηση

ΠΛΟΗΓΗΣΗ		
Περιγραφή	Αιτίες	Λύσεις
Δεν ακούγεται κανένας ήχος.	Η ένταση του ήχου στο μενού "Πλοήγηση" βρίσκεται στη σίγαση ή έχει ρυθμιστεί στο ελάχιστο.	Αυξήστε την ένταση (" στο μενού "Πλοήγηση") ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία σίγασης. Η ένταση σε λειτουργία GPS μπορεί να ρυθμιστεί κατά τη φωνητική καθοδήγηση.
Η θέση του αυτοκινήτου στην οθόνη δεν αντιστοιχεί με την πραγματική θέση στην οποία βρίσκεται.	Λάθος εντοπισμός της θέσης του αυτοκινήτου λόγω της λήψης GPS.	Μετακινήστε το αυτοκίνητο μέχρι να αποκτήσετε καλή λήψη σημάτων GPS.
	Η έκδοση της κάρτας του συστήματος πολυμέσων είναι παρωχημένη.	Ενημερώστε την κάρτα του συστήματος πολυμέσων. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις πλοήγησης".
Οι ενδείξεις που υπάρχουν στην οθόνη δεν ανταποκρίνονται στην πραγματικότητα.	Η έκδοση του συστήματος είναι ξεπερασμένη.	Προμηθευτείτε την τελευταία έκδοση του συστήματος. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ενημέρωση του συστήματος".
Ορισμένα πεδία του μενού δεν είναι διαθέσιμα.	Ανάλογα με τον τρέχοντα χειρισμό, ορισμένα πεδία δεν είναι διαθέσιμα.	
Η λειτουργία φωνητικής καθοδήγησης δεν είναι διαθέσιμη.	Το σύστημα πλοήγησης δεν λαμβάνει υπόψη τη διασταύρωση ή η φωνητική καθοδήγηση είναι απενεργοποιημένη.	Δυναμώστε την ένταση. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία φωνητικής καθοδήγησης είναι ενεργοποιημένη.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΠΛΟΗΓΗΣΗ		
Περιγραφή	Αιτίες	Λύσεις
Η λειτουργία φωνητικής καθοδήγησης δεν ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα.	Η λειτουργία φωνητικής καθοδήγησης μπορεί να ποικίλει ανάλογα με το περιβάλλον.	Οδηγείτε ανάλογα με τις πραγματικές συνθήκες.
Η προτεινόμενη διαδρομή δεν ξεκινά ή δεν τελειώνει με τον επιθυμητό προορισμό.	Το σύστημα δεν αναγνωρίζει τον προορισμό.	Εισαγάγετε έναν δρόμο κοντά στον επιθυμητό προορισμό.
		Ενημερώστε την κάρτα του συστήματος πολυμέσων. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις πλοήγησης".

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Τηλέφωνο

ΤΗΛΕΦΩΝΟ		
Περιγραφή	Αιτίες	Λύσεις
Δεν ακούγονται κανέναν ήχο και κανένα κουδούνισμα.	Το κινητό τηλέφωνο δεν είναι συνδεδεμένο με το σύστημα. Η ένταση ήχου έχει ρυθμιστεί στο ελάχιστο ή η λειτουργία σίγασης είναι ενεργοποιημένη.	Βεβαιωθείτε ότι το κινητό τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο ή συνδεδεμένο στο σύστημα. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Βοηθητικές πηγές ήχου". Αυξήστε την ένταση των ήχων κουδουνίσματος ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία "σίγασης". Ελέγξτε την επιλεγμένη πηγή συστήματος και βεβαιωθείτε ότι η πηγή εξόδου είναι το σύστημα πολυμέσων. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Συγχρονισμός, κατάργηση συγχρονισμού συσκευών Bluetooth".
Δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση κλήσης.	Το κινητό τηλέφωνο δεν είναι συνδεδεμένο με το σύστημα. Το τηλέφωνο έχει κλειδωθεί.	Βεβαιωθείτε ότι το κινητό τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο ή συνδεδεμένο στο σύστημα. Ξεκλειδώστε το τηλέφωνο.
	Το σύστημα πολυμέσων παρουσίασε πρόβλημα λειτουργίας.	Επανεκκινήστε το σύστημα πολυμέσων πιέζοντας παρατεταμένα το πλήκτρο "Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση", έως ότου σβήσει η οθόνη. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα για "Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση".

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΟ		
Περιγραφή	Αιτίες	Λύσεις
Δεν εμφανίζεται η λίστα επαφών μου.	Υπάρχουν πάρα πολλές επαφές.	Περιμένετε να ολοκληρωθεί ο συγχρονισμός.
	Δεν επιτρέπεται η πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο.	Βεβαιωθείτε ότι η πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο επιτρέπεται από το σύστημα πολυμέσων του οχήματος. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Τηλεφωνικός κατάλογος".

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Μέσα

ΠΟΛΥΜΕΣΑ		
Περιγραφή	Αιτίες	Λύσεις
Δεν ακούγεται κανένας ήχος.	Η ένταση ήχου έχει ρυθμιστεί στο ελάχιστο ή η λειτουργία σίγασης είναι ενεργοποιημένη.	Αυξήστε την ένταση του ήχου ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία "Σίγαση".
	Η πηγή ήχου δεν είναι ενεργοποιημένη ή συνδεδεμένη στο σύστημα.	Ελέγξτε την επιλεγμένη πηγή συστήματος και βεβαιωθείτε ότι η πηγή εξόδου είναι το σύστημα πολυμέσων. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Βοηθητικές πηγές ήχου".
Δεν αναγνωρίζεται εξωτερική πηγή ήχου (συσκευή αναπαραγωγής MP3, φορητή συσκευή αναπαραγωγής ήχου, μονάδα USB, τηλέφωνο κ.λπ.) από το σύστημα πολυμέσων.	Κατά τη λειτουργία, αποσυνδέθηκαν πολλές πηγές ήχου.	Επανεκκινήστε το σύστημα πολυμέσων πιέζοντας παρατεταμένα το πλήκτρο "Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση", έως ότου σβήσει η οθόνη. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα για "Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση".

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΠΟΛΥΜΕΣΑ		
Περιγραφή	Αιτίες	Λύσεις
Android Auto™/CarPlay™ δεν ξεκινάει στο σύστημα πολυμέσων.	Android Auto™/CarPlay™ δεν έχει διαμορφωθεί σωστά στο smartphone σας.	Επισκεφθείτε τον δικτυακό τόπο του κατασκευαστή του smartphone για πληροφορίες σχετικά με τις τεχνικές προδιαγραφές.
	Το smartphone σας δεν είναι συμβατό με τη σύνδεση WIFI με το σύστημα πολυμέσων.	
	Το καλώδιο USB δεν είναι συμβατό με τη μεταφορά δεδομένων.	Χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB που συνιστά ο κατασκευαστής του τηλεφώνου για τη σωστή λειτουργία της εφαρμογής.
	Η πηγή ήχου δεν αναγνωρίζεται πλέον από το σύστημα πολυμέσων κατά τη λειτουργία.	Επανεκκινήστε το σύστημα πολυμέσων πιέζοντας παρατεταμένα το πλήκτρο "Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση", έως ότου σβήσει η οθόνη. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην την ενότητα για "Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση".

7

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΠΟΛΥΜΕΣΑ		
Περιγραφή	Αιτίες	Λύσεις
Πρόβλημα λειτουργίας της πηγής ήχου (η φωνητική αναγνώριση δεν ενεργοποιείται με τη συσκευή αναπαραγωγής SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3, τη φορητή συσκευή αναπαραγωγής ήχου, το τηλέφωνο κ.λπ.).	Η πηγή ήχου δεν αναγνωρίζεται πλέον από το σύστημα πολυμέσων κατά τη λειτουργία.	Επανεκκινήστε το σύστημα πολυμέσων πιέζοντας παρατεταμένα το πλήκτρο "Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση", έως ότου σβήσει η οθόνη. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα για "Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση".
	Το καλώδιο USB δεν είναι συμβατό με τη μεταφορά δεδομένων.	Χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB που συνιστά ο κατασκευαστής του τηλεφώνου για τη σωστή λειτουργία της εφαρμογής.
Android Auto™/CarPlay™ πρόβλημα λειτουργίας.	Το σύστημα του τηλεφώνου, το Android Auto™, το CarPlay™ ή η ενημέρωση εφαρμογής παρεμβαίνει στη λειτουργία αντιγραφής Android Auto™ /CarPlay™.	Επιστρέψτε σε προηγούμενη έκδοση ή συμβουλευθείτε τις ρυθμίσεις του Android Auto™/CarPlay™ για τη μάρκα του smartphone σας.
Βλάβη λειτουργίας με τις εφαρμογές γεωγραφικού εντοπισμού.	Το δίκτυο δεν είναι διαθέσιμο. Δεν είναι ενεργοποιημένος ο γεωγραφικός εντοπισμός στο τηλέφωνό σας.	Βρείτε μια τοποθεσία με ισχυρό σήμα λήψης. Ενεργοποιήστε το γεωγραφικό εντοπισμό στο τηλέφωνό σας.
Android Auto™ WIFI σφάλμα λειτουργίας.	Το smartphone σας ενδέχεται να μην είναι συμβατό με τη λειτουργία ασύρματης αναπαραγωγής Android Auto™.	Ελέγξτε εάν το smartphone σας είναι συμβατό με τη Android Auto™ λειτουργία ασύρματης αναπαραγωγής.
Android Auto™/CarPlay™ WIFI σφάλμα λειτουργίας.	Η λειτουργία "WIFI" δεν είναι ενεργοποιημένη στο σύστημα πολυμέσων.	Ενεργοποιήστε τη λειτουργία "WIFI" από το μενού του συστήματος πολυμέσων.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΠΟΛΥΜΕΣΑ		
Περιγραφή	Αιτίες	Λύσεις
Android Auto™/ CarPlay™ WIFI σφάλμα λειτουργίας.	Η χώρα "WIFI" δεν έχει ρυθμιστεί στο σωστό κανάλι του συστήματος πολυμέσων.	Διαμορφώστε τη χώρα μέσω της λειτουργίας "WIFI" στο μενού του συστήματος πολυμέσων.
Android Auto™/ CarPlay™ WIFI σφάλμα λειτουργίας. Μήνυμα "Σφάλμα σύνδεσης".	Το μήνυμα "Βλάβη σύνδεσης" ενδέχεται να εμφανιστεί για ορισμένα smartphone όταν είναι απενεργοποιημένα, συνδεδεμένα μέσω WIFI ή σε λειτουργία εγγενών εφαρμογών (Ραδιόφωνο, Πλοήγηση κ.λπ.).	Κανένα άλλο αποτέλεσμα εκτός από το μήνυμα που εμφανίζεται ακούσια. Καμία λύση (σφάλμα smartphone) εκτός από την διατήρηση του smartphone ενεργοποιημένου ή σε τρόπο λειτουργίας Android Auto™/CarPlay™.
Παρουσιάστηκε πρόβλημα με την αναπαραγωγή ενός αρχείου βίντεο.	Η μορφή του αρχείου βίντεο δεν είναι αναγνώσιμη ή συμβατή με το σύστημα πολυμέσων του οχήματος.	Ελέγξτε τη μορφή του αρχείου βίντεο. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Βίντεο".

7

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟ ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

A

Android Auto™ , Carplay™, 71

B

Bluetooth®, 58

E

ECO οδήγηση, 84

G

GPS : δέκτης, 26, 33

L

LIST/λειτουργία ΛΙΣΤΑ, 43

M

MEMO Λειτουργία, 43

MP3, 53

Multi-Sense, 82

P

POI, 20, 30, 40

U

USB, 33, 95

USB: USB θύρα, 33

USB πρίζα, 4, 7, 53, 95

ELL

A

Αγαπημένα: κατάργηση, 41

Αγαπημένα: προσθήκη, 20

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΦΩΝΗΣ, 7, 68, 71

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ, 63

Απάντηση κλήσης, 7, 63

Απενεργοποίηση, 15

Απομνημόνευση ραδιοφωνικού σταθμού, 43

Αποσυγχρονισμός τηλεφώνου, 58

Αποσύνδεση τηλεφώνου, 61

Αριθμητικό πληκτρολόγιο, 17

Ασύρματος φορτιστής, 66

Ασύρματος φορτιστής: επιφάνεια φόρτισης, 66

B

Βήμα, 34

Βιβλίο διευθύνσεων, 41

Βοηθητική πηγή, 53

Γ

Γίνεται κλήση, 63

Δ

Διακοπή της αναπαραγωγής ήχου, 19

Διαμόρφωση, 34

δίσκος USB, 95

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟ ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

Ε

Ειδικός προορισμός: διεύθυνση στα αγαπημένα, [20](#)

Εκκίνηση του κινητήρα από απόσταση, [4](#)

Ενεργοποίηση, [15](#)

Ένταση επικοινωνίας, [19](#)

Ένταση ήχου: προσαρμογή βάσει ταχύτητας, [56](#)

Ένταση κουδουνίσματος τηλεφώνου, [56](#)

Εξοικονόμηση καυσίμου, [84](#)

Επιλογή: κομματιού, [53](#)

Ζ

Ζώνη κύματος, [43](#)

Η

Ηχητική ένταση, [7](#), [19](#)

Ι

Ιστορικό κλήσεων, [63](#)

Κ

Καθοδήγηση: φωνή, [7](#), [34](#)

Καθοδήγηση: χάρτης, [34](#)

Κάμερα: κάμερα πολλαπλών λήψεων, [80](#)

ΚΑΜΕΡΑ ΟΠΙΣΘΕΝ, [77](#)

Κατανάλωση καυσίμου, [84](#)

Κλήση, [63](#)

Λ

Λειτουργίες, [4](#)

Λεπτομερής διαδρομή, [20](#), [34](#)

Μ

Μενού, [7](#)

Μενού "Προορισμός", [20](#)

Μέσα, [7](#)

Μπάσα, [56](#)

Ο

Οθόνη: αναμονή, [7](#), [15](#)

Οθόνη: οθόνες πλοήγησης, [34](#)

Οθόνη: οθόνη πλοήγησης, [34](#)

Οθόνη: ρυθμίσεις, [40](#)

Οθόνη πολλαπλών λειτουργιών, [7](#)

Π

Παράκαμψη, [26](#), [34](#)

Πηγή: ήχος, [7](#)

Πληκτρολόγηση αριθμού τηλεφώνου, [63](#)

Πληρ. 4x4, [92](#)

Πληροφορίες κυκλοφορίας, [4](#), [20](#), [26](#), [43](#)

Πρίμα, [56](#)

Προβλήματα στη λειτουργία, [15](#), [101](#)

Προορισμός, [20](#), [34](#), [41](#)

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟ ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

Ρ

Ραδιοφωνικός σταθμός, 43

Ραδιόφωνο, 43

ΡαδιόφωνοΡυθμίσεις, 7

Ρυθμίσεις, 7, 26, 43, 93

Ρυθμίσεις: ήχος, 56

Ρυθμίσεις: ισορροπία ήχου αριστερά/δεξιά, 56

Ρυθμίσεις: ισορροπία ήχου εμπρός/πίσω, 56

Ρυθμίσεις ήχου: ρυθμίσεις ραδιοφώνου, 7

Ρυθμίσεις πλοήγησης: ρυθμίσεις διαδρομής, 20

ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ, 7, 17

Χειριστήρια στο τιμόνι και πίνακες, 7

Χειριστήριο στο τιμόνι, 43

Σ

Σημείο ενδιαφέροντος, 20, 30, 40

Σύζευξη τηλεφώνου, 58

Σύμβολα χαρτογράφησης, 30

Σύστημα: ενημέρωση, 95

Τ

Τερματισμός κλήσης, 7

Τοποθεσία αυτοκινήτου, 30

Φ

Φωνητικές εντολές, 68

Χ

Χάρτης: απεικόνιση, 7, 40

Χάρτης: ρυθμίσεις, 40

Предпазни мерки при употреба

Задължително е да спазвате описаните по-долу предпазни мерки по време на използването на системата, за да се гарантира сигурността и да се предотврати риска от материални щети. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.



Предпазни мерки относно работа със системата.

- Работете с командите (на предния панел или на волана) и обръщайте внимание на извежданата информация на екрана, когато условията на движение ви позволяват това.
- Настройте звука към средно ниво, което позволява да чувате околните шумове.

Предпазни мерки относно навигацията

- Употребата на навигационната система в никакъв случай не заменя отговорността или бдителността на водача по време на шофиране на автомобила.
- В зависимост от географската зона в картата може да липсва актуална информация за новите пътища. Бъдете внимателни. При всички случаи, правилникът за движение по пътищата и табелите за пътна сигнализация винаги имат приоритет пред индикациите в навигационната система.

Предпазни мерки относно материални щети

- Не се опитвайте да демонтирате или модифицирате системата. Така ще избегнете всякакъв риск от материални щети и изгаряне.
- В случай на неизправност и за всякакви процедури по демониране се свържете с представител на производителя.
- Не поставяйте чужди тела в четеца.
- Не използвайте продукти, съдържащи спирт, и/или не пръскайте течности в тази зона.

Предпазни мерки относно телефона

- Използването на телефон в автомобила се регламентира от определени закони. Използването на телефони в режим за свободни ръце не е разрешено при всички условия на шофиране: всички водачи трябва да запазят контрола върху шофирането си;
- Използването на телефона по време на шофиране е разсейващ фактор и носи сериозни рискове, като това се отнася за всички етапи на използване на телефона (набиране на номер, разговор, търсене на запис в паметта...).



Описанието на модифицираните модели в това ръководство се базира на познатите характеристики с актуалност датата на създаване на този документ. **Ръководството комбинира всички налични функции за описаните модели. Наличието на функциите зависи от модела на оборудването, избраните опции и държавата на закупуване. Наред с това функционалности, които следва да се появят в течение на годината, може да са описани в този документ. Екраните, показани в ръководството, не са задължителни.**

В зависимост от марката и модела на телефона ви, някои функции може да са частично или напълно несъвместими с мултимедийната система на автомобила.

За повече подробности се обърнете към представител на марката.

СЪДЪРЖАНИЕ

Общи положения	4	Репликация на смартфон	75
Общо описание	4	Автомобил	77
Описание на командите	7	Камера за задно виждане	77
Стартиране, спиране	15	Камера с множество изгледи	80
Функциониране и използване	17	Multi-Sense.....	82
Сила на звука	19	Екологично шофиране.....	84
Навигация	20	Дистанционно стартиране на двигателя	85
Въвеждане на дестинация	20	Настройки на автомобила	89
Настройки на навигацията	26	Информация за 4x4	92
Четене на карта.....	30	Настройки	93
Навигационна система	33	Системни настройки	93
Навигация	34	Обновяване на системата.....	95
Настройки на картата	40	Неизправности във функционирането	100
Управление на любими	41		
Аудио/мултимедия	43		
Избор на вълнов диапазон.....	43		
Изберете радиостанция „FM“, „AM“ или „DAB“	44		
Режим „Честота“	45		
Запамятаване на станция	47		
Настройки на радиото	48		
Видеоклипове.....	51		
Допълнителни аудиоизточници	53		
Настройване на звука	56		
Телефон	58		
Регистриране и свързване на телефон.....	58		
Управление на обажданията.....	63		
Безжично зарядно устройство	66		
Използване на гласовото разпознаване	68		
Приложения	71		
Android Auto™, CarPlay™	71		

ОБЩО ОПИСАНИЕ

1

Въведение

Ако автомобилът е оборудван с мултимедийна система, тя предоставя следните функции:

- радиоRDS;
- радиоDAB;
- управление на външни аудиоизточници;
- телефон „свободни ръце“;
- гласово разпознаване;
- помощ при навигация;
- информация за пътния трафик;
- информация за зоните, изискващи повишена бдителност;
- Асистент за паркиране (камера за задно виждане или камера за множество изгледи);
- програмиране на дистанционното стартиране на двигателя;
- информация за наклона на автомобила (информация за 4 x 4);
- информация за стила ви на шофиране и съвети за шофиране с цел оптимизиране на консумацията ви на гориво.

Функции за радио

Мултимедийната система позволява слушането на радиостанции FM (честотна модулация), DAB (цифрово радиоразпространение) и AM (амплитудна модулация).

Системата DAB позволява постигането на по-добро възпроизвеждане на звука и достъп до текстовата информация относно текущата програма и др.

Системата RDS показва имената на някои станции или съобщения, изпратени от радиостанциите FM:

- информация за общото състояние на пътния трафик (TA);
- спешни съобщения.

Допълнителни аудиофункции

Можете да слушате своя аудиоплейър директно през високоговорителите на автомобила си. Има няколко възможности за свързване на преносимия ви аудиоплейър в зависимост от типа на притежаваното от вас устройство:

- аудио USB;
- Bluetooth® връзка;
- репликация на смартфон.

За повече подробности относно списъка със съвместими устройства обърнете се към представител на марката или прегледайте интернет сайта на производителя, ако има такъв.

Функция „свободни ръце“ за мобилни телефони

Системата за свободни ръце Bluetooth® ви дава възможност да използвате следните функции, без да се налага да боравите с телефона си:

- осъществяване/приемане/преустановяване на обаждане;
- преглед на списъка с контакти от указателя на телефона;
- преглед на историята на повикванията чрез системата;
- обаждане на спешен номер.

Съвместимост на телефоните

Някои телефони не са съвместими със системата „свободни ръце“, не позволяват използването на всички предлагани функции или не осигуряват оптимално качество на звука.

За повече подробности относно списъка със съвместими телефони обърнете се към представител на марката или разгледайте интернет сайта на производителя, ако има такъв.

ОБЩО ОПИСАНИЕ



Вашата система „свободни ръце“ за мобилни телефони има за цел единствено да улесни комуникацията, намалявайки рисковите фактори, без да ги елиминира изцяло. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.

Функция за дистанционно стартиране на двигателя

Ако е инсталирана, тази функция ви позволява също да програмирате двигателя да бъде стартиран дистанционно, за да се затопли или проветри купето до 24 часа, преди да използвате автомобила.

Driving Eco

Менюто „Driving Eco“ показва в реално време обща оценка, която отразява стила ви на шофиране.



За да се възползвате от WIFI връзката за Android Auto™, уверете се, че използвате съвместим телефон с активен план за данни, поддръжка на WIFI 5 GHz и най-новата версия на приложението Android Auto™.

Функция помощна навигация

Системата за навигация определя автоматично географското положение на автомобила чрез получаване на GPS сигнали.

Тя предлага маршрут до избраната от вас дестинация посредством пътната си карта. На последно място, тя показва предстоящия път, стъпка по стъпка, благодарение на екрана за визуализация и гласовите съобщения.

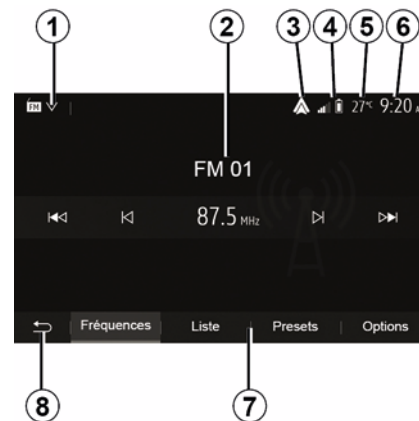
информация за трафика

Тази функция ви информира в реално време за условията, свързани с трафика.

Предупреждения за сигурност на пътя или зони на повишено внимание

Тази услуга позволява получаването на предупреждения в реално време, например сигнал за превишаване на скоростта или местоположение на зоните за предупреждение за пътна сигурност.

Показания



Екран менюта

1. Зона за избор на режим.

Показва избрания режим. При докосване на зоната за избор на режим се показва падащо меню.

2. Зона на съдържанието.

ОБЩО ОПИСАНИЕ

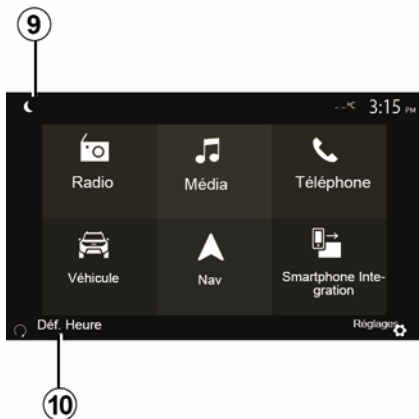
1

Показва съдържанието на елемент от менюто и свързаната с него информация.

3. Бърз достъп до Android Auto™/ CarPlay™.

4. Зона за информация за телефон.

Ако Bluetooth® системата или репликацията на смартфон е активирана, ще се показват нивото на приемания сигнал и нивото на заряда на батерията на свързаното устройство.



5. Външна температура.

6. Зона на часовника.

7. Зона с менюта:

– извежда подменюто на режима;

– показва актуалното меню подчертано.

8. Начална зона или връщане към навигацията.

В зависимост от режима, в който се намирате, тази зона показва:

– бутон „Начало“: за връщане към началното меню;

– бутон „Назад“: за връщане към предходния екран;

– бутон „Флаг“: за връщане към екрана за навигация.



9. Нощен режим.

10. Зона за избор на дистанционно стартиране на двигателя.

Навигационен екран

Наличността зависи от автомобила, държавата и/или приложимата нормативна база.

11 Режим на карта (2D/3D / и 2D север).

12 Име на следващия път, по който трябва да поемете по маршрута си.

13 Опции за настройване на маршрута и картата.

14 Информация за текущото аудио.

15 Информация за трафика.

16 Гласови указания ON/OFF.

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

Панели на системата

Изборът в екрана се извършва чрез докосване на желаната опция на екрана.

Наличността на екрана за навигация зависи от автомобила, държавата и/или приложимото законодателство.



ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

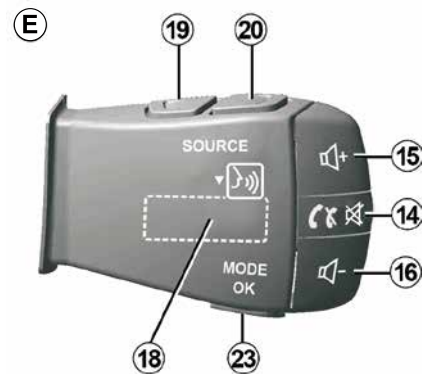
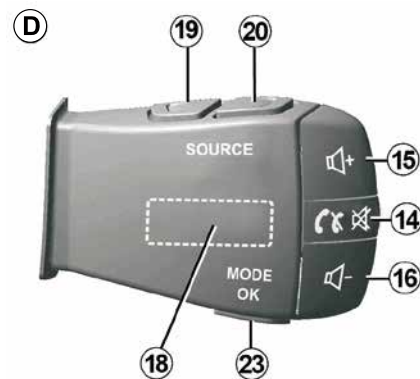
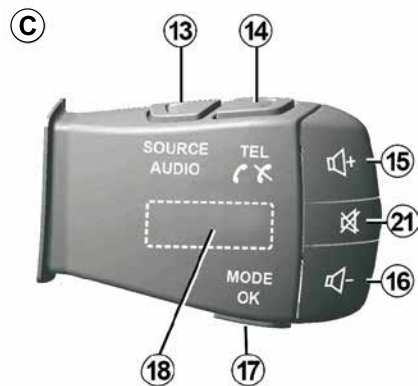
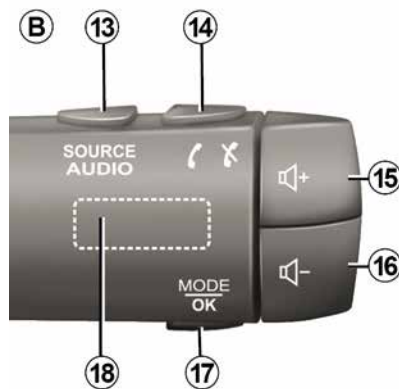
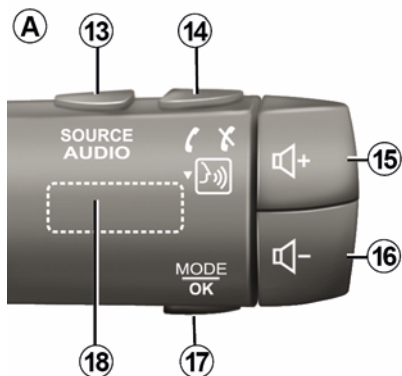
1



ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

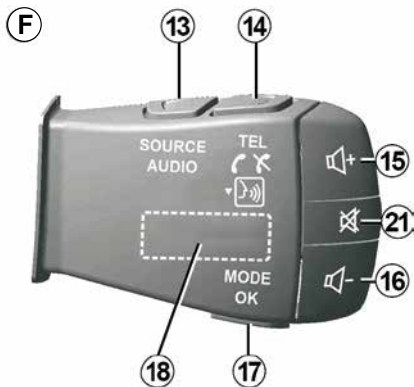
Превключватели на кормилната колона

Наличността зависи от автомобила

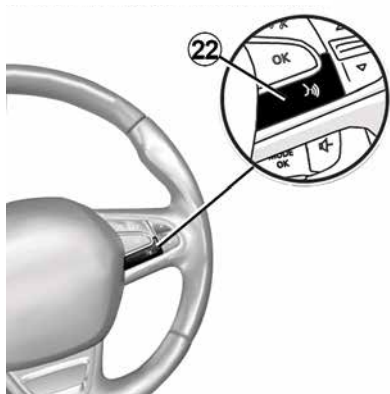


ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

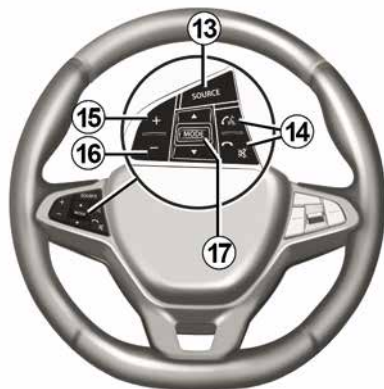
1



Превключватели на кормилната колона



ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ



ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

1

Функции

	Функция
1	Докосване: екран в режим на готовност ON/OFF. Натискане и задържане (>10 секунди): ако системата вече не отговаря или в случай на блокиране: това позволява на мултимедийната система да се рестартира.
2, 15, 16	Настройване на силата на звука.
3	Достъп до меню „Начало“. Телефони или външни източници: излезте от настоящия прозорец, за да се върнете към навигационния (настоящия) екран или към предходния екран.
4	Достъп до меню „Настройки на автомобила“.
5	Изтриване на текущия маршрут.
6	Достъп до меню „Навигация“
7	Достъп до мултимедията, която се възпроизвежда в момента (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
8	Текуща информация за трафика (TMC).
9	Връщане към предишния екран/меню.
10	Активиране/деактивиране на гласовото управление.
11	Смяна на мащабирането на изгледа на картата.
12	Смяна на режима на изглед на картата (2D/3D/2D Nord (север)).

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

1

	Функция
13	Избор на аудиоизточника (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
14	<p>При приемане на обаждане:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Натиснете за кратко: за отговор на повикване; – продължително натискане: отхвърляне на повикването. <p>Кратко натискане по време на повикване: прекратяване на повикването.</p> <p>При слушане на аудио източник: „ИЗКЛЮЧВАНЕ/ВКЛЮЧВАНЕ“ на звука (само за контролни елементи D и E).</p> <p>Кратко натискане: достъп до меню „Телефон“ (само за контролни елементи B и C).</p> <p>Докосване: активиране/деактивиране на гласовото разпознаване на телефона (само за контролни елементи A и F).</p>
15	Увеличаване на силата на звука на текущия аудиоизточник.
16	Намаляване на силата на звука на текущия аудиоизточник.
15+16	„ИЗКЛЮЧВАНЕ/ВКЛЮЧВАНЕ“ на звука (само за контролни елементи A и B).
17, 23	<p>Радио: смяна на режима на радиостанцията („Честота“, „Списък“, „пред. настройки“).</p> <p>Мултимедиен източник USB/преносим цифров аудиоплейър: смяна на режима на възпроизвеждане на възпроизвеждания в момента мултимедиен носител („Главен“ или „Списък“).</p>
18	<p>Заден въртящ се регулатор:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Радио: смяна на радио режима (честота/Списъкпредварително програмирани); – Мултимедия: предишен/следващ запис.
19	Връщане към предишния аудиоизточник (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

1

	Функция
20	Кратко натискане за преминаване към следващия аудиоизточник (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®). Натискане и задържане: активиране/деактивиране на гласовото разпознаване на смартфона (само за контролен елемент E).
21	Прекъсване/възобновяване на звука на радиото Поставяне на пауза/възпроизвеждане на аудиофайл Прекъсване на гласовия синтезатор за гласово разпознаване.
22	Активиране/деактивиране на гласовото разпознаване на смартфона, ако е свързан към мултимедийната система.

СТАРТИРАНЕ, СПИРАНЕ

Стартиране



Мултимедийната система стартира автоматично при включване на контакт. В другите случаи натиснете бутона **A**, за да включите мултимедийната система.

При прекъснат контакт можете да използвате системата си в продължение на 20 минути. Натиснете бутона **A**, за да оставите мултимедийната система да функционира още приблизително 20 минути.

Спиране

Може да са необходими няколко минути на мултимедийната система да се актуализира и може да се деактив

вира след изключване на запалването в зависимост от изпълняваните в момента приложения.

Натиснете и задръжте бутона **A** (докато се покаже черен екран), за да рестартирате мултимедийната система.



От съображения за сигурност, ако температурата в автомобила е твърде ниска или висока, мултимедийната система няма да стартира или ще се изключи автоматично. Изчакайте малко, за да бъде достигната по-подходяща температура за правилното функциониране на мултимедийната система.

Екран в режим на готовност



Режимът в готовност на екрана позволява изключване на екрана за визуализация.

В този режим радиото или навигационната система не функционират.

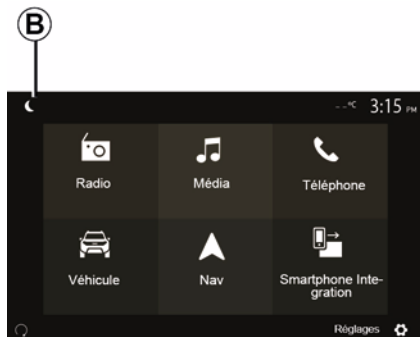
В зависимост от типа на автомобила, екранът в режим на готовност показва часа и външната температура.

Натиснете за кратко бутона **A**, за да активирате/деактивирате режима на готовност.

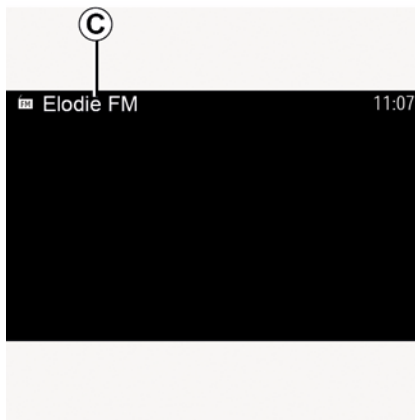
СТАРТИРАНЕ, СПИРАНЕ

1

Нощен режим



Активирането на нощен режим ще деактивира подсветката на екрана. За достъп до нощния режим от началния екран натиснете **B** от началния екран.

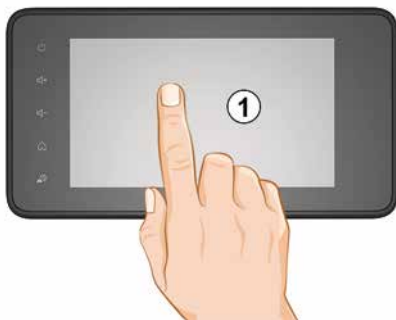


В този режим на екрана **C** се появява мултимедийният източник или радиостанцията, която се възпроизвежда в момента.

За да ги излезете от тъмен режим, натиснете екрана.

ФУНКЦИОНИРАНЕ И ИЗПОЛЗВАНЕ

Мултимедиен екран 1



Кратко натискане:

- Избор на елемент;
- Изпълнение на елемент (екран за възпроизвеждане на мултимедия).

В меню „Мултимедиен носител“, „Възпроизвеждане“ натискането на бутон „Напред“ превключва към следващото заглавие.

Продължително натискане:

- запаметяване на елемент (например радиостанция).

В меню „Радио“, „пред. настройки“ натискането и задържането на предварително програмирано число за-

паметява радиостанцията, която се възпроизвежда в момента.

- Бързо превъртане.

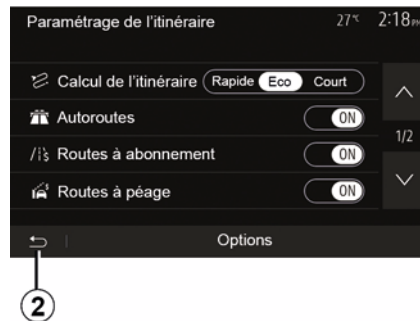
С продължителни натискания върху бутоните за превъртане надолу се стартира ускорено превъртане (по страници).

- Бързо превъртане напред/назад (екран за възпроизвеждане на мултимедийни носители).

В меню „Мултимедия“, „Възпроизвеждане“ натискането и задържането на бутона „Бързо превъртане напред/назад“ превърта бързо напред/назад записът, който се възпроизвежда в момента.

Връщане към предишното меню „Добре дошли“

1



Системата отива директно на менюто „Начало“, ако натиснете и задържите **2** или натиснете за кратко **3**, където и да сте в системата.

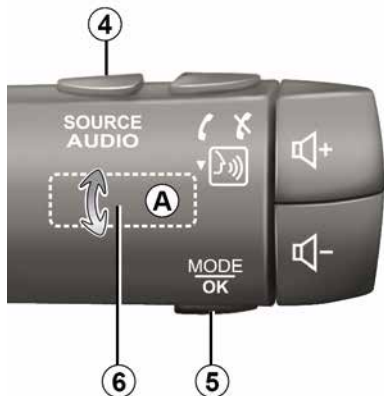
ФУНКЦИОНИРАНЕ И ИЗПОЛЗВАНЕ

1

Аудио: използване на бутоните за управление на волана



3



4

6

5

Наличността зависи от автомобила

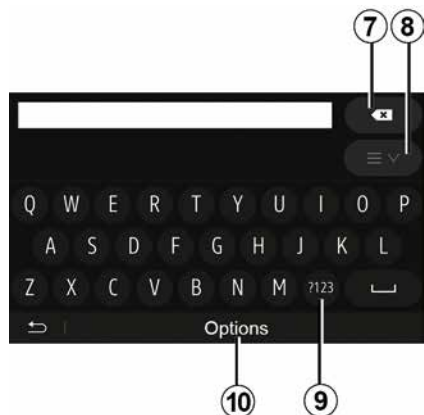
Натиснете бутона **5**, за да промените режима на търсене на радиостанция.

Завъртете въртящото се копче **6**, за да смените станцията (движение **A**).

Натиснете **4**, за да смените източника

(USB, AM, FM, DAB и Bluetooth®).

Използване на буквена клавиатура



7

8

10

9

При въвеждането на всяка буква системата премахва открояването на някои букви, за да улесни действието.

Натиснете **7**, за да изтриете последния въведен знак.

Натиснете **8**, за да изведете списъка с резултати. Ако е необходимо, натиснете **8** отново, за да се върнете към буквено-цифрената клавиатура.

Натиснете **9**, за да използвате цифри или символи.

Натиснете **10**, за да промените подредбата на клавиатурата.

При въвеждане на опция посредством буквената клавиатура избирайте всяка буква с помощта на клавиатурата.

СИЛА НА ЗВУКА

Сила на звука

Регулирайте силата на звука при слушането на различни съобщения, източници, прозвънявания и телефонни разговори:

- чрез завъртане или натискане на бутона **2** на предния панел на мултимедийната система;
- чрез натискане на контролния елемент **15** или **16** на превключвателя на кормилната колона.

За да регулирате тази функция, вижте раздел „Предпочитания за аудио“ в глава „Настройки на аудио“.

Възпроизвежданият в момента радиоизточник се прекъсва при приемането на пътна информация ТА, новинарски бюлетини или предупредително съобщение.

Забележка: силата на звука, зададена по време на възпроизвеждане, не се запазва за следващото рестартиране на системата.



Настройте звука към средно ниво, което позволява да чувате околните шумове.

Адаптиране на силата на звука в зависимост от скоростта

Когато бъде активирана тази функция, силата на звука на аудиосистемата и на навигацията варира в зависимост от скоростта на автомобила.

За да активирате и регулирате тази функция, вижте раздел „Сила на звука в зависимост от скоростта“ в глава „Аудио настройки“.

Изключване на звука

За изключване на звука:

- контролен елемент на волана: натиснете за кратко бутона **21**;
- или
- мултимедийен панел: натиснете бутона **2**;
- или
- контролни елементи на волана **D** и **E**: натиснете бутона **14**;
- или
- контролни елементи на волана **A**, **B** и **F**: натиснете едновременно бутоните **15** и **16**.

Иконата „ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА“ се показва в горния край на екрана.

За да продължите възпроизвеждането на текущия аудиоизточник:

– контролен елемент на волана: натиснете за кратко бутона **21**;

или

– мултимедийен панел: натиснете бутона **1**;

или

– контролни елементи на волана **D**, **E**: натиснете бутона **14**;

или

– контролни елементи на волана **A**, **B** и **K**: натиснете едновременно бутоните **15** и **16**.

Тази функция се дезактивира автоматично, когато се използва контролният елемент за сила на звука или по време на излъчването на бюлетин (пътен трафик, новини, информация за извънредни ситуации и др.).

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

Меню за дестинация

В началния екран натиснете „Навигация“, „Меню“ „Дестинация“, за да отворите менюто на дестинацията.

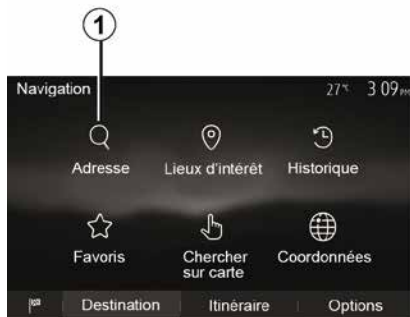
То предлага различни методи за обозначаване на дестинация:

- Въвеждане на адрес (пълен или частичен);
- Избор на адрес от „Точки на интерес“;
- Избор на дестинация от „Предходни дестинации“;
- Избор на адрес от „Любими“;
- Избор на дестинация върху картата;
- Избор на географска ширина и географска дължина.

Въвеждане на адрес

За да въведете адрес, натиснете **1**. Тази опция ви позволява да въведете цял адрес или част от него: държава, град, улица и номер на улица.

Забележка: Позволен са само адресите, които системата познава чрез цифровата карта.



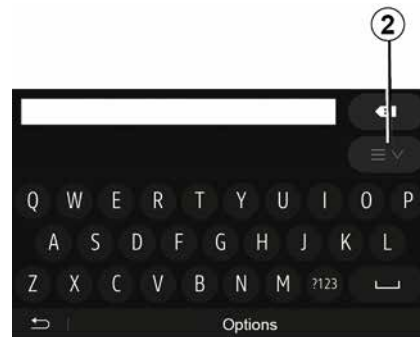
При първото използване:

- натиснете „Държава“;
- въведете името на желаната държава посредством клавиатурата.

При въвеждането на адреса системата премахва открояването на някои букви, за да се улесни въвеждането.

Системата може да предложи няколко списъка с държави, като натиснете **2**. Изберете желаната държава от списъците.

- Продължете по същия начин за „Град/предградие“, Улица, „Пресечка“ и „Номер на улица“.



Забележка:

- „Пресечка“ и „Номер на улица“ могат да бъдат активирани, след като сте избрали „Улица“;
- в момента на въвеждането на улицата не е необходимо да задавате вида на пътя (улица, главна улица, булевард и т.н.);
- системата запазва в паметта последните въведени адреси. След като въведете дестинация чрез адрес, при следващото ползване предходният адрес ще бъде посочен.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

Избор на точки на интерес (POI)



Можете да избирате дестинацията си посредством точки на интерес.

Едно място може да бъде намерено по различни начини:

- чрез функцията за бързо търсене можете бързо да намерите място в близост по името му;
- чрез функцията за предварително зададено търсене можете да намерите често търсени видове места само чрез няколко докосвания на екрана;
- Можете да търсите място по категорията му.

Бързо търсене на точки на интерес

Функцията за бързо търсене ви позволява да намерите бързо произволно място.

Натиснете върху място от картата, за да потърсите точки на интерес. В зависимост от местоположението ви на екрана се показват една или няколко точки **3**.

Натиснете **4** и след това „Места на интерес около курсора“, за да се покаже списъкът с точките на интерес с имената и разстоянието от избраното място.

Търсене на точки на интерес с помощта на предварително зададени категории

Функцията за предварително програмирано търсене ви позволява да намерите бързо типовете места, които са избрани най-често.

На началния екран натиснете „Навигация“, „Меню“, „Дестинация“, „Места на интерес“, за да получите достъп до предварително зададени категории.

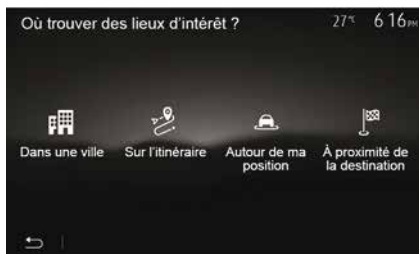


Категории (бензиностанция/паркинг/ресторант)

- Ако има активен маршрут, точките на интерес „Бензиностанция“ и „Ресторант“ се търсят по протежението му. Точката на интерес „Паркиране“ се търси около дестинацията.
- Ако няма активен маршрут (не е избрана дестинация), тези точки се търсят около текущата позиция.
- Ако настоящото местоположение вече не е достъпно (няма сигнал за GPS), тези точки се търсят около последното ви познато местоположение.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

2



Търсене на точки на интерес по категория

Можете да търсите точки на интерес по категориите и подкатегиите им.

В началния екран докоснете „Навигация“, „Меню“, „Дестинация“, „Места на интерес“, „Персонализирано търсене“.

Изберете района, около който трябва да се търси мястото:

– Натиснете „В град“, за да търсите място в избран град (списъкът с резултатите ще бъде подреден според разстоянието от центъра на избрания град).

– Натиснете „По маршрута“, за да търсите по протежение на активния маршрут, вместо около дадена точ-

ка. Полезно е, когато искате да изминете етап от маршрута с минимално отклонение, например ако търсите следващите бензиностанции или ресторанти в близост (списъкът с резултатите се подрежда според дължината на необходимото отклонение).

– Натиснете „Около моето местоположение“, за да търсите около настоящото си местоположение или, ако то не е достъпно, около последното известно местоположение (списъкът с резултатите се подрежда според разстоянието от това местоположение).

– Натиснете „В близост до дестинацията“, за да търсите място около дестинацията на активния маршрут (списъкът с резултатите е подреден според разстоянието от дестинацията).

Избор на дестинация измежду предходни дестинации



Натиснете **5**, за да намерите дестинация, която сте определили предварително.

Избор на адрес от любимите дестинации

Можете да намерите дестинацията в любимите дестинации. За да използвате по-ефективно тази функция, ви съветваме да запаметите предварително дестинациите, до които пътувате често.

На първо време запаметете любимите дестинации при търсенето на адреса. Вижте глава „Управление на любими“.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

В началния екран натиснете „Навигация“, „Меню“, „Дестинация“, „Фаворити“, за да се покаже списъкът с любимите дестинации.

Изберете дестинация от картата.



Тази функция ви позволява да търсите дестинация, като превъртате картата на екрана.

- На началния екран натиснете „Навигация“, „Меню“, „Дестинация“, „Търсене в картата“, за да изберете дестинация на картата;
- Натиснете мястото върху картата, което искате да определите като дестинация. Показва се точка **6**;
- натиснете „7“, за да потвърдите.

Въвеждане на координатите на дестинацията



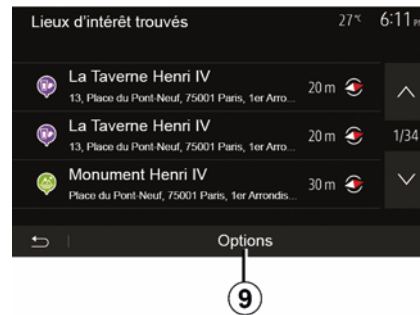
По този начин можете да търсите дестинация чрез въвеждане на координатите ѝ.

В началния екран натиснете „Навигация“, „Меню“, „Дестинация“, „Координати“.

Можете да въведете стойностите за географска ширина и дължина във всеки от следните формати: десетични градуси; градуси и десетични минути; или градуси, минути и десетични секунди.

Натиснете **8**, след това UTM, за да въведете координатите във формат UTM.

Сортиране на списъка



Резултатите от търсене на дестинация по точка на интерес, история или любими могат да бъдат сортирани по име и разстояние. Ако има активен маршрут, резултатите могат да бъдат сортирани по отклонение. Натиснете **9**, за да се покаже картата на екрана.

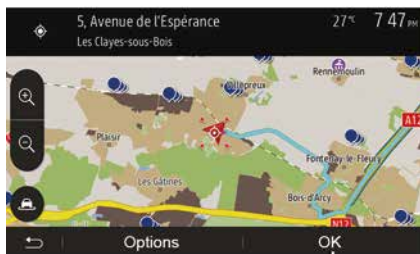
Намиране на дестинация по името ѝ

Ако избирате дестинация по точка на интерес, история или любими, можете да я търсите в списъка по името ѝ. Натиснете „Търсене“ и въведете името посредством клавиатурата.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

Потвърждаване на дестинацията

2



Преди потвърждаване на дестинация на екрана е възможно да се направи избор по няколко начина:

- « OK » ;
- « ».

Започва отброяване на 10 секунди. Ако през този интервал от време не предприемете никакво действие, навигацията започва автоматично.

« OK »

– Ако няма активен маршрут (ниито една дестинация не е избрана), натиснете **10**, за да потвърдите дестинацията като нов маршрут.



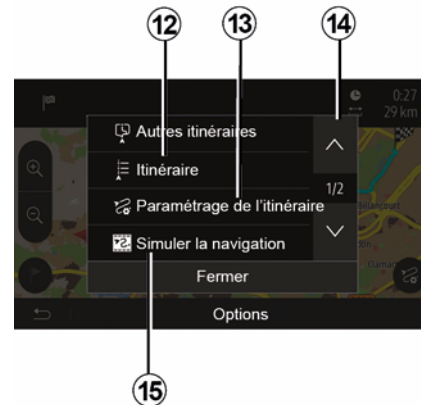
– Ако има активен маршрут, можете да изберете дестинацията като нов маршрут или етап. Натиснете **10** и след това „Нов маршрут“ или „Точки по пътя“.

« »

Преди края на 10-те секунди, на екрана се извеждат следните възможности за избор:

„Други маршрути“;

Натиснете **11**, за да смените или промените маршрута.



« **Маршрут** »

Натиснете **12**, за да визуализирате с подробности маршрута си. Вижте глава „Указания“.

„**Конфигуриране на маршрут**“

Натиснете **13**, за да настроите маршрута си според желаните пътища и режим на маршрута.

„**Симулиране на навигацията**“

Натиснете **15**, за да се покаже симулация на маршрута, който сте избрали. Вижте глава „Указания“.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ



„Текущ трафик“

Тази функция позволява да получите информация за докладваните пътни събития по маршрута или в близост до местоположението ви. За да получите достъп до него, натиснете **14** и след това изберете „Текущ трафик“.

« »

След отброяването на 10-те секунди, на екрана се показват следните възможности за избор:

„Добавяне като любима“

Натиснете **17**, за да запазите избраната дестинация в любимите си дестинации.

„Текущ трафик“

Натиснете **16**, за да получите информация за отбелязани пътни инциденти по маршрута ви или в непосредствена близост до вас.

„Информация“

Натиснете **20**, за да видите адреса, географската ширина, географската дължина и телефонния номер на точка на интерес (активира се само след избор на точка на интерес).

„Връщане при автомобила“

Натиснете **19**, за да се върнете до текущото местоположение на автомобила.

Забележка: За да затворите прозореца „“, натиснете **18**.

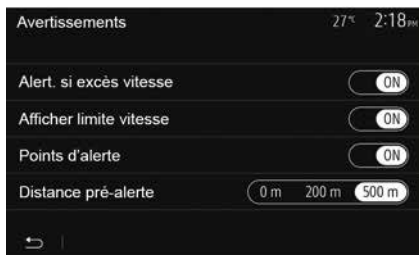
НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА

„Предупреждения“

Тази опция ви позволява да конфигурирате предупреждения.

Предупреждение при превишаване на скорост

Картите могат да съдържат информация за ограничения на скоростта за отделни участъци от пътя. Системата може да ви предупреди, ако надхвърлите текущото ограничение.



Тази информация може да не се предлага за вашия регион или да не е съвсем точна за всички пътища на картата.

Разполагате със следните видове алармени сигнали:

– Звук сигнал: получавате неслуховно предупреждение при надхвърляне на ограничението за разрешена скорост;

– Визуално предупреждение: текущото ограничение на скоростта се показва и мига в червено на картата, когато го превишите.

Натиснете „On“ или „Off“, за да активирате или деактивирате предупреждението.

Постоянно визуализирано ограничение на скоростта

Активирайте или деактивирайте показването на ограничението на скоростта за частта от пътя, по която се движите, като натиснете „On“ или „Off“.

Предупреждения за алармени точки

Когато водачът преминава през участък, изискващ повишена бдителност, върху екрана се показва визуален сигнал за предупреждение, придружен от звуков сигнал. Тези опасни участъци съответстват на части от пътя, в които водачите трябва да бъдат по-предпазливи. Те могат да бъдат постоянни или временни. Можете да активирате или деактивирате тази функция.

Разстояние за предупреждение

Имате няколко възможности за избор на разстоянието, на което искате да получите предупреждение за участък с повишена опасност.



В някои държави изтеглянето и активирането на опцията за зони на предупреждение е незаконно и би могло да доведе до съдебно преследване.

„Конфигуриране на маршрут“



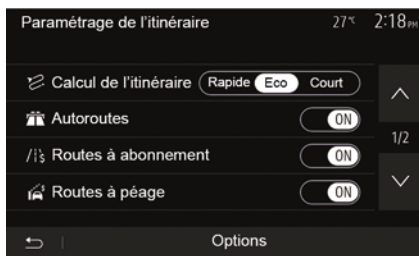
Тази функция ви позволява да определите начина, по който се изчисляват маршрутите.

НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА

« Изчисляване на маршрут »

Системата предлага три критерия за изчисляване на маршрута:

- „Бързо“: посочва бърз маршрут, ако можете да се движите с максимално допустимата скорост или близо до нея по всички пътища;
- „Къс“: посочва кратък маршрут, за да се минимизира разстоянието, което трябва да се измине;



- „ECO“: този режим предлага компромис между режимите за бърз и кратък маршрут. С него можете да спечелите известно разстояние, като се движите малко по-дълго време. Изчисленият маршрут вероятно ще бъде по-кратък от бързото решение, но не много по-бавен.

„Магистрали“

Възможно е да искате да избягвате магистралите, ако карате по-бавна кола или теглите друга кола.

„Платени пътища“

Можете да разрешите или забраните използването на пътища, чието използване изисква закупуването на специално разрешение за определен период.

„Платени пътища“

Можете да разрешите или забраните използването на пътища с пътни такси.

„Фериботи“

Можете да разрешите или забраните използването на всички видове фериботи, кораби и влакове.

„Споделено пътуване“

Тази функция ви позволява да визуализирате пътищата, предназначени само за съвместно ползване на автомобили.

„Черни пътища“

Можете да разрешите или забраните използването на черни пътища.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

ТВО.

„Настройки на картата“



Вижте информацията в глава „Настройки на картата“.

„Настройка на езика“

Тази функция позволява да се промени гласовата навигация. Вижте глава „Указания“ на настоящото ръководство.

НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА

„Формат на данните“

2



Тази функция позволява да се промени формата на координатите. Системата предлага три типа формат.

GPS



Тази функция позволява да се контролира състоянието на GPS спътниците.

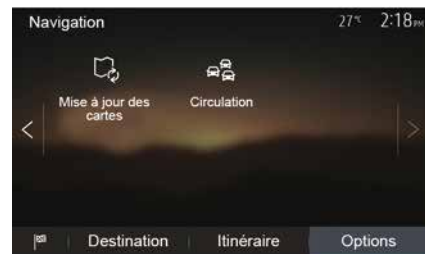
Натиснете „GPS“, за да видите информацията от GPS (екран **A**).



Предпазни мерки относно навигацията

Употребата на навигационната система в никакъв случай не заменя отговорността или бдителността на водача по време на шофиране на автомобила.

„Актуализация на картата“



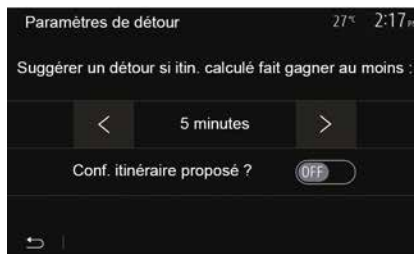
Тази функция позволява да се контролират датите на последните извършени актуализации.

„Трафик“

Тази функция позволява да се активира или деактивира „Трафик услуги“, маркирането на различни събития и управлението на алтернативните маршрути в случай на произшествия или задръствания.

НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА

2



« Трафик услуги »

Можете да активирате или деактивирате извеждането на предупреждения за различните произшествия, намиращи се по маршрута ви.

„Обиколен маршрут“

Тази функция позволява да пестите време при настъпването на произшествие по пътя ви, като предлага алтернативен маршрут.

Мултимедийната система предлага да изберете време, над което да ви се предлага нов маршрут с отклонение, за да спестите време.

„Типове събития“

Тази функция позволява да изберете типовете събития, които да се извеждат по време на навигация:

- „Всички събития“;
- „Пътни инциденти“;
- „Затворени или блокирани пътища“;
- „Произшествие“;
- ...



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

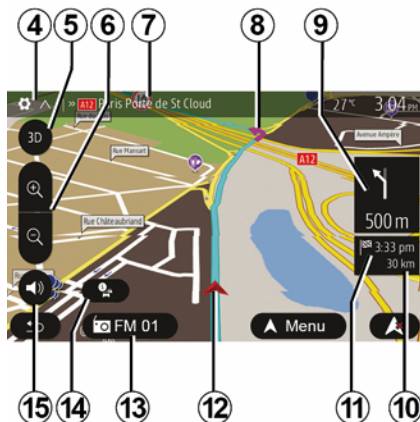
тво.

ЧЕТЕНЕ НА КАРТА

Легенда на картата



1. Точки на интерес (POI).
2. Настройки на трафика.
3. Връщане към предишния екран.
4. Опции за извеждане на навигацията
5. Режими на показване 3D, 2D, 2D север (картата винаги показва север в горния край на екрана).
6. Увеличете или намалете мащаба.
7. Име на най-близкия главен път или информация за най-близкия пътен знак.



8. Маршрут, изчислен от навигационната система.
9. Разстояние и индикация за следващата смяна на посоката.
10. Разстояние, което остава да се измине до дестинацията.
11. Прогнозен час на пристигане.
12. Позиция на автомобила върху навигационната карта.
13. Текущо слушана медия.
14. Информация за трафика. Натиснете в тази зона, за да се запознаете с различните събития, възникнали по маршрута ви.
15. Активиране/деактивиране на гласовото управление.

Показване на картата

За да се покаже картата около текущото местоположение на автомобила, натиснете „Начало“, „Навигация“.

Докоснете екрана на картата.

За да се придвижите в навигационната карта, приплъзнете я на екрана в желаната посока. В зависимост от екрана натиснете **2** или **3**, за да се върнете на текущото си местоположение.

GPS позиция

Тази функция дава възможност да се установи географското местоположение на избраната позиция (адрес/географска ширина/географска дължина).

Докоснете желаното място на екрана. Натиснете „**и**“ и след това „Информация“, за да намерите точното местоположение на избраното място.

Символи на картата

Системата за навигация използва символи **1**, за да покаже точките на интерес (POI). Вижте раздел „Показване на точките на интерес“ в глава „Настройки на картата“.

ЧЕТЕНЕ НА КАРТА

„Къде съм?“



16

Тази функция ви позволява да проверите данните за текущото си местоположение и да потърсите точка на интерес (POI) в близост. Тя действа, когато GPS устройството е включено.

Докато маршрутът се изпълнява, натиснете в областта **7** за достъп до екрана „Къде съм?“.

На този екран са показани следните данни:

- географска ширина;
- географска дължина;
- надморска височина;
- номер на улица;
- текущ адрес.



Информация за държави

Натиснете **16** и след това „Информация по държави“.

Тази функция ви позволява да визуализирате информацията за държавите в зависимост от текущото ви местоположение.

На този екран са показани следните данни:

- ограничение на скоростта.

Забележка: Показани са ограниченията на скоростта по главните пътища. Показаната мерна единица зависи от действащите регионални параметри. Ако няма достъп до данни, вместо таблицата и цифрата се извежда „--“.

- Телефонен код на държавата;
- номер при спешни случаи;
- законови ограничения, приложими в държавата;
- максимално допустимо съдържание на алкохол в кръвта;
- задължителна обезопасителна жилетка;
- задължителен пожарогасител;
- задължение за включени фарове по всяко време;
- задължителни резервни електрически крушки;
- задължителен комплект за първа помощ;
- задължителен триъгълник за предварителна сигнализация;
- задължителни каски за мотоциклетисти;
- вериги за сняг, изисквани през зимата;
- вериги за сняг, препоръчвани през зимата;
- зимни гуми, изисквани през зимата;
- зимни гуми, препоръчвани през зимата.

ЧЕТЕНЕ НА КАРТА

2



„Помощ наблизо“

Тази функция ви дава възможност да потърсите помощ в близост до текущото ви местоположение.

Натиснете **17**, за да отворите нов екран за бързо търсене.



Информация върху този екран:

- автомобилни сервиси;
- служби за медицинска и спешна помощ;
- полицейски управления;
- бензиностанции.

НАВИГАЦИОННА СИСТЕМА

Навигационна система

При автомобили със съответното оборудване навигационната система ще определи местоположението ви и ще ви упътва, като използва следната информация:

- от GPS приемника GPS;
- от цифровата карта.

Приемник GPS

Навигационната система използва спътниците на GPS (Global Positioning System – Глобална система за позициониране), намиращи се в орбита около Земята.

Приемникът GPS получава сигнали, предавани от няколко сателита. Така системата може да локализира автомобила.

Забележка: след преместване без шофиране на дълго разстояние (с ферибот, влак) може да са необходими няколко минути за възобновяване на нормалното функциониране на системата.

Цифрова карта

Цифровата карта съдържа пътни карти и планове на градове, необходими на системата.

USB флеш устройство „Карта“

За да инсталирате най-новата версия, поставете USB устройството с памет в компютър, свързан към интернет. Вижте глава „Актуализация на картата“.

Забележка: USB устройството не се доставя със системата.

За предпочитане е да използвате последното издание.

Поставяне на USB устройството

Поставете USB флеш паметта в порта **A** на автомобила. За да откриете местоположението на USB порта **A**, вижте ръководството за експлоатация на автомобила (ако е необходимо).



НАВИГАЦИЯ

Активиране на навигацията



Натиснете **2** или изчакайте 10 секунди, след като въведете дестинацията. Навигацията започва.

Забележка: във всеки момент можете да взаимодействате с картата, като я плъзнете в желаната посока или като натиснете върху екрана.

Екрани за навигация



Системата предлага разнообразие от навигационни карти.

Натиснете **3**, за да промените изгледа на картата и да отворите падащото меню. След това изберете измежду различните предлагани изгледи:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D Nord (север).

Можете да промените изгледа на картата и като натиснете върху компаса **1** на картата.



Режим на цял екран (2D, 3D или 2D север)

Този режим ви позволява да видите навигационната карта върху целия екран.

Информацията за часа на пристигане и оставащото до дестинацията разстояние е посочена в **5**.

Означението за най-близката смяна на посоката се намира в **4**.



Карта на кръстовище

По време на навигацията, преди всяка смяна на посоката.

Алтернативен маршрут

Системата предлага алтернативен маршрут в случай на произшествие или интензивен трафик по маршрута ви. Натиснете „Да“ или „Не“ според случая.

Обобщена информация за трафика

По време на указанията можете да получите по всяко време информация за трафика, като натиснете **6**.



На екрана са посочени различните събития, възникващи по маршрута ви. Системата посочва закъснението, което тези инциденти добавят към маршрута ви. Натиснете **8**, за да промените настройките за показване на събитията. Натиснете **10**, за да заобиколите, **9**, за да отворите опциите за трафика (вижте глава „Настройки на навигацията“), или **7**, за да се върнете към навигацията.

Забележка: информацията за пътния трафик зависи от абонамента ви и приемания сигнал.



Изглед на пътен възел на магистрален път

По време на навигацията, преди всеки пътен възел на магистрала, системата извежда триизмерен изглед на възела.

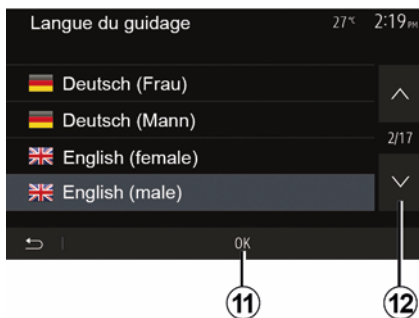
Забележка: за някои пътни възли на картата се показва само указателна стрелка.

Системата преминава в нормален режим след отминаване на пътния възел.

НАВИГАЦИЯ

Промяна на езика на гласовата навигация

2



Натиснете „Начало“, „Навигация“, „ „, „Задаване на езика“, за да промените езика на гласовите указания.

Превъртете списъка с езиците, като натискате **12**. Изберете желаните език, след това натиснете **11**, за да потвърдите.

За да зададете параметри за звука на гласовите указания, вижте раздела „Предпочитания за звука“ в глава „Настройки на звука“.

Слушане на радиостанция по време на гласово управление



Когато слушате радиостанция по време на гласово управление и преди всяка смяна на посоката, системата прекъсва временно звука на радиото до преминаване на кръстовището.

По време на навигация можете да отворите екрана за слушане на радиостанция, като натиснете **13**. За да се върнете на екрана за навигация, натиснете **14**. За да се върнете в главното меню, натиснете **14** и задръжте в продължение на около три секунди.

Подробности за маршрута



Тази функция ви позволява да визуализирате маршрута си.

Натиснете „Начало“, „Навигация“, „Маршрут“, след като въведете дестинация.

Имате шест възможности за избор:

- „Редактиране на маршрут“;
- „Да се избягва“;
- « Преглед » ;
- „Изтриване на маршрут“;
- „Други маршрути“;
- « Маршрут ».



15

Преглед на маршрута

В началния екран натиснете „Навигация“ > „Меню“ Маршрут „Преглед“, за видите карта с общ преглед на активния маршрут.

Предоставя се следната информация:

- наименованието и/или адреса на дестинацията;
- общата продължителност на пътуването;
- общото разстояние на маршрута;
- специалните точки и отсечки от маршрута (например пътни такси, платени участъци, магистрали и др.);
- алтернативните маршрути (например „Къс“, „Бързо“, „Икономичен“).

Натиснете **15**, за да се покажат следните опции:

- „Предупреждения“;
- „Конфигуриране на маршрут“;
- „Настройки на картата“;
- „Настройка на езика“;
- „Формат на данните“;
- « GPS » ;
- « Карта актуализиране » ;
- „Трафик“.

Забележка: за повече информация вижте обратната страна на страницата.

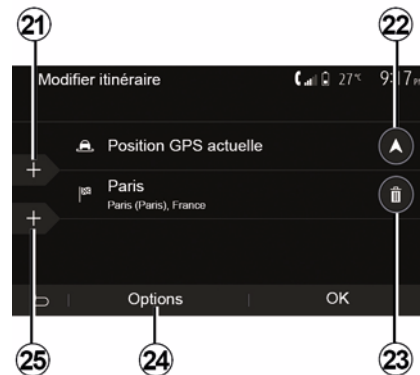


„Симулиране на навигацията“

В началния екран натиснете „Навигация“ > „Меню“ „Маршрут“ „Преглед“ > „Симулиране на навигация“,

за да симулирате маршрута, по който ще поемете до дестинацията.

- Натиснете **18**, за да стартирате или да поставите на пауза симулацията.
- Натиснете **20**, за да увеличите скоростта на симулацията.
- По всяко време можете да излезете от симулацията на маршрута, като натиснете **16**.
- За да преминете към предишната/следващата маневра, натиснете **17** или **19**.



Етапи и дестинация

Натиснете „Начало“, „Навигация“ „Маршрут“, „Редактиране на маршрут“, за да промените маршру-

НАВИГАЦИЯ

та, като добавите, промените или изтриете етапи.

Натиснете **21**, за да добавите етапи, и **25**, за да добавите нова дестинация. Има няколко метода за въвеждане на дестинация: вижте раздела „Въвеждане на дестинация“.

- Натиснете **23**, за да изтриете дестинация.
- Натиснете **24**, за да пренаредите списъка.
- Натиснете **22**, за да промените адреса на тръгване на маршрута.



Отклонения

Натиснете „Начало“, „Навигация“, „Маршрут“, „Избягване“, за да заобиколите. Натиснете върху една зона от списъка в зависимост от желаното отклонение.

За да промените зоната, натиснете **27**.

Потвърдете новия маршрут, като натиснете **26**.

Анулиране на маршрута

По всяко време можете да спрете текущата навигация.

Натиснете „Начало“, „Навигация“, „Маршрут“, „Изтриване на маршрут“, за да отмените активния маршрут.



Алтернативни маршрути

Този раздел ви позволява да промените метода на планиране на маршрута. Налични са три режима, които ви позволяват да промените метода на планиране на маршрута:

- « Бързо » ;
- „Икономичен“;

– « Къс ».

Вижте раздел „Настройки на маршрута“ в глава „Настройки за навигация“.

Натиснете „Начало“, „Навигация“, „Маршрут“, „Други маршрути“ и след това **A**, **B** или **C**, за да потвърдите новия маршрут. Натиснете **28**, за да се върнете на предишния екран.



« Маршрут »

Тази функция ви позволява да визуализирате пътната карта. Извеждат се различни детайли за пътуването:

- стрелки за смяна на посоката,
- номер на пътя,
- разстояние до разклонение.

НАВИГАЦИЯ

Натиснете **29**, за да сортирате подробните данни за маршрута:

– обобщение:

показва само основната информация за пътуването (тръгване, дестинация), общото разстояние, оставащото време и часът на пристигане;

– стандартно описание:

показва всички етапи и информация за пътните знаци, номерата на пътищата, имената на улиците и разстоянието. Извежда се също информация и предупреждения, като например въведените от водача наименования на етапите, ограниченията (за достъп и маневриране), игнорираните потребителски предпочитания и други;

– списък на пътищата:

представя подробности за маршрута с номерата на пътищата и имената на улиците. Извежда се също дължината им, средната посока и времето на маршрута. В този режим не се показват елементите на маршрута.

„Конфигуриране на маршрут“

Тази опция ви позволява да избирате параметрите на маршрута си.

Вижте раздел „Настройки на маршрута“ в глава „Настройки за навигация“.

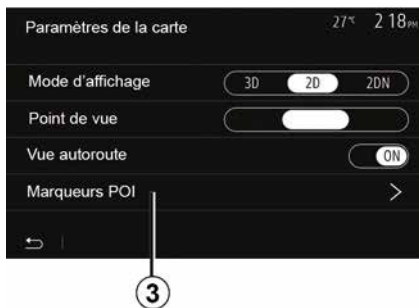
НАСТРОЙКИ НА КАРТАТА

2 Регулиране на режима на изглед

Тази функция ви позволява да промените изгледа на картата между изглед в 3D перспектива, изглед отгоре надолу в 2D и изглед, при който посока север е винаги нагоре.

Натиснете „3D“, „2D“ или „2D север“.

Настройване на гледната точка



Тази функция ви позволява да настройвате основния мащаб и наклона. Натиснете желанния мащаб, като изберете между трите налични нива.

Изглед „Магистрала“

Тази функция ви позволява да активирате/деактивирате изгледа „Магистрала“.

Натиснете „On“, за да активирате функцията, или „Off“ за да я деактивирате.

Показване на точките на интерес

Можете да изберете определени точки, представляващи интерес (видими при мащаб 100 m), да се показват на картата.

За директен достъп до тази функция натиснете **3**, при което на картата ще се покажат следните точки на интерес:

- настаняване,
- летище,
- Автомобил;
- бизнес,
- Кафене или бар;
- ...

Натиснете маркерите отляво на точките на интерес, за да се покажат/скрият онези, които искате (празен маркер за скриване, пълен маркер за показване).

Докоснете името на точката на интерес, за да отворите списъка с подкатегории.

Забележка: в държавите, за които няма карти, можете да деактивирате функцията за навигация. В главното меню изберете „Настройки“, „Система“, натиснете „Off“ срещу „Навигация“, за да деактивирате функцията за навигация.

УПРАВЛЕНИЕ НА ЛЮБИМИ

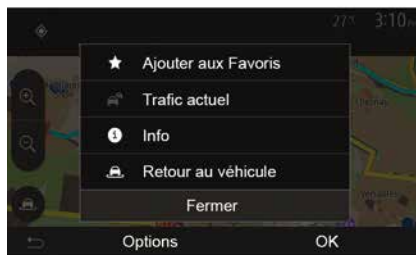
Създаване на запис



В началния екран натиснете „Навигация“, „Меню“ „Дестинация“, за да отворите менюто на дестинацията. Разполагате с няколко начина за въвеждане на дестинация:

- „Адрес“: вижте раздел „Въвеждане на адрес“ в глава „Въвеждане на дестинация“.
- „Точки на интерес“: вижте параграфа „Избор на точки на интерес (POI)“ в глава „Въвеждане на дестинация“.
- „История“: вижте раздел „Избор на дестинация от предходни дестинации“ в глава „Въвеждане на дестинация“.

- „Фаворити“: достъп до запазените от вас дестинации.
- „Търсене в картата“: вижте параграф „Избор на дестинация на картата“ в глава „Въвеждане на дестинация“.
- „Координати“: вижте раздел „Въвеждане на координатите на дестинация“ в глава „Въвеждане на дестинация“.



Във всички случаи веднага след потвърждаване на адреса системата го локализира върху картата. Натиснете „ и след това „Добавяне в любими“, за да добавите дестинацията в „Любими“.

Преди да регистрирате любима дестинация, можете да промените име-

то ѝ посредством клавиатурата с цифри.

Сортиране на списъка



Можете да сортирате списъка с любимите дестинации по име, по разстояние или всички да бъдат показани на картата. Натиснете .

Премахване на любимите дестинации

Натиснете любимата дестинация, която искат е да премахнете. Натиснете „ , „Изтриване на любима“ и потвърдете изтриването, като натиснете „Изтрив.“.

УПРАВЛЕНИЕ НА ЛЮБИМИ

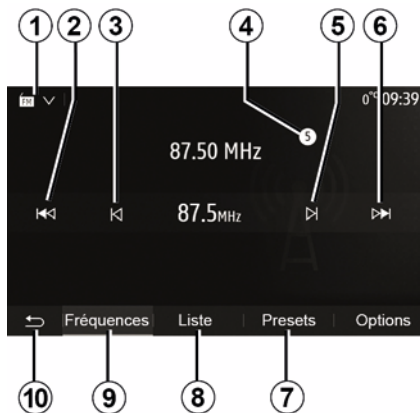
2 За да изтриете всички любими дестинации, натиснете „“ и след това „Изтриване вс.“. Потвърдете изтриването, като натиснете „Изтриване вс.“.

Търсене на любима дестинация

Тази функция ви позволява да търсите любима дестинация в списъка по името ѝ.

Натиснете „Търсене“ и въведете името на любимата дестинация посредством клавиатурата с цифри.

ИЗБОР НА ВЪЛНОВ ДИАПАЗОН



За да изберете вълнов диапазон:

- Натиснете **1**;
- Изберете честотна лента „FM“, „AM“ или „DAB“ (цифрово радио, при автомобили със съответното оборудване), като натиснете желаната честотна лента.

ИЗБЕРЕТЕ РАДИОСТАНЦИЯ „FM“, „AM“ ИЛИ „DAB“.

Има различни начини за избор на радиостанция.

След като изберете вълновия диапазон, изберете режима, като натиснете разделите **7**, **8** или **9**.

Налични са няколко метода на търсене:

- Режим „Честота“ (раздел **9**);
- режим „Списък“ (раздел **8**);
- режим „пред. настройки“ (раздел **7**).

Можете да промените тези режими чрез бутона за управление под волана.

Забележка: маркерът **4** показва позицията във вашия запаметен списък на възпроизвежданата в момента радиостанция.

3

РЕЖИМ „ЧЕСТОТА“

Този режим ви позволява да търсите радиостанции ръчно или автоматично чрез сканиране на избрания честотен диапазон. Изберете режим „Честота“, като натиснете **9**.

За да превъртите честотния диапазон:

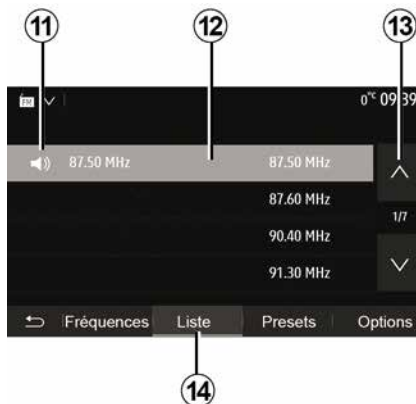
– придвижвайте се напред или назад ръчно през честотите, като натискате многократно **3** или **5**;

– преминете автоматично на следващата станция, като натиснете **2** или **6**;

Повтаряйте действието при всяко спиране на търсенето, ако е необходимо.

Можете също да завъртите регулатора на превключвателя на кормилната колона, за да преминете на следващата станция.

Забележка: за да се върнете обратно на поздравителния екран, натиснете бутона **10**.



Режим „Списък“

Изберете режим „Списък“, като натиснете **14**.

Този работен режим ви позволява да намерите лесно станция, чието име знаете, в подреден по азбучен ред списък (само за „FM“ и „DAB“).

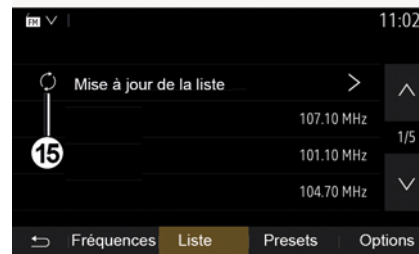
Изберете желаната станция, като натиснете в зона **12**.

Натиснете **13**, за да се придвижите през всички станции.

Забележка: символът **11** показва станцията, която слушате в момента.

Имената на радиостанциите, които не използват RDS, няма да се появяват на екрана. Те са посочени и под-

редени само по честота в края на списъка.



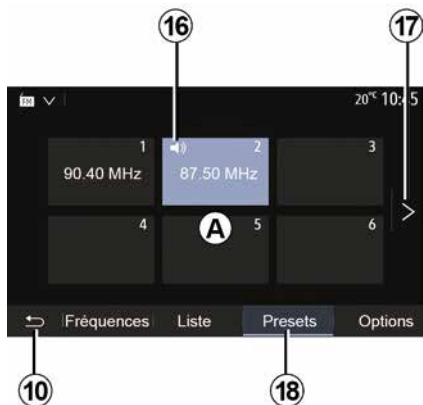
Актуализиране на списъка

За актуализиране на списъка с налични радиостанции от режим „Списък“ натиснете **15**.

Символът **15** се появява на първата страница в режим „Списък“.

Забележка: за предпочитане е да актуализирате списъка „DAB“ след включване на системата ви.

РЕЖИМ „ЧЕСТОТА“



Режим „пред. настройки“

Изберете режим „пред. настройки“, като натиснете **18**.

Този режим ви предоставя възможност да извиквате при поискване станциите, които сте запазили предварително (вижте раздел „Запамяване на станция“ в тази глава).

Натиснете един от бутоните в зона **A**, за да изберете запазените станции.

Забележка: за да се върнете обратно на поздравителния екран, натиснете бутона **10**.

ЗАПАМЕТЯВАНЕ НА СТАНЦИЯ.

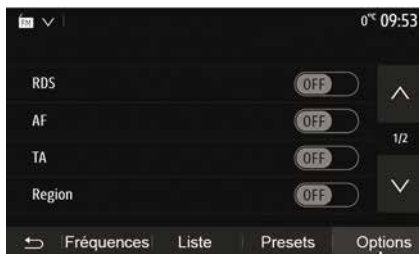
Изберете радиостанция, използвайки описаните по-горе режими. Натиснете и задръжте един от бутоните в зона **A**.

Можете да запаметите до дванадесет станции на даден вълнов диапазон. Ако промените региона чрез функцията „RDS“, запаметените радиостанции няма да се актуализират автоматично. Трябва да запаметите отново радиостанцията, която се възпроизвежда в момента.

Забележка: символът **16** показва станцията, която слушате в момента.

За да преминете на следващата страница, натиснете бутона **17**.

НАСТРОЙКИ НА РАДИОТО



Изведете на дисплея менюто с настройките, като натиснете **19**. Можете да активирате и деактивирате функциите, като натискате „ON“ или „OFF“ (менюто за конфигуриране се променя в зависимост от честотната лента).

Налични са следните функции:

- « RDS » ;
 - « AF » ;
 - „ТА“ (информация за трафика);
 - « Зона » ;
 - „Информация“;
 - « AM » ;
 - « DLS » ;
 - „Съобщения“;
 - ...
- « RDS »

Функцията „RDS“ получава информацията, предавана от радиостанцията, която се възпроизвежда в момента.

Системата може да показва името на радиостанцията и текстови съобщения, както и да получава предупреждения за трафика или друга информация.

Когато функцията „RDS“ се активира, пренастройването на честотата (AF) се активира автоматично.

Информацията за трафика по принцип се изпраща през „RDS“.

Забележка: Не всички радиостанции предлагат това проследяване.

При неблагоприятни условия на радиоприемане е възможна внезапна промяна в честотата на станцията. В такъв случай деактивирайте автоматичното проследяване на промените на честотата.

„AF“ (в зависимост от държавата)

Честотата на FM радиостанция се променя според географската зона. Някои радиостанции използват системата RDS основно за автоматично пренастройване на AF честотата по време на пътувания.

„ТА“ (информация за трафика)

Когато тази функция се активира, мултимедийната система търси и

възпроизвежда автоматично информация за трафика при излъчването ѝ от някои FM и DAB радиостанции.

Забележка: автоматичното излъчване на пътна информация се дезактивира, когато аудиосистемата се настрои на честотния диапазон „AM“.

Изберете радиостанция, която предава информация за трафика. Ако слушате музика от друг източник (USB устройство с памет, Bluetooth® и др.), системата автоматично превключва на радиото, ако бъде получена информация за трафика.

Пътната информация се разпространява автоматично и с предимство независимо коя станция слушате.

Изберете „ON“, за да активирате тази функция, или „OFF“, за да я деактивирате.

« Зона »

Тази настройка позволява приемането на конкретни регионални програми. Тя деактивира временно автоматичното пренастройване на честотата (AF) на радио, което използва регионални честоти.

Слушателят може да продължи да слуша програмата дори ако приеманият сигнал е по-слаб.

Забележка:

НАСТРОЙКИ НА РАДИОТО

- настройката „Зона“ е приложима само за радиостанцията, която се възпроизвежда в момента;
- някои радио станции излъчват на регионални честоти. В този случай:
 - при активиран „Зона“: системата няма да превключи на предавателя за новия регион, а ще превключи нормално между предавателите на първоначалния регион;
 - При деактивиран „Зона“: системата ще превключи на предавателя за новия регион дори ако излъчваната програма е различна.

„Информация“

Активирането на тази функция ви позволява да слушате автоматично информация веднага щом бъде разпространена от определени „FM“ или „DAB“ радиостанции.

Ако след това изберете други източници, излъчването на типа избрана програма ще преустанови възпроизвеждането на другите източници.

Изберете „ON“, за да активирате тази функция, или „OFF“, за да я деактивирате.

« AM »

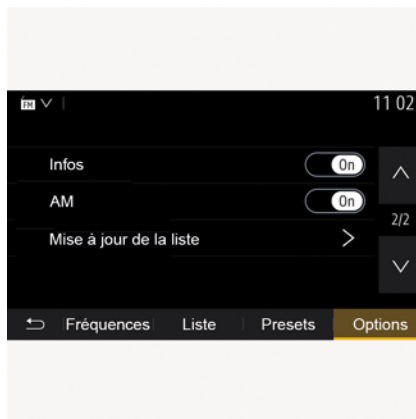
Можете да активирате или дезактивирате честотния диапазон „AM“.

Изберете „ON“, за да активирате тази функция, или „OFF“, за да я деактивирате.

« DLS »

Наличността зависи от автомобила и държавата. Само в DAB.

Някои радиостанции предават текстова информация относно програмите, които се излъчват в момента (например заглавието на песен).



„Актуализиране на списъка“

За да актуализирате списъка със станции и да изтеглите най-новите, натиснете „Старт“.

Забележка: за предпочитане е да актуализирате списъка „DAB“ след включване на системата ви.

« Излъчв. »

В зависимост от страната тази функция превключва от станция DAB към

еквивалентна станция FM, ако цифровият сигнал се загуби.

Ако „FM/DAB Simulcast“ е активиран, може да има забавяне от няколко секунди при превключване от FM на DAB или от DAB на FM и може да има разлика във силата на звука.

Системата автоматично ще превключи обратно към DAB, когато има получен цифров сигнал.

Забележка: по време на Simulcast името на станцията се предшества от „FM>“.

„Приоритет на DAB“.

В зависимост от страната тази функция ви позволява да изберете станция FM (ако желаната радиостанция се предлага и в цифров формат) и да превключите към еквивалентната станция DAB, за да получите по-добро качество на звука.

Забележка: докато DAB се приоритизира, името на станцията се предхожда от „DAB>“.

„Слайдшоу“

В зависимост от държавата тази функция ви дава възможност да извеждате информация за програмата, музиката или времето вместо логото, когато слушате някои радиостанции DAB.

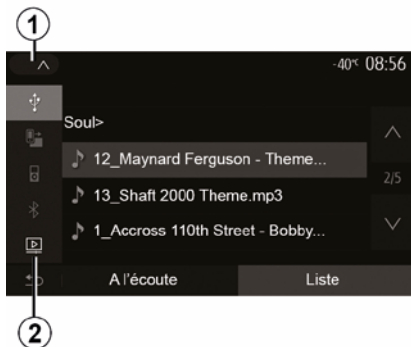
НАСТРОЙКИ НА РАДИОТО

В зависимост от цифровата радиостанция, която слушате, тя може да изпраща изображения с визуална информация за тези елементи.

Забележка: Тази информация се предлага само за някои радиостанции.

3

ВИДЕОКЛИПОВЕ



Видеоклипове

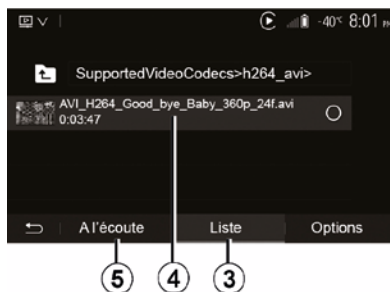
В зависимост от държавата и/или действащата нормативна база системата е възможно да възпроизвежда видеофайлове, съхранявани на USB устройството с памет.

Поставете флаш паметта USB в пор-

та за мултимедия  на мултимедийната система. За повече информация разгледайте ръководството за експлоатация на автомобила в раздела „Мултимедийното оборудване“. От менюто „Медии“ натиснете **1**, след което изберете режим „Видео“ **2**.

Забележка:

– някои видеоформати може да не са съвместими със системата;



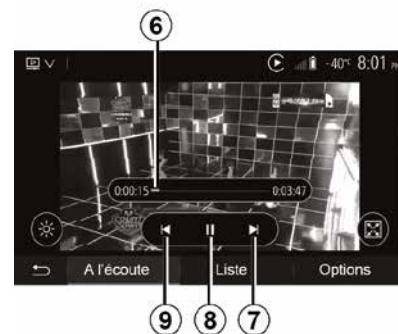
– USB флаш паметта трябва да бъде форматирана във FAT32 или NTFS и да има минимален капацитет 8 GB и максимален 32 GB.
– входните източници, описани по-горе, може да се различават.

Режим „Списък“

Натиснете раздела „Списък“ **3** за преглед на наличните видеоклипове. Изберете видеоклипа, който искате да гледате, като натиснете в областта **4**. Избраният видеоклип се възпроизвежда автоматично.

Режим „Слушане“

Натиснете раздела „Възпроизвеждане“ **5**, за да стартирате избрания видеоклип.



По време на възпроизвеждането на видеоклип можете:

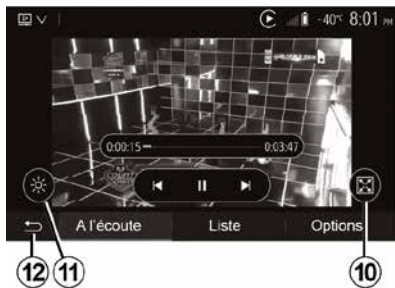
- натиснете **9**, за да стартирате видеоклипа отначало, или натиснете **9** отново, за да се върнете на предишния видеоклип;
- да поставите на пауза, като натиснете **8**;
- да осъществите достъп до следващия видеоклип, като натиснете **7**;
- използвайте лентата за превъртане **6**, за да се придвижвате бързо нагоре и надолу;

ВИДЕОКЛИПОВЕ

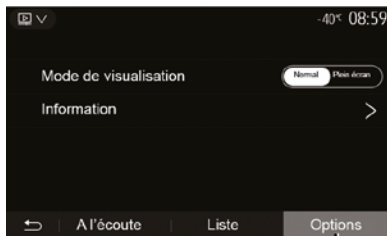


Възпроизвеждането на видеоклипове е възможно само при спрял автомобил.

3



- да гледате видеоклипа на цял екран, като натиснете **10**;
- да регулирате яркостта на екрана, като натиснете **11**. Ще се покаже лента за управление, за да извършите регулирането. Докоснете екрана извън тази лента, за да се скрие и да продължи възпроизвеждането на видеоклипа;
- да се върнете към предишното меню, като натиснете **12**.



Режим „Опции“

Натиснете раздела „Опции“ **13** за:

- достъп до настройките за възпроизвеждане;
- преглед на подробна информация за видеоклипа (заглавие, тип, дата и т.н.)

ДОПЪЛНИТЕЛНИ АУДИОИЗТОЧНИЦИ

Системата е оборудвана с два допълнителни входа:

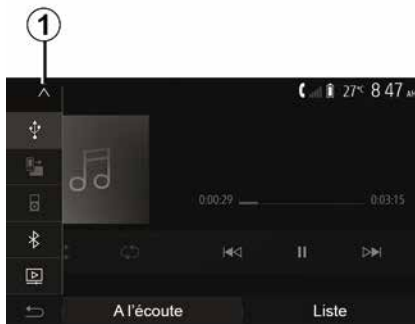
- гнездо за свързване на външен аудиоизточник (четец за MP3, аудиоплейър, USB устройство, телефон и др.);
- Bluetooth® устройство (Bluetooth® аудиоплейър, Bluetooth® телефон).

За да разберете коя е входната позиция, вижте глава „Описание на командите“.

Принципи на функциониране и свързване

Свържете преносимия си цифров аудиоплейър към USB порта. След като се свърже, системата автоматично открива допълнителния източник.

Забележка: използваното USB устройство трябва да е форматирано във формат FAT32 или NTFS и да има максимален капацитет 32 GB. Някои формати може да не са съвместими със системата.



Избор на допълнителен източник

От менюто „Мултимедиен носител“ изберете начин на въвеждане, като натиснете **1**.

Незабавно се показва списък с наличните входни източници:

- USB: USB флаш памет, MP3 плейър, телефон и др.
- аудиоустройства ;
- BT: устройстваBluetooth®;
- „Видео“: USB флаш памет (файловеMP4, 3GP, AVI, MPG и MPEG).

Забележка: за да може видео файловете ви да се възпроизведат от флаш памет USB, е необходимо да са спазени следните условия:

- форматът на показване на видео е ограничен до максимална разделителна способност от 800 x 480;
- кадровата честота е ограничена до максимум 30 кадъра в секунда.

В режим на навигация или по време на слушане на радио изберете допълнителния аудиоизточник, като натиснете бутона „Начало“, след което „Медийни носители“.

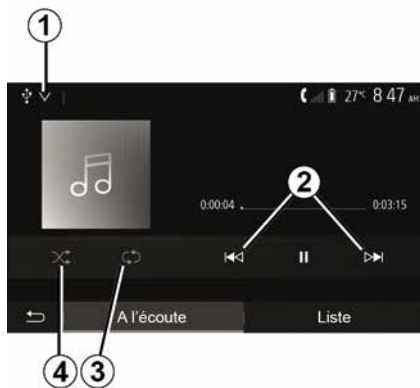
Системата се връща към последния слушан аудиофайл.



Работете с аудиоплейъра, когато условията на движение позволяват това.

Запазвайте преносимия аудио плейър по време на шофиране. **Съществува риск да бъде изхвърлен напред в случай на внезапно спиране.**

ДОПЪЛНИТЕЛНИ АУДИОИЗТОЧНИЦИ



Аудиоформати

Мултимедийната система разпознава само формати MP3, WMA и FLAC.

Бързо превъртане

Задръжте натиснат бутона **2**, за да превъртите бързо напред или назад. Възпроизвеждането се възобновява, когато освободите бутона.

Повторение

Тази функция ви позволява да повторите един файл или всички файлове. Натиснете **3** един път или няколко пъти, за да повторите записа(ите).

Произволно възпроизвеждане

Тази функция позволява произволното възпроизвеждане на всички файлове. Натиснете **4** за разбъркано възпроизвеждане.

Допълнителен вход: USB, Bluetooth® порт

Връзка: USB и преносимия дигитален аудио плейър

Свържете жака на своя преносим дигитален аудио плейър с входящото гнездо на мултимедийния жак



За повече информация разгледайте ръководството за експлоатация на автомобила в глава „Мултимедийно оборудване“.

След като се свърже USB гнездото на преносимия цифров аудиоплейър, се показва менюто „USB“. Може да се показва моделът или менюто на преносимия цифров аудиоплейър.

Забележка: някои видове преносими цифрови аудиоплейъри е възможно да не могат да бъдат свързани.

Използване

Изберете преносимия цифров аудио плейър от падащия списък **1**, след

което натиснете желаните плейлист или аудиофайл.

След свързване при някои модели няма да можете вече да управлявате директно преносимия цифров аудиоплейър. Използвайте бутоните на предния панел на мултимедийната система, за да избирате аудиофайлове.

Зареждане с USB порта

След като USB конекторът на преносимия цифров аудиоплейър бъде включен в USB гнездото, можете да зареждате или поддържате заряда на батерията по време на използването.

Забележка: някои устройства не се зареждат или не поддържат заряда на батерията си, когато са свързани към USB порта на мултимедийната система.



Съветваме ви да използвате USB кабели, препоръчани от производителя на телефона, за правилно функциониране на приложението.

Връзка: Bluetooth®

ДОПЪЛНИТЕЛНИ АУДИОИЗТОЧНИЦИ

Вижте глава „Свързване/прекратяване на връзка с устройства Bluetooth®“.

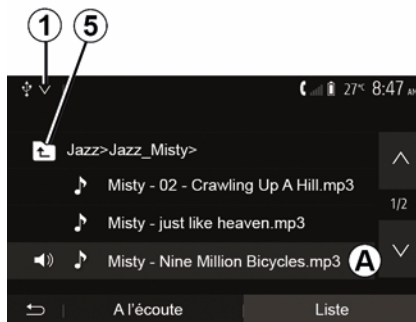
След свързване на Bluetooth® се показва менюто „BT“.

Използване

Изберете „BT“ от падащия списък **1**, след което натиснете желанния списък за възпроизвеждане или аудиофайл на екрана на мултимедийната система.

Всички аудиофайлове на Bluetooth® устройството ви могат да бъдат избирани директно от екрана на мултимедийната система.

Забележка: след като свържете своя цифров аудиоплейър, няма да можете да го управлявате директно. Трябва да използвате бутоните на предния панел на системата.



Избор на файл

За да изберете аудиозапис от папка, натиснете „Списък“, след което изберете запис **A** от този списък.

За да се върнете към предходното ниво в йерархията от папки, натиснете **5**.

Албумите по подразбиране са подредени в азбучен ред.

Според вида на плейъра можете да прецизирате избора си по папки и файлове.

Забележка: най-добре е да използвате USB връзка, за да търсите по-лесно музикалните си записи.

НАСТРОЙВАНЕ НА ЗВУКА

Адаптиране на силата на звука в зависимост от скоростта („Сила на звука/скорост“)

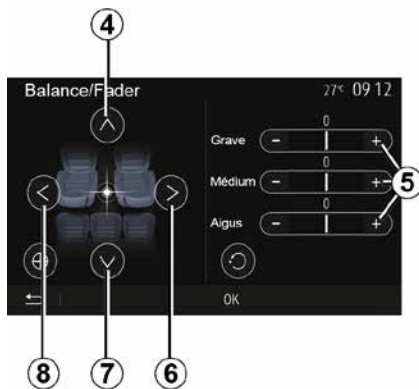
Когато скоростта на автомобила надхвърли 40 km/h, нивото на силата на звука се увеличава спрямо първоначалното.

Регулирайте съотношението сила на звука/скорост чрез натискане на „+“ или „-“ в областта **1**.

Можете да деактивирате тази функция, като натиснете „-“, докато се покаже „OFF“.

„Сила на звука“

Натиснете „ON“ или „OFF“, за да активирате/деактивирате функцията за силен звук, която увеличава ниските и високите тонове.



Разпределение отляво/отдясно и отзад/отпред

Натиснете **6** или **8**, за да регулирате баланса на звука отляво/отдясно.

Натиснете **4** или **7**, за да регулирате баланса на звука отпред/отзад.

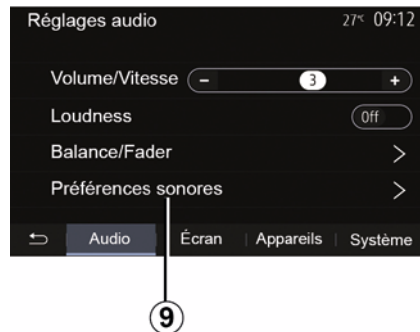
След като регулирате баланса, натиснете „OK“, за да потвърдите.

Ниски, средни, високи тонове

Натиснете областите **5**, „+“ или „-“, за да регулирате ниските, средните и високите тонове.

След приключване на настройката натиснете „OK“, за да потвърдите.

Предпочитания за звука



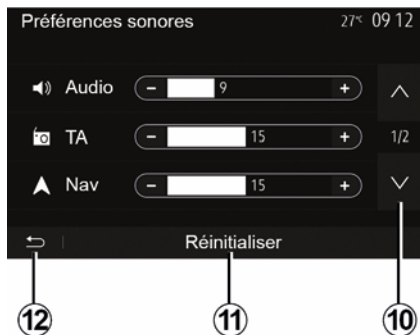
Изведете на дисплея менюто с предпочитания за звука, като натиснете **9**.

Можете да настроите силата на всеки звук поотделно:

- « Аудио » ;
- „ТА“;
- „Навигация“;
- « Телефон » ;
- „Мелодия на звънене“ (телефон);
- « VR ».

За целта натиснете „+“ или „-“.

НАСТРОЙВАНЕ НА ЗВУКА



Натиснете **10**, за да преминете на следващата страница.

Натиснете **11**, за да инициализирате повторно всички предпочитания за звука.

Натиснете **12**, за да се върнете на предишния екран.

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

Регистриране, дерегистриране на устройствата Bluetooth®


Регистриране на друг телефон с Bluetooth®

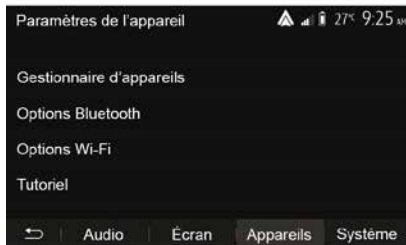
За да използвате системата „свободни ръце“, трябва да регистрирате Bluetooth® връзката на мобилния си телефон в автомобила при първото използване.

Регистрирането ще позволи на системата да разпознае и запамети телефона с Bluetooth®. Можете да регистрирате до пет смартфона, но само един може да бъде свързан към системата „свободни ръце“ в даден момент.

Регистрирането се извършва директно чрез мултимедийната система или чрез телефона.

Уверете се, че системата и смартфонът ви са включени, както и че Bluetooth® смартфонът ви е включен, видим и идентифицируем от други устройства (за допълнителна информация разгледайте инструкциите към телефона ви).

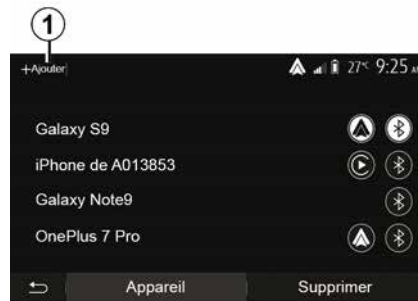
 В зависимост от марката и модела на телефона функцията „свободни ръце“ може да е частично или напълно несъвместима със системата на автомобила.



Регистриране на телефон Bluetooth® от мултимедийната система


- Активирайте Bluetooth® връзката на телефона си;
- на началния екран натиснете „Настройки“ „Устройства“ „Мениджър на устройства“ „Добавяне“ **1**, „ОК“ „Намиране на устройство“;

– Уверете се, че телефонът ви е активен и видим по Bluetooth® връзката.



– Изберете телефона си в списъка с периферни устройства, намерени от системата.

– На екрана на телефона ви се показва съобщение.

 За списък със съвместими телефони направете справка в уебсайта <https://easycconnect.renault.com>.

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН



ТВО.

От съобщения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

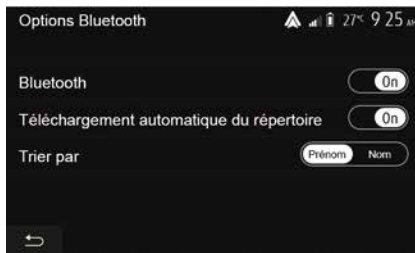
В зависимост от телефона може да натиснете „Сдвояване“, „Регистриране“ или „Свързване“, за да разрешите регистрирането.

– В зависимост от телефона въведете чрез клавиатурата на телефона кода, изведен на дисплея на мултимедийната система;

– На екрана на телефона ви се показва второ съобщение, което ви предлага да разрешите автоматичното му регистриране в мултимедийната система при следващо ползване. Приемете това разрешаване, за да не започвате отново тези етапи.

Прехвърляне на телефонния указател

В зависимост от типа на телефона системата може да поиска да потвърдите прехвърлянето на телефонния указател и регистъра на обажданата към мултимедийната система по време на регистрацията.



Можете да удостоверите и автоматично споделяне на телефонния указател и регистъра на разговорите:

– на началния екран натиснете „Настройки“, „Устройства“, „Опции за Bluetooth“;

– изберете вариант от ON и OFF за опцията „Автоматично изтегляне на телефонен указател“.

Ако сте избрали ON, системата автоматично ще прехвърли телефонния ви указател при следващите ви сдвоявания.

Забележка: паметта на мултимедийната система е ограничена и е възможно да не може да се импортират всички ваши контакти.

Смартфонът е регистриран в мултимедийната система.

Забележка: времето за регистриране варира в зависимост от марката и модела на телефона ви.

Ако регистрирането не е успешно, повторете процедурата. Ако телефонът ви не е видим за системата, докато тя търси Bluetooth® устройства, вижте ръководството за експлоатация на телефона си.

Регистриране на телефон Bluetooth® в мултимедийната система от телефона

– Активирайте Bluetooth® връзката на телефона и на системата.

– на началния екран на вашата мултимедийна система натиснете „Настройки“, „Устройства“, „Мениджър на устройства“, „Добавяне“ 1 „ОК“. По този начин системата става видима за другите Bluetooth® телефони;

– на екрана се показва съобщение с парола и оставащото време, през което системата остава видима;

– В телефона си изведете списъка с наличните Bluetooth® устройства.

– изберете мултимедийната система от наличните устройства в определеното време и чрез клавиатурата на телефона въведете паролата, показана на екрана на системата (в зависимост от телефона).

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

На екрана на телефона ви се показва съобщение, което ви уведомява, че той вече е регистриран в мултимедийната система.

Забележка: времето за регистриране варира в зависимост от марката и модела на телефона ви.

Ако регистрирането не е успешно, повторете процедурата.

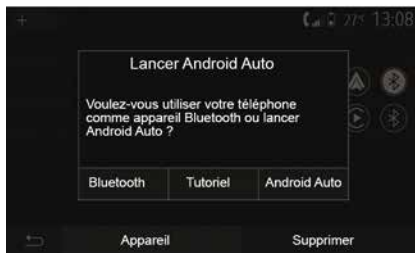


Системата „свободни ръце“ има за цел единствено да улесни комуникацията, намалявай-

ки рисковите фактори, без да ги елиминира изцяло. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.



При включване на мултимедийната система към нея автоматично се свързва последното регистрирано устройство.



Регистриране през WIFI (Android Auto™/CarPlay™)

За достъп до сдвояването чрез WIFI, по време на първото свързване през Bluetooth® с вашия телефон, ще имате възможност да използвате телефона като Bluetooth® устройство или да се свържете чрез WIFI (Android Auto™, CarPlay™), за да използвате копия на приложенията на вашия смартфон. Предлагат се ръководства, които да ви напътстват при сдвояването чрез WIFI. За повече информация прочетете разделите „Репликация на смартфон“ и „Android Auto™, CarPlay™“.

Дерегистриране на Bluetooth® телефон от мултимедийната система

Дерегистрирането изтрива телефон от паметта на системата „свободни ръце“.

На началния екран натиснете „Настройки“, „Устройства“ и след това натиснете „Мениджър на устройства“. Натиснете раздела „Изтрив.“ **4**, след което иконата „Кошче“ **3**, която се намира срещу името на смартфона, който искате да изтриете от списъка. Потвърдете избора си, като натиснете „ОК“.

Дерегистриране на всички Bluetooth® телефони от мултимедийната система

Можете също така да изтриете всички регистрирани преди това телефони от паметта на системата „свободни ръце“. В главното меню натиснете „Настройки“, „Устройства“, „Мениджър на устройства“, след това натиснете раздела „Изтрив.“ и натиснете „Всички“, **2**. Потвърдете изтриването на всички регистрирани телефони, като натиснете „ОК“.

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН



„Опции за Wi-Fi“

За да активирате или деактивирате WIFI, изберете честотата на страна-та или нулирайте паролата си WIFI.



„Ръководство“

Достъп до ръководствата за интегриране на смартфон за Android Auto™ или CarPlay™, както и за гласови указания за грешка при разпознаване на глас.

Свързване, прекратяване на връзката между устройства Bluetooth®

Свързване на регистриран телефон с Bluetooth®

Телефон не може да бъде свързан към системата „свободни ръце“ за мобилни телефони, ако не е бил регистриран в системата предварително. Вижте глава „Регистриране/дере-

гистриране на устройства с Bluetooth®“.

Вашият телефон трябва да е свързан към системата „свободни ръце“ за мобилни телефони, за да имате достъп до всички негови функции.

Автоматично свързване

При включването си системата „свободни ръце“ започва да търси налични в близост и регистрирани в системата телефони (това търсене може да отнеме една минута). Тя ще се свърже автоматично с последния свързан телефон, ако:

- Bluetooth® връзката на телефона е активирана;
- предварително сте разрешили, по време на регистрирането, автоматичното свързване на телефона ви към системата.

Забележка:

- Ако в момента на свързване се осъществява разговор, звукът се прехвърля автоматично към високоговорителите на автомобила;
- препоръчително е да приемете и да разрешите всички съобщения, които се показват на телефона ви по време на регистрирането му в системата, за да може функцията за автоматично разпознаване на устройствата да работи безпрепятствено.

Ръчно свързване

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

В главното меню извършете следните действия:

- натиснете „Телефон“;
- натиснете „Показване на Bluetooth устройства“;
- изберете името на телефона, който искате да свържете.

Телефонът ви е свързан към мултимедийната система.

Неуспешно свързване

В случай на неуспешно свързване проверете дали:

- устройството ви е включено;
- устройството е конфигурирано за приемане на заявката за автоматично свързване към системата;
- батерията на устройството ви не е изтощена;
- устройството ви е предварително регистрирано в системата „свободни ръце“;
- функцията Bluetooth® на устройството Ви и на системата е активирана.

Забележка: Продължителното използване на системата „свободни ръце“ изчерпва по-бързо заряда на батерията на устройството ви.

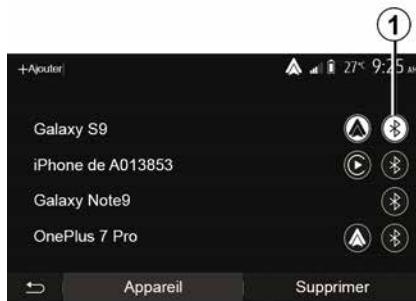
Промяна на свързан телефон

Във всеки един момент можете да свържете или да прекратите връзката на устройство с Bluetooth®.

В главното меню натиснете „Интегриране на смартфон“, след това изберете устройството за свързване и потвърдете с натискане на „ОК“.

Срещу името на телефона ви се показва иконата Bluetooth® **1**, което означава, че връзката е установена.

Прекратяване на връзката със свързан телефон



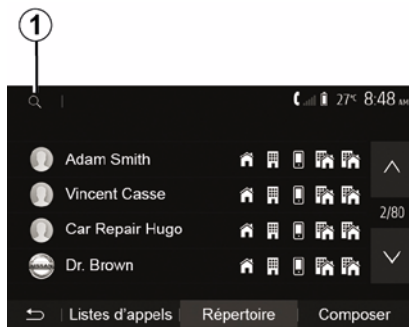
За да прекъснете връзката на телефон с мултимедийната система,

изберете иконата Bluetooth® **1**, след това „ОК“.

Ако провеждате разговор по време на прекратяване на връзката на телефона ви със системата, разговорът автоматично се прехвърля към телефона ви.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДАНИЯТА

Телефонен указател



В главното меню натиснете „Телефон“, след това „Списък с контакти“ за достъп до телефонния указател на системата.

Използване на телефонния указател

Можете да използвате записите в телефонния указател, регистрирани в паметта на телефона.

След като свържете системата и Bluetooth® модула на телефона си посредством безжичната технология Bluetooth®, номерата от указателя на телефона ви се прехвърлят в то-

зи на системата, ако контактите са в паметта на телефона ви.


Забележка: при някои телефони системата може да поиска да потвърдите прехвърлянето на указателя от телефона към системата по време на регистрацията.

Обаждане на номер от указателя

След като намерите контакта, на който искате да се обадите, в указателя, изберете номера и стартирайте обаждането.

Търсене на контакт в указателя

Натиснете **1**, след което с помощта на клавиатурата въведете собственото име или фамилията на контакта, който търсите.

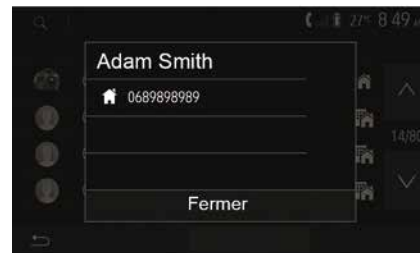
 В зависимост от марката и модела на телефона ви прехвърлянето на контактите в мултимедийната система може да не се извърши.



Препоръчително е да спрете автомобила, за да въведете номер или да потърсите контакт.

Извършване, получаване на повикване

Осъществяване на повикване от указателя



При свързан телефон в менюто „Телефон“ изберете „Конт.“ от падащото меню „1“.

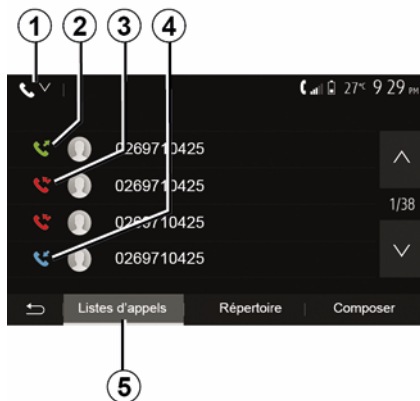
Изберете контакта (или съответния номер, ако лицето за контакт има няколко номера). Повикването стар-

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДАНИЯТА

тира автоматично след натискане върху номера на контакта.

Забележка: можете да извършвате повиквания от мултимедийната система с помощта на функцията за гласово разпознаване на вашия смартфон. (вижте раздела „Използване на гласово разпознаване“).

Обаждане на номер от историята на обажданията



Можете да използвате списъка с обажданията, записани в паметта на телефона, за да стартирате обаждане.

След като свържете устройството и телефона си с Bluetooth® посредством безжичната технология

Bluetooth®, номерата от списъците „Всички повиквания“, „Изходящи повиквания“, „Входящи повиквания“ и „Пропуснати повиквания“ в телефона ви се прехвърлят автоматично в списъка с повиквания на мултимедийната система.

В раздела „Списък с обаждания“ **5** натиснете **1**, за да филтрирате регистъра на обажданията по тип обаждане, и ще се покаже падащ списък:

- натиснете иконата **2**, за да отворите списъка с изходящи обаждания;
- натиснете иконата **3**, за да отворите списъка с пропуснати обаждания;
- натиснете иконата **4**, за да отворите списъка с входящи обаждания;
- натиснете иконата **1**, за да се върнете към списъка с всички обаждания.

Във всеки от списъците контактите са изведени от най-скорошния към най-стария. Изберете контакт, за да стартирате обаждането.

Набиране на номер



На началния екран натиснете „Телефон“ и след това „Набир.“.

Натиснете бутоните с цифри, за да наберете номер, след това натиснете **6**, за да стартирате обаждане.

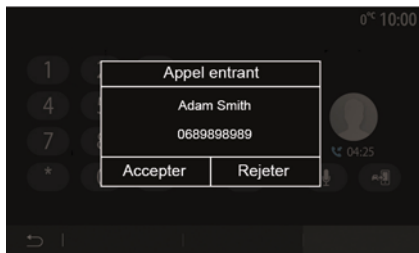
За да изтриете номер, натиснете **8**. Натиснете и задръжте **7**, за да изтриете всички номера наведнъж.



Препоръчително е да спрете автомобила, за да въведете номер или да потърсите контакт.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДАНИЯТА

Получаване на повикване



При приемане на повикване на екрана на мултимедийната система се показва съобщение със следната информация за обаждания се:

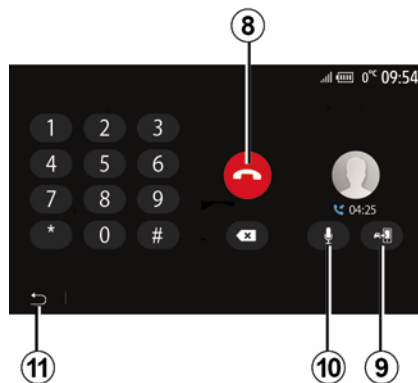
- името на контакта (ако номерът му присъства в указателя ви);
- номера на обаждания се контакт;
- „Скрит номер“ (ако номерът не може да бъде показан).

Забележка: когато съобщението за входящо повикване се покаже на екрана по време на навигация, приемете или откажете повикването, за да се върнете към екрана за навигация.

Забележка: можете да отговорите или да отхвърлите входящо повикване,

като натиснете бутона на кормилната колона на автомобила.

По време на разговора



По време на разговор можете:

- да прекъснете разговора, като натиснете **8**;
- да превключите между високоговорителите на телефона и тези на автомобила чрез натискане на **9**;
- да дезактивирате или активирате микрофона чрез натискане на **10**;
- да натиснете **11**, за да се върнете към предходния екран (например за навигация) или към поздравителния екран.

БЕЗЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

Зона за индукционно зареждане

Въведение

Използвайте зоната за индукционно зареждане **1**, за да зареждате телефон, без да използвате кабел.

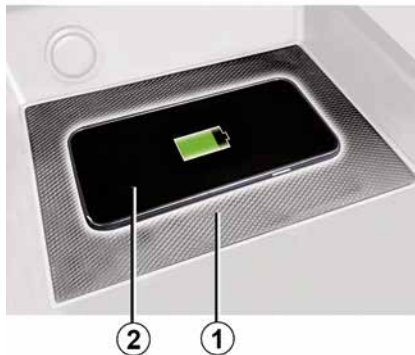
Ако автомобилът е оборудван, зоната за зареждане се обозначава с (в зависимост от автомобила):

– съответен символ;

и/или

– състоянието на зареждане се показва автоматично на екрана, докато телефонът е разположен в предназначения зона.

Местоположението ѝ може да се различава в зависимост от автомобила. За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.



Забележка:

- индукционното зареждане започва при включване на запалването или при стартиране на двигателя;
- за повече информация относно съвместимите телефони, моля, обърнете се към представител на марката или посетете <https://renault-connect.renault.com>;
- за да осигурите оптимално зареждане, за предпочитане е да отстраните защитната обвивка или калъф на телефона преди зареждане;
- за оптимално зареждане цялата повърхност на смартфона трябва да съвпада с максимална част от повърхността на областта за зареждане и да бъде позиционирана възможно най-централно.

Процедура за зареждане

Поставете телефона **2** в зоната за индукционно зареждане **1**. Зареждането се стартира автоматично и се показва ходът на зареждане **3** на екрана.

Процедурата по зареждане може да бъде прекъсната, ако обект бъде открит в зоната за индукционно зареждане **1** или ако зоната за индукционно зареждане **1** прегрее. Скоро след като температурата спадне, телефонът ще започне да се зарежда отново.

В момента се извършва зареждане



БЕЗЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

Мултимедийната система ви информира за състоянието на зареждане **2** на вашия телефон **3**.

- зареждането е завършено **4**;
- в момента се извършва зареждане **5**;
- открит е предмет в зоната за зареждане/прегриване на предмет/процедурата за зареждане е прекъсната **6**.

Забележка: мултимедийната система ще сигнализира, ако процедурата за зареждане на телефона **2** бъде прекъсната.



Важно е да не оставяте предмети (USB флаш памет, SD карта, кредитна карта, карта за стартиране, бижута, ключове, монети и др.) в зоната за индукционно зареждане **1**, докато зареждате телефона. Извадете всички магнитни карти или кредитни карти от калъфа на телефона, преди да поставите телефона в зоната за индукционно зареждане **1**.



Предмети, оставени в зоната за индукционно зареждане **1**, може да прегреят. Препоръчително е да ги поставяте на другите предоставени места за съхранение (отделение за съхранение, отделение за съхранение в сенника и др.).

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

Въведение

Мултимедийната система на автомобила ви използва системата за гласово разпознаване на телефона за следното:

- да управлява с глас някои от функциите на мултимедийната система на автомобила и някои от функциите на телефона.
- да ви даде възможност да използвате мултимедийната система или телефона, без да вдигате ръце от волана.

Забележка:

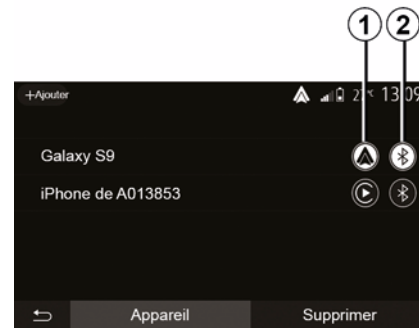
- позицията на бутона за гласово разпознаване може да се различава (контролен елемент на волана, на кормилната колона или на предния панел на мултимедийната система);
- Когато използвате гласовото разпознаване, зададеният за телефона ви език ще бъде езикът, използван от системата ви;
- ако смартфонът ви не разполага с гласово разпознаване, на мултимедийната система ще се покаже съобщение.


Активиране на гласовото разпознаване на телефона с мултимедийната система


За да активирате системата за гласово разпознаване на телефона си, трябва:

- да се свържете с 3G, 4G или WIFI мрежа чрез телефона си;
- да активирате Bluetooth® модула на смартфона си и да го направите видим за другите устройства (вижте ръководството за експлоатация на телефона си);
- да регистрирате или свържете смартфона си към мултимедийната система (вижте глава „Регистриране, дерегистриране на Bluetooth® устройства“).

Забележка: знаците **1** и **2** в „Настройки“, меню „Устройства“, след това „Мениджър на устройства“ показват, че смартфонът е регистриран и свързан към мултимедийната ви система. Това е необходимо, за да се използва гласовото разпознаване.

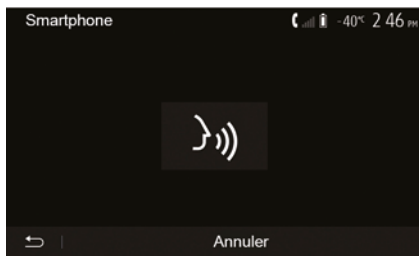


Натиснете и задръжте бутона за гласово разпознаване , за да го активирате.

 Когато използвате гласовото разпознаване на телефона с мултимедийната система, трансферът на мобилни данни, необходими за нейното функциониране, може да генерира допълнителни разходи, които не са включени в договора за вашия телефон.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

A



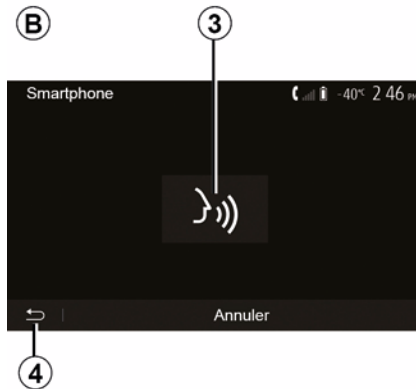
Прозвучава звуков сигнал и на екрана се показва **A**, за да обозначат, че гласовото разпознаване е активно.

Говорете разбираемо и на висок глас.

Забележка: системата за гласово разпознаване на смартфона ви позволява само да използвате някои функции на телефона си. Тя не ви позволява да взаимодействате с други функции на мултимедийната система, като например радиото, Driving Eco и др.

Използване

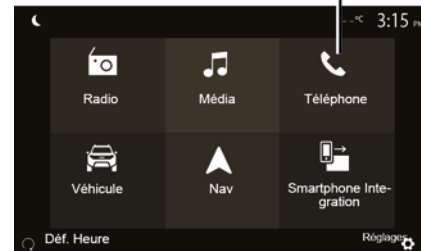
B



След като веднъж е активирана, за да стартирате отново системата за гласово разпознаване, докоснете елемента за управление на волана, на кормилната колона или на мултимедийната система или бутона **3** на екрана на мултимедийната система.

Във всеки момент можете да се върнете на началния екран, като натиснете **4**.

5



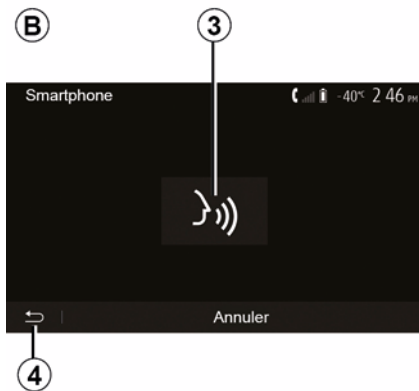
За да се върнете на екрана **B**, натиснете **5** в главното меню на мултимедийната система.


Забележка: когато използвате гласовото разпознаване, функциите „Мултимедийни носители“ и „Радио“ не са налични или не са достъпни от главното меню на мултимедийната система.

4

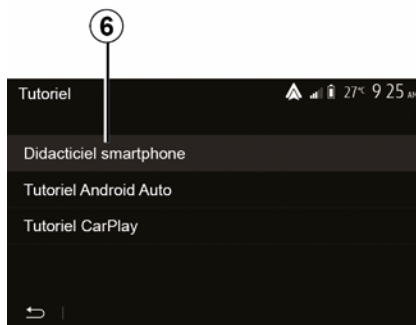
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

Деактивиране



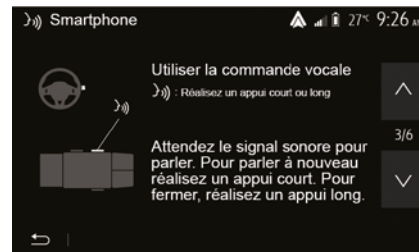
Натиснете бутона **3** на екрана **B** или натиснете и задръжте бутона за гласово разпознаване  в автомобила. Звуков сигнал показва, че гласовото разпознаване е деактивирано.

Помощ




Можете да получите допълнителна помощ за функционирането и условията за използване на системата за гласово разпознаване.

За да направите това, от началния екран докоснете „Настройки“, „Устройства“, „Ръководство“, „Гласови указания“ **6**.



Тази функция е представена под формата на екрани, които обясняват използването на гласовото разпознаване, например:

- условия на експлоатация;
- съвместимите телефони;
- активирането и деактивирането на функцията с помощта на бутона за

гласово разпознаване  в автомобила;

- начина на взаимодействие с екрана;
- наличните функции;
- обхвата на функциите.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Android Auto™

Въведение

„Android Auto™“ е приложение, което може да се изтегли (от платформата за изтегляне на приложения в смартфона ви), която дава възможност да използвате някои от приложенията и функциите в телефона ви на екрана на вашата мултимедийна система.

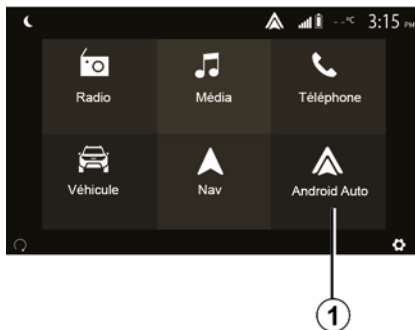
Забележка:

– за да определите дали смартфонът ви е съвместим с приложението Android Auto™, вижте официалния уебсайт на операционната система на телефона;

– приложението Android Auto™ работи, когато смартфонът ви е свързан към USB порта на автомобила или чрез WIFI (наличиността зависи от това дали автомобилът и смартфонът имат съответното оборудване). Услугата за гласово разпознаване трябва да е активирана. Приложението „Android Auto™“ трябва да се вижда на началния екран **1**.



Съветваме ви да използвате USB кабели, препоръчани от производителя на телефона, за правилно функциониране на приложението.

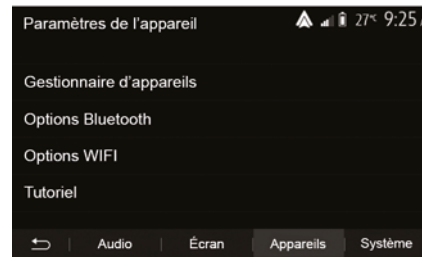


Първо използване

Можете да свържете телефона си с USB порта на вашата мултимедийна система или да се свържете с мултимедийната система чрез WIFI връзка на вашия смартфон (в зависимост от оборудването):

– Приемете заявките на смартфона, за да използвате приложението Android Auto™;

– Потвърдете, като натиснете „Приемам“ на телефона.



5

Приложението Android Auto™ стартира на мултимедийната система.

Ако описаната по-горе процедура е неуспешна, повторете операцията. На началния екран изберете „Настройки“, „Устройства“, „Мениджър на устройства“, като имате предвид, че можете да управлявате свързаните към мултимедийната ви система устройства по всяко време.

Забележка: първото свързване с Android Auto™ се извършва, когато автомобилът бъде спрял, за да се активира гласовото разпознаване на мултимедийната система.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

CarPlay™

Въведение

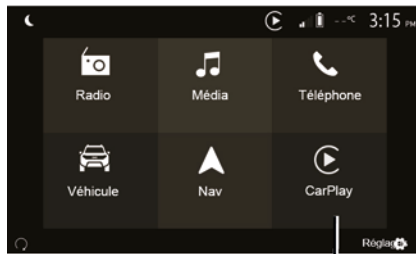
CarPlay™ е вградена услуга, налична на смартфона, която ви позволява да използвате някои приложения на телефона от екрана на мултимедийната система.

Забележка:

- ако смартфонът ви не разполага с услугата CarPlay™, вижте официалния уебсайт на операционната система на телефона;
- услугата CarPlay™ работи, когато смартфонът ви е свързан към USB порта на автомобила или чрез WIFI (наличието зависи от това дали автомобилът и смартфонът имат съответното оборудване). Услугата SIRI трябва да е активирана. Услугата „CarPlay™“ трябва да се вижда от бутона **2** на поздравителния екран.



Съветваме ви да използвате USB кабели, препоръчани от производителя на телефона, за правилно функциониране на приложението.

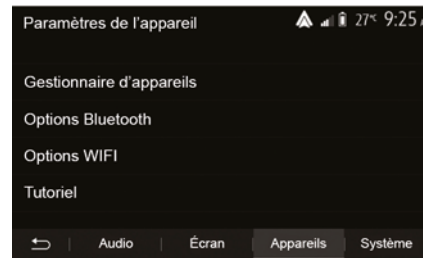


Първо използване

Можете да свържете телефона си с USB порта на вашата мултимедийна система или да се свържете с мултимедийната система чрез WIFI връзка на вашия смартфон (в зависимост от оборудването).

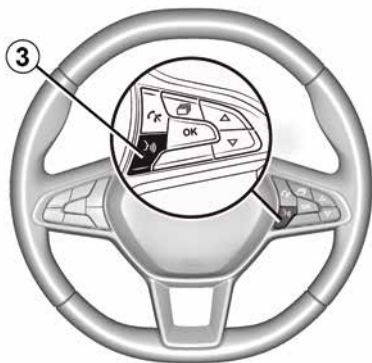
Услугата CarPlay™ се стартира на мултимедийната система.

Ако описаната по-горе процедура е неуспешна, повторете операцията.



От поздравителния екран изберете „Настройки“, „Устройства“, „Ръководство“, при което ще получите достъп до ръководство за свързване на смартфона ви с вашата мултимедийна система.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™



След като приложението Android Auto™ или услугата CarPlay™ бъдат активирани, можете да използвате бутона за гласово разпознаване на автомобила, за да активирате някои от функциите на смартфона с помощта на гласа си. За целта натиснете бутона **3** на волана на автомобила (за повече информация вижте глава „Използване на гласовото разпознаване“).

Забележка:

– може да използвате Android Auto™ или CarPlay™ за достъп до навигационните и музикалните приложения на смартфона си. Тези приложения ще заменят подобни приложения, интегрирани в мултимедийната

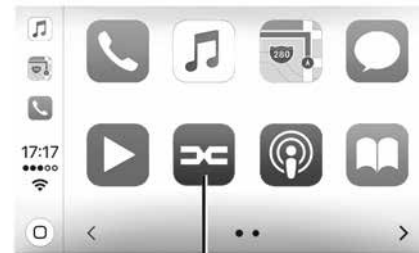
система, които вече се изпълняват. Така например може да се използва само едно приложение за навигация, Android Auto™/CarPlay™ или приложението, интегрирано в мултимедийната система;

– когато използвате Android Auto™ или CarPlay™, някои функции на мултимедийната система ще продължат да се изпълняват във фонов режим. Например, ако стартирате „Android Auto™“ или „CarPlay™“ и използвате навигацията на смартфона си, докато слушате радиото на мултимедийната си система, радиото ще продължи да се възпроизвежда.



Когато използвате приложението „Android Auto™“ или услугата „CarPlay™“, прехвърлянето на мобилни данни, необходими за работата му, може да доведе до допълнителни разходи, които не са включени във вашия телефонен абонамент.

Връщане към интерфейса на мултимедийната система



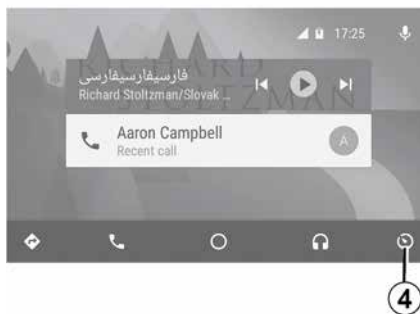
4

За да се върнете към интерфейса:

- натиснете бутона „Home“ на предния панел на мултимедийната система или на централното управление; или
- натиснете бутона **4** на екрана на мултимедийната система според „Android Auto™“ или „CarPlay™“.

5

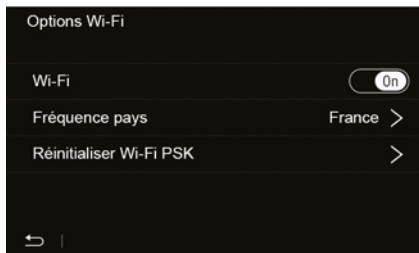
ANDROID AUTO™, CARPLAY™



i Наличността на функциите на приложението „Android Auto™“ и услугата „CarPlay™“ зависи от марката и модела на вашия телефон. За допълнителна информация вижте уеб сайта на производителя, ако има такъв.

РЕПЛИКАЦИЯ НА СМАРТФОН

Методи



Съществуват две възможности за достъп до интерфейса на смартфона:

– свържете го към смартфон, като

включите в USB  порт за мултимедия;

– безжична връзка за смартфон (наличността зависи от автомобила и/или нивото на оборудване).

Има меню с настройки за безжичната връзка.

Забележка: за правилната работа на приложението USB кабелът трябва да е:

- препоръчан от производителя на телефона;
- с максимална дължина 1,5 m.

„Опции за Wi-Fi“

За да отворите менюто „Опции за Wi-Fi“, в главното меню натиснете „Настройки“ и след това раздела „Устройства“.

„Wi-Fi“

Изберете „ON“ или „OFF“, за да активирате или деактивирате WIFI връзката на автомобила.

„Честота на държавата“

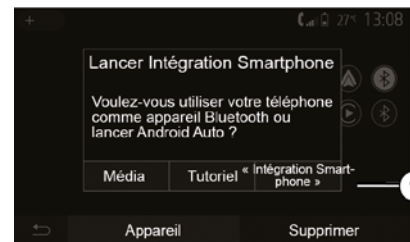
В това меню можете да изберете държавата, в която използвате WIFI връзката на автомобила си, за да адаптирате честотата на връзката към местното законодателство в тази държава.

„Нулиране на Wi-Fi PSK“

Използвайте тази опция за реинициализиране на всички предишни връзки към автомобила ви, за да свържете ново устройство или да коригирате проблем с връзката.

Свързване на смартфона чрез USB връзка

Ⓐ



5

Първо използване

След като свържете смартфона си към USB порта на автомобила, трябва да се покаже екранът **A**:

– „Мултимедийни носители“: позволява ви да използвате смартфона си за следните функции на преносимия цифров аудиоплейър:

- MTP (Media Transfer Protocole) ;
- преносим цифров аудиоплейър.

– „Ръководство“: достъп до ръководствата относно това как да използвате приложенията на интерфейса на смартфона;

– „Интегриране на смартфон“: позволява ви да достигате интерфейса

РЕПЛИКАЦИЯ НА СМАРТФОН

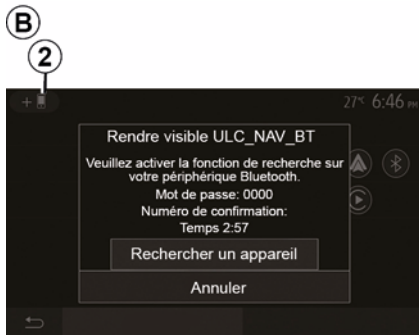
на смартфона чрез адаптираното приложение;

- Android Auto™ ;
- CarPlay™.

Изберете опцията „Android Auto™, CarPlay™“ **1** за достъп до интерфейса на смартфона.

Екранът на приложението на интерфейса на смартфона трябва да се покаже на мултимедийната система.

5 Свързване на смартфона чрез безжична връзка



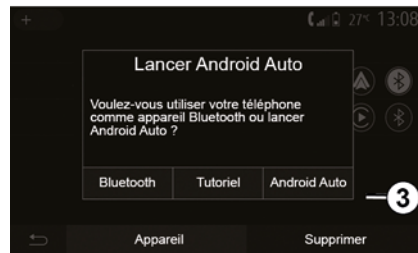
Наличността зависи от автомобила и/или нивото на оборудване. Първо използване

За този тип връзка ще трябва да изпълните операции за сдвояване на телефона си с Bluetooth® към мултимедийната система:

- активирайте Bluetooth® връзката и WIFI връзката на телефона и на мултимедийната система;
- в главното меню на вашата мултимедийна система натиснете „Настройки“, „Устройства“, „Мениджър на устройства“, „Добавяне“ **2**, „ОК“. По този начин системата става видима за другите Bluetooth® телефони;
- на екрана **B** се показва съобщение с парола и оставащото време, през което системата ще бъде видима;
- В телефона си изведете списъка с наличните Bluetooth® устройства.
- изберете мултимедийната система от наличните устройства в определеното време и чрез клавиатурата на телефона въведете паролата, показана на екрана на системата (в зависимост от телефона).

На екрана на телефона ви се показва съобщение, което ви уведомява, че той вече е регистриран в мултимедийната система.

C



След като смартфонът бъде регистриран, трябва да се покаже екранът **C**.

Изберете „Android Auto™, CarPlay™“ **3** за достъп до интерфейса на смартфона.

Екранът на приложението на интерфейса на смартфона трябва да се покаже на мултимедийната система.

Забележка: работата на безжичния интерфейс на Android Auto™/ CarPlay™ (WIFI) зависи от техническите спецификации на вашия смартфон или действащото местно законодателство.

КАМЕРА ЗА ЗАДНО ВИЖДАНЕ

Работа

При превключване на задна предавка (и до около пет секунди след превключване на друга предавка) на екрана на мултимедийната система се показва изглед от околността зад автомобила, заедно с направляващите линии, силует на автомобила и звук сигнал.

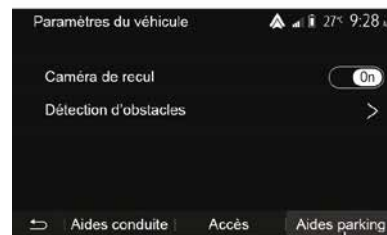
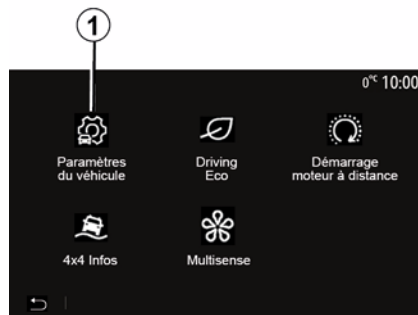
Инсталираните във вашия автомобил ултразвукови сензори „измерват“ разстоянието между автомобила и препятствието при заден ход.

Когато достигнете червената зона, изображението на бронята може да ви помогне да паркирате точно.

Забележка:

- за повече информация относно използването на асистента за паркиране вижте ръководството за експлоатация на автомобила;
- уверете се, че камерата за задно виждане не е закрита (замърсявания, кал, сняг и др.);
- при включена задна предавка мултимедийният екран показва изглед на областта зад автомобила за няколко секунди.

Активиране/деактивиране



„помощни системи за паркиране“

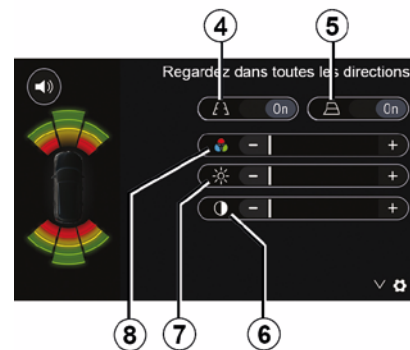
Това меню ви позволява да активирате/деактивирате камерата за обратно виждане и да настроите „Откриване на препятствия“.

Камера за задно виждане

Можете да активирате/деактивирате камерата за обратно виждане. За целта на началния екран изберете „Автомобил“, „Настройки на автомобила“, **1** и след това натиснете „Помощни системи за паркиране“ **2**.

Забележка: дисплеят на камерата за задно виждане вече не е наличен (той е заменен с черен екран), когато скоростта на автомобила е над приблизително 10 km/h, в зависимост от местното законодателство.

КАМЕРА ЗА ЗАДНО ВИЖДАНЕ



6

„Откриване на препятствия“

В зависимост от автомобила можете да активирате или деактивирате поотделно предните и/или задните сензори на автомобила. Изберете „ON“, за да активирате желания сензор(и), или „OFF“, за да го(ги) деактивирате.

Настройки на звука

Можете да активирате/деактивирате звуковото предупреждение и да изберете от няколко звука, както и да регулирате силата на звука на сензорите за препятствия.

Настройване на екрана

Можете да осъществите достъп до настройките за показване с помощта на бутона 3.

От това меню можете да активирате/деактивирате неподвижните 4 или подвижните 5 (в зависимост от автомобила) направляващи линии, които показват разстоянието зад автомобила, както и да регулирате настройките на екрана.

Натиснете „+“ или „-“, за да регулирате контраста 6, яркостта 7 и цветовете 8.



ТВО.

От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

КАМЕРА ЗА ЗАДНО ВИЖДАНЕ



Тази функция осигурява една допълнителна помощ. Тоест тя в никакъв случай не замества нито бдителността, нито отговорността на водача. Водачът винаги трябва да бъде готов за внезапно възникващите ситуации, които могат да се случат по време на шофиране: затова по време на маневра винаги се уверявайте, че в слепата зона няма твърде малки или тесни движещи се препятствия (като дете, животно, количка, велосипед, камък, крайпътен знак и др.)



Екранът представя обрнатото изображение. Габаритите представляват проекция върху плоска повърхност. Тази информация трябва да се игнорира, когато проекцията е върху вертикален или поставен на земята предмет. Обектите, които се появяват по края на екрана, могат да са деформирани. При твърде силна осветеност (сняг, излагане на автомобила на слънце и др.) визуализиращата способност на камерата може да бъде нарушена.

КАМЕРА С МНОЖЕСТВО ИЗГЛЕДИ

Въведение

В зависимост от оборудването на автомобила четири камери са монтирани отпред, в огледалата на вратите, и отзад на автомобила, за да ви осигурят допълнителна помощ по време на трудни маневри.

Забележка: уверете се, че камерите не са закрити (от мръсотия, кал, сняг, конденз и др.).



Тази функция осигурява една допълнителна помощ. Тоест тя в никакъв случай не замества нито бдителността, нито отговорността на водача.

Водачът трябва да бъде винаги нащрек в очакване на внезапни събития, които могат да възникнат при движението, така че внимавайте през цялото време за наличие на подвижни препятствия (като дете, животно, детска количка, велосипед и т.н.) или твърде малко или тънко препятствие (камък със средни размери, тънко острие и т.н.) по време на маневрите.

Работа

При включен заден ход камерата за обратно виждане показва областта зад превозното средство на мултимедийния екран.

Имате също опцията за избор на изгледа, който да се показва на мултимедийния екран, при смяна на ръчен режим.

Активиране/деактивиране

Система се активира, когато превозното средство се движи със скорост под около 20 km/h. Когато превозното средство превиши тази скорост, системата се деактивира.

Системата може също да се активира с натискане на бутона за активиране в превозното средство. За допълнителна информация вижте раздел „Камера с множество изгледи“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

Забележка: За повече информация относно избора на автоматичен или ръчен режим направете справка в ръководството за експлоатация за водача.

Избор на камера

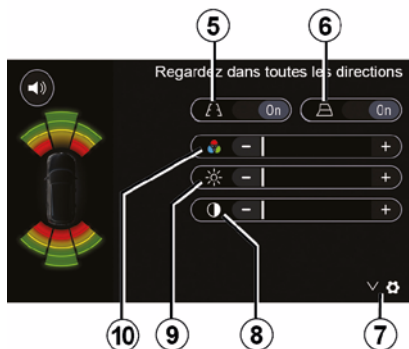


За да активирате желаните изгледи от камерата, изберете ги на мултимедийния екран:

- **1** изглед на зоната зад автомобила;
- **2** изглед на зоната пред автомобила;
- **3** изглед на зоната вдясно;
- **4** изглед на зоната вляво от автомобила.

КАМЕРА С МНОЖЕСТВО ИЗГЛЕДИ

Настройки



Натиснете **7**, за да изведете списъка с настройките.

Активирайте или деактивирайте показването на фиксираните **5** или подвижните **6** направляващи линии.

Натиснете „+“ или „-“, за да регулирате контраста **8**, яркостта **9** и цветовете **10**.

MULTI-SENSE

Меню Multi-Sense

На автомобили, оборудвани с това, от главното меню натиснете „Автомобил“, след това „Multi-Sense“. Това меню ви позволява да персонализирате поведението на някои бордови системи.

Избор на режим

Можете да изберете някой от режимите, като за целта използвате контролата на своя автомобил. За допълнителна информация разгледайте ръководството за експлоатация на автомобила.

Наличните режими може да се различават в зависимост от автомобила и нивото на оборудване. От менюто „Multi-Sense“ изберете желаните режим **1**:

- „My Sense“ или „Normal“, в зависимост от автомобила;
- « Sport » ;
- « Eco ».

Забележка: последният режим не се запаметява при повторно стартиране на автомобила. По подразбиране автомобилът се стартира повторно в режим My Sense или Normal.

Режим Sport

Този режим позволява повишена бързина на реакцията от страна на двигателя и скоростната кутия. Завиването е по-стегнато.



Режим Eco

Режим Eco е насочен към икономия на енергия. Управлението е плавно, управлението на двигателя и скоростната кутия намаляват разхода на гориво.

Режим My Sense или Normal

Режим My Sense или Normal (в зависимост от автомобила) възприема стандартните настройки на автомобила по подразбиране. В зависимост от нивото на оборудване на автомобила е възможно ръчно да се преконфигурира режим My Sense

чрез промяна на настройките за шофиране, комфорт и околна осветленост.

Режим на конфигуриране

Натиснете „Конфигуриране на режими“ **2**, за да персонализирате следните различни настройки:

- „Кормилно управление“;
- « Климат » ;
- „Околна осветленост“;
- „Показване на арматурно табло“;
- « Интензивност » ;
- « Среда ».

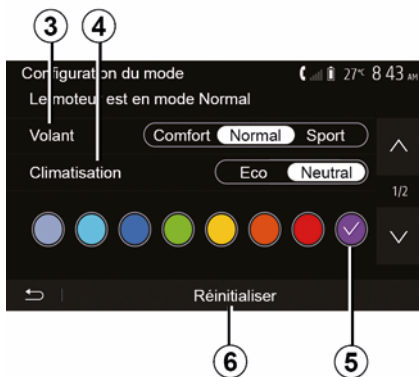
Забележка: определени настройки за конфигуриране на „Multi-Sense“ са ограничени в зависимост от категорията на вашия автомобил и нивото на оборудването. Тези менюта остават видими на мултимедийния екран, но не са достъпни.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

ТВО.

MULTI-SENSE



„Кормилно управление“ 3

Тази настройка предлага няколко режима на реакция на кормилното управление:

- « Comfort » ;
- « Нормално » ;
- « Sport ».

В зависимост от избрания режим чувствителността на кормилното управление може да се регулира, така че то да бъде по-твърдо или по-чувствително, за да се осигури оптимален баланс между плавност и точност на кормилното управление.

« Климат » 4

Тази настройка предлага няколко режима на работа на климатика:

- « ECO » ;
- „Неутрална“;

В зависимост от избрания режим ще ви бъде предложен оптимален баланс между температурен комфорт и икономия на гориво.

За допълнителна информация относно настройките на климатика, които зависят от нивото на оборудване, вижте глава Климат в ръководството за експлоатация на автомобила.

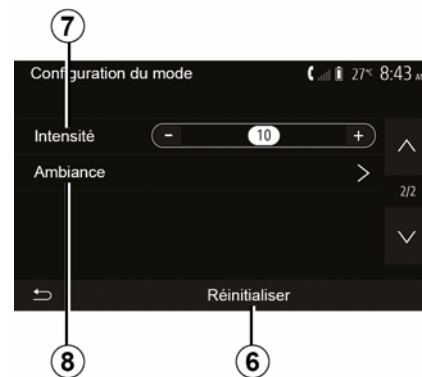
„Околно осветление“

Тази настройка може да се използва за избор на типа на цвета на околното осветление за вашия автомобил.

За да промените цвета на околното осветление в автомобила, изберете един от цветовете 5 от наличните.

« Интензивност » 7

Тази настройка ви позволява да регулирате яркостта на околното осветление във вашия автомобил. За целта натиснете „+“ или „-“.



« Среда » 8

Избраният цвят и интензивност могат да се приложат към следните зони:

- « Комби инструмент » ;
- « Отпред » ;
- « Отзад ».

Натиснете „On“ или „Off“, за да активирате/деактивирате околното осветление в избраната зона.

« Рестартиране » 6

Тази опция ви позволява да реинициализирате стойностите по подразбиране за текущия режим.

ЕКОЛОГИЧНО ШОФИРАНЕ

Достъп до менюто за екологично шофиране



В главното меню натиснете „Автомобил“, след това „Driving Eco“.

Менюто „Driving Eco“ позволява достъп до следните данни:

- „Зелени препоръки“;
- „Запис на пътуването“;
- „Еко резултат“.

„Зелени препоръки“

Това меню оценява стила ви на шофиране и ви дава най-подходящите съвети за оптимизиране на консумацията ви на гориво.



„Запис на пътуването“

Това меню позволява визуализиране на данните, регистрирани по време на последния Ви маршрут:

- „Среден разход на гориво“;
- « Обща консумация » ;
- « Средна стойност на скорост » ;
- „Разстояние без разход на гориво“.

Забележка: можете да нулирате данните, като натиснете **1**.



„Еко резултат“

Това меню ви позволява да получите обща оценка до 100. Колкото по-висока е оценката, толкова по-добра е ефективността ви като екологичен водач:

- средни работни характеристики при ускорение (зона **A**);
- средни работни характеристики при превключване на скоростите (зона **B**);
- средни работни характеристики при предвиждане на спирачното усилие (зона **C**).

ДИСТАНЦИОННО СТАРТИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ



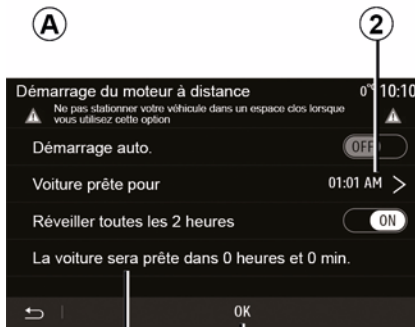
1

Ако е инсталирана, тази функция може да се използва, за да се програмира двигателят да бъде стартиран дистанционно, така че да се затопли или проветри купето до 24 часа, преди да се използва автомобилът.

Регулирайте необходимото ниво на отопление (температура, размразяване), преди да програмирате функцията. Конфигурирането и програмирането се извършват през мултимедийния дисплей.

Програмиране на началния час на функцията

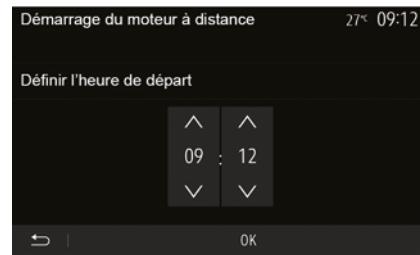
– Включете запалването, след което натиснете **1** от главното меню. Показва се екранът **A**;



4

3

- изберете бутона „ON“ на реда „Автоматично стартиране“, за да активирате функцията;
- определете началния час, от кога то искате да започнете да използвате автомобила, като натиснете реда **2**;
- натиснете стрелките за нагоре и надолу, за да превъртите часовете и минутите до желания час;
- натиснете „OK“, за да потвърдите. Маркерът **4** показва колко време ви остава до зададения час за използване на автомобила;
- натиснете „OK **3**“, за да потвърдите и завършите програмирането;



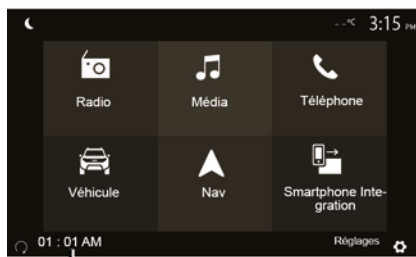
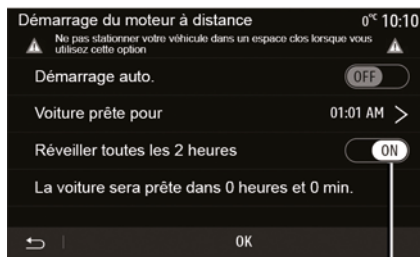
- настройте регулаторите на климатика според желаната температура в купето при стартиране на двигателя, след това задайте режима на размразяване (вижте глава 2 от ръководството за автомобила);
- прекъснете контакта.



За да активирате програмирано дистанционно стартиране, трябва да изберете час, който е поне с 15 минути по-късно от часа, който показва мултимедийната система.

6

ДИСТАНЦИОННО СТАРТИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ



6

При заключване автомобилът ще премигне два пъти, след което аварийните светлини и мигачите ще светят за около три секунди, за да покажат, че програмирането е прието.

Дистанционното стартиране на двигателя функционира, ако:

- лостът е в неутрална позиция (за автомобили с ръчна или роботизирана скоростна кутия);
- лостът е в положение P – за автомобили с автоматична скоростна кутия;

– запалването е изключено;
– всички отварящи се части (преден капак, врати, багажник) са затворени и заключени, когато напускате автомобила.

Забележка: трябва да изключите мултимедийната система, като натиснете бутона „OFF“, преди да напуснете автомобила, за да работи функцията за дистанционно стартиране на двигателя.

„Активиране на всеки 2 часа“

Тази функция позволява на автомобила ви да стартира автоматично на всеки два часа в зависимост от температурата на двигателя.

За да активирате тази функция, натиснете бутона „ON 5“.

Когато тази функция е активирана, вентилационната система няма да се активира по време на първите четири стартирания, ако се случат такива.

При силен студ автомобилът ще стартира автоматично и ще остане така в продължение на около десет минути, след което ще се изключи.

Ако температурата на двигателя не изисква рестартиране, автомобилът няма да стартира автоматично през първите четири пъти на повторно активиране и ще се върне в режим на готовност в продължение на два часа. Двигателят ще стартира повторно, ако температурата му е твърде ниска.

При всички случаи последния път на стартиране ще бъде извършен.

Приблизително петнадесет минути преди програмираното време, двигателят започва да работи и остава включен около десет минути.

Забележка: обозначението **6** ви напомня за часа на стартиране на автомобила, който вече сте задали.

ДИСТАНЦИОННО СТАРТИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ



В зависимост от автомобила се уверете, че консуматори, като например чистачки, външни светлини, радио, седалки с подгряване, волан с подгряване и др., са деактивирани и всички принадлежности са изключени, преди да излезете от автомобила.



Особеност на автомобили, оборудвани с функцията „Активиране на всеки 2 часа“.

Задължително шофирайте автомобила поне 10 минути между отделните използвания на функцията. Риск от стареене на двигателното масло.



Не спирайте и не оставайте двигателя да работи на места, където има запалими материали от типа на трева или листа, които могат да влязат в контакт със системата за отделяне на изгорелите газове.



Отговорност на водача при паркиране или спиране на автомобила

Не напускайте никога автомобила, оставяйки в него, дори и за кратко време, дете, възрастен човек, който не може да се самообслужва, или животно. Те може да изложат себе си или други лица на риск, като например стартират двигателя, включат оборудване (напр. електрически стъклоподемници), заключат вратите и др. Също така при горещо и/или слънчево време не забравяйте, че температурата в купето се повишава много бързо.

ОПАСНОСТ ОТ СМЪРТ ИЛИ СЕРИОЗНИ НАРАНЯВАНИЯ.



При екстремни условия дистанционното стартиране чрез програмиране може да не работи.

ДИСТАНЦИОННО СТАРТИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ



Не използвайте и не програмирайте функцията за дистанционно стартиране на двигателя,

когато:

– автомобилът се намира в гараж или в затворено пространство.

Опасност от отравяне или задушаване от емисиите на отработени газове.

– автомобилът е покрит със защитно покривало.

Опасност от пожар.

– капакът на двигателя е отворен или готов да се отвори.

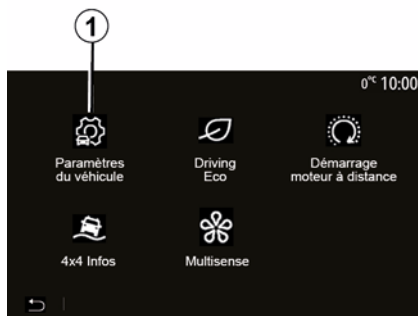
Опасност от изгаряне или сериозно нараняване.

В зависимост от държавата използването на функцията за отдалечено стартиране или програмирането ѝ може да са забранени от законодателството и/или действащите разпоредби.

Преди да използвате тази функция, проверете законодателството и/или действащите разпоредби за съответната държава.

НАСТРОЙКИ НА АВТОМОБИЛА

Въведение



В главното меню натиснете „Автомобил“, след което „Настройки на автомобила“ 1, за да осъществите достъп до това меню.

От това меню можете да регулирате настройките за помощните системи за шофиране, достъпа до автомобила и помощта при паркиране.

„Помощни системи при шофиране“ 2



В зависимост от автомобила от това меню можете да активирате/деактивирате помощните системи при шофиране на вашия автомобил.

« Активно спиране »

Тази функция предупреждава водача в случай на риск от сблъсък. Изберете „ON“, за да активирате тази функция. За допълнителна информация вижте раздел „Активна система за екстремно спиране“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

„Предупреждение за безопасна дистанция“

Тази функция известява водача за интервала от време, който го разделя от автомобила отпред, така че да може да поддържа безопасна дистанция между двата автомобила. Изберете „ON“, за да активирате тази функция. За допълнителна информация вижте раздел „Предупреждение за безопасна дистанция“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

„Предупреждение за умора на водача“

Тази функция предупреждава водача в случай на умора.

Изберете „ON“, за да активирате тази функция. За допълнителна информация вижте раздел „Предупреждение за умора на водача“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

« Сляпа зона »

Тази функция предупреждава водача, когато друг автомобил се намира в сляпата зона. Изберете „ON“, за да активирате тази функция. За допълнителна информация вижте раздел „Предупреждение за сляпа зона“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

Забележка: наличността на опциите и настройките може да се различава

НАСТРОЙКИ НА АВТОМОБИЛА

в зависимост от автомобила и ниво-то на оборудване.

„Предупредителен сигнал за превишена скорост“

Тази функция открива всяко надвишаване на ограничението на скоростта и предупреждава водача, като показва предупреждение на арматурното табло заедно със звуково предупреждение. Изберете „ON“, за да активирате тази функция.

„Предотвратяване на напускане на лентата“

Тази система предупреждава водача при случайно пресичане на непрекъснатата линия.



ТВО.

От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно сред-

„Достъп“ 3



Използвайте това меню, за да активирате/деактивирате следните опции:

- „Отключване на вратата на водача“;
- « » ;
- « Заклучване/отключване без ръце » ;
- „Отключване при приближаване“;
- « Заклучване при тръгване » ;
- « Режим без звук » ;
- „Звук за автоматично повторно заключване“;
- „Звук за вътрешна последователност“;
- „Чистачка на задното стъкло при задна предавка“: чистачката на зад-

ното стъкло се активира веднага щом се включи задна предавка.

Забележка:

- тази опция работи само ако чистачките на предното стъкло са активирани;
- наличността на опциите и настройките може да се различава в зависимост от автомобила и нивото на оборудване.

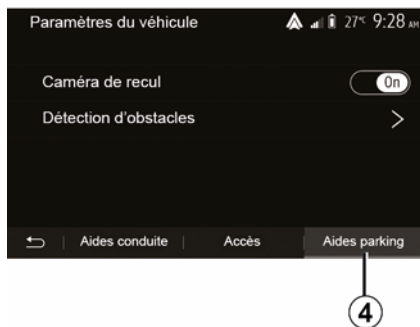


ТВО.

От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно сред-

НАСТРОЙКИ НА АВТОМОБИЛА

„Помощни системи за паркиране“ 4

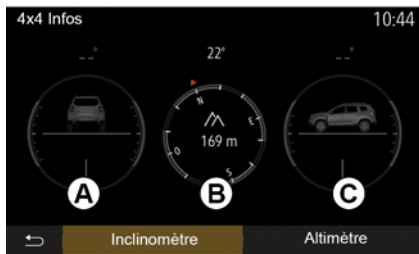


Можете да използвате това меню за активиране/деактивиране на камерата за задно виждане и за регулиране на настройките за откриване на препятствия по време на маневрите.

За повече информация вижте раздел „Камера заден ход“.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА 4X4

Достъп до менюто „Информация за 4x4“



При автомобили с това оборудване в главното меню натиснете „Автомобил“, след това „Информация за 4x4“.

Функция „Уред за измерване ъгъла на наклона“

Функцията „Уред за измерване ъгъла на наклона“ ви позволява да видите:

- страничния наклон на колелата (при движение) в градуси, в реално време (зона **A**);
- посоката с помощта на компас (зона **B**);

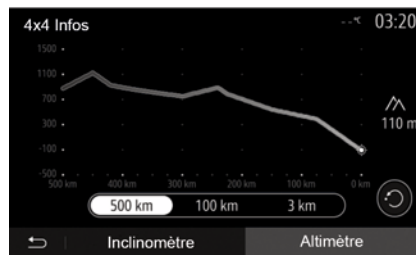
– хоризонталния ъгъл (тангаж) в градуси, в реално време (зона **C**).

Забележка:

- стойностите на ъгъла, показвани на екрана, може да се различават от действителните с един до три градуса;
- дисплеят се опреснява приблизително на всяка секунда.

– наклоните се изчисляват в съответствие с GPS позицията ви,

– вашата GPS позиция се опреснява приблизително на всяка секунда.



Функция „Алтиметър“

Функцията „Алтиметър“ позволява:

- определяне на надморската височина на автомобила;
- показване на минали и бъдещи наклони.

Забележка:

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

Аудионастройки

Вижте глава „Аудио настройки“.

Настройване на екрана

« Яркост »

Можете да настроите осветеността на екрана в съответствие с предпочитанията си. Предлагат се три режима:

- « Ниска » ;
- « » ;
- « ».

„Режим ден/нощ“

За да подобрите видимостта на екрана за навигация при дневна и нощна светлина, можете да промените съчетанието на цветове на картата.

- „Авто“: екранът на картата се показва от GPS. Преминаването в дневен или нощен режим е автоматично в зависимост от запалването на светлините.
- „Ден“: екранът на картата се показва винаги с ярки цветове.
- „Нощ“: екранът на картата се показва винаги с по-тъмни цветове.

„Информация за климатика“

Тази функция ви позволява да активирате/деактивирате извеждането

на данни за климатика по време на промяна на настройките.

Устройства

Вижте глава „Регистриране/дерегистриране на Bluetooth® устройства“.

Настройване на системата



« Език »

Тази функция ви позволява да промените използвания език в системата и езика на гласовото управление. За да смените езика, изберете желан език и потвърдете избора си, като натиснете „ОК“.

„Час“

Използвайте тази функция, за да зададете формата на показване на часа (12- или 24-часов формат).

Забележка: във версии с навигация часът се задава автоматично от GPS, ако е инсталирана картата на държавата, в която се намирате. Във версии без навигация часът може да се задава само ръчно.

За да промените часа ръчно, натиснете „Часовник/единици“ и след това изберете „Настройка на часа“.

« Единици »

Тази функция ви позволява да зададете мерната единица за разстояние, която да се показва на мултимедийната система. Можете да избирате между „km“ и „mils“.

Забележка: настройките за мултимедийната система не оказват влияние върху дисплея на арматурното табло. За допълнителна информация относно настройките на дисплея на арматурното табло вижте ръководството за експлоатация на автомобила.

„Фабрични настройки“

Тази функция ви позволява повторно да инициализирате различни параметри на настройките по подразбиране.

– Всички: нулира всички настройки до „Настройки по подразбиране“.

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

- Телефон: нулира всички настройки, свързани с телефона.
- Навигация: нулира всички настройки, свързани с навигацията.
- Аудио/мултимедийни носители/радио/система: нулира всички настройки, свързани с аудио/мултимедийни носители/радио.

« Навигация »

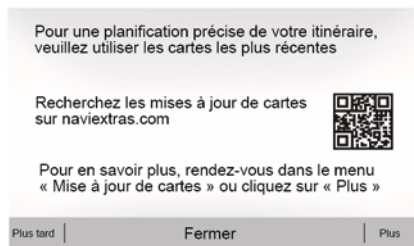
Тази функция ви позволява да активирате или деактивирате навигацията на системата.

„Версия на системата“

Тази функция ви позволява да управлявате версията на системата.

ОБНОВЯВАНЕ НА СИСТЕМАТА

Обновяване на мултимедийната система без карти



Ако автомобилите не са оборудвани с навигационна система, се обрънете към представител на марката.

Актуализиране на картите от вашия смартфон

За да актуализирате картите от смартфона си, отидете в магазина и изтеглете приложението за актуализиране Dacia Map. След това актуализирайте картите си.

За повече информация посетете уеб сайта: <https://dacia.welcome.naviextras.com>

Актуализиране на мултимедийната система и картата



Забележка: проверете дали системите ви вече са актуализирани, за да избегнете ненужно стартиране на процедурата.

За да актуализирате мултимедийната си система и нейните карти, ще имате нужда от USB флеш памет и свързан към интернет компютър.

Използвайте компютъра, за да изтеглите актуализации от интернет на USB флеш паметта, след това инсталирайте актуализациите от USB флеш паметта на мултимедийната система на автомобила.

Ако софтуерът на мултимедийната система не е актуализиран, софтуерът Toolbox ще предложи актуализация на системата, преди картата да бъде актуализирана. Системата и картата не могат да се актуализират едновременно. Процесът трябва да бъде повторен за всяка актуализация.

Ще трябва да действате по следния начин:

- запазете системата на USB флеш памет;
- инсталирайте софтуера Toolbox на компютъра си;
- изтеглете продукти от Toolbox на USB флеш паметта;
- Актуализиране на мултимедийната система или карта от USB флеш паметта.

Следвайте последователно стъпките, описани по-долу.

Запазване на системата на USB флеш памет

За да запишете мултимедийната си система във вашия потребителски профил, първо свържете празна USB флеш памет към мултимедийната система, за да създадете копие на мултимедийната система на флеш паметта USB.

Забележка:

ОБНОВЯВАНЕ НА СИСТЕМАТА

- за да поставите USB флаш паметта в мултимедийната система, вижте информацията в раздел „Поставяне на USB флаш паметта“ в глава „Навигационна система“;
- USB устройството с памет не се доставя със системата;
- използваната USB флаш памет трябва да бъде форматирана във формат FAT32 и да има минимален капацитет 4 GB и максимален 32 GB;
- за да запазите данните на системата в USB флаш паметта, стартирайте автомобила и не изключвайте двигателя, докато данните се зареждат;
- Не използвайте функциите на мултимедийната система по време на процедурата.



Актуализациите на системата трябва да се извършват, докато двигателят работи. Електрическите автомобили трябва да се зареждат или двигателят да работи (предупредителният индикатор READY свети).



За да запазите моментна снимка на системата на USB флаш паметта, трябва:

- да включите USB флаш паметта в USB гнездото на мултимедийната система;
- от главното меню да изберете меню Навигация;
- изберете меню „“;
- изберете меню „Карта актуализиране“ от втората страница на меню „“;
- натиснете бутона „“ в долната част на екрана;
- изберете функцията „Актуализиране“ на екрана на мултимедийната система.

По този начин се инсталира снимка на навигационната система на USB флаш паметта, която ще се използва от Toolbox за запазване на вашата система в потребителския ви профил и ще позволи на Toolbox да определи какви актуализации са налични за навигационната ви система.

Когато процесът на записване на данни завърши, може да извадите USB устройството от мултимедийната система.

Инсталирайте софтуера Toolbox на компютъра си

Инсталирайте Naviextras Toolbox на компютъра си с няколко щраквания. Можете да изтеглите Toolbox от уеб сайта на производителя.

Отидете в уебсайта и щракнете върху „Register“ (Регистриране) в областта „Welcome Guest user“ (Добре дошъл, гост потребител) в горната част на екрана. След като акаунтът ви бъде създаден и запазен, попълнете исканата информация (модел на автомобила, тип на бордовата мултимедийна система и др.), след което изтеглете софтуера.

След изтегляне на софтуера започнете инсталирането.

Следвайте инструкциите на екрана.

ОБНОВЯВАНЕ НА СИСТЕМАТА



Екраните, показани в ръководството на потребителя, са само с илюстративна цел.

Изтегляне на продукти от Toolbox на USB флаш устройството



Свързване към Toolbox

Стартирайте софтуера Navixtras Toolbox и се уверете, че вашият компютър е свързан към интернет.

Когато стартирате Toolbox на компютъра, поставете USB флаш паметта,

съдържаща снимката на мултимедийната ви система. След като софтуерът разпознае USB флаш паметта, се предлагат две опции: „Влизане“ и „Регистриране“.

Ако не сте се регистрирали в уебсайта Navixtras.com, можете да го направите от Toolbox, като щракнете върху „Регистриране“ на страницата за влизане. Следвайте инструкциите на екрана.

Ако вашият абонамент го позволява и ако Toolbox намери вашата система в списъка с поддържани системи, се появява началният екран, позволяващ ви да се свържете с вашия акаунт в Navixtras.

След като се свържете с вашия акаунт в Navixtras Toolbox и с поставена в компютъра ви USB флаш памет, можете да получите безплатни или платени приложения, услуги и съдържание, като изберете тези елементи, които желаете да инсталирате в мултимедийната система, от менюто „Каталог“ в лентата с менюта, разположена от лявата страна на екрана на Toolbox.



В някои държави изтеглянето и активирането на опцията за зони на предупреждение е незаконно и може да доведе до съдебно преследване.

Актуализации от Toolbox на USB флаш паметта

Щракнете върху Актуализиране или „Закупуване на съдържание“ в лентата на менюто, разположена от лявата страна на екрана на Toolbox.

Менюто за актуализации отваря екран, показващ всички налични актуализации, включително:

- елементи, които сте получили, но все още не сте инсталирали (актуализации или екстри);
- обновленията и безплатните екстри, които сте добавили към инсталационния файл от Каталога;
- актуализации на системата (ако е налична по-нова версия);
- специални безплатни актуализации.

Всички налични обновления са посочени по региони във вид на списък и върху планисфера.

ОБНОВЯВАНЕ НА СИСТЕМАТА

По подразбиране всички елементи, свързани със всички региони, са избрани с оглед инсталирането им. Ако решите да пропуснете временно определен регион, премахнете отметката от квадратчето в началото на съответния ред в таблицата. След като прегледате таблицата, щракнете върху бутона „Инсталиране“, разположен в долната част на екрана, за да стартирате процеса на инсталиране.

Toolbox пристъпва към изтегляне и инсталиране на избраните обновления. Изчакайте до получаването на съобщението, обявяващо края на операцията.

Забележка: времето за изтегляне на приложението е различно в зависимост от размера му и качеството на мобилната връзка.



Toolbox ви предупреждава, ако избраните елементи надвишават максималния капацитет на мултимедийната система. В този случай можете да изберете елементите за инсталиране или премахване от системата, за да се съобразите с максималния обем за съхранение.

Дори когато елементите са премахнати от системата, вие запазвате собствеността върху тях и можете да ги инсталирате по-късно безплатно.



Моля, не изваждайте USB устройството от системата и не го деактивирайте по време на обновление.



В някои държави изтеглянето и активирането на опцията за предупреждение за радари е незаконно и може да представлява нарушение на закона.

Обновяване на системата и картите

Когато процесът на инсталация приключи, USB ключът може да бъде изваден от компютъра. Свържете USB ключа към USB порта на мултимедийната система на автомобила.

Забележка:

– за да актуализирате картите, запалете автомобила и не изключвайте двигателя, докато данните се зареждат. Когато мултимедийната система се включи, тя автоматично идентифицира наличните обновления в USB устройството и предлага да обнови системата или картите в съответствие с обновлението, открито в USB устройството. Не изключвайте мултимедийната система по време на инсталиране на актуализацията;

– Изтеглянето и инсталирането на актуализация на системата са възможни само ако има налична по-нова версия;

ОБНОВЯВАНЕ НА СИСТЕМАТА

– функциите, предоставяни от мултимедийната система, зависят от модела и нивото на оборудването на вашия автомобил.

A



Екранът **A** се показва автоматично веднага щом бъде свързана USB флеш памет:

- натиснете **1**, за да стартирате актуализацията;
- натиснете **2**, за да се върнете на предишния екран.

Когато натиснете бутона **1**, се стартира процесът на актуализация. Не извършвайте никакви действия по време на процеса на актуализация на системата.

След като актуализирането приключи, мултимедийната система се рес-

тартира, при което всички нови функции са актуализирани.

i Мултимедийната система може автоматично да се рестартира по време на процеса на обновяване. Изчаквайте да се покаже екранът на радиото.

i Ако обновлението бъде прекъснато неволно, започнете го отново отначало.

Лиценз

За да получите GPL, LGPL, MPL и другите лицензи за отворен изходен код, съдържащ се в този продукт, посетете специализирания уебсайт.

В допълнение към изходния код са достъпни за изтегляне всички посочени лицензионни условия, изключени от гаранции и информация за авторски права.

Специализираният уебсайт ще ви предостави отворения изходен код и на CD-ROM срещу заплащане на разходите за разпространение (като

например разходите за носител, изпращане и обработка) при поискване по имейла.

Предложението е валидно три години след датата на закупуване на продукта.

Гаранция за обновяване на картата

След доставката на вашия нов автомобил, разполагате с максимален срок от 90 дни, през който да обновите картите безплатно. След това актуализациите на картите стават платени.

Когато се стартира навигацията, мултимедийната система предлага да актуализира картата. Това напомняне се появява два пъти годишно в продължение на седем години. Можете:

- да изберете „По-късно“ и напомнянето ще се появи при следващото активиране на навигацията;
- да изберете „Затваряне“ и напомнянето вече няма да се показва;
- да изберете „Още“ и системата показва менюто „Карта актуализиране“.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Система

СИСТЕМА		
Описание	Причини	Решения
Не се показва никакво изображение.	Екранът е в режим на готовност.	Проверете дали екранът не е в режим на готовност.
	Системата е в режим на защита (Режим на безопасност), тя: <ul style="list-style-type: none">– не включва;– спряла е;– не стартира.	Температурата вътре в автомобила е много ниска или много висока. На екрана се показва съобщение: „Температурата на системата е висока.“
		Ако мултимедийната система не се рестартира, свържете се с представител на марката.
	Автомобилът е изключен.	Рестартирайте автомобила.
Не се чува звук.	Силата на звука е на минимум или е активирана функцията за заглушаване на звука.	Увеличете силата на звука или деактивирайте функцията за заглушаване.
	Избраният източник за системата не е правилен.	Проверете избрания източник за системата и се уверете, че източникът на възпроизвеждане е мултимедийната система.
Не се чува звук от левия, десния, предния или задния високоговорител.	Настройките balance или fader не са правилни.	Настройте balance на звука или fader правилно.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

СИСТЕМА		
Описание	Причини	Решения
Показваното време не е правилно.	Настройката на времето е зададена на „Автоматично“ и системата вече не получава GPS сигнал.	С „Навигация“: шофирайте автомобила, докато бъде получен GPS сигнал.
		Без „Навигация“: вижте главата „Настройки на системата“, за да настроите часа.
Някои рубрики от менюто не са налични.	Някои функции не са налични докато автомобилът се движи.	

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Навигация

НАВИГАЦИЯ		
Описание	Причини	Решения
Не се чува звук.	Силата на звука в меню „Навигация“ е изключена или е зададена на минимум.	Увеличете силата на звука („ в меню „Навигация“) или деактивирайте функцията за изключване на звука. Силата на звука в режим GPS може да бъде настроена по време на гласовото управление.
Местоположението на автомобила на екрана не отговаря на реалното му такова.	Лошо локализиране на автомобила поради приемане на сигнала GPS.	Преместете автомобила, докато не получите добър сигнал GPS.
	Версията на картата на мултимедийната система е остаряла.	Обновете картата на мултимедийната система. За допълнителна информация вж. глава „Настройки на навигацията“.
Индикациите, посочвани на екрана, не отговарят на реалността.	Версията на системата е остаряла.	Снабдете се с последната версия на системата. За повече информация вижте раздела за „Актуализиране на системата“.
Някои рубрики от менюто не са налични.	В зависимост от актуалната команда някои опции не са налични.	
Гласовото управление не е налично.	Навигационната система не взема предвид кръстовището или гласовите указания са деактивирани.	Увеличете звука. Проверете дали гласовото управление е активирано.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

НАВИГАЦИЯ		
Описание	Причини	Решения
Гласовото управление не отговаря на реалността.	Гласовото управление може да варира според околната среда.	Шофирайте според реалните условия.
Предлаганият маршрут не започва или не свършва в желаната дестинация.	Дестинацията не е разпозната от системата.	Въведете път, близък до желаната дестинация.
		Обновете картата на мултимедийната система. За допълнителна информация вж. глава „Настройки на навигацията“.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Телефон

ТЕЛЕФОН		
Описание	Причини	Решения
Не се чува звук и звънене.	Мобилният телефон не е включен или свързан към системата. Силата на звука е на минимум или е активирана функцията за заглушаване на звука.	Проверете дали мобилният телефон е включен или е свързан към системата. Вижте главата „Допълнителни аудиоизточници“ за повече информация. Увеличете силата на звънене или деактивирайте функцията за заглушаване. Проверете избрания източник за системата и се уверете, че източникът на възпроизвеждане е мултимедийната система. Вижте главата „Регистриране/дерегистриране на устройствата с Bluetooth“ за повече информация.
	Не е възможно да се осъществи обаждане.	Мобилният телефон не е включен или свързан към системата. Телефонът е заключен. Възникнал е оперативен проблем с мултимедийната система.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

ТЕЛЕФОН		
Описание	Причини	Решения
Моят списък с контакти не се показва.	Има твърде много контакти.	Изчакайте десинхронизацията да завърши.
	Достъпът до телефонната директория не е разрешен.	Уверете се, достъпът до телефонния указател е разрешен от мултимедийната система на автомобила. Вижте главата „Телефонен указател“ за повече информация.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Мултимедия

НОСИТЕЛ		
Описание	Причини	Решения
Не се чува звук.	Силата на звука е на минимум или е активирана функцията за заглушаване на звука.	Увеличете силата на звука или деактивирайте функцията за заглушаване.
	Аудиоизточникът не е включен или не е свързан към системата.	Проверете избрания източник за системата и се уверете, че източникът на възпроизвеждане е мултимедийната система. Вижте главата „Допълнителни аудиоизточници“ за повече информация.
Мултимедийната система не разпознава никакъв външен аудиоизточник (MP3 плейър, преносим аудиоплейър, USB устройство, телефон и др.).	По време на работа беше прекъсната връзката на няколко аудиоизточника.	Рестартирайте мултимедийната система, като натиснете и задържите бутона за вкл./изкл., докато екранът се изключи. За допълнителна информация вж. глава „Включване/Изключване“.

7

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

НОСИТЕЛ		
Описание	Причини	Решения
Android Auto™/CarPlay™ не стартира на мултимедийната система.	Приложението Android Auto™/CarPlay™ не е конфигурирано правилно на смартфона ви.	Посетете уебсайта на производителя на смартфона ви, за да научите за техническите характеристики.
	Смартфонът ви не е съвместим с WIFI връзката с мултимедийната система.	
	USB кабелът не е съвместим за пренос на данни.	Използвайте USB кабел, препоръчан от производителя на телефона, за правилно функциониране на приложението.
	Аудиоизточникът вече не се разпознава от мултимедийната система по време на работа.	Рестартирайте мултимедийната система, като натиснете и задържите бутона за вкл./изкл., докато екранът се изключи. За допълнителна информация вж. глава „Включване/Изключване“.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

НОСИТЕЛ		
Описание	Причини	Решения
Неизправност във функционирането на аудиоизточника (гласовото разпознаване не е активирано в Siri/CarPlay™/Android Auto™, MP3 плейъра, преносимия аудиоплейър, телефона или др.).	Аудиоизточникът вече не се разпознава от мултимедийната система по време на работа.	Рестартирайте мултимедийната система, като натиснете и задържите бутона за вкл./изкл., докато екранът се изключи. За допълнителна информация вж. глава „Включване/Изключване“.
	USB кабелът не е съвместим за пренос на данни.	Използвайте USB кабел, препоръчан от производителя на телефона, за правилно функциониране на приложението.
Неизправност във функционирането на Android Auto™/CarPlay™.	Телефонната система, Android Auto™, CarPlay™ или актуализацията на приложението, които пречат на Android Auto™/CarPlay™ функцията за репликация.	Върнете се към предишната версия или вижте настройките на Android Auto™/CarPlay™ за вашата марка смартфон.
Неизправност във функционирането с приложения за проследяване на географското местоположение.	Мрежата е недостъпна. Проследяването на географското местоположение не е активирано на телефона ви.	Намерете място със силен сигнал. Активирайте проследяването на географското местоположение на телефона си.
Неизправност във функционирането на Android Auto™ WIFI.	Вашият смартфон може да не е съвместим с функцията за безжична репликация Android Auto™.	Проверете дали вашият смартфон е съвместим с функцията за безжична репликация Android Auto™.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

НОСИТЕЛ		
Неизправност във функционирането на Android Auto™/CarPlay™ WIFI.	Функцията „WIFI“ не е активирана в мултимедийната система.	Активирайте функцията „WIFI“ от менюто на мултимедийната система.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

НОСИТЕЛ		
Описание	Причини	Решения
Неизправност във функционирането на Android Auto™/CarPlay™ WIFI.	„WIFI“ държавата не е конфигурирана в правилния канал на мултимедийната система.	Конфигурирайте държавата чрез функцията „WIFI“ на менюто на мултимедийната система.
Неизправност във функционирането на Android Auto™/CarPlay™ WIFI. Съобщение „Грешка при свързване“.	Съобщението „Грешка при свързване“ може да се показва за определени смартфони при изключване, свързани чрез WIFI или в собствено приложение (радио, навигация и др.).	Няма друг ефект освен, че съобщението се показва неволно. Няма решение (грешка на смартфона), освен да оставите смартфона включен или в режим Android Auto™/CarPlay™.
Проблем по време на възпроизвеждането на видеоклип.	Видеоформатът не се чете или е съвместим с мултимедийната система на автомобила.	Проверете видеоформата. За допълнителна информация вижте раздел „Видеоклипове“.

7

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

A

Android Auto™ , Carplay™, 71

B

Bluetooth®, 58

E

ECO шофиране, 84

G

GPS : приемник, 26, 33

L

LISTРежим /LIST, 43

M

MEMO Режим, 43

MP3, 53

Multi-Sense, 82

P

POI, 20, 30, 40

U

USB, 33, 95

USB: USB порт, 33

USB гнездо, 4, 7, 53, 95

BUL

A

Адресна книга, 41

B

Баси, 56

Безжично зарядно устройство, 66

Безжично зарядно устройство: зона за зареждане, 66

B

Високи, 56

G

Гласова навигация, 68

Гласово разпознаване, 7, 68, 71

D

Дерегистриране на телефон, 58

Дестинация, 20, 34, 41

Дистанционно стартиране на двигателя, 4

Допълнителен източник, 53

E

Екран: дисплеи на навигацията, 34

Екран: екран за навигация, 34

Екран: настройки, 40

Екран: режим на готовност, 7, 15

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

З

Запаметяване на радиостанция, 43

И

Избор: запис, 53

Изключване на звука, 19

Източник: аудио, 7

Икономия на гориво, 84

Информация за 4x4, 92

Информация за трафика, 4, 20, 26, 43

К

Камера: камера за множество изгледи, 80

Камера за задно виждане, 77

Карта: настройки, 40

Карта: показване, 7, 40

Команди на волана, 43

Контролни елементи, 7, 17

Контролни елементи и панели на волана, 7

Конфигуриране, 34

Л

Любими: добавяне, 20

Любими: изтриване, 41

М

Меню, 7

Меню „Дестинация“, 20

Местоположение на автомобила, 30

Мултимедия, 7

Мултифункционален екран, 7

Н

Набиране, 63

Набиране на номер, 63

Настройки, 7, 26, 43, 93

Настройки: аудио, 56

Настройки: баланс на звука отляво/отдясно, 56

Настройки: баланс на звука отпред/отзад, 56

Настройки на звука: настройки на радиото, 7

Настройки на навигацията: настройки на маршрута, 20

Неизправности във функционирането, 15, 100

О

Отговор на повикване, 7, 63

Откачане на телефон, 61

Отклонение, 26, 34

П

памет USB, 95

Повикване, 63

Подробен маршрут, 20, 34

Получаване на повикване, 63

Прекратяване на повикване, 7

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

Р

Радио, [43](#)
РадиоНастройки, [7](#)
Радиостанция, [43](#)
Разход на гориво, [84](#)
Регистър на повикванията, [63](#)

С

Сдвояване на телефон, [58](#)
Сила на звука, [7](#), [19](#)
Сила на звука: адаптиране към скоростта, [56](#)
Сила на звука на комуникацията, [19](#)
Сила на звука при звънене на телефона, [56](#)
Символи на картата, [30](#)
Система: актуализация, [95](#)
Специална дестинация: адрес в любими, [20](#)
Спиране, [15](#)
Стартиране, [15](#)
Стъпка, [34](#)

Т

Точка на интерес, [20](#), [30](#), [40](#)

У

Указания: гласови, [7](#), [34](#)
Указания: карта, [34](#)

Ф

Функции, [4](#)

Ц

Цифрова клавиатура, [17](#)

Ч

Честотен диапазон, [43](#)



7711416441



Réf 7711416441 / Edition TUR/RON/ELL/BUL
NW 1412-9 – 05/2024

